Q-HAYASHIDA

Q-HAYASHIDA

ecc

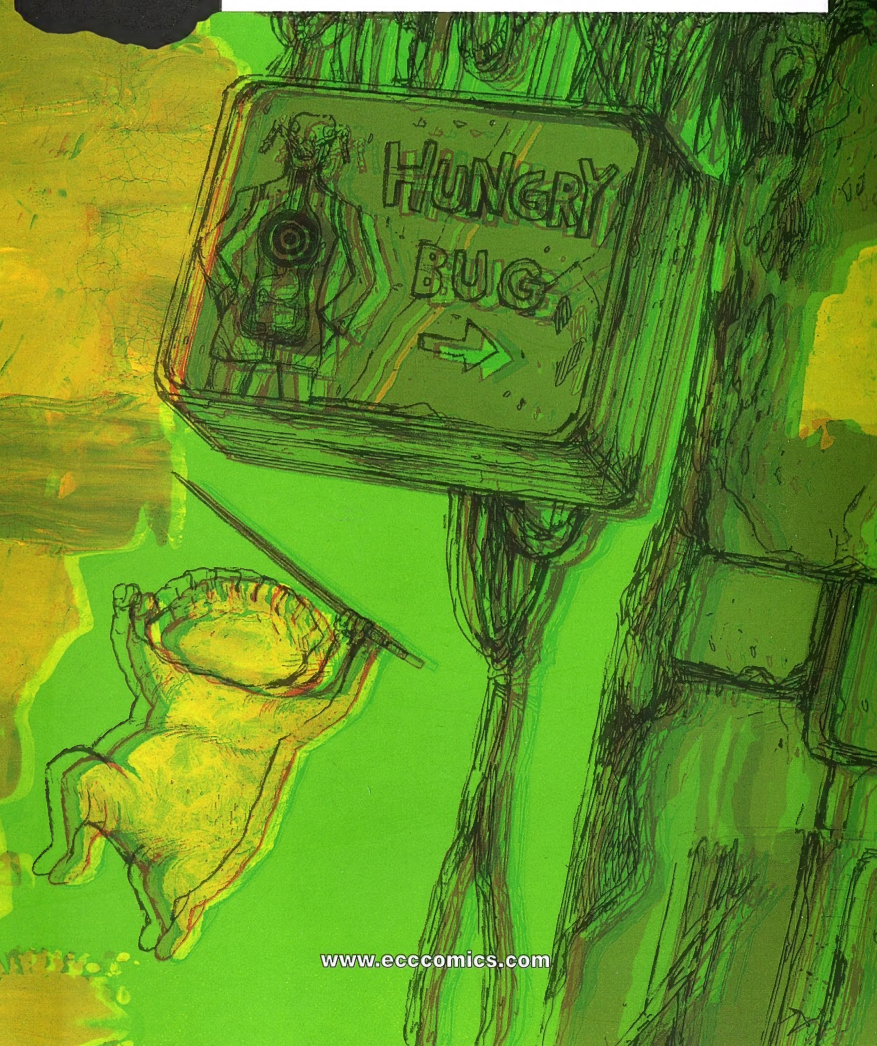
Dororo 23

Dororo 23 Q-HAYASHIDA

ecc

9788419920539
354 páginas
13,95 €

La batalla final ha llegado. El hombre lagarto se enfrenta a la gran bestia, fruto de la rabia y del dolor acumulados durante eones. ¿Quién ganará la apuesta? ¿Chidaruma o los demonios? ¿Qué nuevo poder habrá adquirido Caimán? ¿Logrará la Family sobrevivir al fango corrosivo? ¿Qué hay detrás de la enorme puerta que se yergue en el cielo del mundo de los magos? ¿Podrá Quillion detener la lluvia de Hole? El esperado desenlace de la obra maestra de **Q-Hayashida**, con un último hechizo extra y un posfacio de la autora.

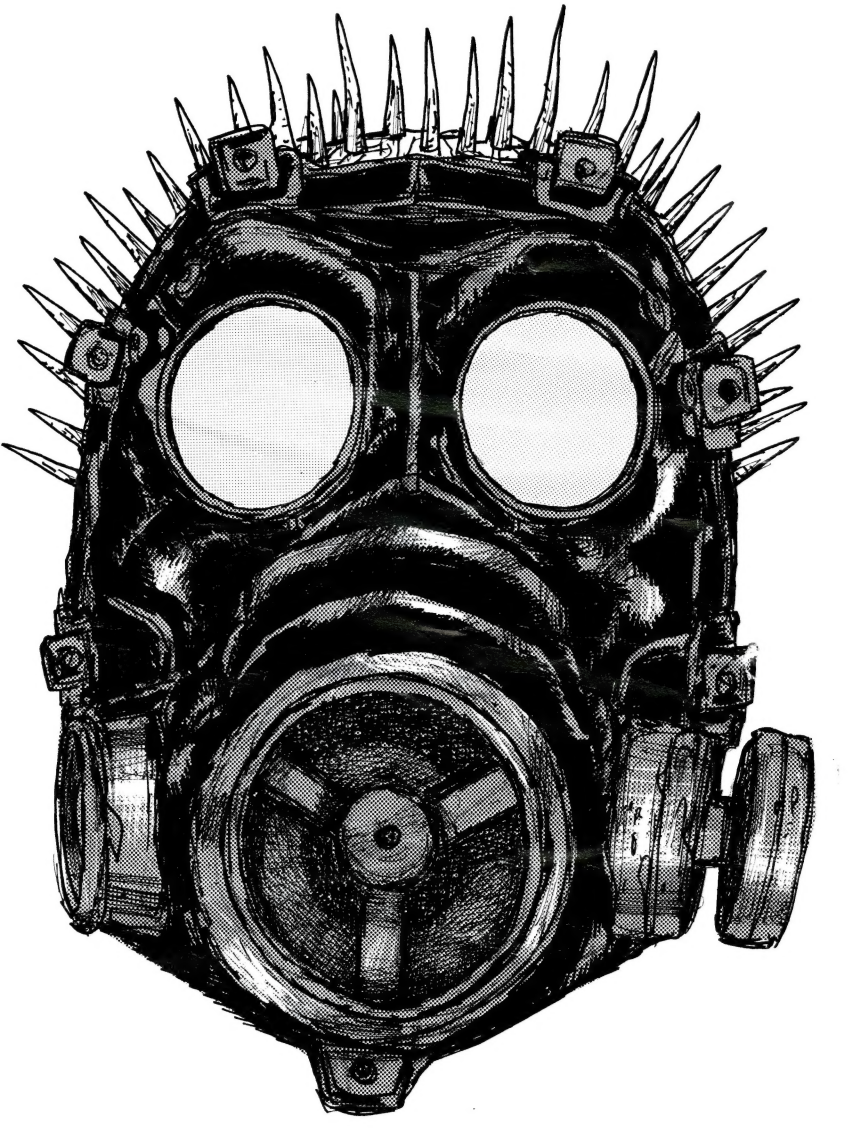


www.ecccomics.com

HUNGRY BUG
空腹虫
HUNGRY BUG
OPEN
Q-HAYASHIDA
23

dorohedoro

Q-HAYASHIDA



ecc

Jujutsu Kaisen

ÍNDICE

Hechizo especial El hombre lagarto y la planta mágica 003

Hechizo 156 Lucha en el interior de una seta 011

Hechizo 157 Magia gyozosa 035

Hechizo 158 El *show* de la resucitación de Shô 061

Hechizo 159 Feliz reencuentro 085

Hechizo 160 Un agujero hondo y una montaña enorme 109

Hechizo 161 Eones de odio y dolor 133

Hechizo 162 Una cara chocante 157

Hechizo 163 La cabeza rodante 181

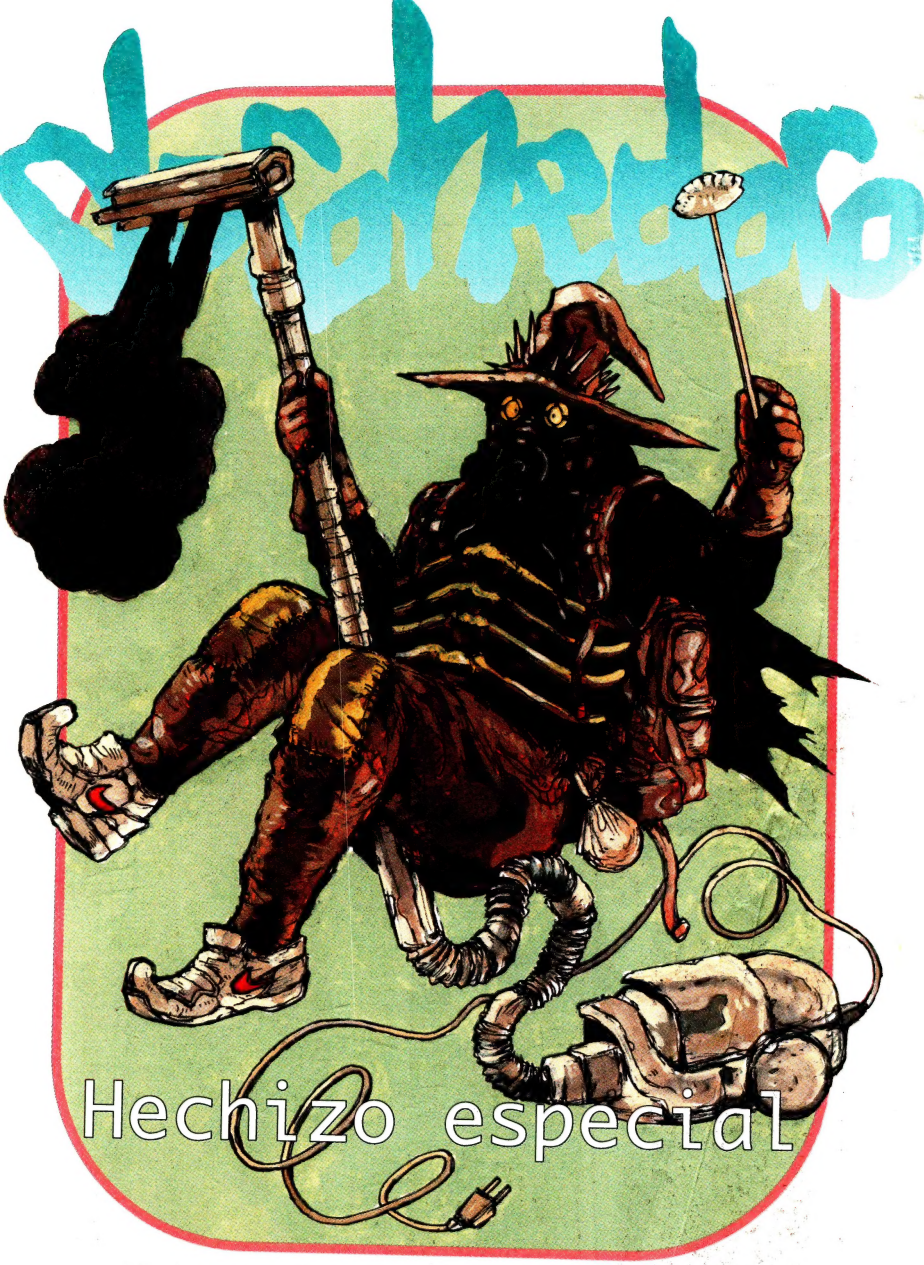
Hechizo 164 Ráfagas de *gyôzas* 205

Hechizo 165 Fango y limo 237

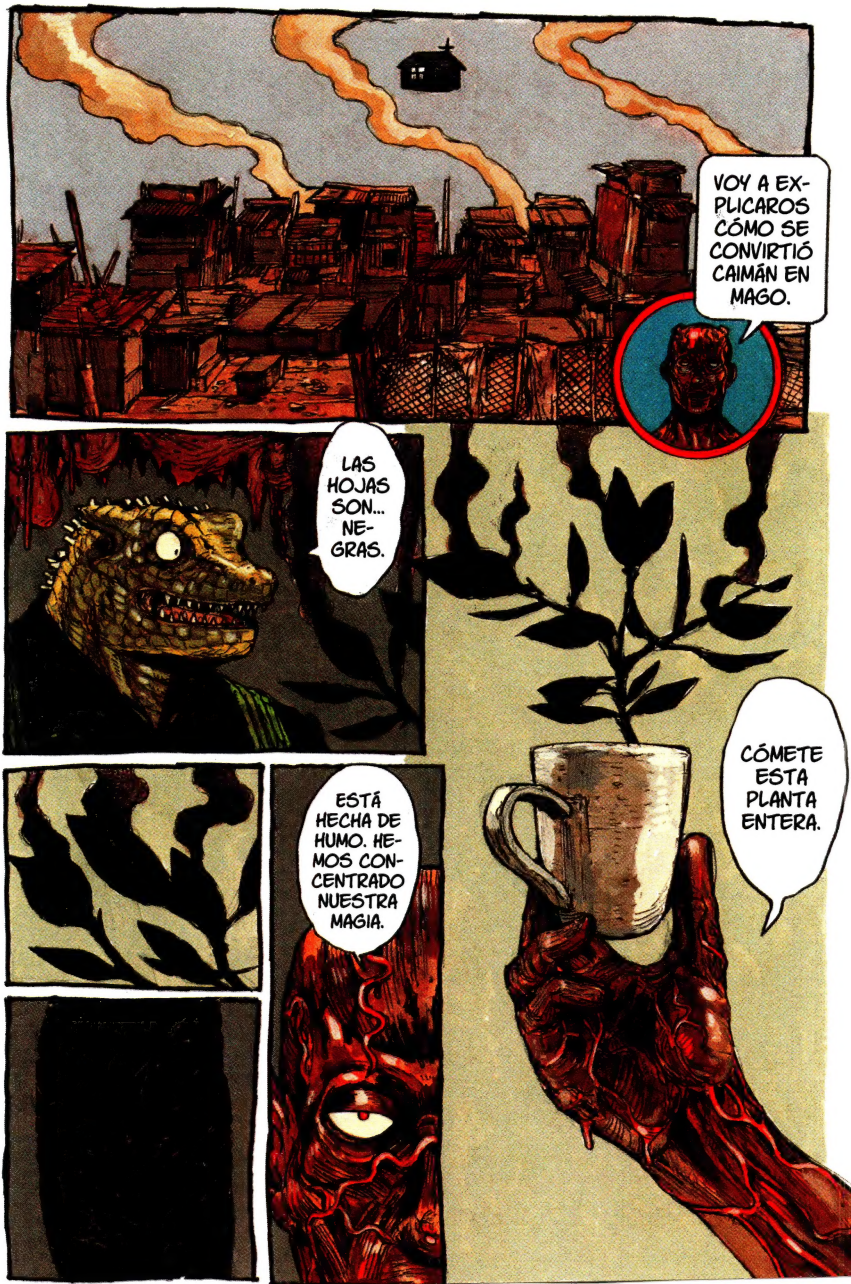
Hechizo 166 La batalla final, nos guste o no 269

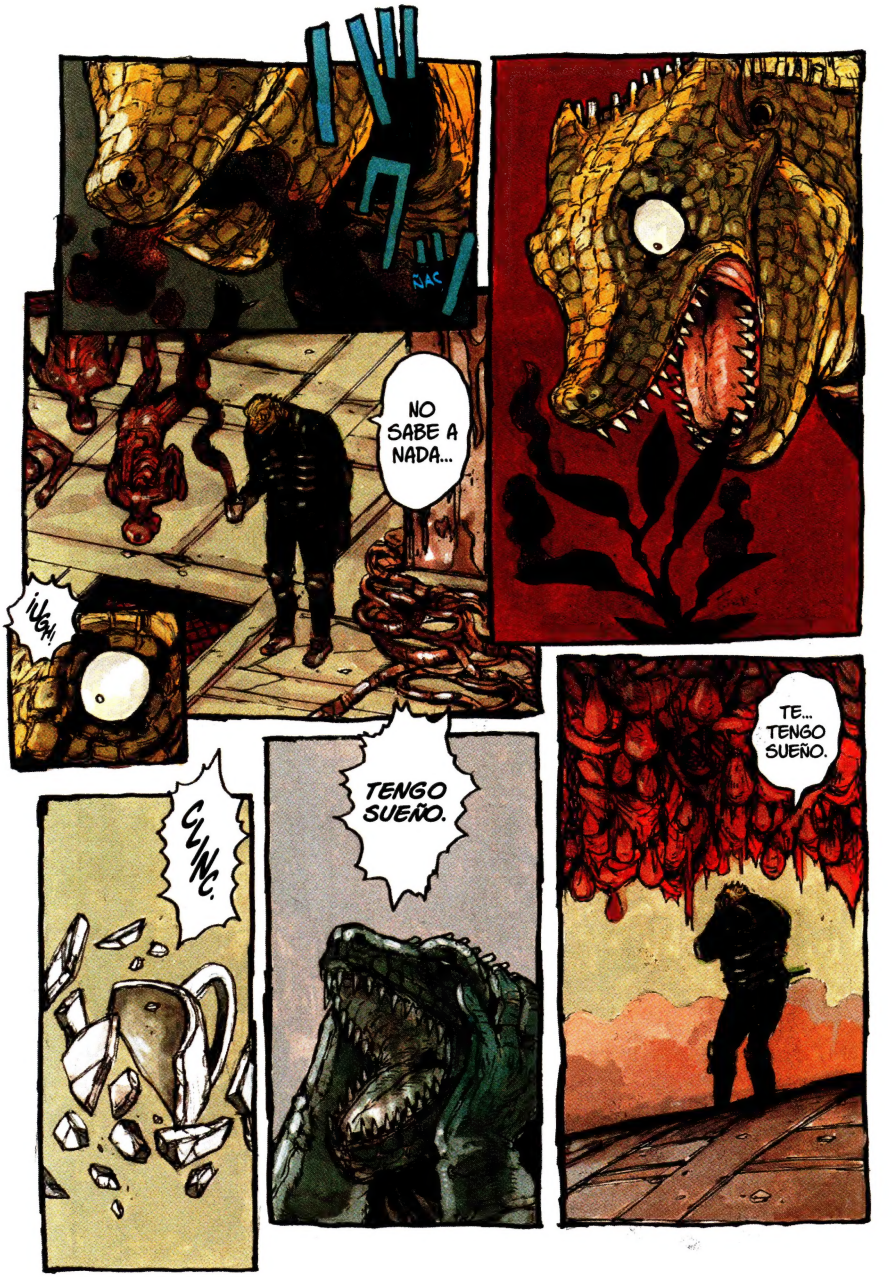
Hechizo final *Sayonara All Star* 301

Hechizo extra 339

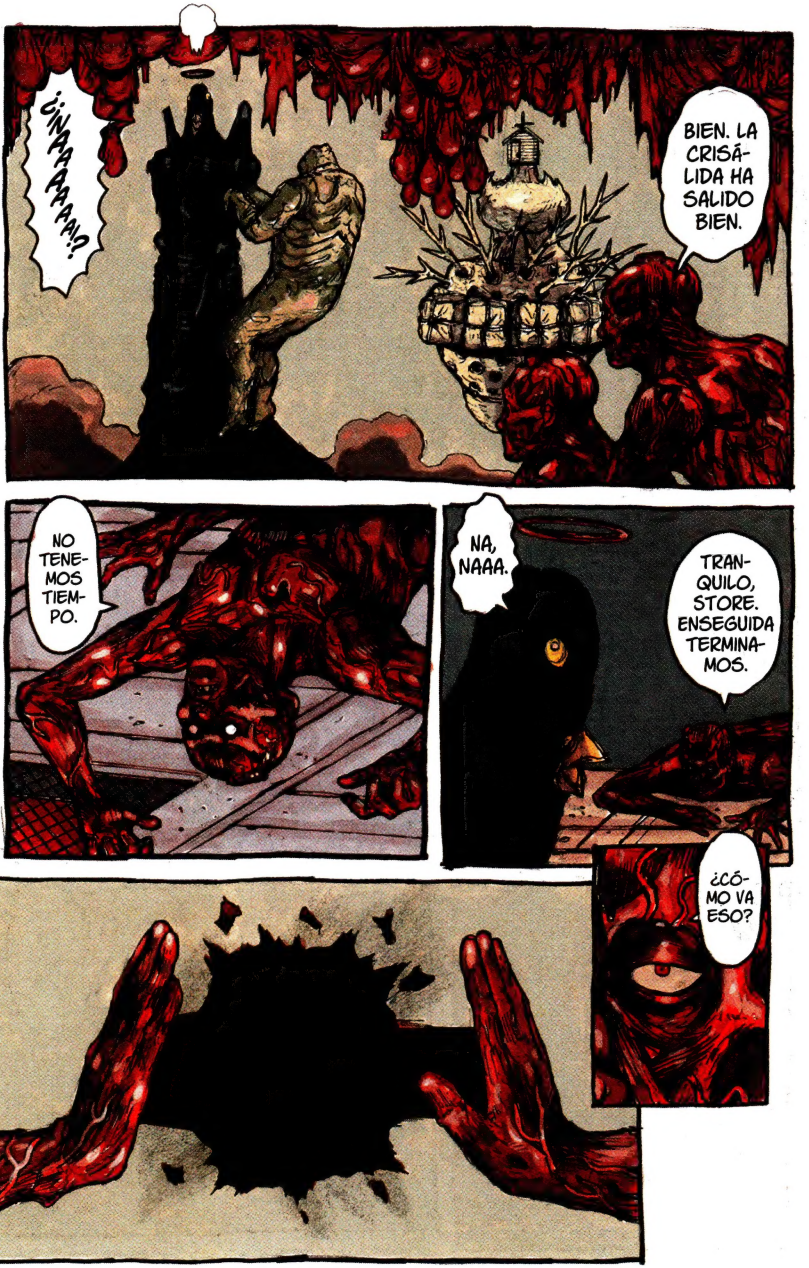


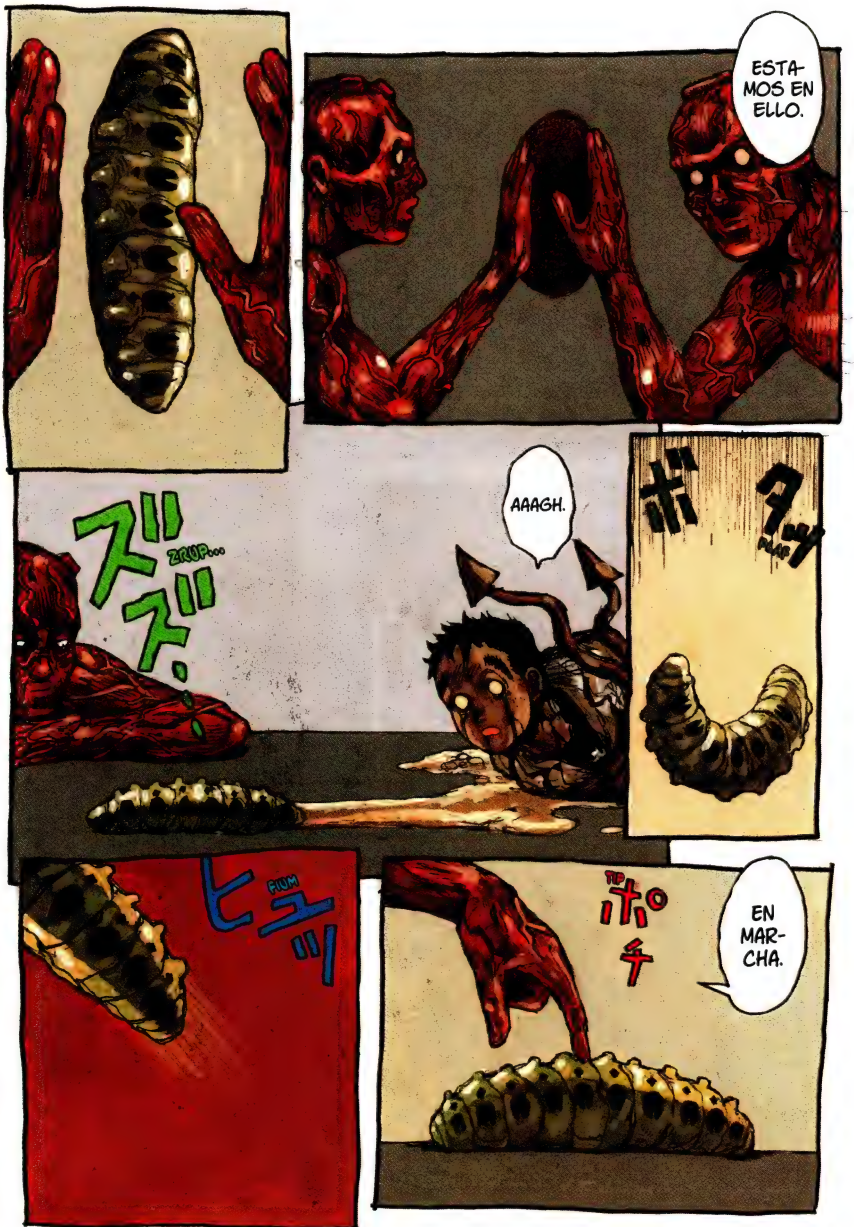
El hombre lagarto y la planta mágica

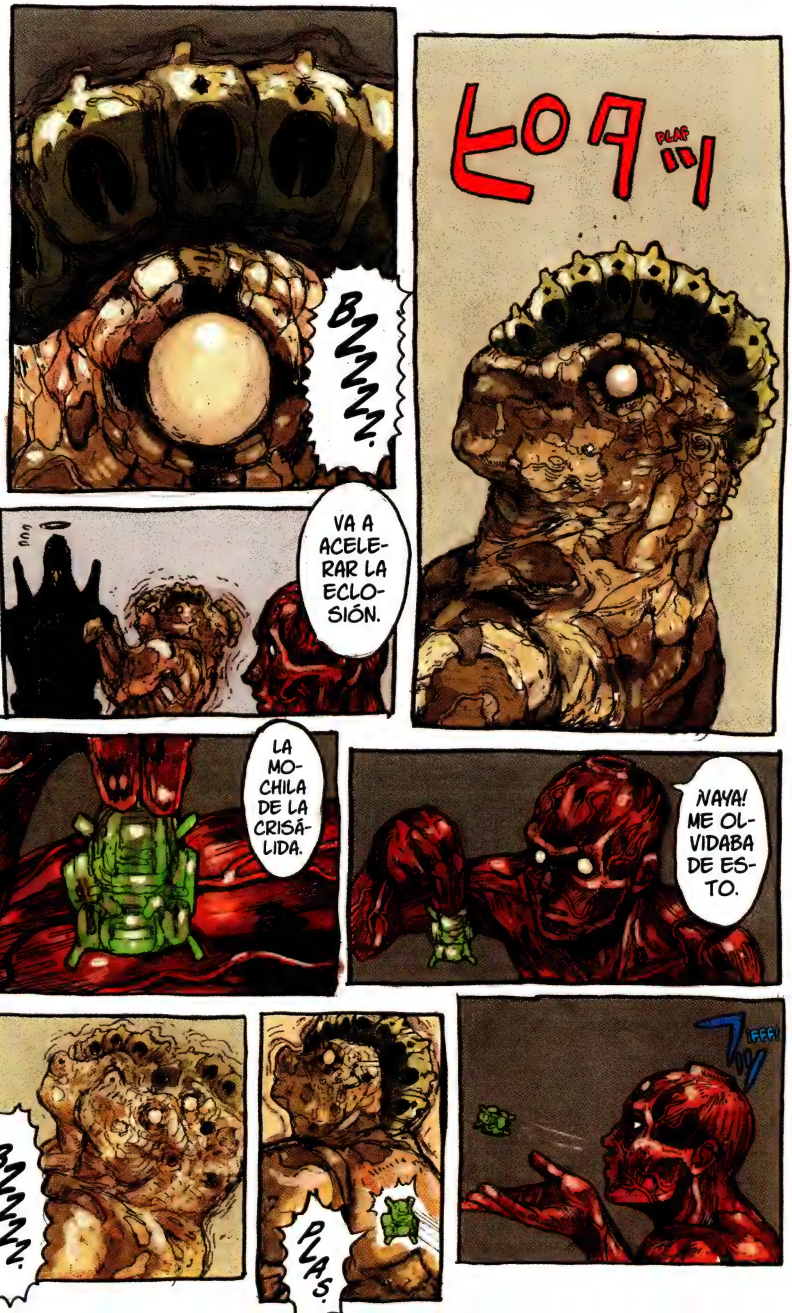

VOY A EXPLICAROS CÓMO SE CONVIRTIÓ CAIMÁN EN MAGO.
LAS HOJAS SON... NEGRAS.
CÓMETE ESTA PLANTA ENTERA.
ESTÁ HECHA DE HUMO. HEMOS CONCENTRADO NUESTRA MAGIA.


ÑAC
NO SABE A NADA...
¡UGH!
TENGO SUEÑO.
CLINC.
TE... TENGO SUEÑO.

QUÉ SU...
QUÉ SUE-ÑO...
¿NA?
¡EH, STORE! ¡VEN AQUÍ UN MOMEN-TO!
¿¡NA, NA!?
ペキッ
CRAC
¡¿NA?!
PUNK
ポキッ


¿¡NAAAAAA!?
BIEN. LA CRISÁLIDA HA SALIDO BIEN.
NO TENEMOS TIEMPO.
NA, NAAA.
TRANQUILO, STORE. ENSEGUIDA TERMINAMOS.
¿CÓMO VA ESO?

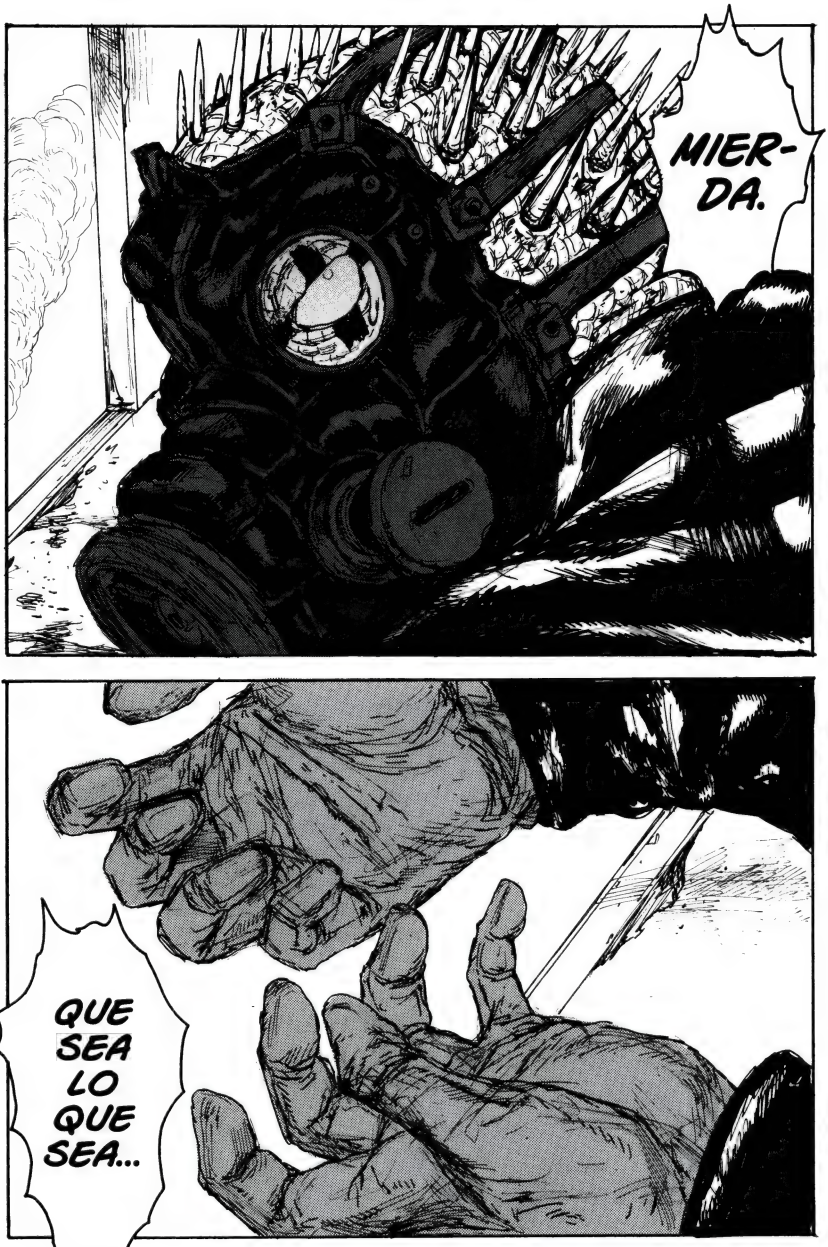

ESTA-
MOS EN
ELLO.
ボタッ
PLAF
AAAGH.
ズズ
ZRUP...
EN
MAR-
CHA.
TIP
ポチ
ヒュッ
FIUM

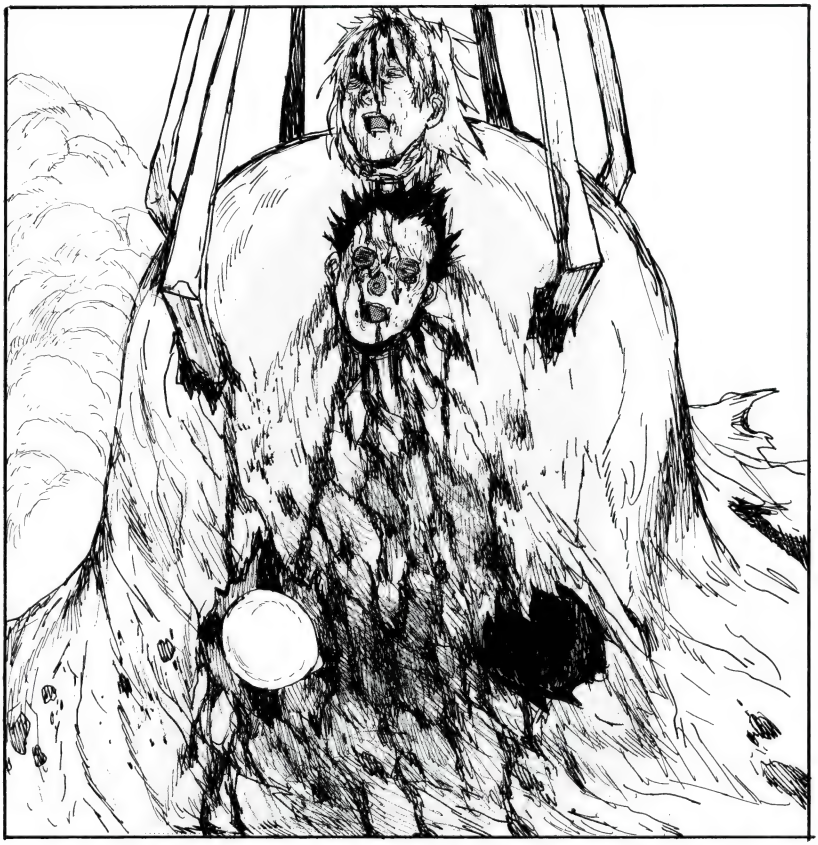

BZZZZ.
LOG
PLAF
VA A ACELERAR LA ECLOSIÓN.
LA MOCHILA DE LA CRISÁLIDA.
¡NAYA! ME OLVIDABA DE ESTO.
FFF!
BZZZZ.
PLAS.

ズルン
...
¿QUÉ HA CAMBIADO? ¿LA ROPA?
¡Y ASÍ HA SIDO!
FIN.

Hechizo 156

Lucha en el interior de una seta


MIER-
DA.
QUE
SEA
LO
QUE
SEA...

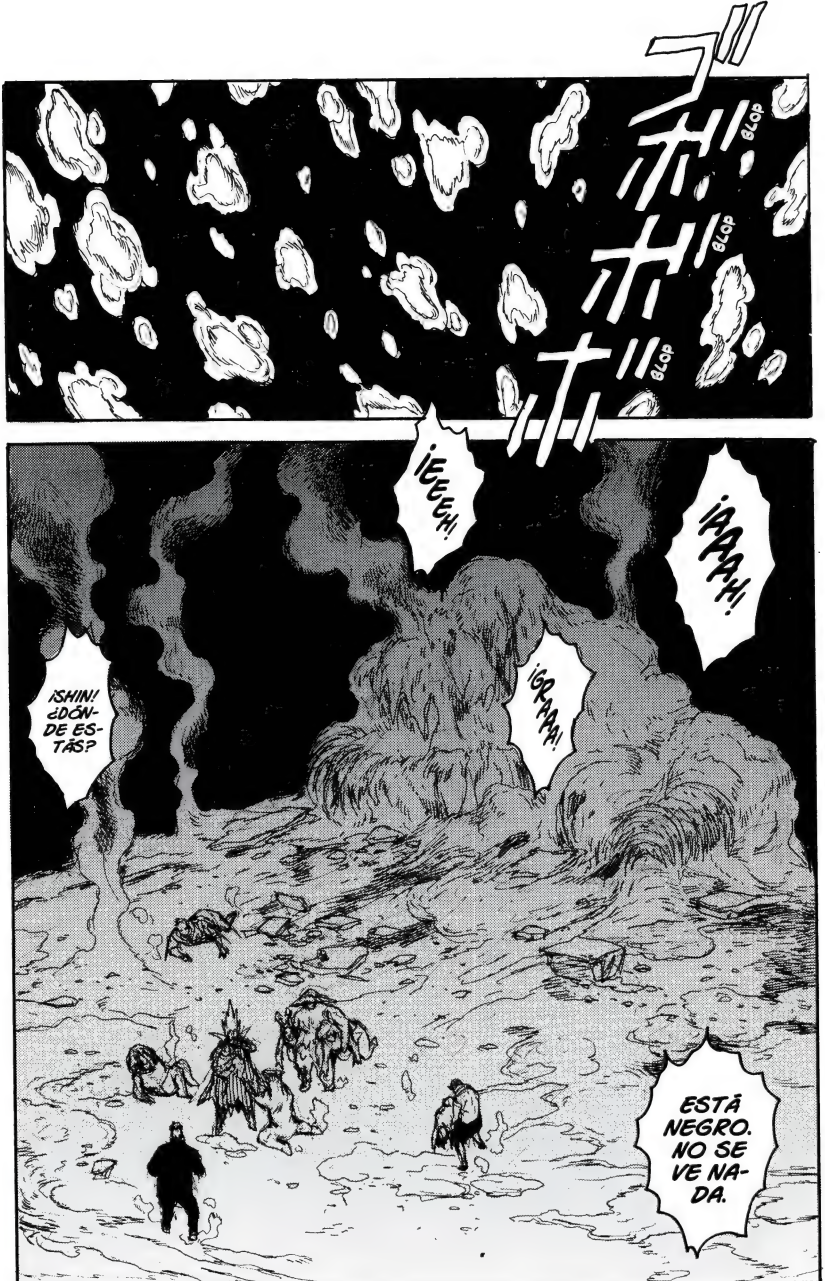


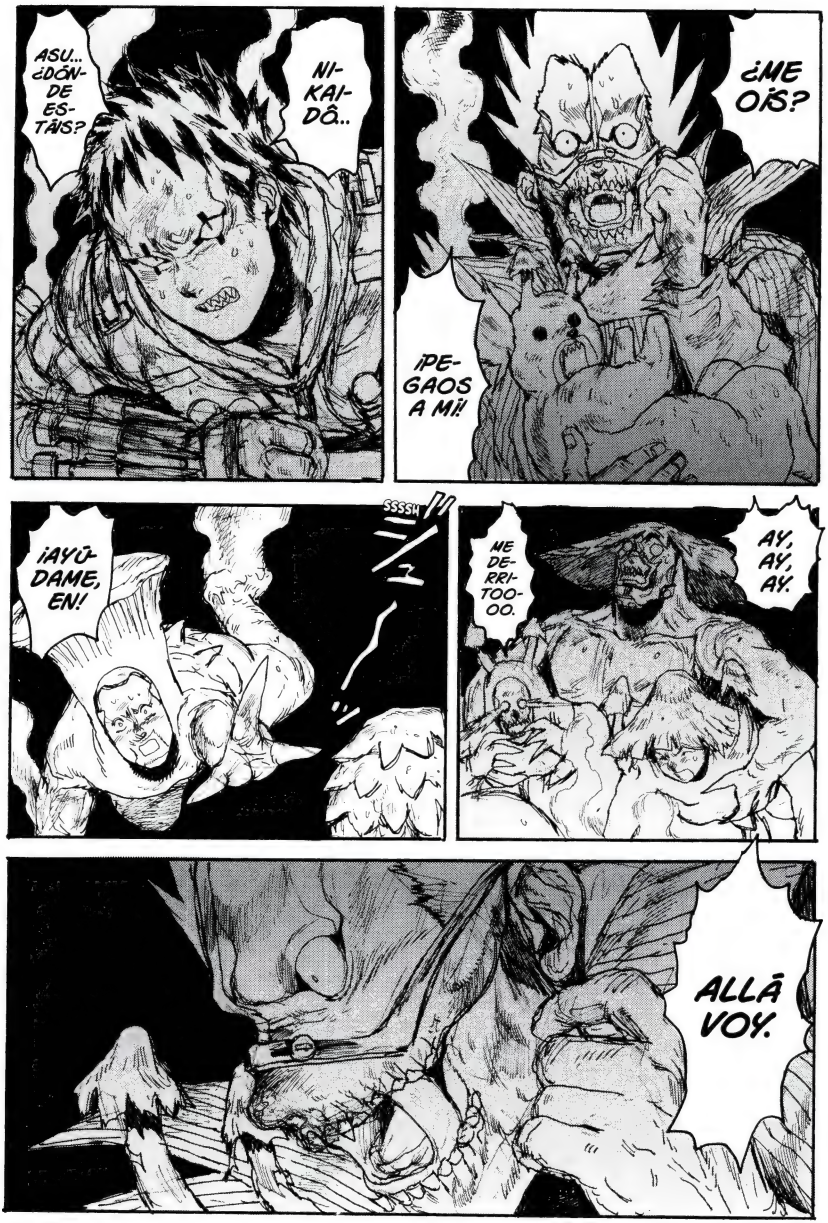
FUM

¡TO-
MA!

MAGO...
ENCON-
TRADO.

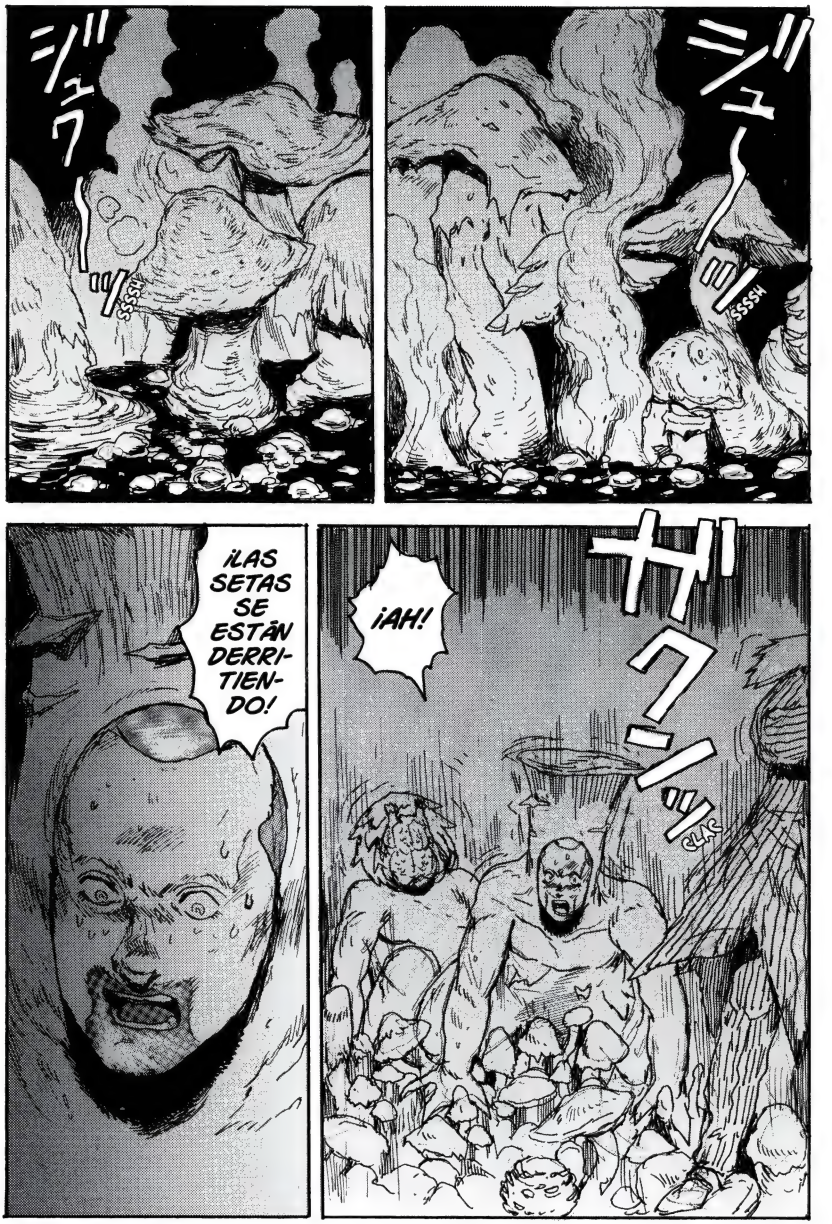
26 HORAS
ANTES...


GLOP
GLOP
GLOP
¡IEEEH!
¡AAAH!
¡SHIN! ¿DÓNDE ESTÁS?
¡GRAAH!
ESTÁ NEGRO. NO SE VE NADA.

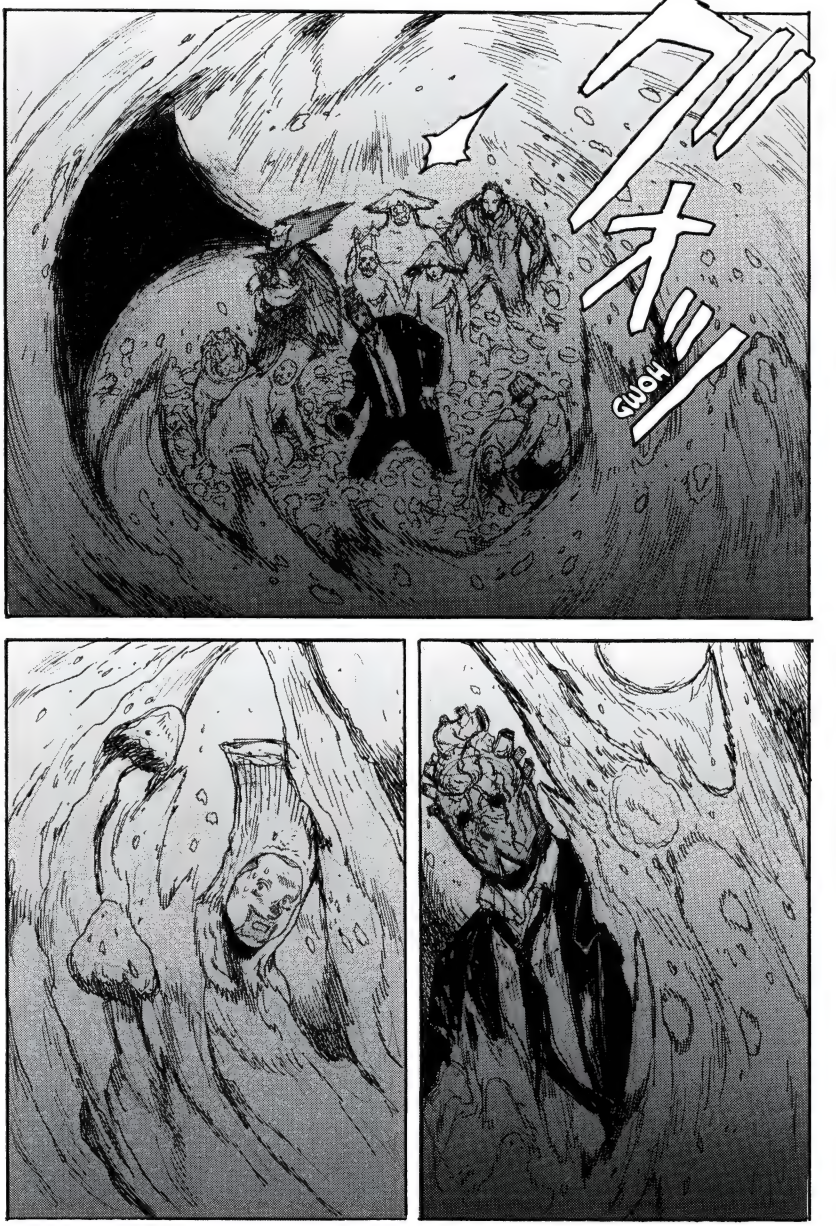

ASU... ¿DÓNDE ESTÁIS?
NI-KAI-DÔ..
¿ME OÍS?
¡PEGAOS A MÍ!
¡AYÚDAME, EN!
SSSSH
ME DERRITOOOO.
AY, AY, AY.
ALLÁ VOY.

FUUUM
ゴオオッ
UAH.
!
PLOP
ボコッ
PLOP
PLOP

FUM
N... NO VEO NADA. ¿QUÉ ES ESTO? ¿SE-TAS!?
ME... ME HE SALVA-DO.

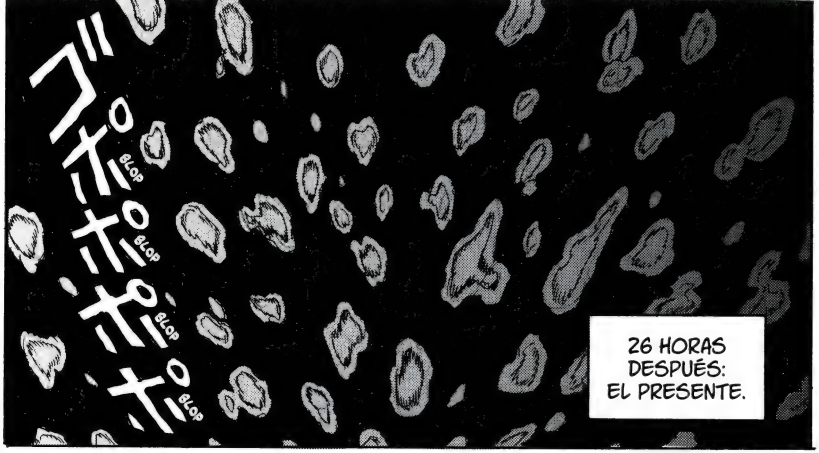

ジュワー
SSSSH
ジュー
SSSSH
¡LAS SETAS SE ESTÁN DERRITIENDO!
¡AH!
ガクン
GLUG

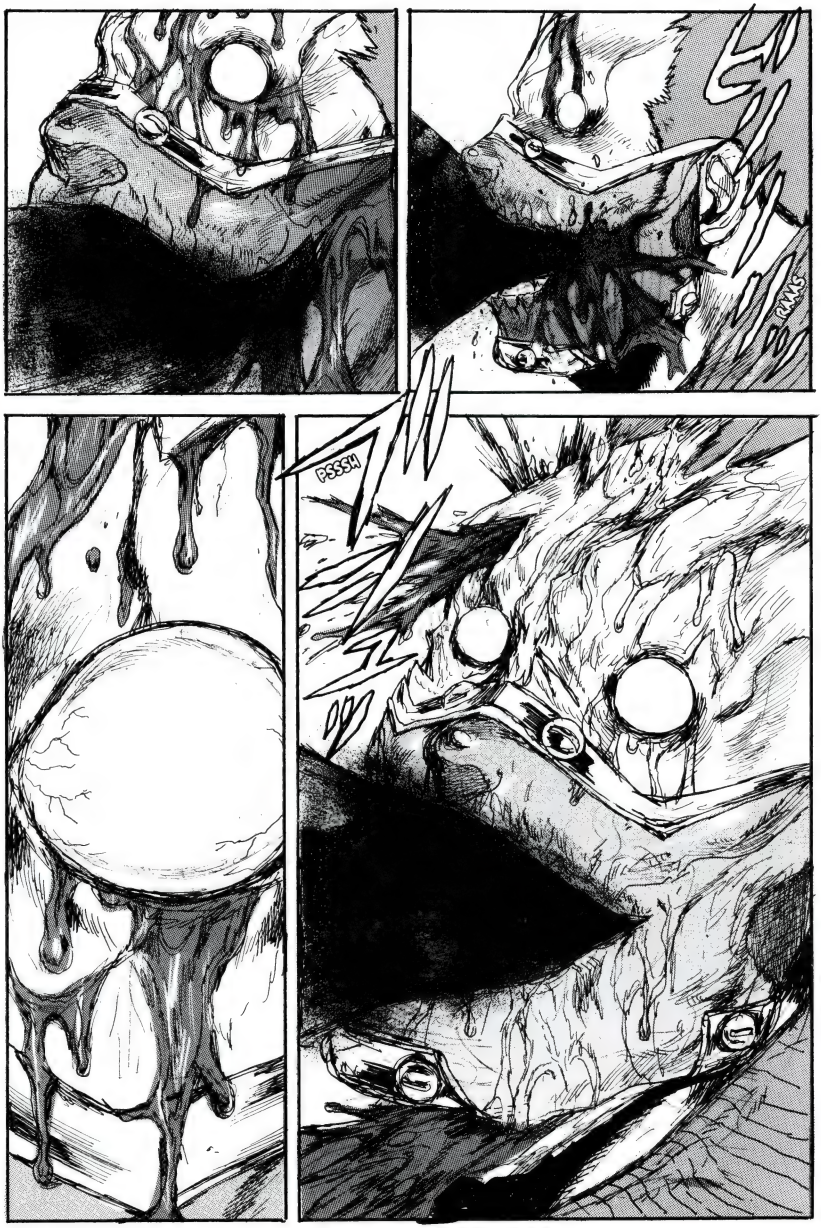
HAZ ALGO, EN.
ZAAAAP
ズズズ
MI... ¡MIER-DA!
¡UOOOH!


グオー
GWOH

¡BAFFF!
¡UAAH!
SSSSH

SPLOCH!
¡BAFFFF!
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
SSSSH
SSSSH


ゴポポポポ
glop
glop
glop
glop
26 HORAS
DESPUÉS:
EL PRESENTE.


RAWR
PSSSH

¡EN!
¡EN!

EL CUERPO DE EN ESTÁ A PUNTO DE LLEGAR AL LÍMITE.

ESTAMOS JODIDOS.
MI MAGIA SE HA PARADO.

¡LA BARRERA SE HA ROTO! ¡ESTÁ ENTRANDO FANGO!

UAH.

ZUM
UAH.
¡¡EN!!
UAA-AAGH.
¡¡EN VA A MO-RIRSE!!
EN Y NOSO-TROS.
LO CURA-RÉ...
AÚN PUEDO ECHAR HUMO.
NO HAGAS LOCU-RAS, NOI.
O SE-RÁS LA PRIME-RA EN MORIR-TE.

¿NO PODRÍA AYUDARTE DE ALGÚN MODO?
¿QUÉ QUIERES QUE HAGA ENTONCES?
IMBÉCIL.
ESTATE A MI LADO.
CON ESO BASTA.

LOS MÁS INÚTILES SON ESTOS DOS.
¡¡QUÉ MAGO DE ÉLITE NI QUÉ LECHES!! ¡SOY UN INÚTIL!
¿¡...CAPAZ DE AYUDAR AL JEFE!?
¿¡EN SERIO NO HAY NADIE EN TODA LA FAMILY...!?

HAY AL-GUIEN MÁS.
HM... BUE-NO...
SHÔ.

Hechizo 157

Magia gyozosa

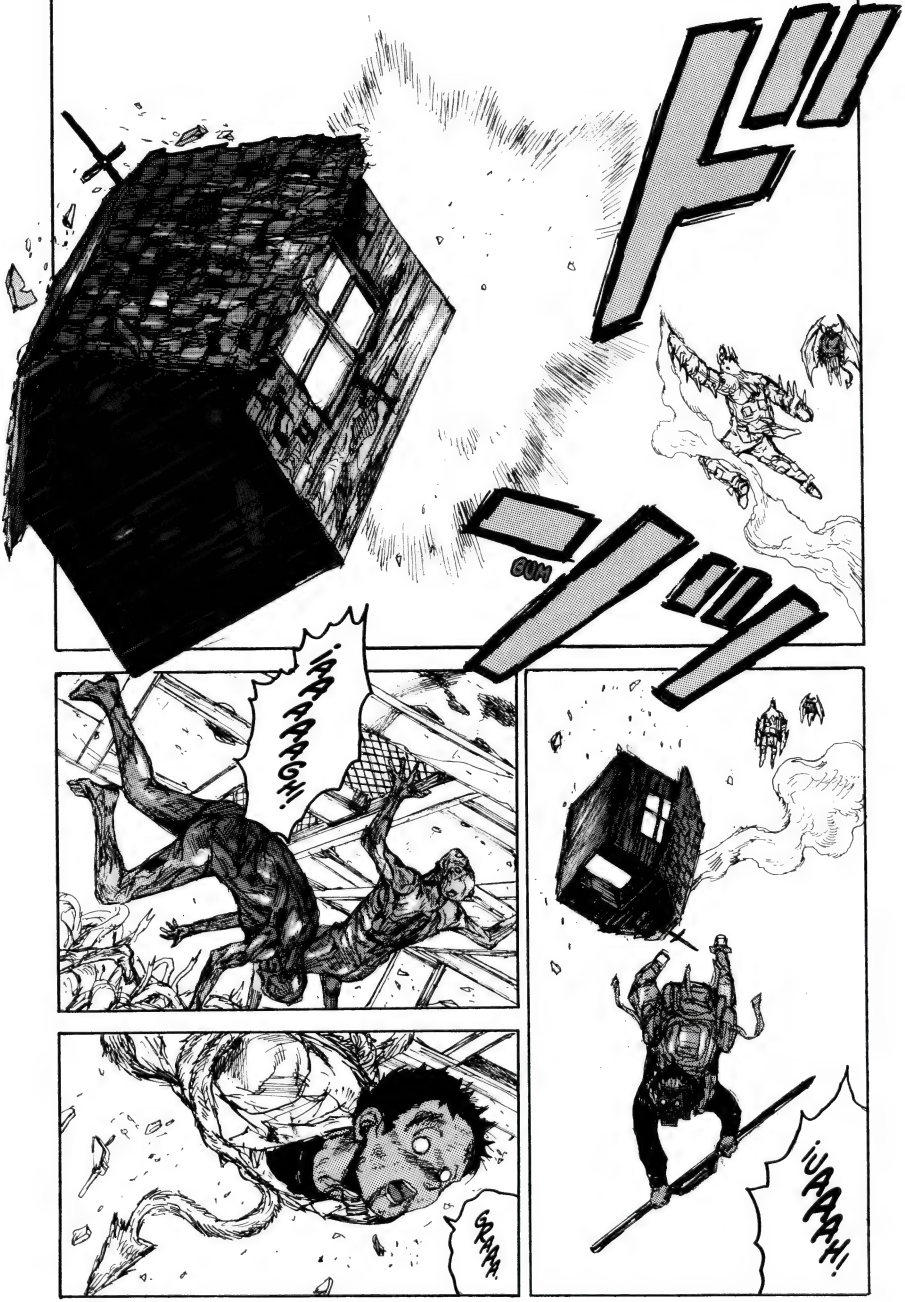
¡TO-MA!
HOLE.
SHAAAAA

PUM
¡...CONSISTIRÁ MI MAGIA!
...EN QUÉ...
ME PREGUNTO...
EL MALDITO LAGARTO HA ECHADO HUMO...
SSSHR
!!

EL HUMO SE ESTÁ JUNTANDO...
¿CÓMO?
SSSSHH
FIUM
FLASH
FLAS

SSSSSS!
¿Q...?
¿¡QUÉ ES ESTA CO-SA!?

NO FUNCIONA.
¿ECHARÁ RAYOS O ALGO?
ZUM
ZUM
¿SERÁ UN ARMA? ¿UNA ESPECIE DE BASTÓN?
NI SIQUIERA NOSOTROS SABEMOS QUÉ MAGIA TIENE.
AUNQUE LE HEMOS DADO PODER, LA MAGIA DEPENDE DE LA PERSONALIDAD DE CADA UNO...
NO LO SÉ, ÑAAA. NO TENGO NI IDEA, ÑAAA.
¿QUÉ ES ESO? ¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
¡¡¿QUÉ!?
E... ÆSPERA!
MUERE, MAGO.
ZAS
¿QUÉ NARICES ES ESTO?


ドン
BUM
¡AAAAAAGH!
¡UAAAAH!
GRAAA.

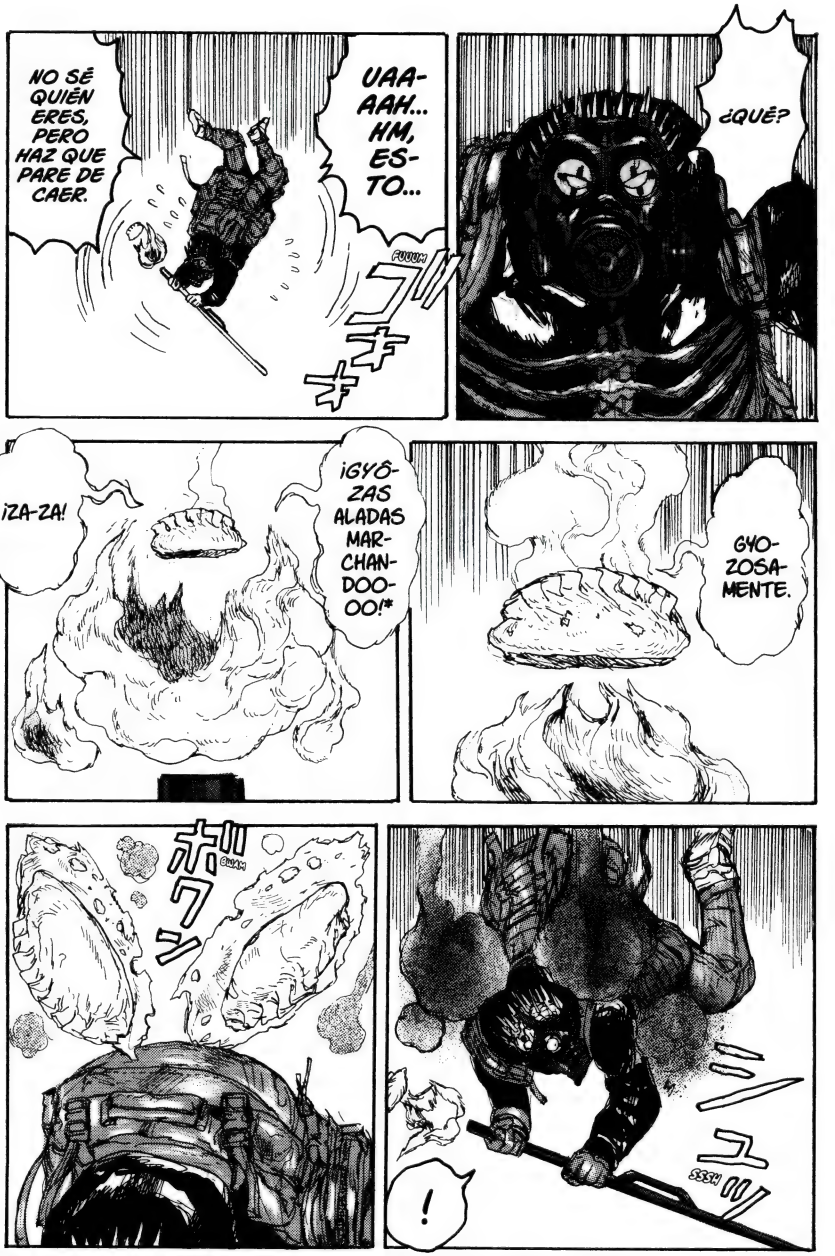
¡NA-NA-NA-NA-NAA-AA!
¿¡QUÉ HA SIDO ESO!?
¡UAAAH!

¡AGH!
¡SERÁ BURRO!
¡UAAAH!
¡LA MAGIA! ¡HAZ MAGIAAA!
¿PARA QUÉ CREES QUE TE LA HEMOS DADO?
¡UAH!

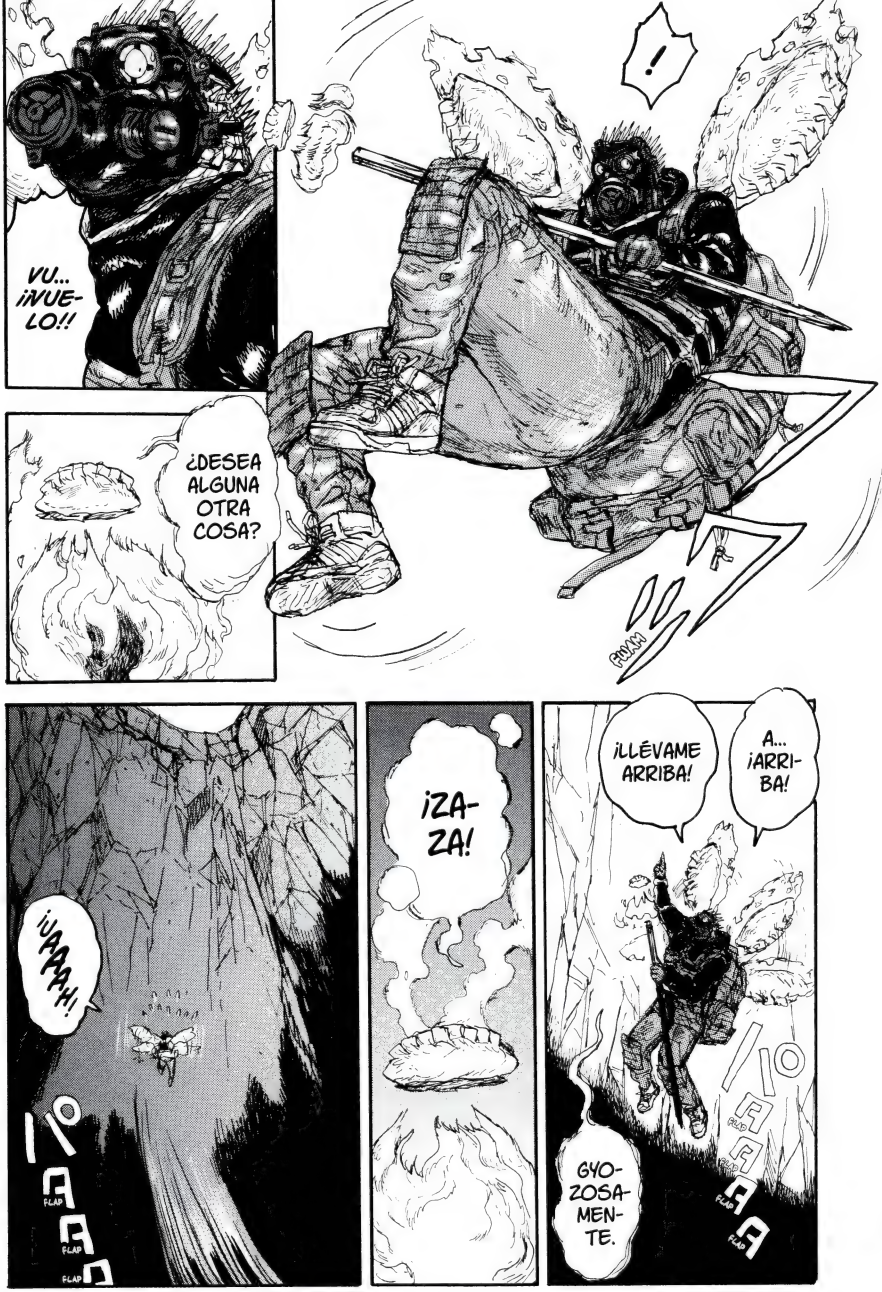
MA... MALDITA SEA...
ESTOY ACABADO.
¡¡AAAAAAAAH!!
NIKAIDÔ..
¡¡PERDÓNAME!!
¡¡ME HABRÍA GUSTADO COMER TUS GYÔZAS ANTES DE MORIR!!

FLASH
FUUUUM

UNA...
¿¡...GYÔZA!?
FUOSH
SSSSSH
SOY EL BASTÓN DEL REY DEMONIO DE LAS GYÔZAS.
ORDÉNAME LO QUE DESEES, AMO.



*N. del T.: En el original, *hanetsuki gyôza*. Un tipo de *gyôza* rodeada de masa fina y crujiente.



!

VU... ¡¡VUE-LO!!

¿DESEA ALGUNA OTRA COSA?

FUAM

A... ¡ARRI-BA!

¡LLÉVAME ARRIBA!

GYO-ZOSA-MEN-TE.

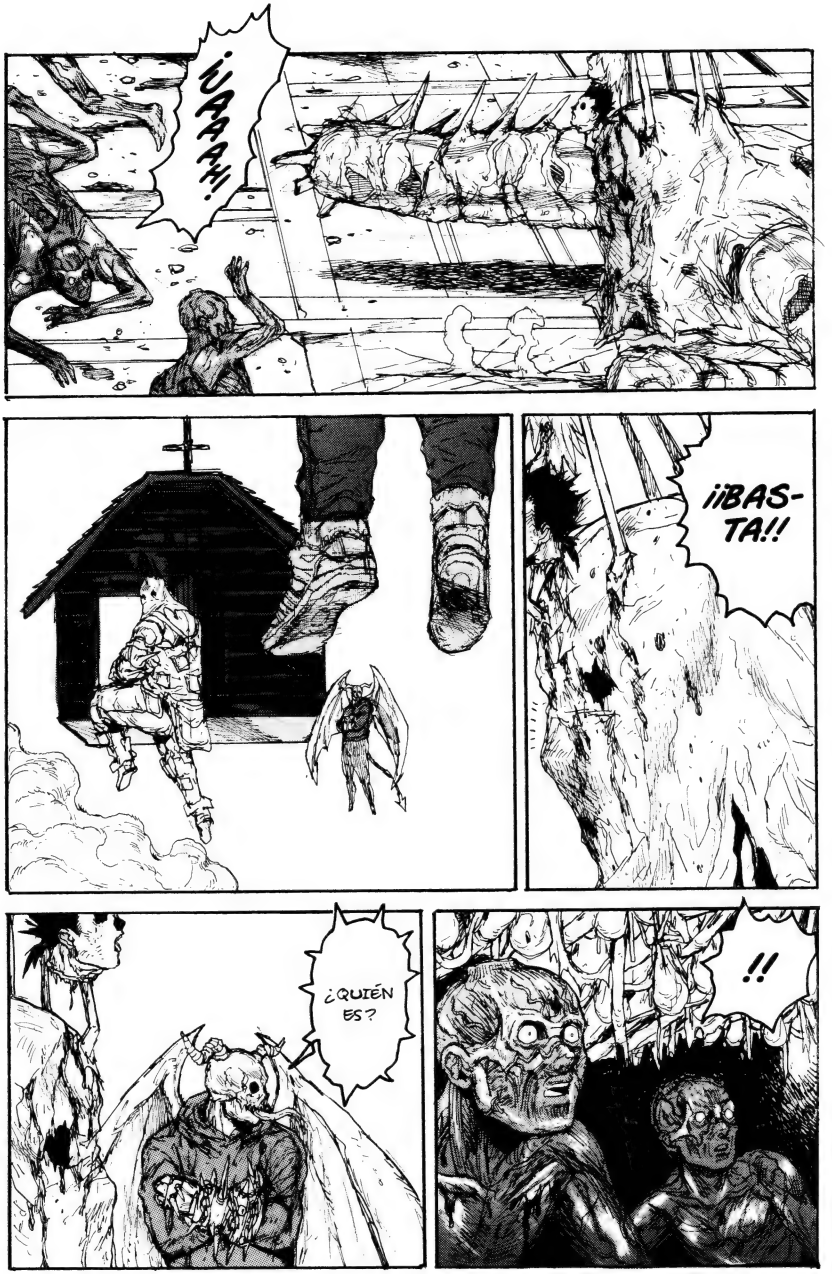
FLAP FLAP FLAP FLAP

¡ZA-ZA!

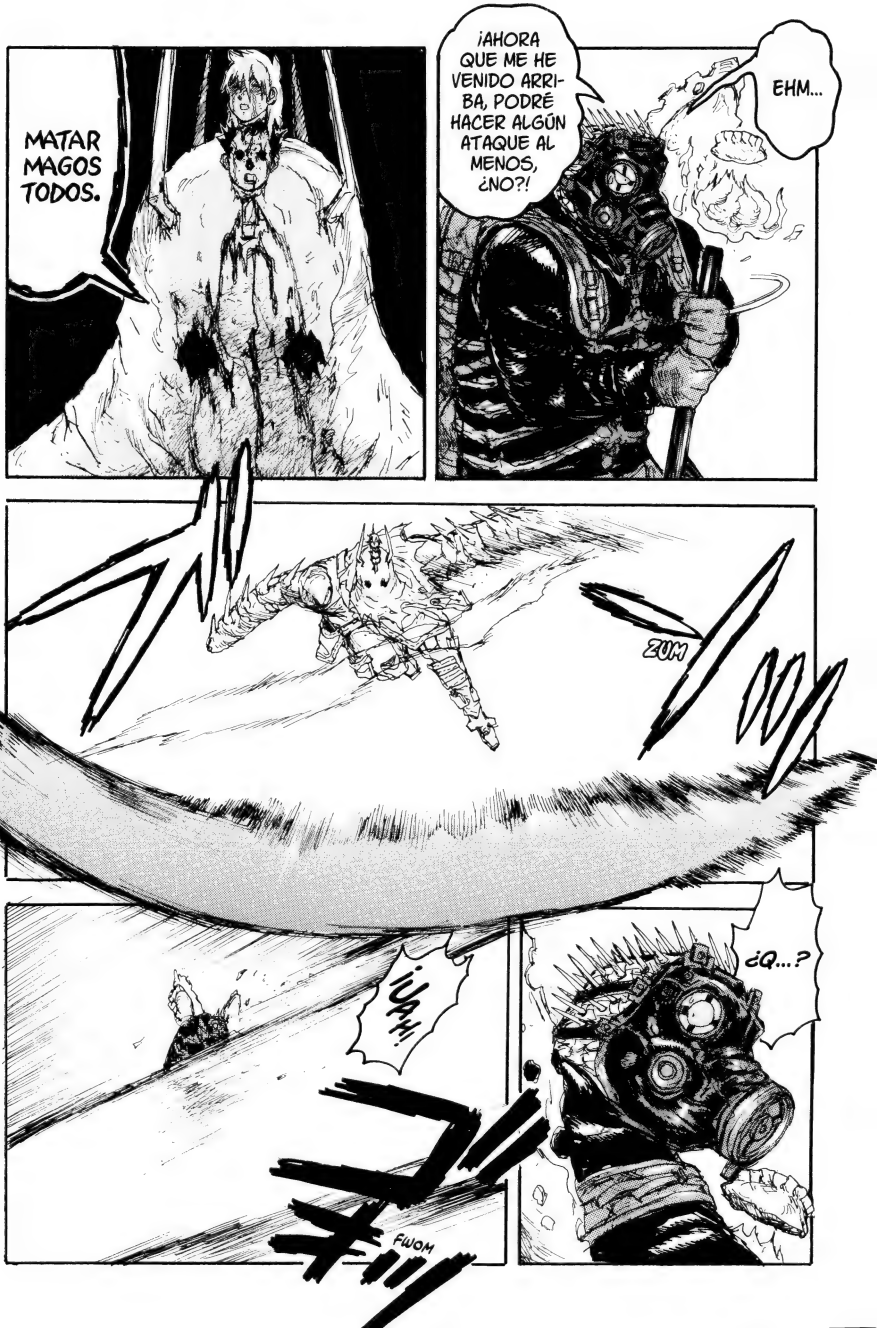
¡UAAAAH!

FLAP FLAP FLAP

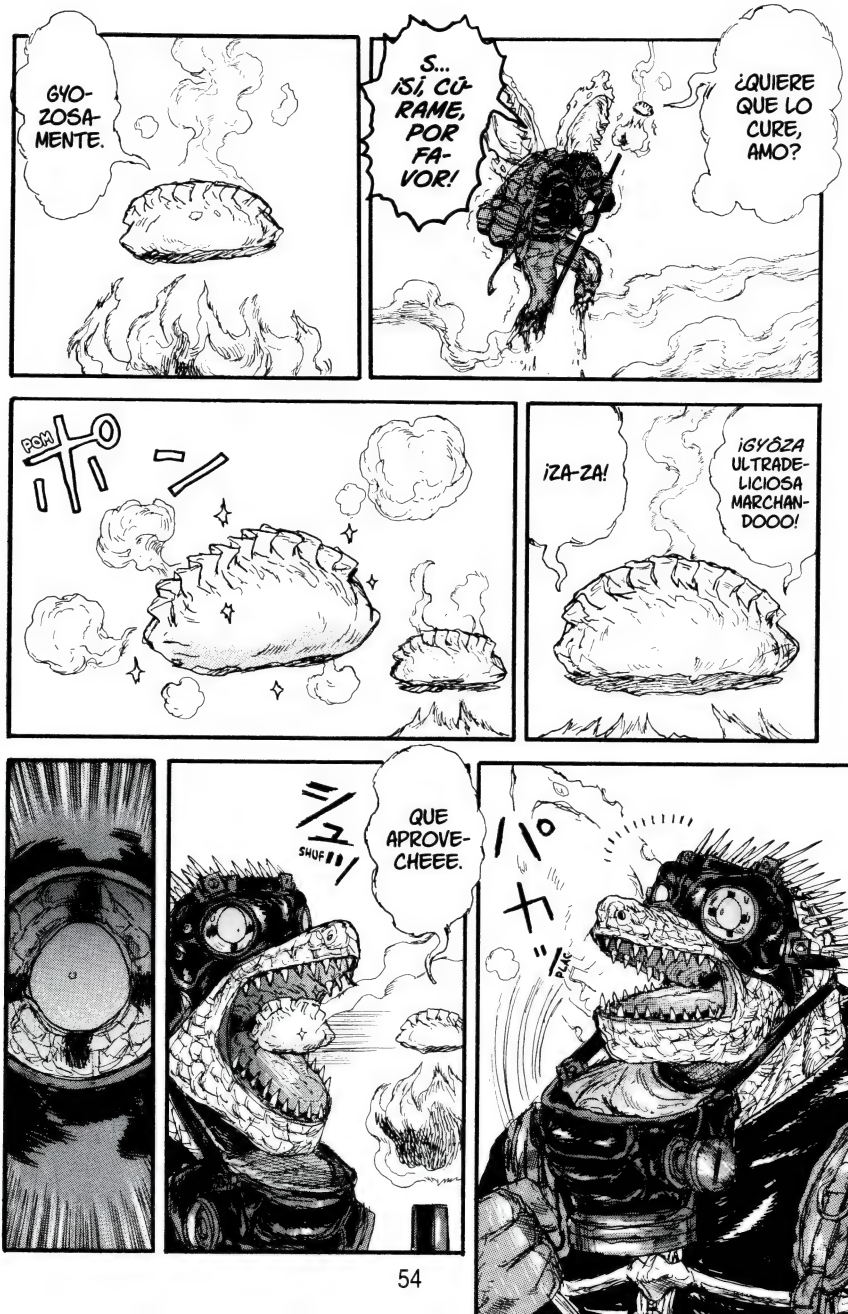
¡¡AAAGH!
GRIII...
GRIIII
MATAR MAGOS TODOS.
¿PODRÍAS PARAR DE DESTROZARME LA CASA?
ESTAMOS ACABADOS.
VA A MATARNOS A TODOS.


¡¡AAAH!
¡¡BAS-TA!!
¿QUIÉN ES?
!!

¡¡YA HA LLEGADO EL REY DEMONIO DE LAS GYÔZAS!!
¿QUÉ-ÉÉ?


MATAR MAGOS TODOS.
¡AHORA QUE ME HE VENIDO ARRIBA, PODRÉ HACER ALGÚN ATAQUE AL MENOS, ¿NO?!
EHM...
ZUM
¡UAH!
¿Q...?
FWOM

UUUH...
¡¡AAAAH!
¡¡AAAAAH!


GYO-ZOSA-MENTE.
S... ¡SÍ, CÚ-RAME, POR FA-VOR!
¿QUIERE QUE LO CURE, AMO?
POM
¡ZA-ZA!
¡GYÔZA ULTRADE-LICIOSA MARCHAN-DOOO!
QUE APROVE-CHEEE.
SHUF
PLAC

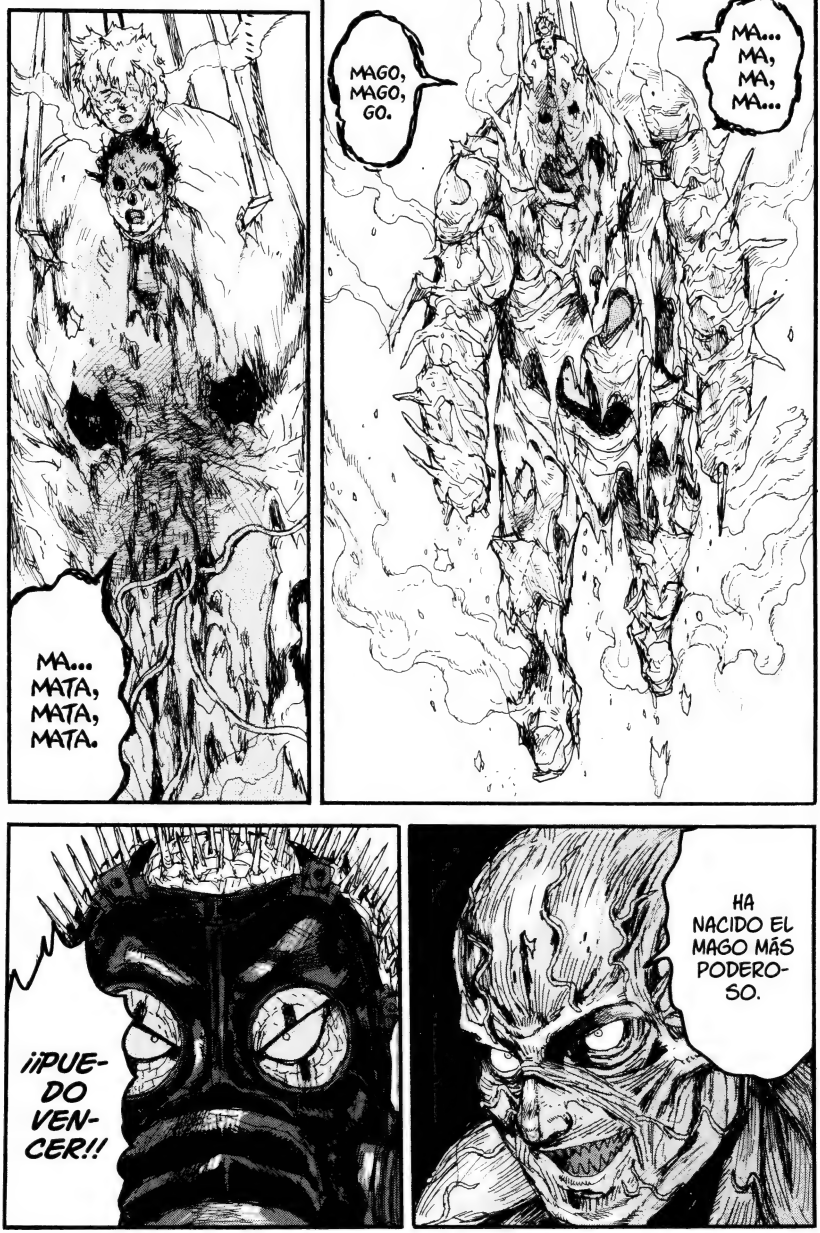
U...
ULTRA-DELICIOSA.
POOOM
SSSSSSH
¿¡CÓMO!?
¿Q...?

GYO-ZOSA-MENTE.
BIEN, CONTRA-ATAQUE-MOS.
¡¡ME HE CURA-DO-OO!!
EX-TER-MI-NAR... MA-GO...
ENSE-GUIDA.
ES-TOOO... ¡ATÁCALO COMO TE PA-REZCA!
¡MAR-CHANDO UNA GYÔZA FRITA BIEN JU-GOSAAA!

¿QUÉ?
¿QUÉ MAGIA ES ESA?
¡¡¡MENUDA MONSTRUOSIDAD DE GYÔZA!!!
SE ESTÁ FRIENDO...
¡AQUÍ LA TIENE!
FRZZZZ
OH.

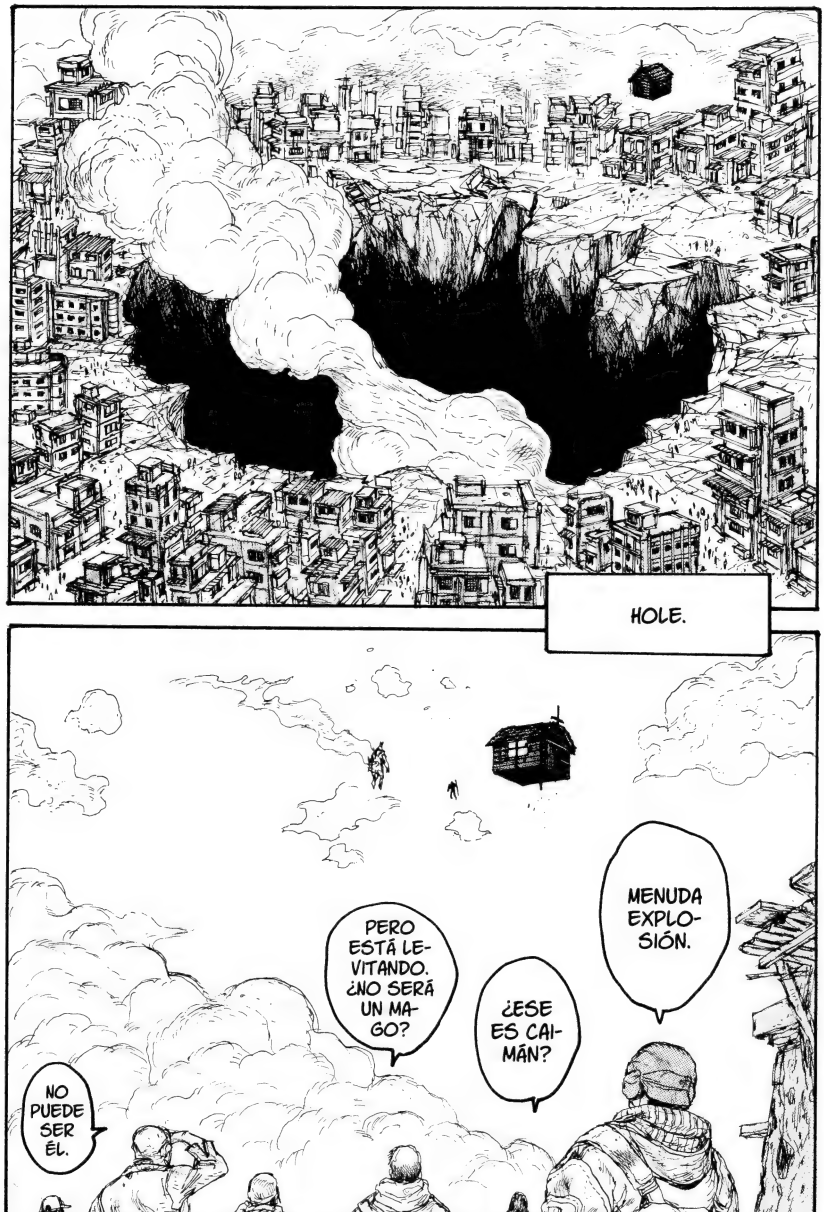
GOW
SSSSSH
BUUUM

ユウウウ
SSSSSH


MA... MATA, MATA, MATA.
MAGO, MAGO, GO.
MA... MA, MA, MA...
¡¡PUEDO VENCER!!
HA NACIDO EL MAGO MÁS PODEROSO.

Hechizo 158

El *show* de la resucitación de Shô


HOLE.
MENUDA EXPLOSIÓN.
¿ESE ES CAIMÁN?
PERO ESTÁ LEVITANDO. ¿NO SERÁ UN MAGO?
NO PUEDE SER ÉL.

MA, MA... MAGO, MA-GO...
MA... MATA, MATA, MATA, MATA.
¡BIEEEEN!

HA SIDO ESE HATAJO DE PERDEDORES.
ESE MALDITO LAGARTO SE HA CONVERTIDO EN MAGO...
APLÁSTALO DE UNA VEZ.
¡¡BRAVO!!
VAS A SABER LO QUE ES EL PODER LATENTE DE UN MAGO.
CHIDARUMA, MISERABLE... LA APUESTA NO SE HA TERMINADO.

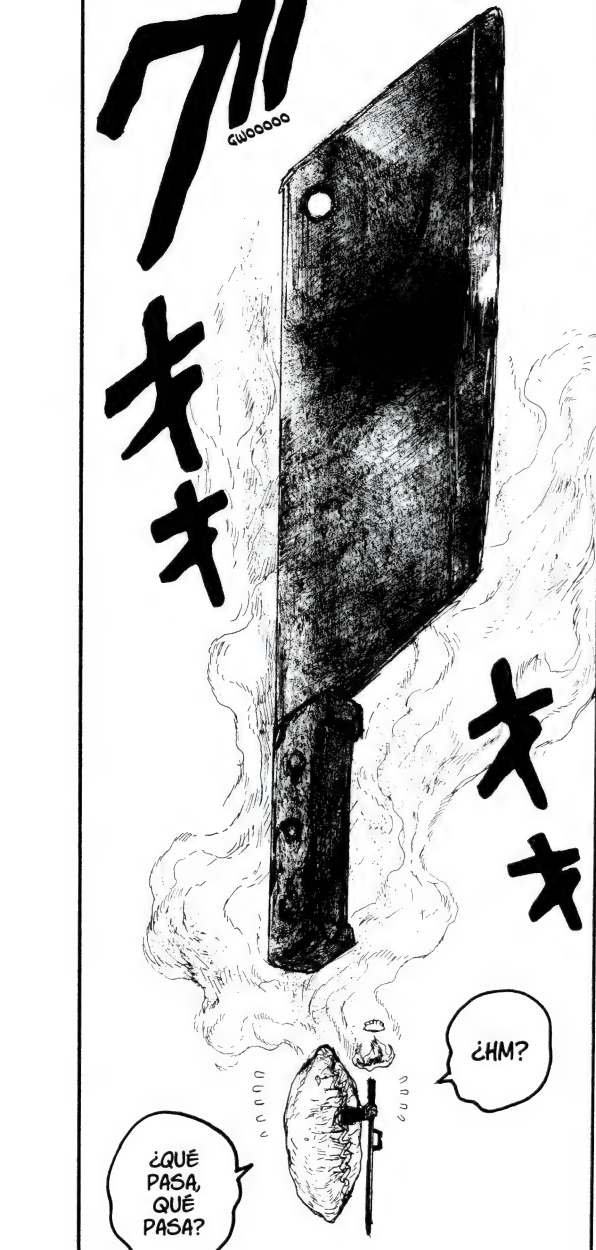
CON ESTO QUIZÁ PUEDA RECUPERAR LAS CABEZAS DE NIKAIDÔ Y...
FLAP FLAP FLAP
LE AGRADEZCO ESAS PALABRAS.
¡ERES INCREÍBLE, BASTÔN GYÔZA!
SSSSSH
¡AAAAAGH!

VALE, GYOZOSAMENTE.
¡NO VUELVAS A USAR LA GYÔZA FRITA!
¡NO! ¡NO LO HAGAS MÁS! ¡CAMBIO DE TÁCTICA!
SI MATA A ESOS DESPELLEJADOS, ME QUEDARÉ SIN MAGIA.
TENGO QUE ALEJARME DE LA CASA.
MAGO, MAGO...
MATA, MATA, MATA, MATA.
¡VEN POR AQUÍ! ¡SÍGUEMEEE!

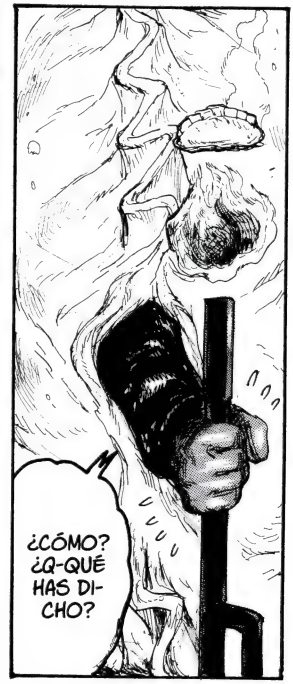
¡¡¡AAAAA!!!
NO MOLESTÉIS. ¡¡LARGAOS A OTRA PARTE!!
PUES SÍ: ES CAIMÁN.
¡AGH! HAY MUCHA GENTE.
MATAR...
GRRRR...
...MAGO.
¡ARGH!
¿HM?
¿QUIERE QUE LO PROTEJA, AMO?
S... SÍ, POR FAVOR.
EH, ESPERA...

¡OH!
¿HM?
BARRERA MARCHANDOOO.
¡¡NORMALMENTE VA DELANTE!!
¿¡P-POR QUÉ HAS COLOCADO LA BARRERA DETRÁS!?
¿EH?
¡¡AAAH!!

¡¡PAAH!!
FWOM
MUE-
RE...
...MA-
GO...
!!
¿DESEA
CONTRA-
ATACAR?
SSSSSH
GYOZO-
SAMENTE.

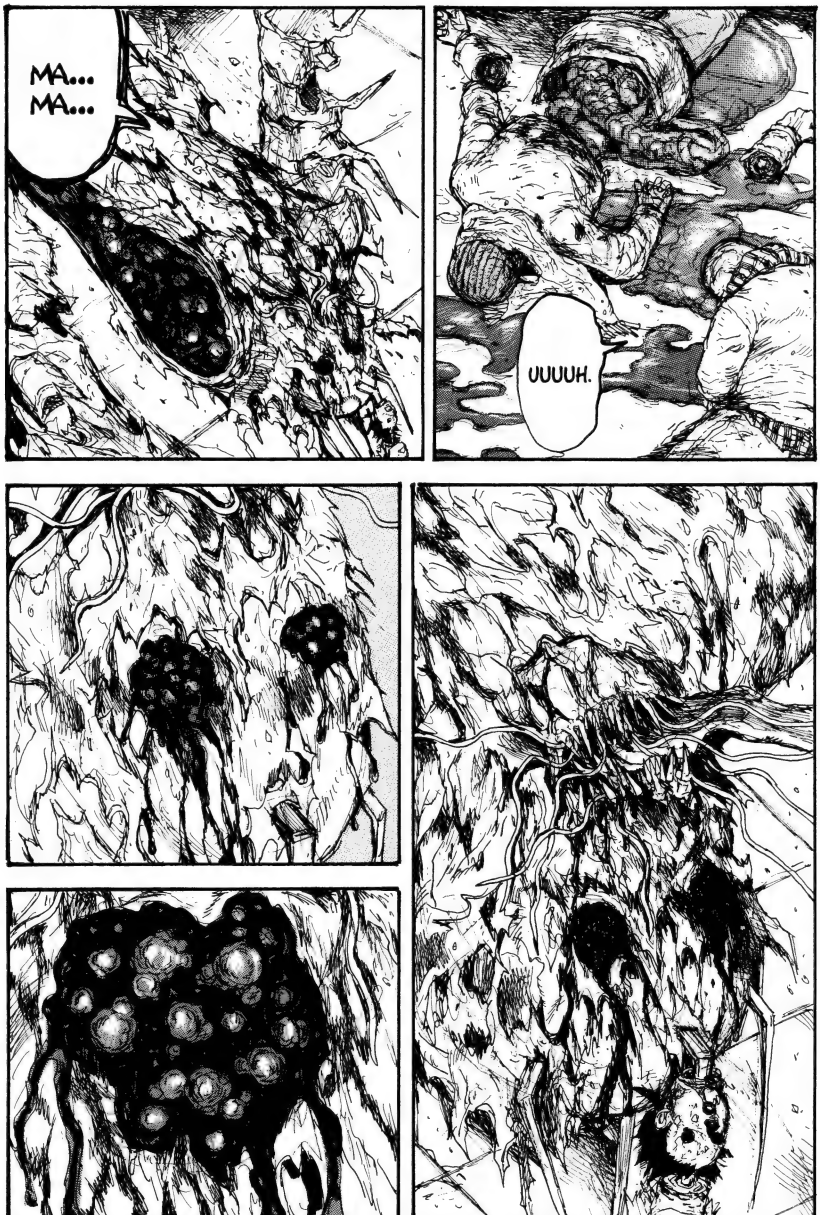

GWOOOOO
¿HM?
¿QUÉ PASA, QUÉ PASA?

PICARÉ LOS INGREDIENTES BIEN PICADOS...


¿CÓMO? ¿Q-QUÉ HAS DICHO?

TAM
TAM
TAM
TAAAAM

¿Q-QUÉ HA PA-SADO?
めり RAS
¡AAAAAGH!

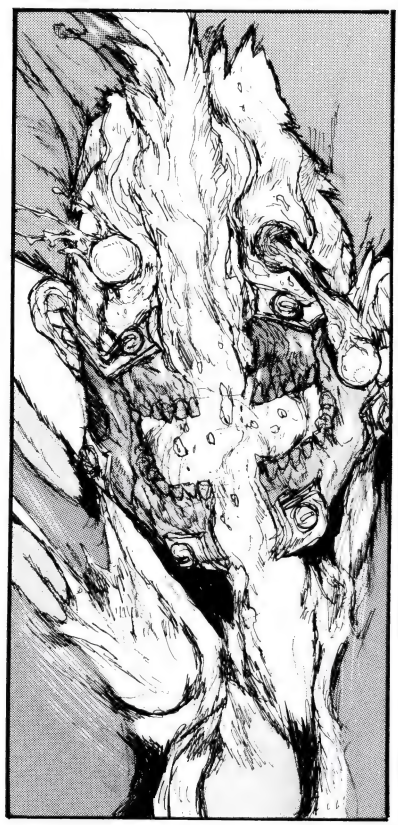

MA...
MA...
UUUUH.

BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
¿ESA CABEZA ES SUYA?
¿SHÔ..?

¿QUIERES DECIR QUE QUIZÁ PODRÍAMOS RESUCITARLO?
SÍ... ¿ES QUE YA NO OS ACORDÁIS DE SU CARA?
¡QUÉ MÁS DA! ¡ESTÁ MUERTO!
NO SÉ, NO SÉ.
HMM...
¿TÚ CREES?
PERMÍTEME QUE LO DUDE.
SEGURO QUE ENCONTRARÁ UNA FORMA DE SACARNOS DE ESTA SITUACIÓN.
SÍ... AUNQUE PASE DESAPERCIBIDO, SHÔ ES EL MIEMBRO MÁS VETERANO DE LA FAMILY.
!

¡ADEMÁS, ESTÁ EMPEZANDO A ENTRAR FANGO EN EL HOMBRE SETA!

EL TRAJE SETA DE EN...
¡...SE ESTÁ DESHACIENDO!



¡AH!

MIERDA.
TENGO QUE CURARLO CUANTO ANTES...
¡¡EN!!
ES REPUGNANTE.
ゲロ!!
¡PUAJ!
E... EL TRAJE SETA...
¡NO Y A QUEDARME EN PELOTAS!
JA, JA, JA.
ANTES CÚRALE LAS HERIDAS CON TU MAGIA.
¡¡NO!! RESUCITA A SHÔ DE INMEDIATO.
SSSSSH
ウウウ

¡AH, CLARO! LA MAGIA DE EN ESTÁ DECA-YEN-DO...
¡DO-KUGA!
UH...
HMM... ¿CÓMO SE LO EXPLI-CO?
A MÍ NO ME MIRES.
TETSUJÔ... ¿DÓNDE... ESTA-MOS...?
PLUS
¡ECHA HUMO Y RESU-CITA A SHÔ!
¡KIKU-RAGE!

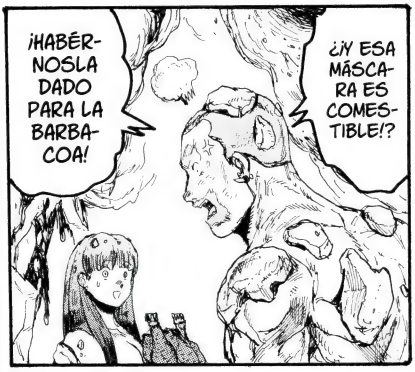
¿POR QUÉ, KIKURAGE?
ES QUE ESTÁ DE MUY MAL HUMOR.
TIENE MUCHÍSIMA HAMBRE.
¡MÑA!
グ〜キュルルル
GRRLLCCH
¿¡ALGUIEN TIENE UNA CHOCOLATINA O ALGO!?
NO COME CHOCOLATINAS.
¿¡QUÉ VAMOS A TENER!? ¡HASTA HACE UN RATO ÉRAMOS CABEZAS CORTADAS!
SI INCLUSO HICIMOS UNA BARBACOA CON NUESTRA PROPIA CARNE.
SI QUERÉIS COMIDA, TENGO ESTO.
!
TOMAD...

USADLO POR EL BIEN DE TODOS.

...PERO DESDE HACE UNOS AÑOS USO UNA MAGIA MUY POTENTE QUE ME DA UN ASPECTO FEMENINO.
BUENO... ANTES ERA UN CHICO...

¡Q-QUÉ MELONES!
¿¡TURKEY ES UNA CHICA!?

SE MANTIENEN SIEMPRE FRESCAS.
CLARO QUE LO ES. LAS MÁSCARAS DE LOS MAGOS DE ÉLITE LAS HACEN LOS DEMONIOS.


¡HABÉRNOSLA DADO PARA LA BARBACOA!
¿¡Y ESA MÁSCARA ES COMESTIBLE!?

ÑAM
ÑAM
ÑAM

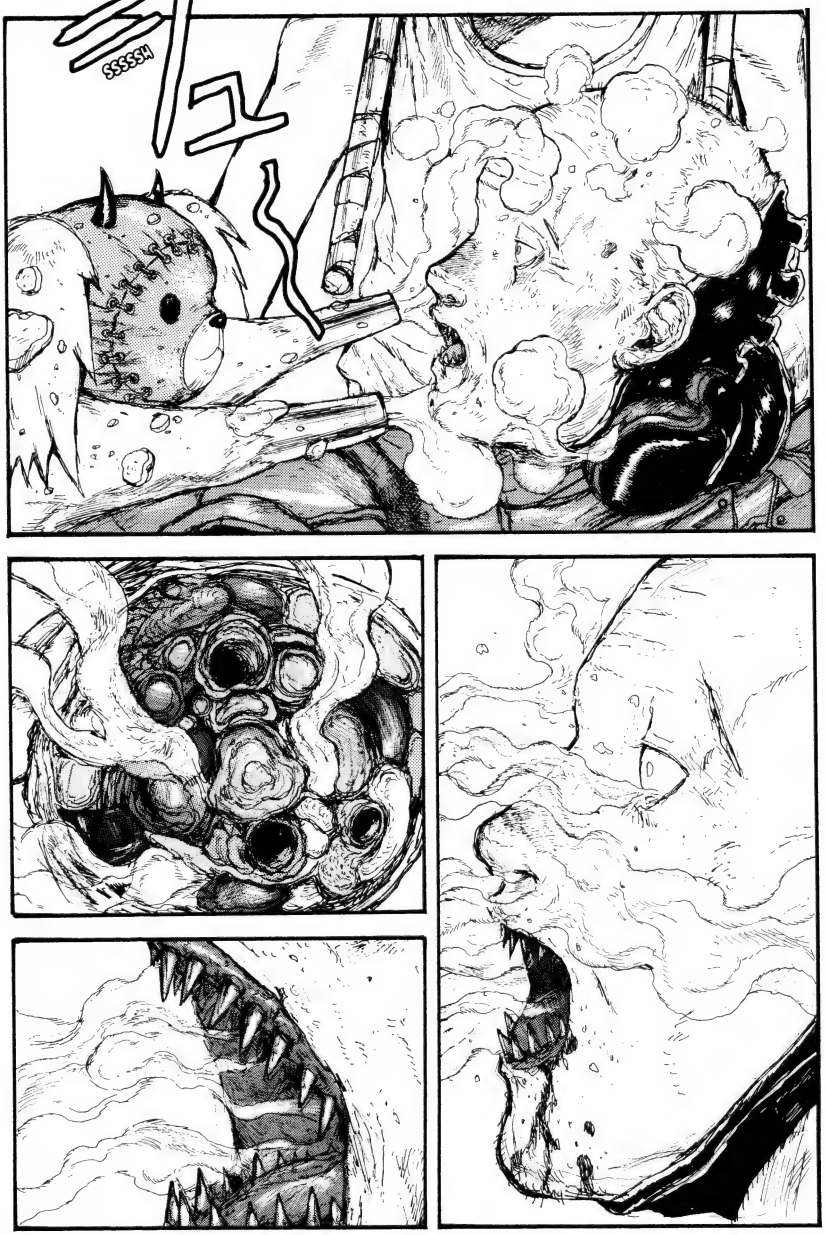
TOMA, KIKURAGE...

¡BURP!

¡DEPRISA, DEPRISA!

¡RESUCITA ESTA CABEZA REPUGNANTE QUE APESTA A FIAMBRE!
¡VENGA, KIKURAGE!

RÁPIDOOO.


SSSSSH

HMM.
UH...
¡¡ISHÔ!!
NOSOTROS YA HEMOS PASADO POR ESO.
¡¡UAH! ¡¡ME FALTA EL RESTO DEL CUERPO!
はははは
ESTÁIS TODOS AQUÍ...

賀正

正月元旦 (1)

平成三十年戌戌 (2)

本年もよろしくお願いします (3)

グラグラ (4)

(5)

Hechizo 159

Feliz reencuentro

(1) Feliz año nuevo / (2) Año 30 de la era Heisei - Año del jabalí / (3) Os desea un feliz año nuevo / (4) Guragura / (5) Q-Hayashida

TANBA
TANBA
MUNDO DE LOS MAGOS. RESTAURANTE TANBA.

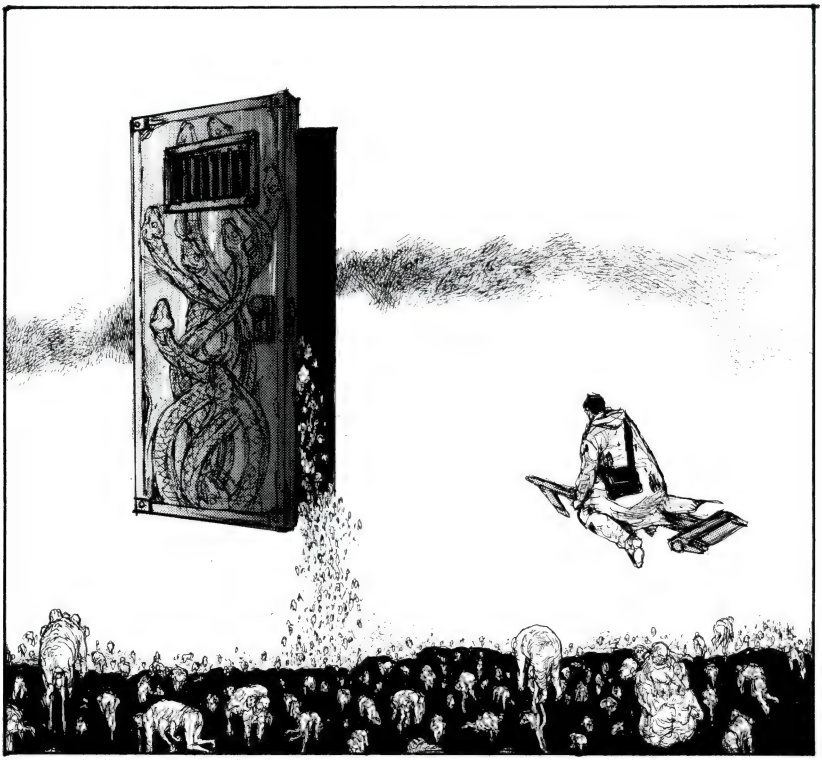
QUIZÁ FUE UNA EQUIVOCACIÓN DEJAR QUE SE MARCHARA...
¿AÚN NO HA VUELTO QUILLION?
JEFE... TODAVÍA NO HA... ESCAMPADO...
JEFE... TANTO ASUKA... COMO NOSOTROS...
SÍ... EL AGUA DE LOS CUBOS SE HA DESBORDADO Y NO PODEMOS NI MOVERNOS...
SHAAAA
...VAMOS A MORIR MUY PRONTO, ¿VERDAD?

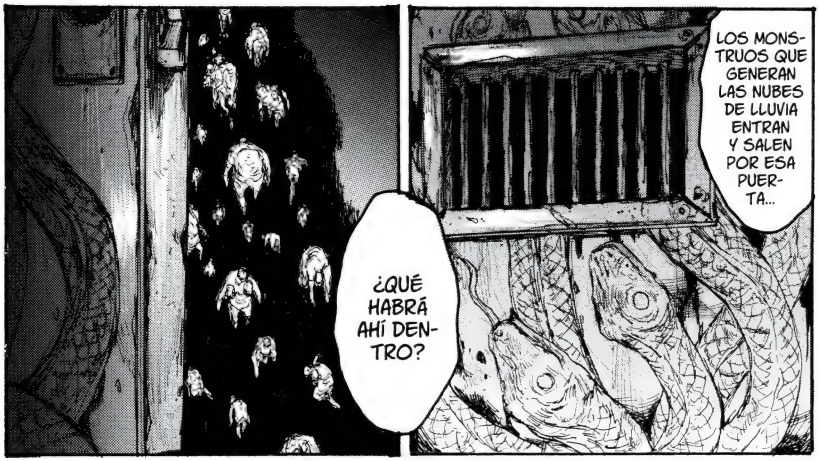
SOLO HAY UN REMEDIO...
SI SEGUIMOS ASÍ, NOS MORIREMOS DE INANICIÓN...
TENÉIS QUE COMERME PARA SOBREVIVIR...
FUKUYAMA, CONVIÉRTEME EN EMPANADILLA CON TU MAGIA.
SERÍA INCAPAZ DE COMERTE...
NO DIGAS TONTERÍAS...
¡NI HABLAR!

MI MAGIA...
...ANGEL...
GONG
GONG
GONG
GONG

GO-GOOONG
¡¡...TE PROTEGERÉ MIENTRAS YO SIGA VIVA!!
EMPANADILLAS
RICAS TANDA

ASUKA...
¡NO DEJARÉ QUE TE MUERAS, TANBA!
EH...
TÚ APÁÑATELAS POR TI MISMO CON TUS ESTÚPIDAS EMPANADILLAS.
GRACIAS... ASUKA...
QUILLION... VUELVE PRONTO...
SHAAAA...




LOS MONSTRUOS QUE GENERAN LAS NUBES DE LLUVIA ENTRAN Y SALEN POR ESA PUERTA...
¿QUÉ HABRÁ AHÍ DENTRO?

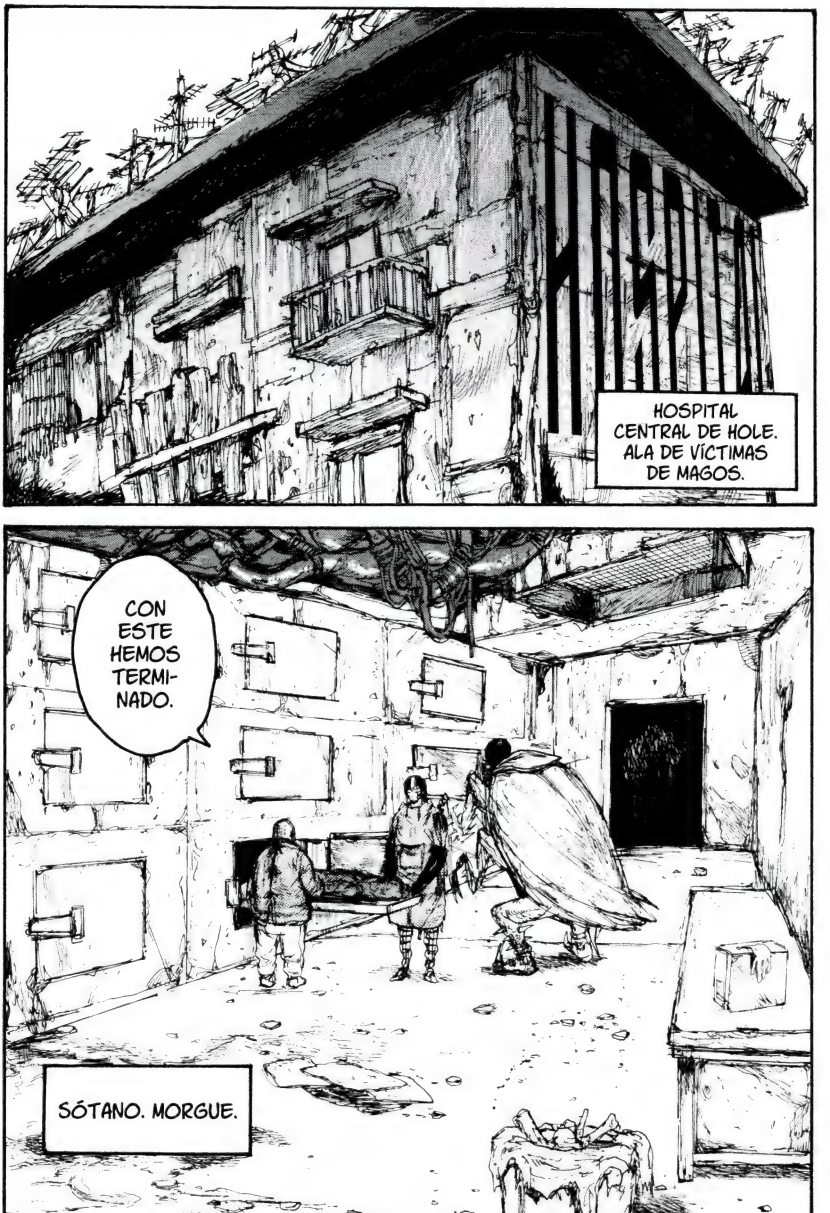
¿PRUEBO A... ENTRAR?

COMO NO PARE DE LLOVER PRONTO, ESOS DOS SE MORIRÁN...

ME HE LLEVADO ESTE HUMO EXPLOSIVO DEL RESTAURANTE...
LO USARÉ EN CASO DE QUE LA COSA SE PONGA FEA...

ELLA ME IMPORTA UN COMINO.

FUM
VENGA.

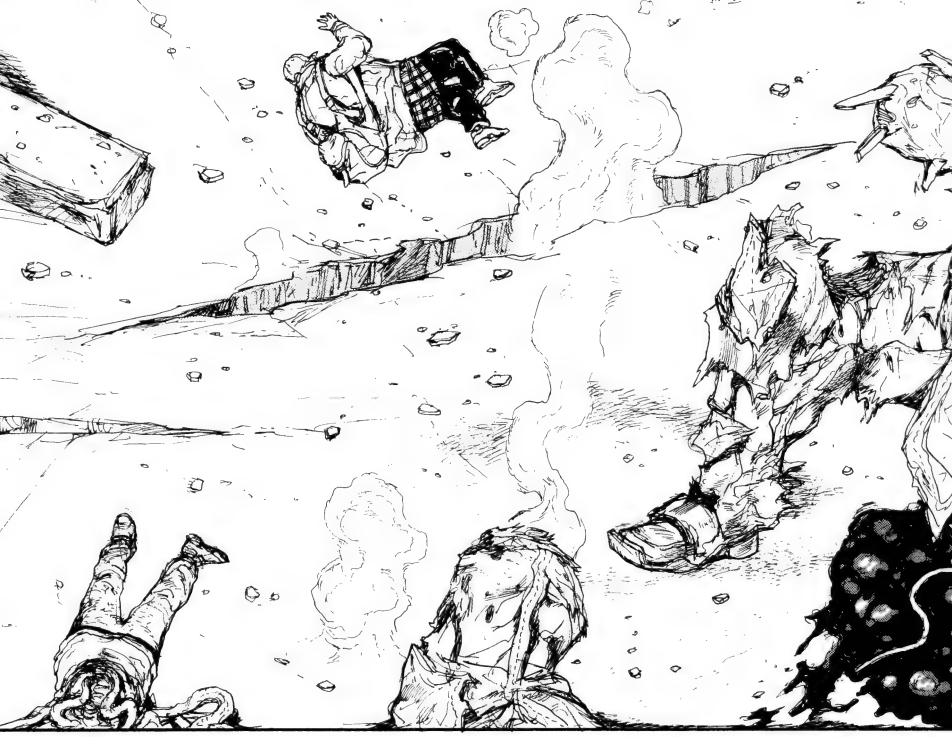

HOSPITAL CENTRAL DE HOLE. ALA DE VÍCTIMAS DE MAGOS.
CON ESTE HEMOS TERMI-NADO.
SÓTANO. MORGUE.

CLANC
SI EL PROFESOR KASUKABE ESTUVIERA VIVO, SE LOS LLEVARÍA ENCANTADO...
¡GUUUAH!
SÍ, PUEDE QUE EL TIPO DEL CORAZÓN VENGA A BUSCARLOS.
MORGUE
VAMOS A CONSERVAR LOS CADÁVERES, ¿NO, DOCTOR?
¿NOS ACERCAMOS OTRA VEZ AL AGUJERO DE LOS GRANDES ALMACENES?
HM...
¿DÓNDE SE HABRÁ METIDO EL MONSTRUO?

...

¡CO-
RRED!
NO QUIERO QUE ME MATEN.

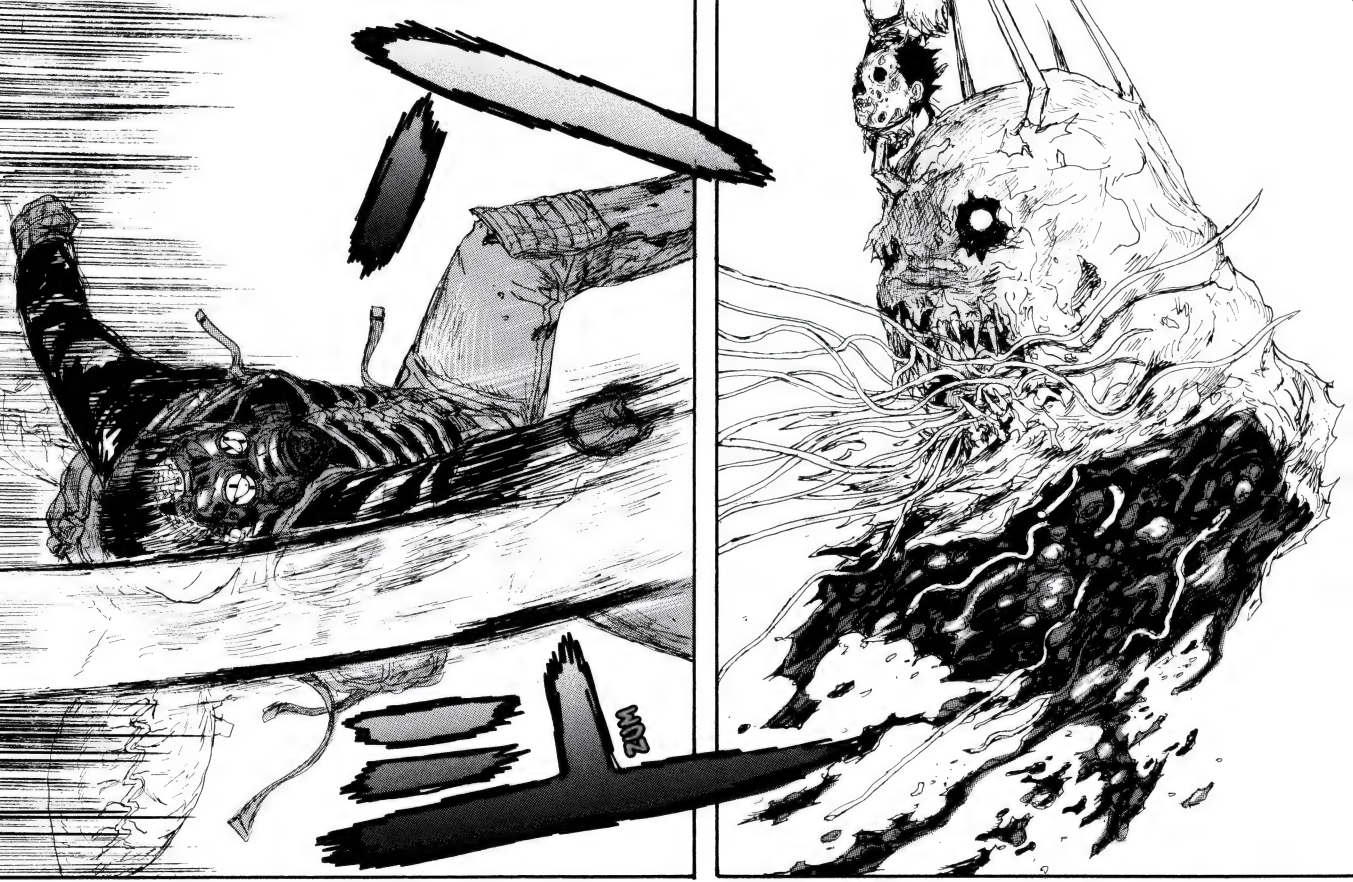
¡AAAAAGH!

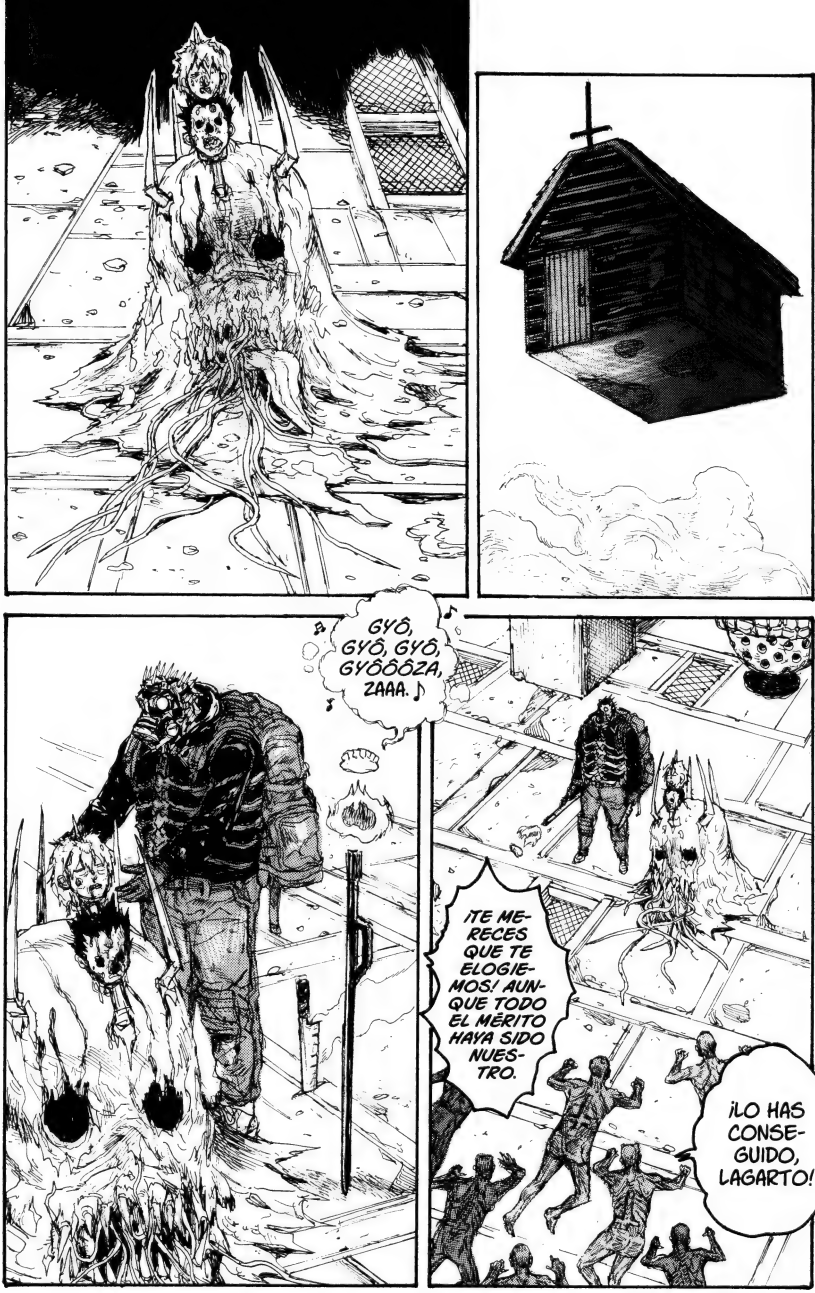


E... ¿ESTARÁ MUERTO?
ツンツン

¡OF!
MENOS MAL. PARECE QUE ESTÁ MUERTO.
ÑIC
ÑIC
¡BIEN HECHO, LAGARTO!
¡¡VIVA!!
EL CUCHILLO DE STORE...
.....

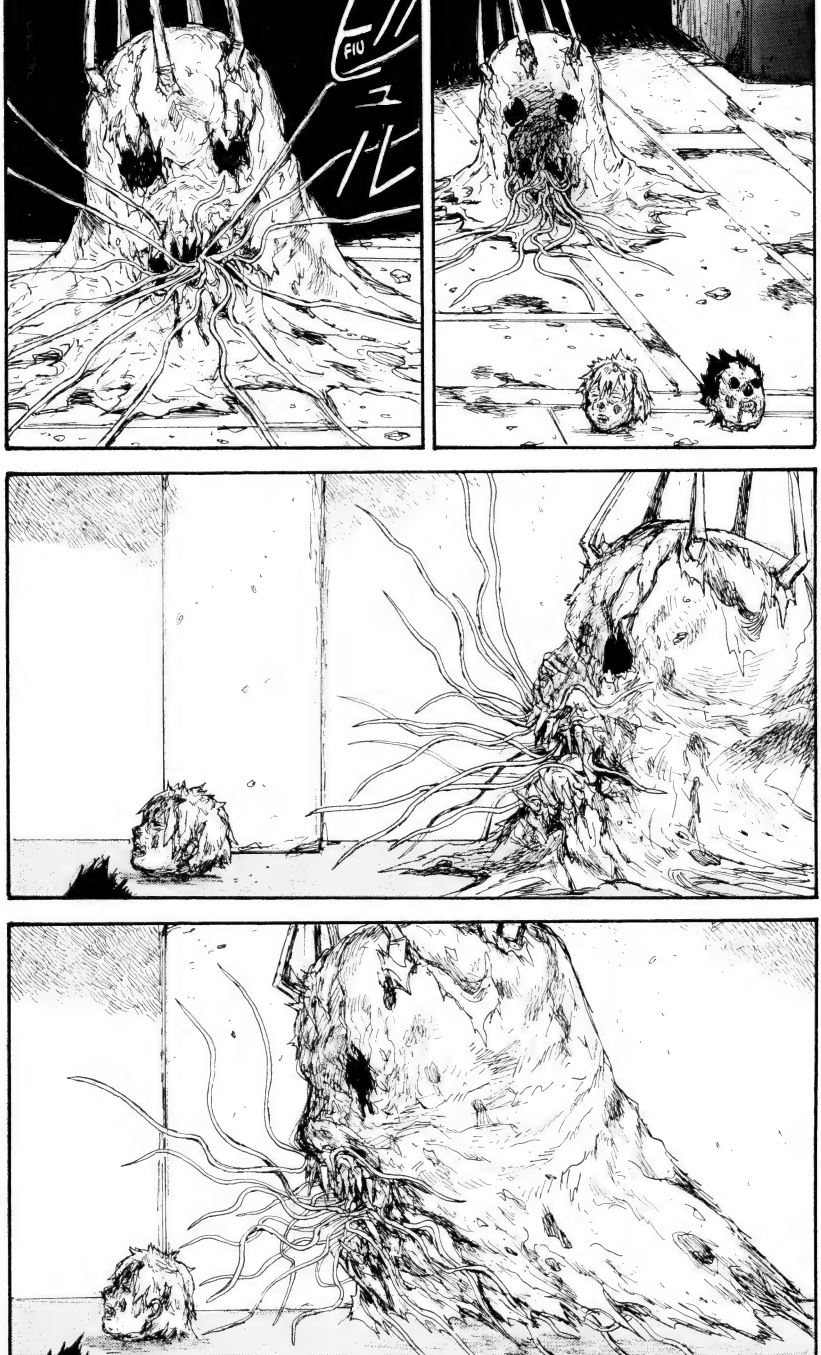
¡LA MAGIA ME HA FORTALECIDO!
GENIAAAAAAL.
ANTES ERA MUCHO MÁS PESADO...
VOY A REMATARLO.
FLIP
くるっ


ZUM


GYÔ, GYÔ, GYÔ, GYÔÔÔZA, ZAAA. ♪
¡TE MERECES QUE TE ELOGIEMOS! AUNQUE TODO EL MÉRITO HAYA SIDO NUESTRO.
¡LO HAS CONSEGUIDO, LAGARTO!

ズブブ
CHAS
ZAAA, ZA, ZAAA. HEY, HEY!♪

NIKAI-DÔ...
...Y YA HEMOS GASTADO TODA LA MAGIA EN CONVERTIRTE EN MAGO.
HAY UN PROBLEMA Y ES QUE CHIDARUMA HA DESAPARECIDO...
HE MATADO AL MONSTRUO, ASÍ QUE CUMPLID VUESTRA PROMESA.
RESUCITAD A NIKAI-DÔ Y A ASU.
¿CÓMO...?
¡DE MODO QUE AHORA MISMO NO ES POSIBLE!
CHIDARUMA ES EL ÚNICO QUE PUEDE VOLVER A CONVERTIRTE EN DEMONIO.

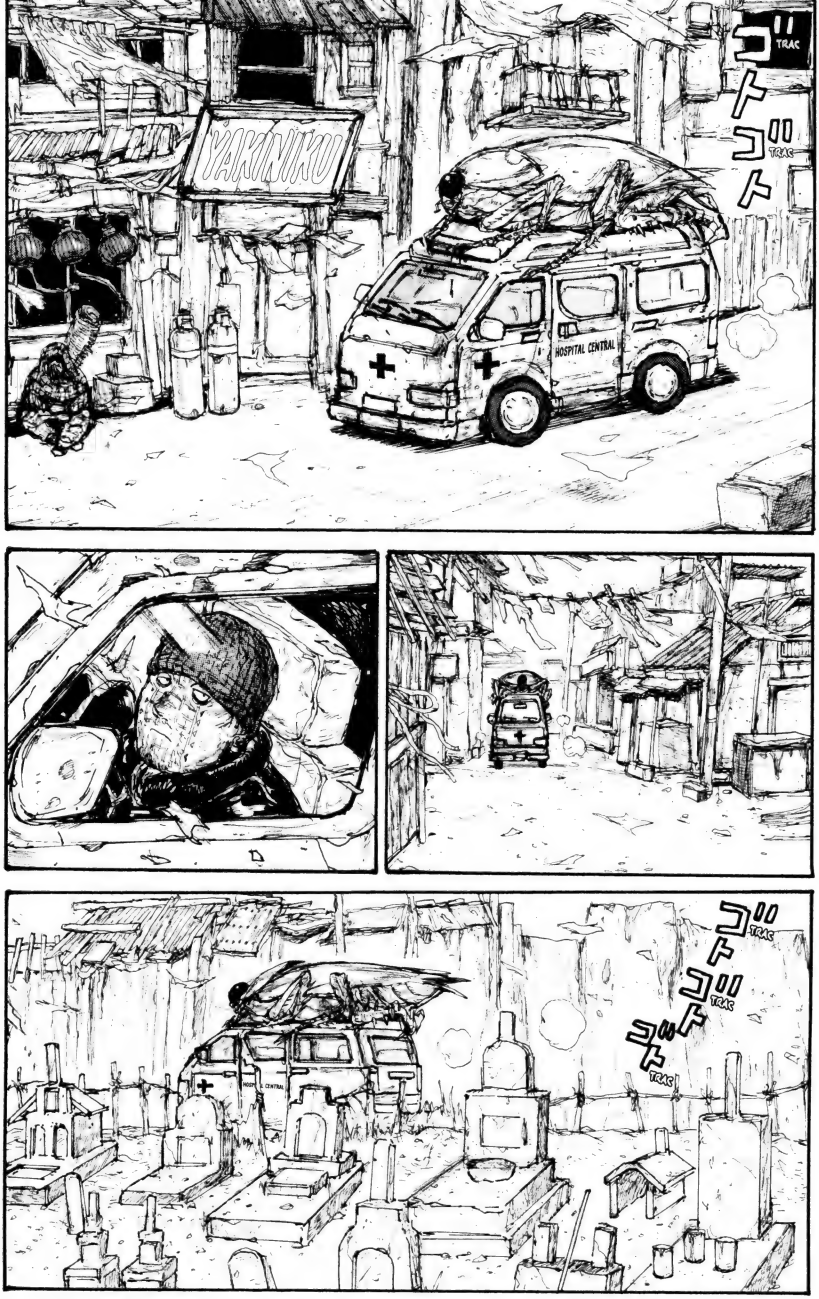

F10

ガハッ
¡OH!
¡AH!
ZAS
ZAS
¡UAAAH!

ドーン
GUOOH
¡AH!
¿LO SEGUIMOS, AMO?
¡¡LA CABEZA DE NIKAIDÔ...!!
GYOZOSAMENTE.
¡PUES CLARO! ¡¡VAMOS!!

Hechizo 160

Un agujero hondo y una montaña enorme


ゴトゴト
TRAC
YAKINIKU
HOSPITAL CENTRAL
ゴトゴトゴト
TRAC

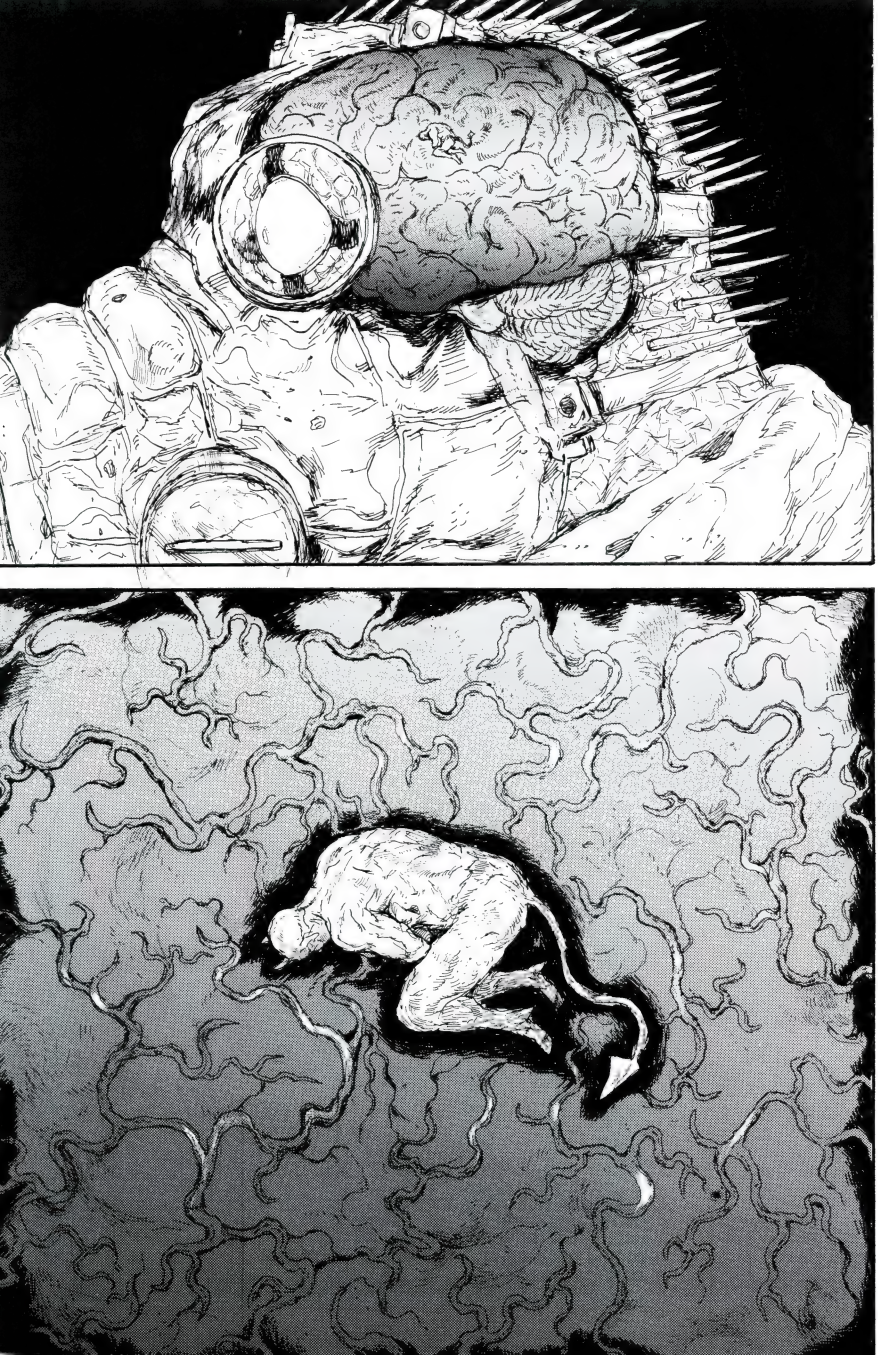
Hugoo...
ゴゴゴゴ
TENGO MUY MALA SENSACIÓN OTRA VEZ...
¡GYUCHIII!
TRAS
TRAS
TRAS

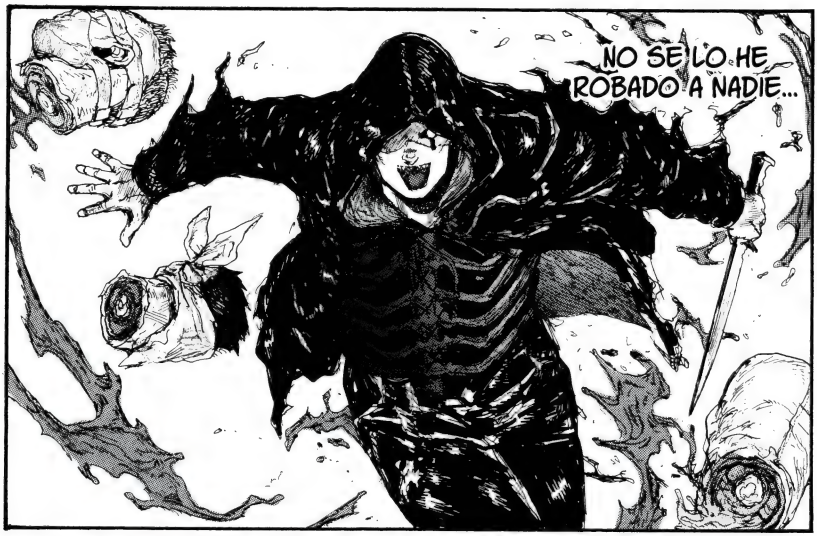
¿¡NIKAIDÔ!?
¡¡HAY QUE IR A POR ELLA! ¡SACA LAS GYÔZAS ALADAS!
GYO-ZOSA-MEN-TE.
ESPERA, LAGARTO.
PERO ¿TÚ SA-BES QUÉ ES ESE AGUJE-RO?

LO SÉ DE SOBRA.
SÍ, LO SÉ...
SOY EL ÚNICO QUE PUEDE ENTRAR AHÍ Y TRAER DE VUELTA LA CABEZA DE NIKAIDÔ.

ESE ES EL MOTIVO POR EL QUE HEMOS APOSTADO POR TI.
YA... ERES EL ÚNICO INMUNE AL FANGO.
¿¿QUÉ!?
SEGURAMENTE TENGA ALGUNA CONSECUENCIA.
PERO NO OLVIDES QUE AHORA ERES UN MAGO.
AHORA SOY UN MAGO...
YA, BUENO... CLARO...

ZAM
グラ
ES LA PRUEBA DE QUE SOY UN MAGO.
LO NOTO... DENTRO DE LA CABEZA...

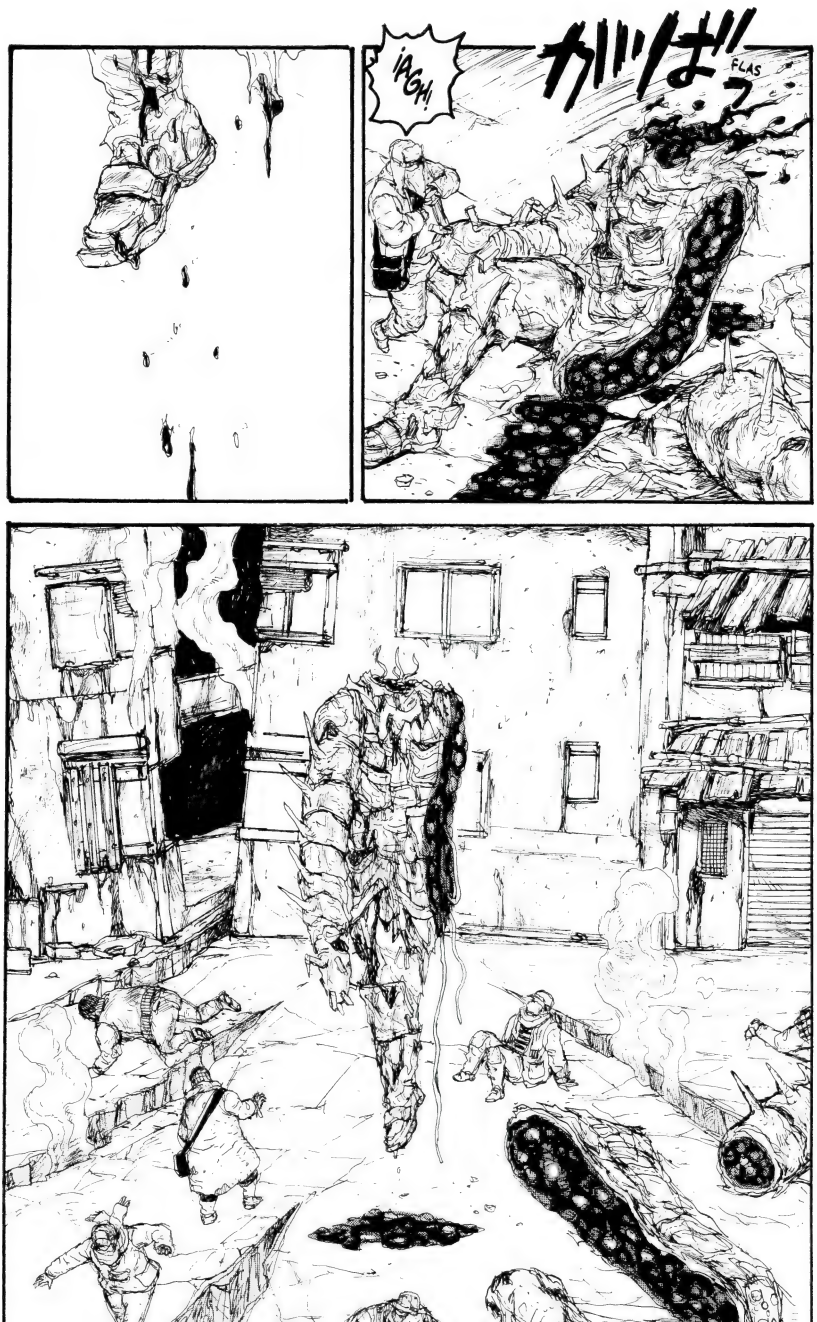



NO SE LO HE ROBADO A NADIE...

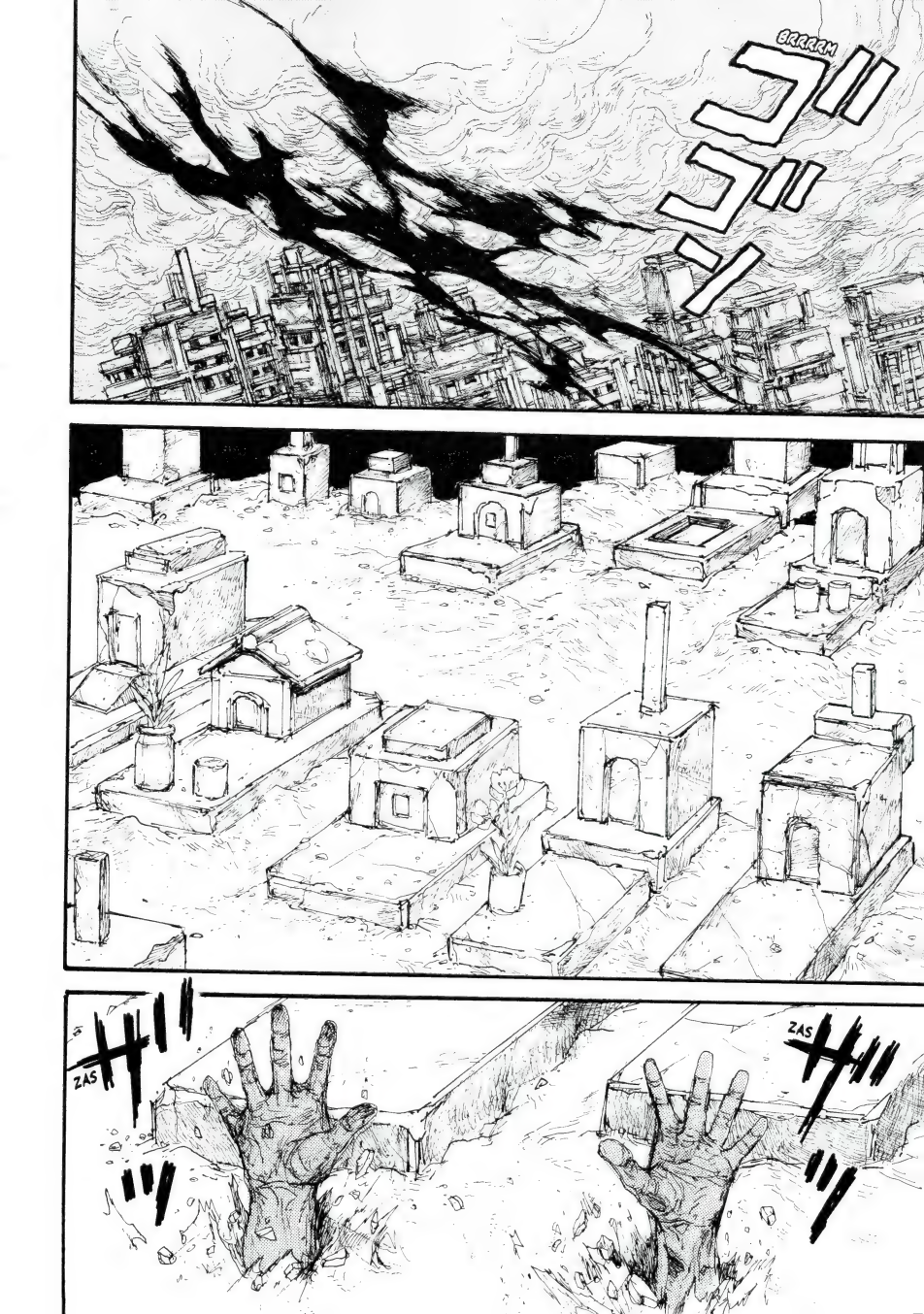
EN SU ENEMIGO...
ME HE CONVERTIDO EN UN MAGO DE VERDAD...

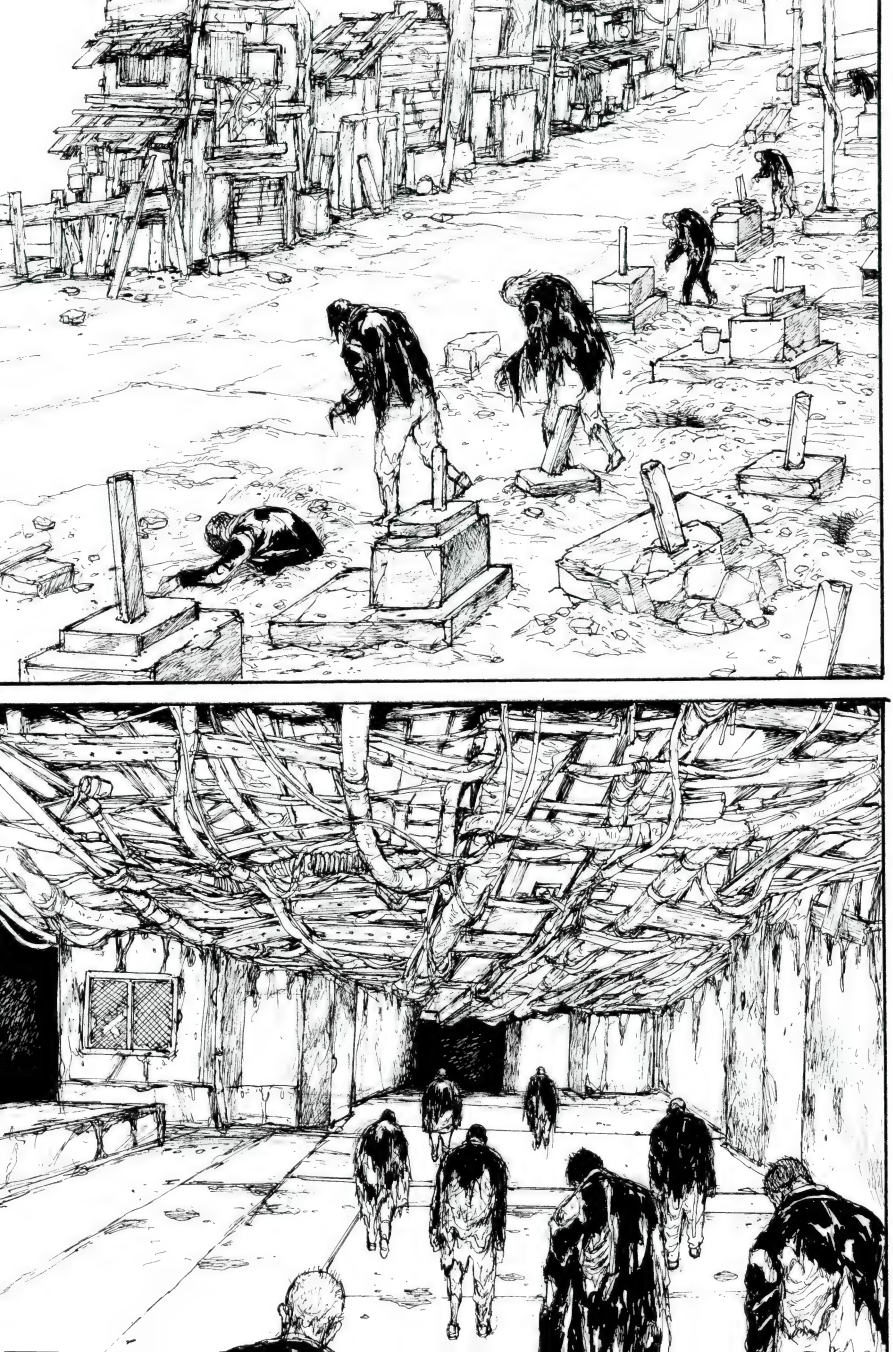
ES MÍO...

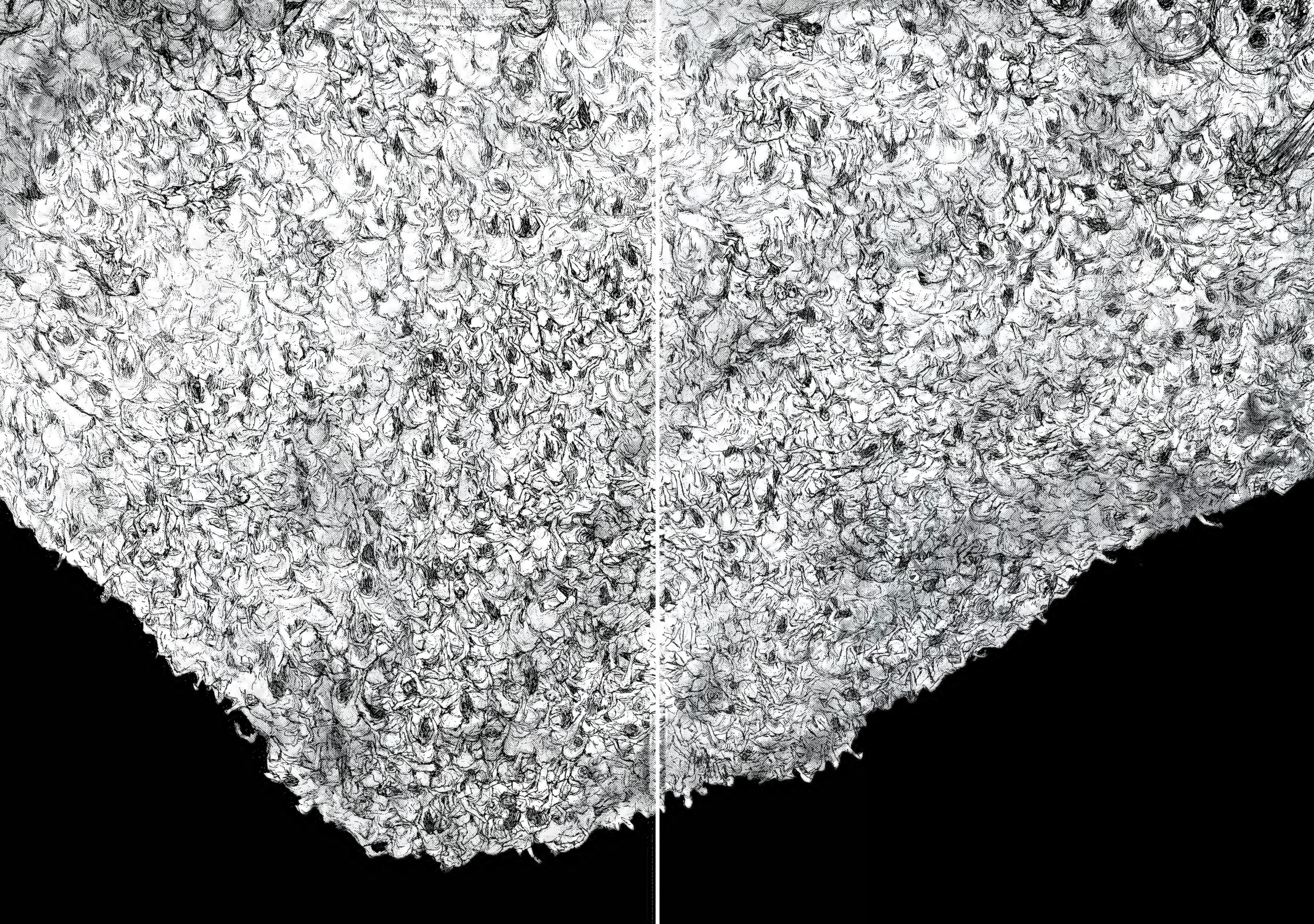
¿QUÉ CLASE DE CRIATURA ES?
¡BUAAA! ¡ES ENOR-ME!
¿ESTÁ MUER-TA?
TIC
ピク


¡AGH!
FLAS

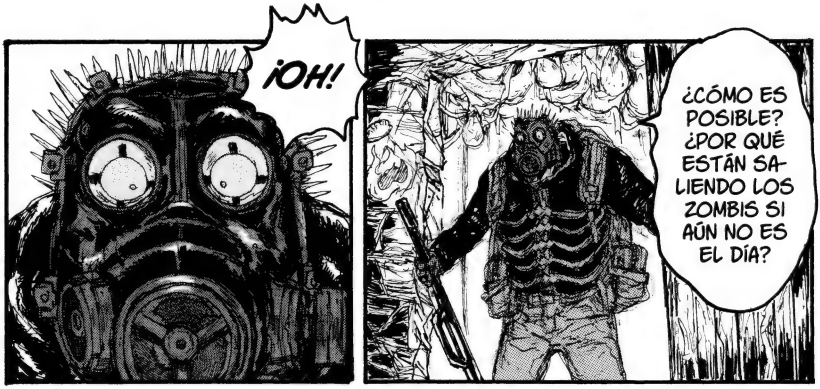
¿Q-QUÉ PASA?
¡OH!
FLAS
SPLASH

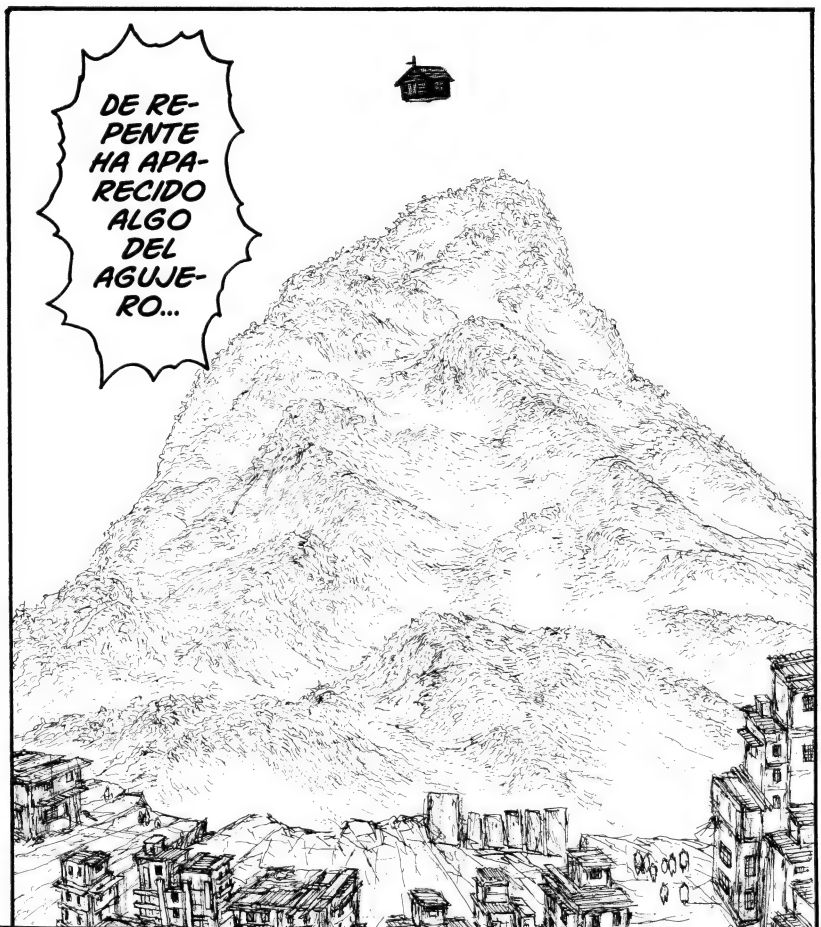

BRRRRM
ゴゴゴ
ZAS
ZAS

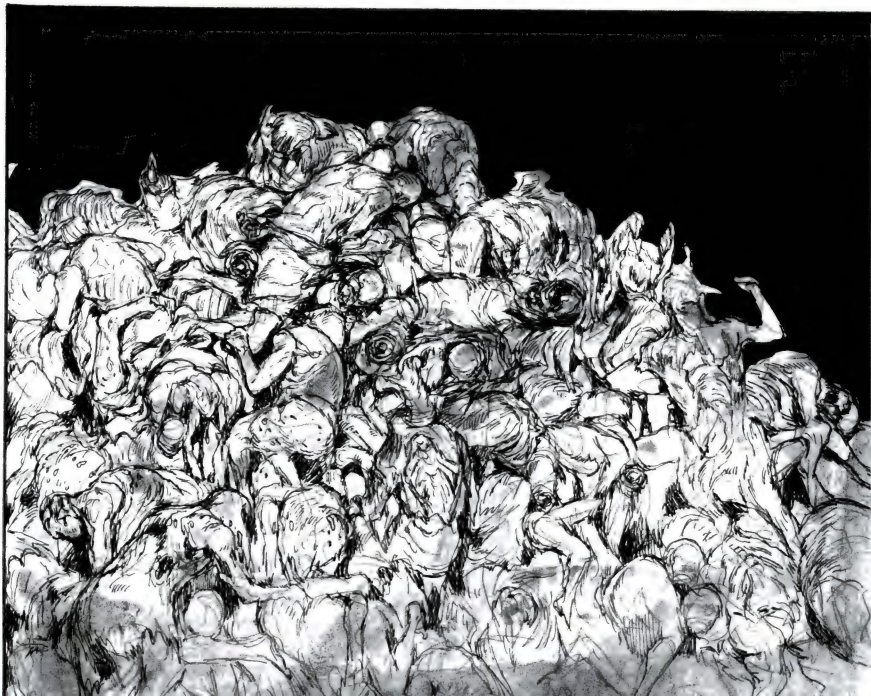




SHOOTING
HOSPITAL CE
...SE HA ADELANTADO.
EL DÍA DE LOS MUERTOS VIVIENTES...
PERO SI TODAVÍA FALTA...

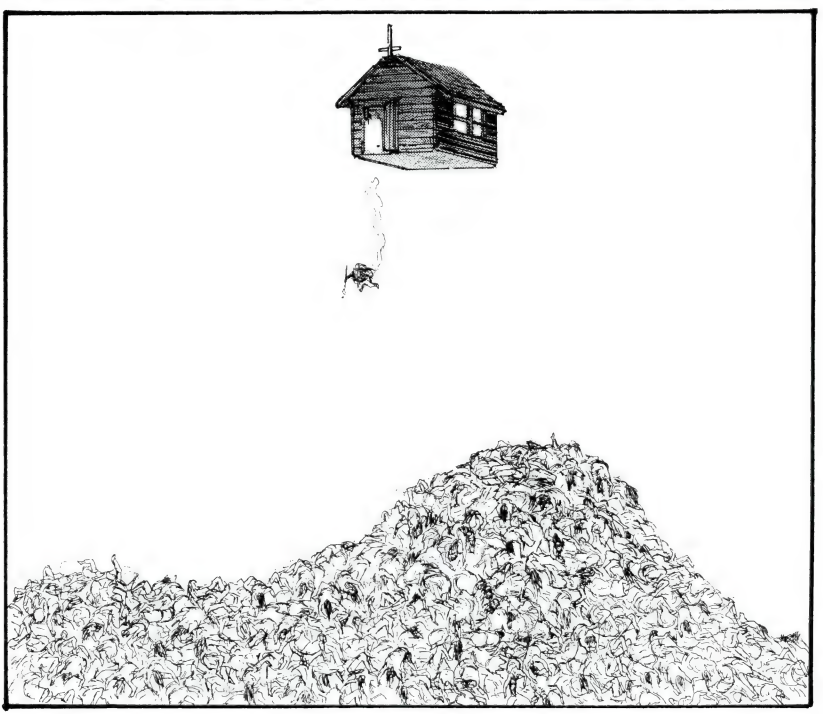

¡OH!
¿CÓMO ES POSIBLE? ¿POR QUÉ ESTÁN SALIENDO LOS ZOMBIS SI AÚN NO ES EL DÍA?


DE REPENTE HA APARECIDO ALGO DEL AGUJERO...



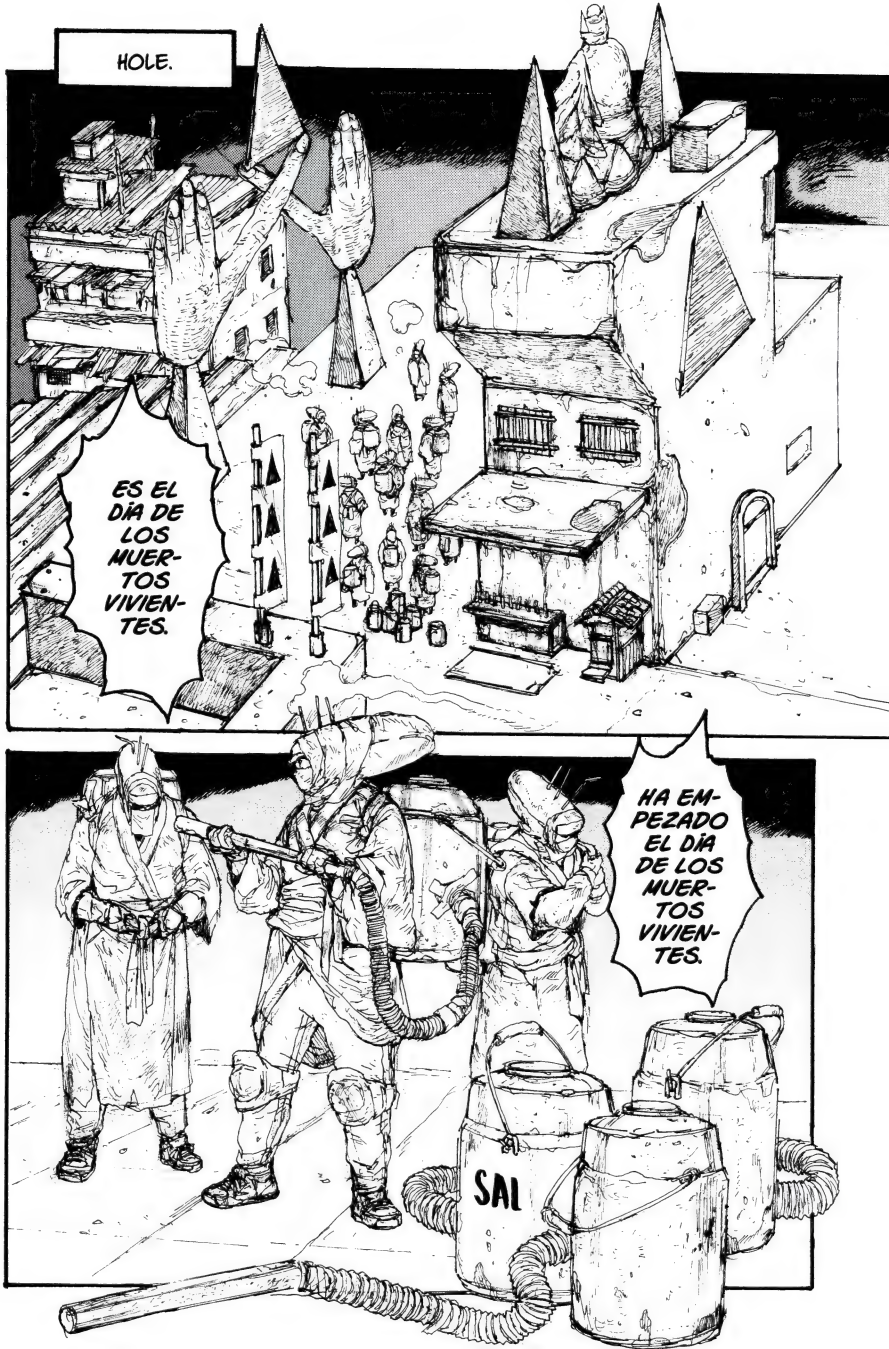
ME ESTÁ ESPERANDO...

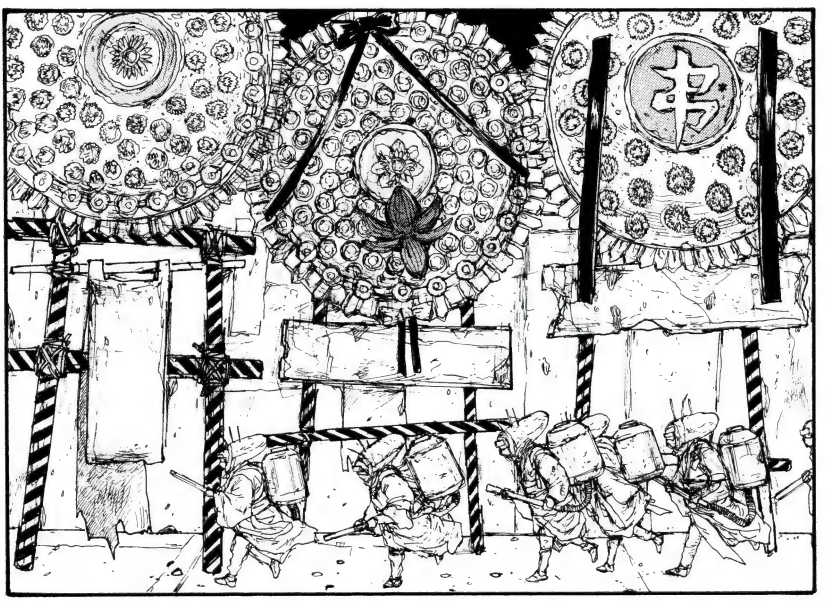
¡¡SON ESPECTROS!!
E... ¡¡ESTO NO ES REAL!!
UNA MONTAÑA DE CADÁVERES.

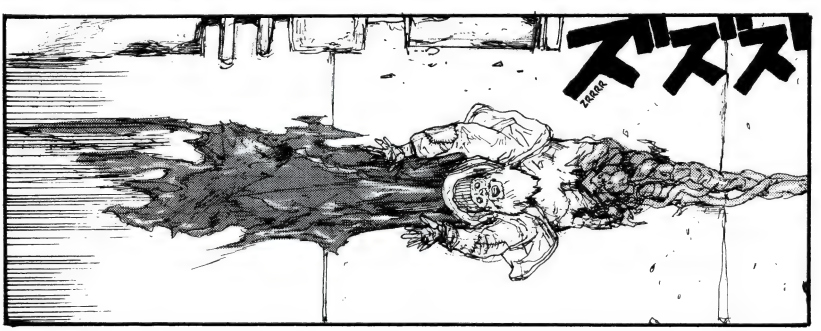


Hechizo 161

Eones de odio y dolor

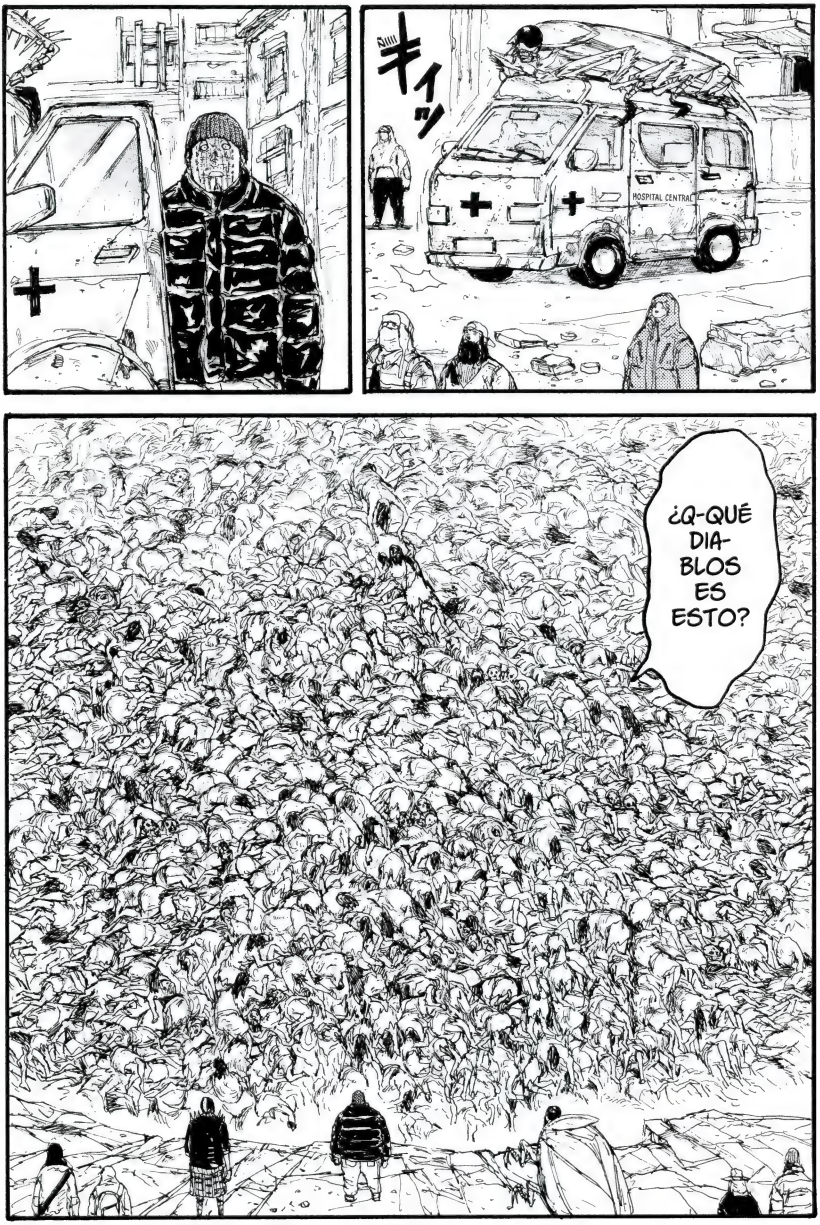

HOLE.
ES EL DÍA DE LOS MUERTOS VIVIENTES.
HA EMPEZADO EL DÍA DE LOS MUERTOS VIVIENTES.
SAL



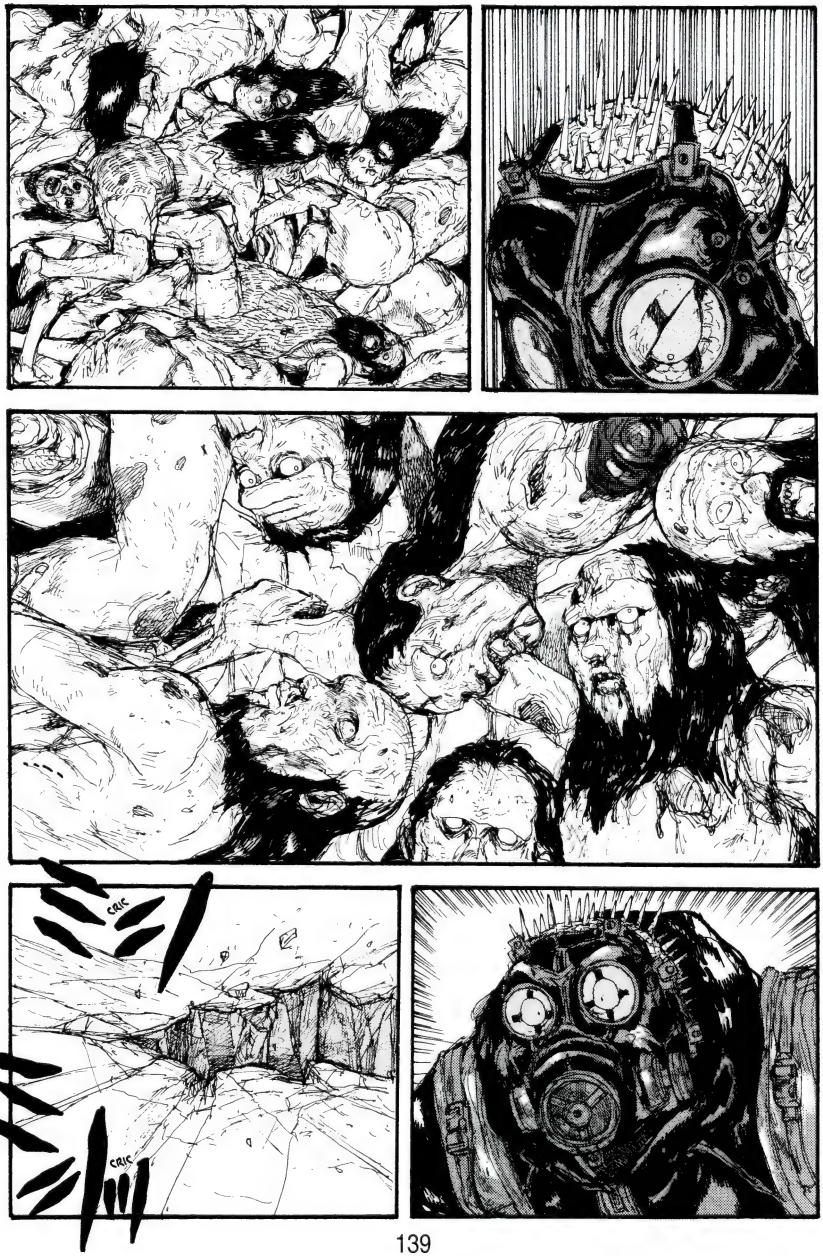


*Luto

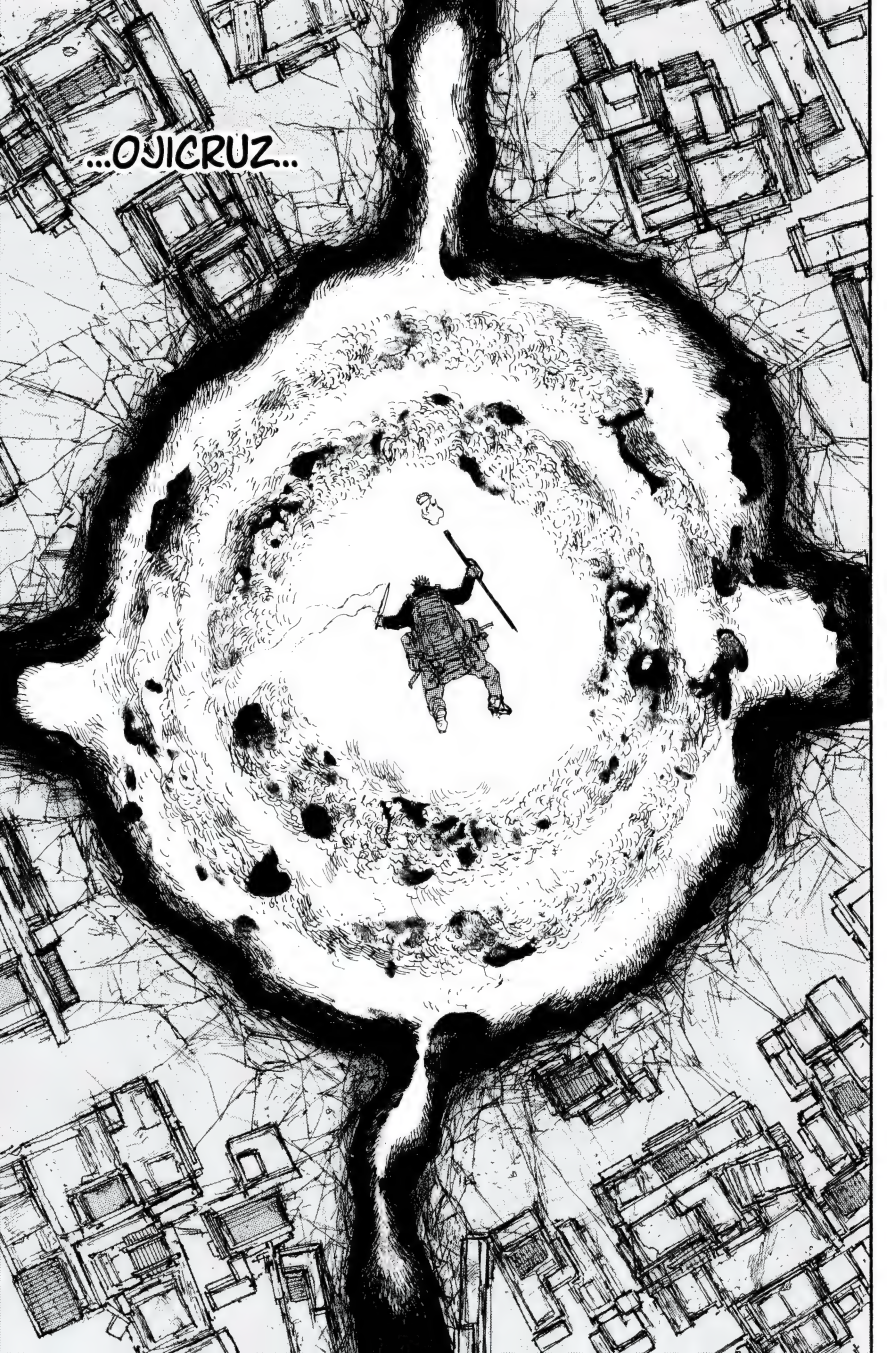
¡UAAAH!
¡VAMOS!
FSSSSSH
NAMU AMIDA BUTSU.


キィッ
HOSPITAL CENTRAL
¿Q-QUÉ DIA-BLOS ES ESTO?

¡MIRA, DOC-TOR!
¿¡..CAIMAN!?
CA..

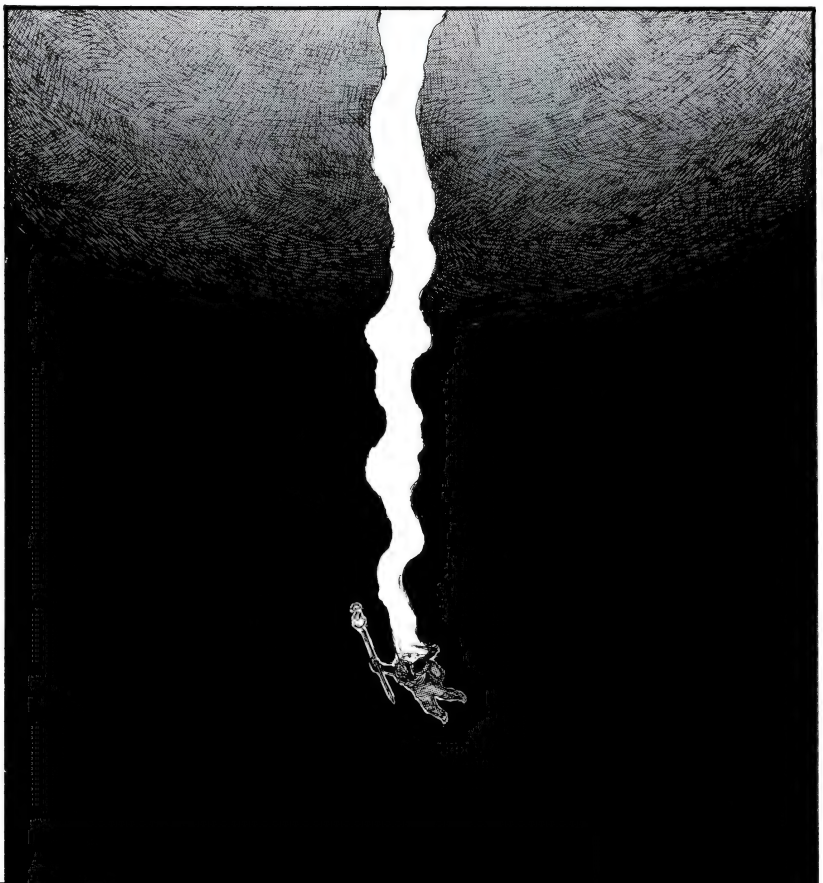

CRUC
CRUC

¡UAAH!
CRAC
CRAC
RAS
RAS
¡AAAAAH!
¡UAAAAH!
CRUM
E... ES UN...


...OJICRUZ..

¡GYO, GYO!
SPLUM

CAIMÁN...



ZAS
UH...
¿PO...?
¿POR QUÉ TENGO ESTAS PINTAS?
MI BASTÓN GYÔZA...
¡Y EL CUCHILLO DE STORE!
¿DÓNDE DEMONIOS...?

¿¡HM!?
¡BUENAS!
¡¡UAH!!
EXACTO.
¿QUÉ PASA AQUÍ? ¿ESTO TAMBIÉN HA SIDO OBRA DE HOLE?

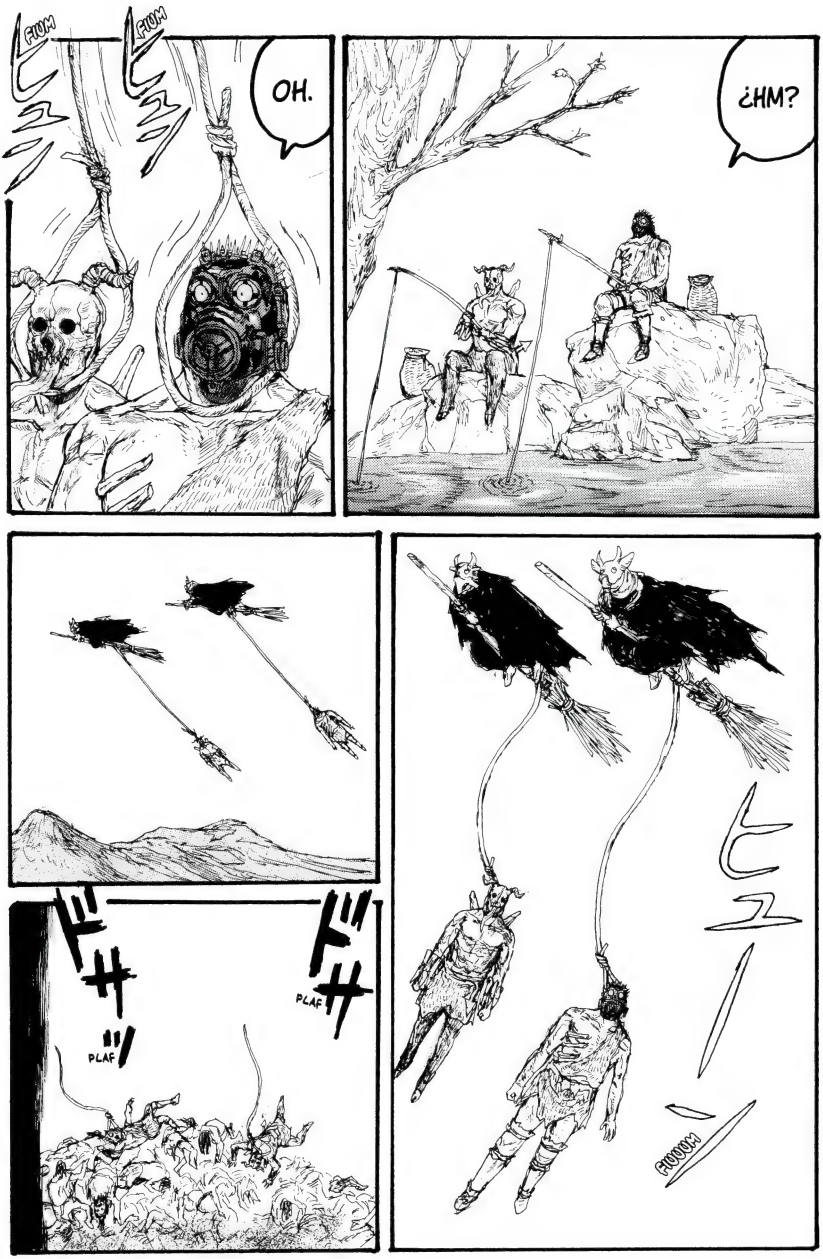
SOY UN DEMONIO DE VERDAD, ÚNICO E IRREPETIBLE.
MI NOMBRE ES CHIDARUMA. RECUÉRDALO.
TÚ... ERES EL QUE ESTABAS CON ESE MONSTRUO...
SÍ, EL MISMO. ¡QUIÉN ME DIRÍA QUE IBAN A USARTE EN UN ÚLTIMO INTENTO DESESPERADO POR GANAR!
AH, CHIDARUMA... ¡TÚ ERES EL QUE HA HECHO LA APUESTA CON LOS DESPELLEJADOS!
TRANQUILO. NO PIENSO INTERVENIR.
SOLO QUIERO VER QUIÉN GANA... TÚ O HOLE.
¿¡VAS A PONERTE DE PARTE DE ESE MONSTRUO!?

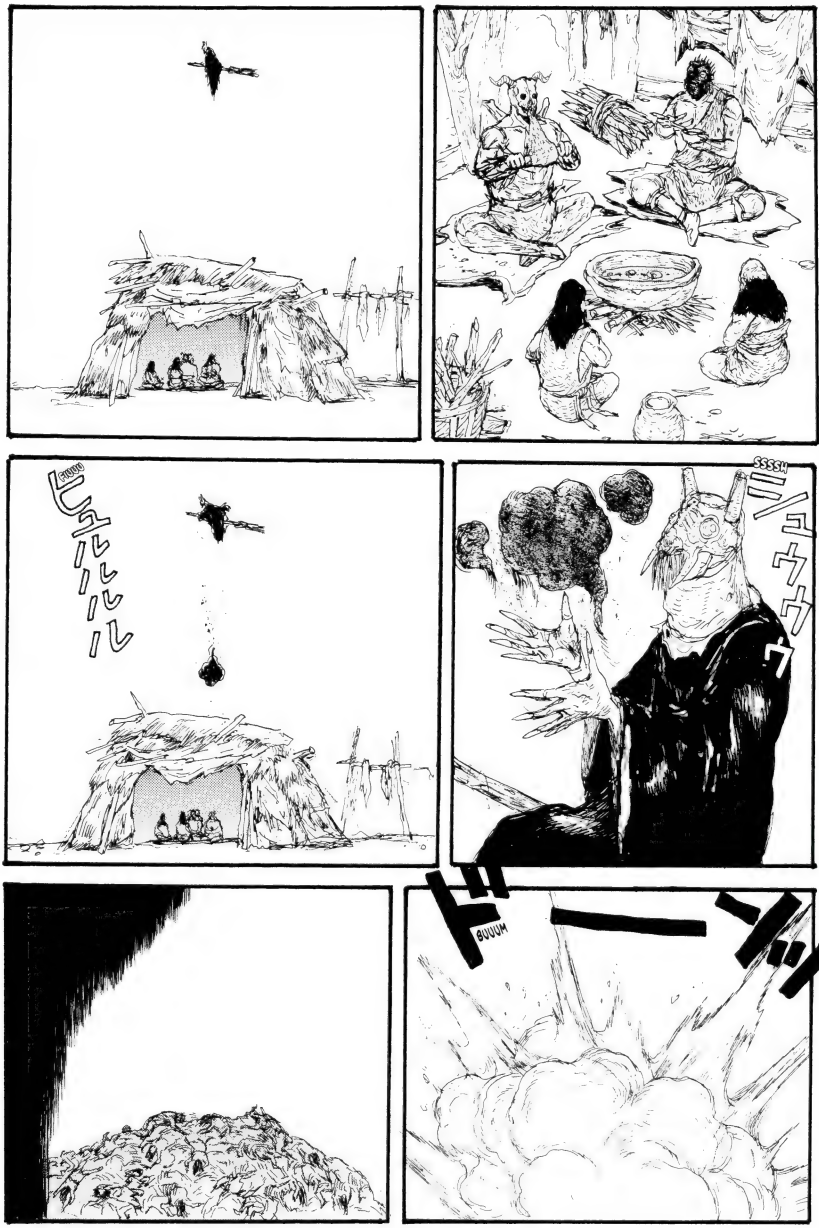
¿EN SERIO? ¿ESTOS?
SON VUESTROS ANCESTROS.
¿Y ESTOS CANIJOS?
DE AQUÍ HA SALIDO HOLE.
EL ORIGEN DE TODO...
¿QUÉ SITIO ES ESTE, POR CIERTO?

!
¿HM?
YA QUE ESTAMOS, LO VIVIREMOS EN NUESTRAS CARNES.
DE LO QUE VES A TU IZQUIERDA...
¿DE QUÉ HUIMOS?
¿QUÉ PASA?
FLAS
FLAS

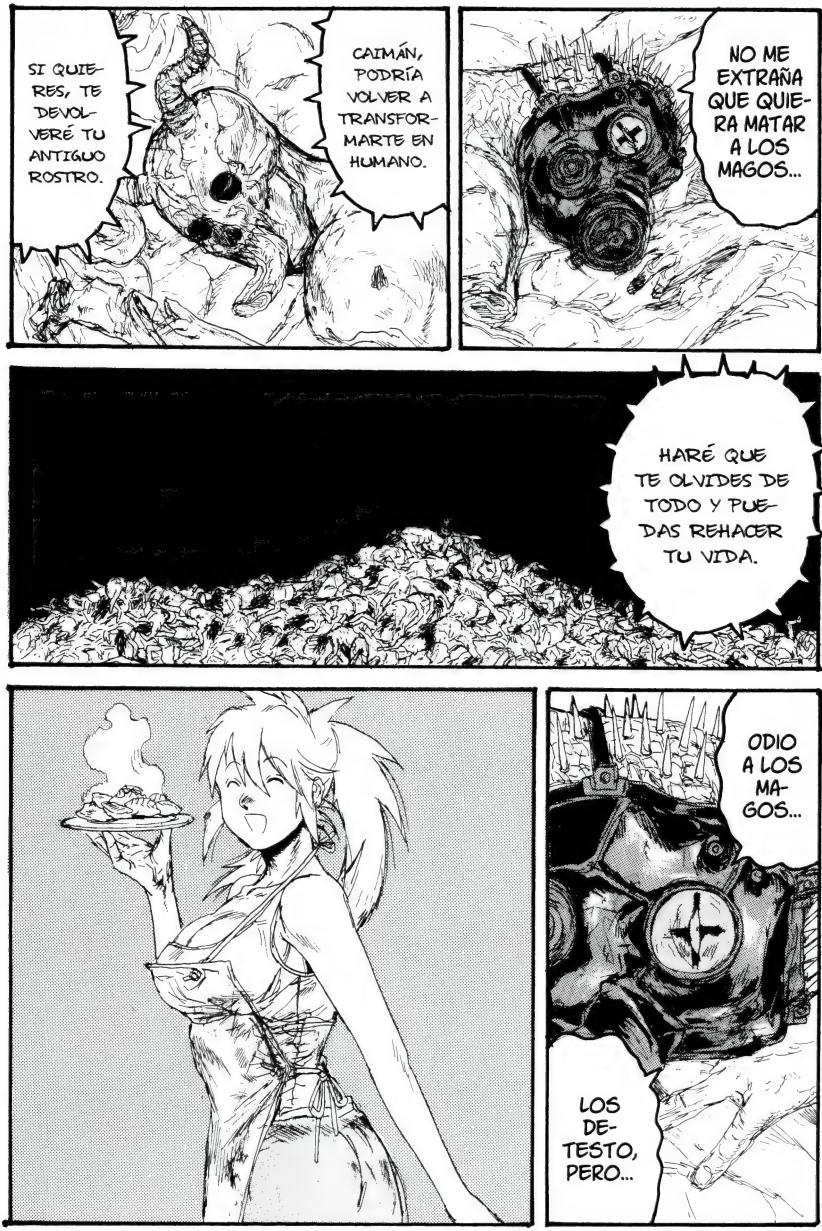
¿ESO SON...?
¡SÍ!
¡SON MAGOS DE TIEMPOS INMEMORIALES!
FUM
FUM
!!
BUM

¡AAAH!
PLAF
SSSSSH
¡CHU-RRUS-CADO!
PLAF


FIOM
FIOM
OH.
¿HM?
PLAF
PLAF
FIOUUUU


FIUUU
ヒュルルルル
SSSSH
シュウウウ
BUUUM
ドーーンッ

¿POR QUÉ?
...DE SER UN HUMANO DE AQUELLOS TIEMPOS Y PADECER SU SUFRIMIENTO UNA Y OTRA VEZ.
¿QUÉ TE PARECE? EN ESTE AGUJERO PUEDES VIVIR LA EXPERIENCIA...
NO BUSQUES MÁS MOTIVOS.
POR PURA DIVERSIÓN.
¿...SI ELLOS NO HABÍAN HECHO NADA?
¿POR QUÉ LES HACÍAN ESTO...?
HOLE ES LA ENCARNACIÓN DEL SUFRIMIENTO DE ESTOS HUMANOS.


SI QUIERES, TE DEVOLVERÉ TU ANTIGUO ROSTRO.
CAIMÁN, PODRÍA VOLVER A TRANSFORMARTE EN HUMANO.
NO ME EXTRAÑA QUE QUIERA MATAR A LOS MAGOS...
HARÉ QUE TE OLVIDES DE TODO Y PUEDAS REHACER TU VIDA.
ODIO A LOS MAGOS...
LOS DETESTO, PERO...

SABES QUE HOLE PODRÍA MATARTE.
NO TE ENTIENDO.
...CUESTE LO QUE CUESTE.
TENGO QUE RESUCITAR A NIKAIDÔ...
NO ME ENTRA EN LA CABEZA.
¿VAS A JUGARTE LA VIDA PARA RESUCITAR A UNA MAGA?
ESTE OLOR...
OH...
...POR QUÉ ESTOY SOLO...
QUIZÁ ESO EXPLIQUE...

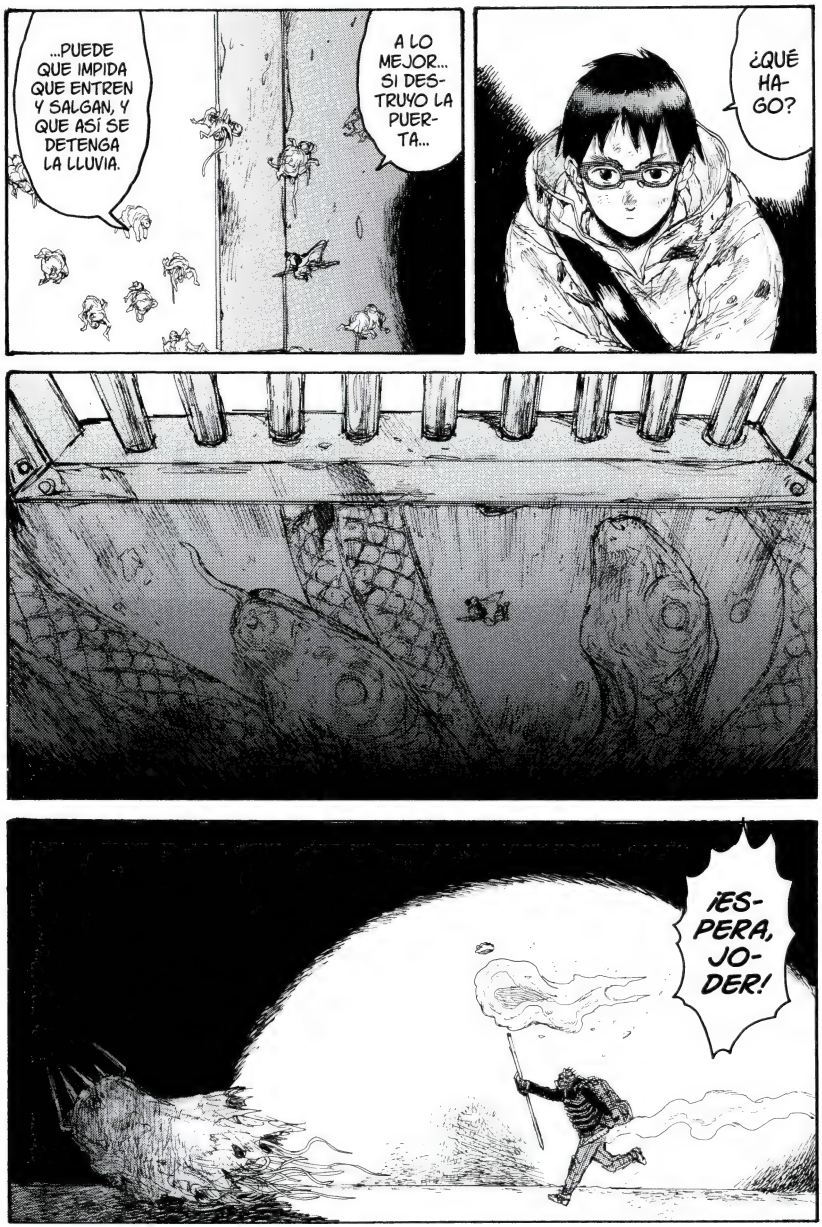
¡AMO!
¡AH!
GYO-ZOSA-MENTE.
¿PUE-DES ILUMI-NAR LA ZONA?
ESTÁ OSCU-RO...
HE VUELTO A LA REA-LIDAD GRA-CIAS A TU SUCULENTO OLOR A GYÔZA.
BAS-TÓN GYÔ-ZA...
!
GUAH!

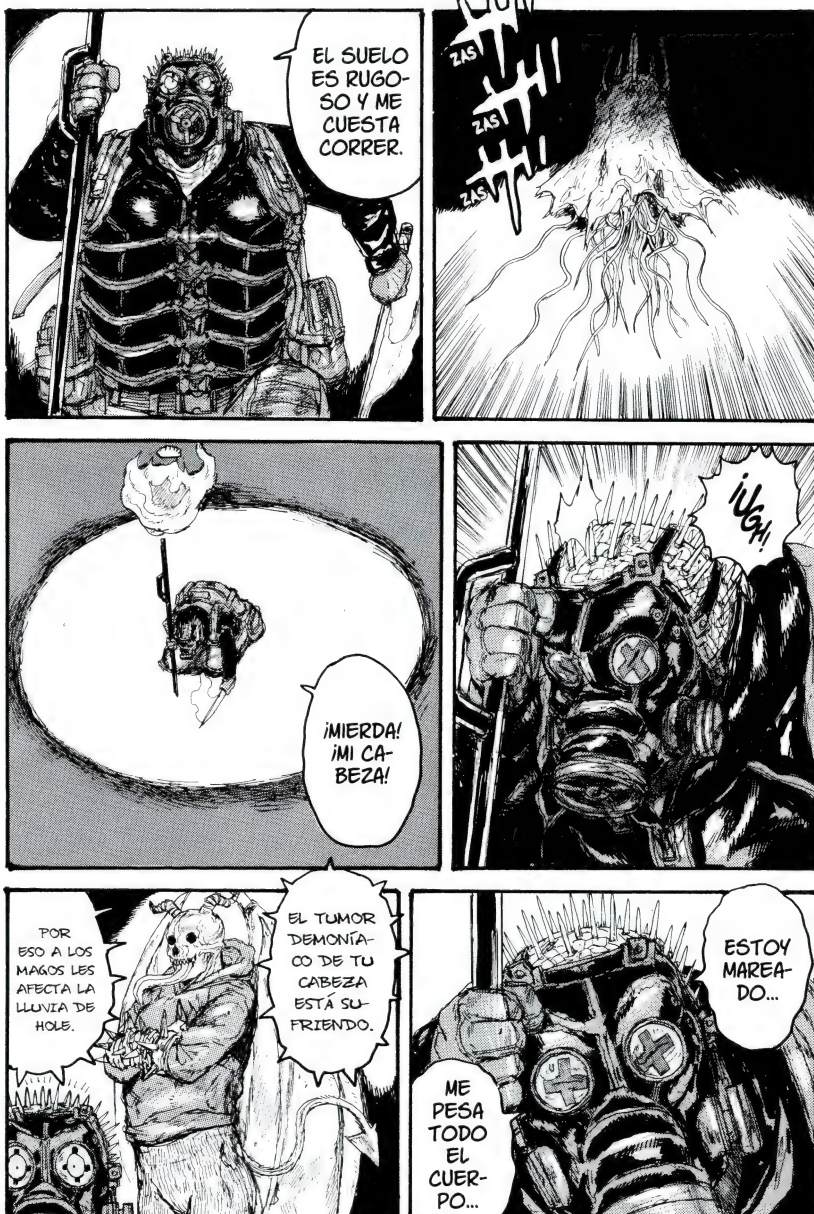
Hechizo 162

Una cara chocante

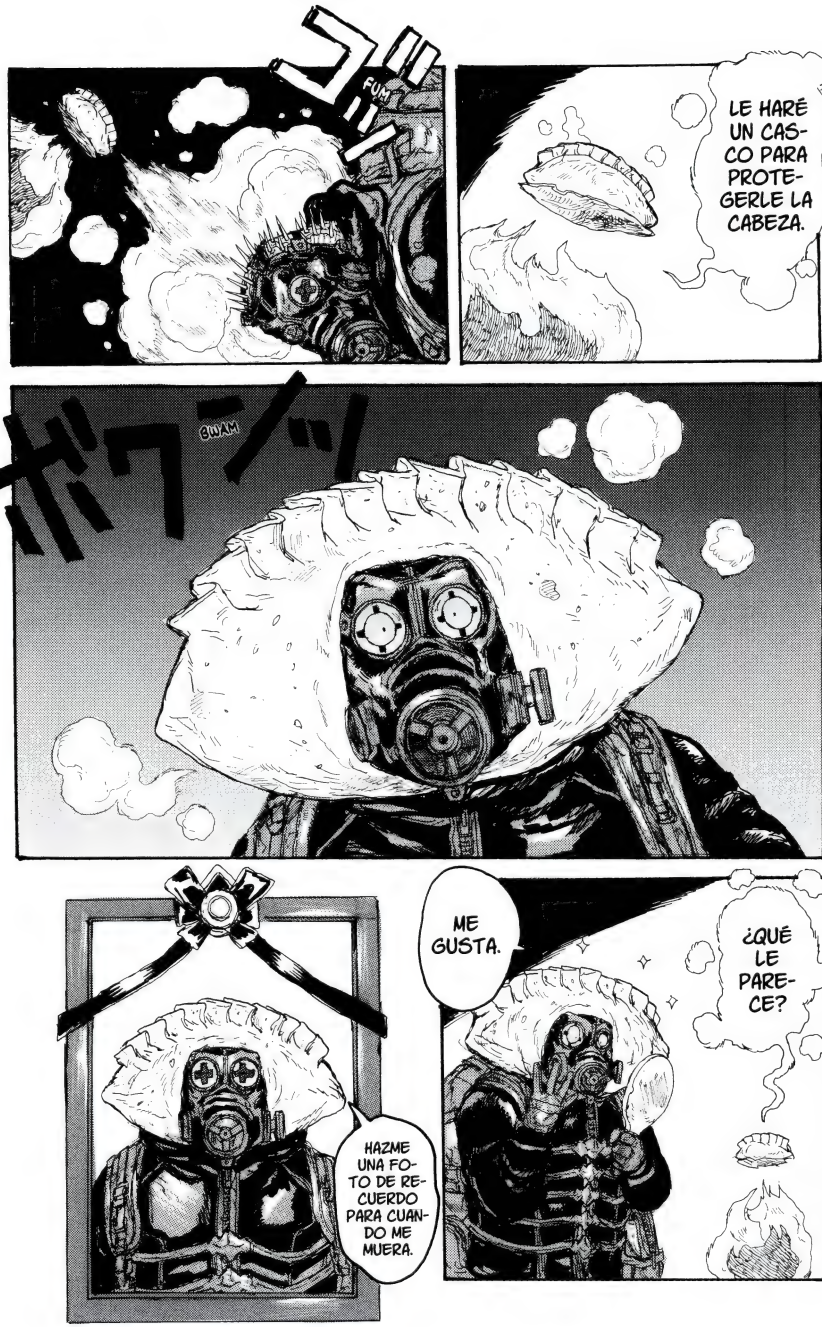
ESTÁ OSCURO.

ESTAS TINIEBLAS SON RARAS...
NO VEO NADA... NI ENFRENTE, NI ARRIBA, NI ABAJO.
NO ENTRA NI UNA PIZCA DE LUZ DE FUERA...
SI ME SIGO ADENTRANDO... NUNCA PODRÉ VOLVER ATRÁS.
Y NO SÉ POR QUÉ, ME HA ENTRADO UNA SENSACIÓN DE TRISTEZA TREMENDA...

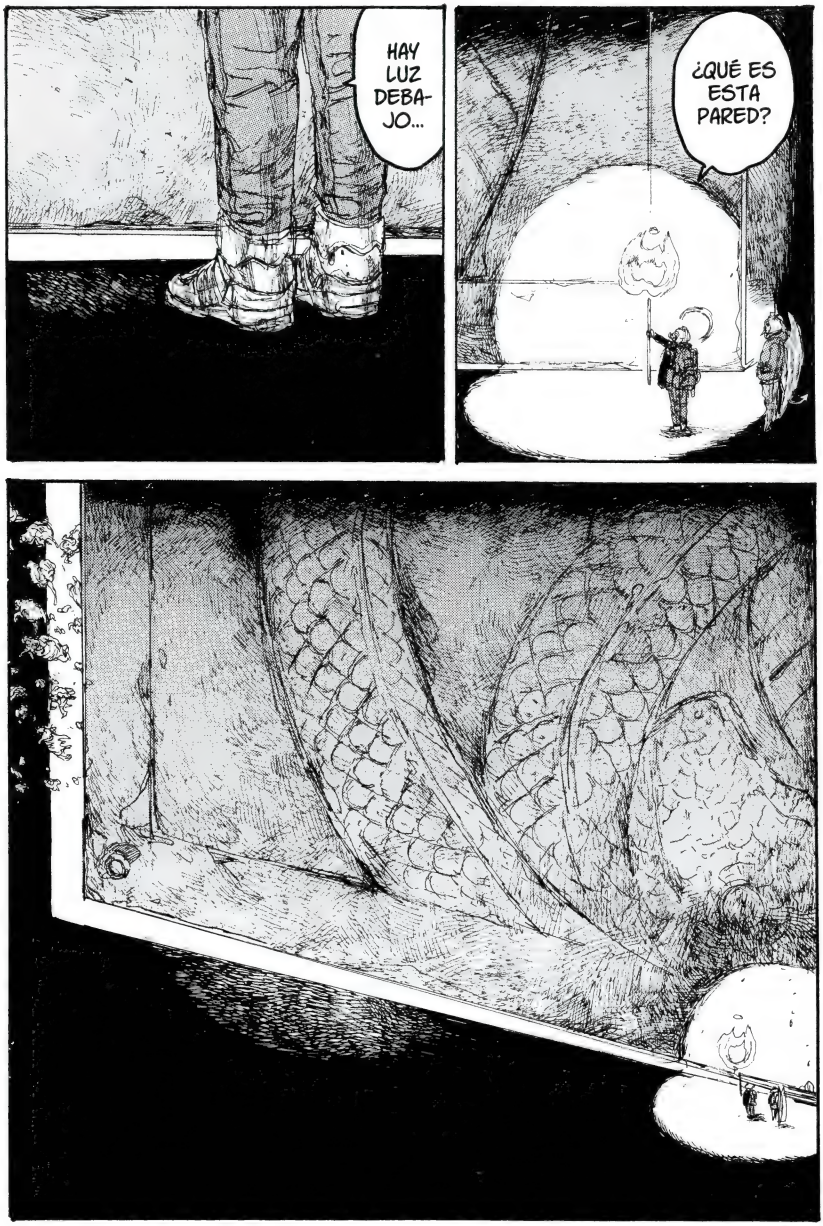

...PUEDE QUE IMPIDA QUE ENTREN Y SALGAN, Y QUE ASÍ SE DETENGA LA LLUVIA.
A LO MEJOR... SI DESTRUYO LA PUERTA...
¿QUÉ HAGO?
¡ESPERA, JODER!


EL SUELO ES RUGOSO Y ME CUESTA CORRER.
ZAS
ZAS
ZAS
¡MIERDA! ¡MI CABEZA!
¡UGH!
ESTOY MAREADO...
ME PESA TODO EL CUERPO...
EL TUMOR DEMONÍACO DE TU CABEZA ESTÁ SUFRIENDO.
POR ESO A LOS MAGOS LES AFECTA LA LLUVIA DE HOLE.

UNA CLOACA DE FANGO MALDITO.
ESTA ES LA FUENTE DE LA LLUVIA QUE ATORMENTA A LOS MAGOS...
CHIDARUMA...
POR FAVOR, RECUPERE ENERGÍAS COMIENDO MI BROCHETA ESPECIAL DE GYÔZAS.
ボワーン
¡AMO!
MALDITA SEA... NO PUEDO CAMINAR...
¡SI NO LAS QUIERES, ME LAS COMO YO!
¡AMO!
AHORA NO ME ENTRAN...
RÁPIDO.
CÓMODO.
GYÔZAS RECIÉN HECHAS EN UN PINCHO. BAÑADAS EN SALSA.
BROCHETA DE GYÔZAS.


FUM
LE HARÉ UN CASCO PARA PROTEGERLE LA CABEZA.
BWAM
ME GUSTA.
¿QUÉ LE PARECE?
HAZME UNA FOTO DE RECUERDO PARA CUANDO ME MUERA.

¿DÓNDE SE HA METIDO EL MONSTRUO?
¡QUÉ PLASTA! HAZLE OTRO A ÉL.
QUIERO UNO.
¡CÓMO MOLA! YO TAMBIÉN QUIERO UNO.
QUIERO UNO.
¿QUÉ ERA?
AHORA QUE ME LO PREGUNTAS, NO ME ACUERDO.
POR CIERTO, ¿QUÉ OS HABÉIS APOSTADO LOS DESPELLEJADOS Y TÚ?
¿HM?
...
NO LES PRESTÉ ATENCIÓN PORQUE DI POR HECHO QUE GANARÍA.

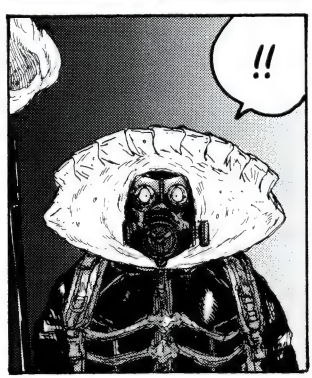

HAY LUZ DEBA-JO...
¿QUÉ ES ESTA PARED?

A VER...
ECHA UN VIS-TAZO.
¡OH!

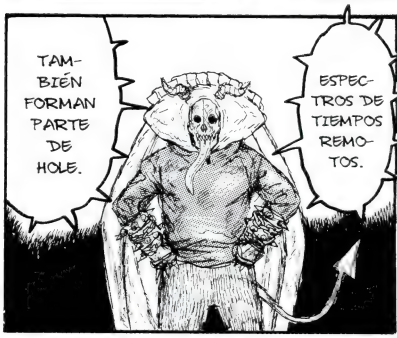
ES EL MUNDO DE LOS MAGOS.
SÍ.

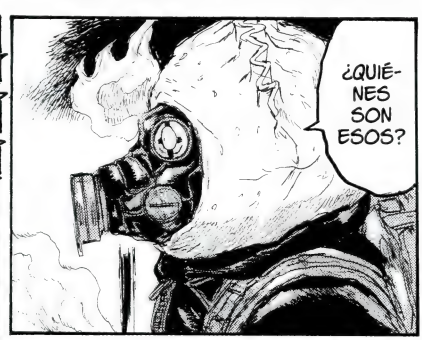
Y ESO NEGRO... ¿¡SON NUBES!?
E... ¿ES EL CIELO?

ES LA PUERTA DE HOLE.

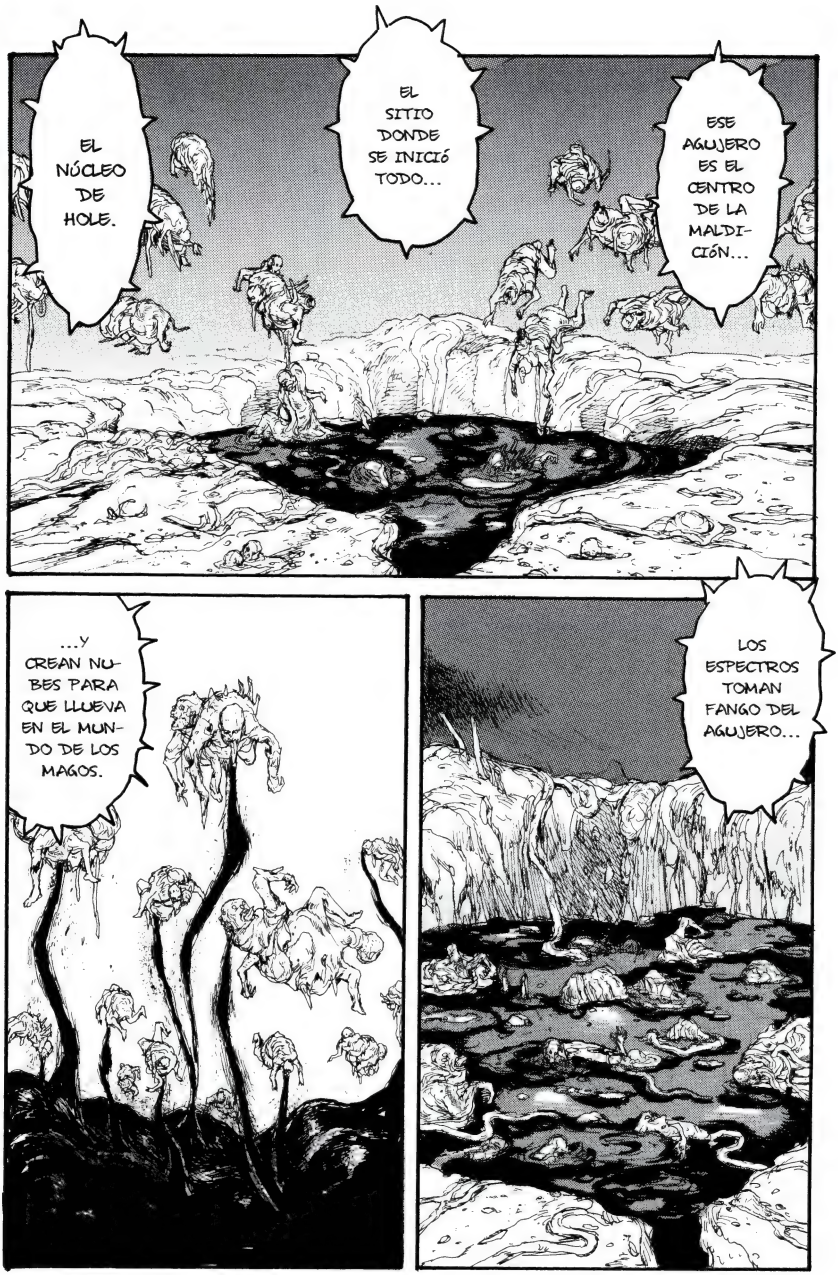

!!

¿¡...ES UNA PUERTA MÁGICA ENORME!?
ENTONCES ESTA ESPECIE DE PARED...


TAMBIÉN FORMAN PARTE DE HOLE.
ESPECTROS DE TIEMPOS REMOTOS.


¿QUIÉNES SON ESOS?

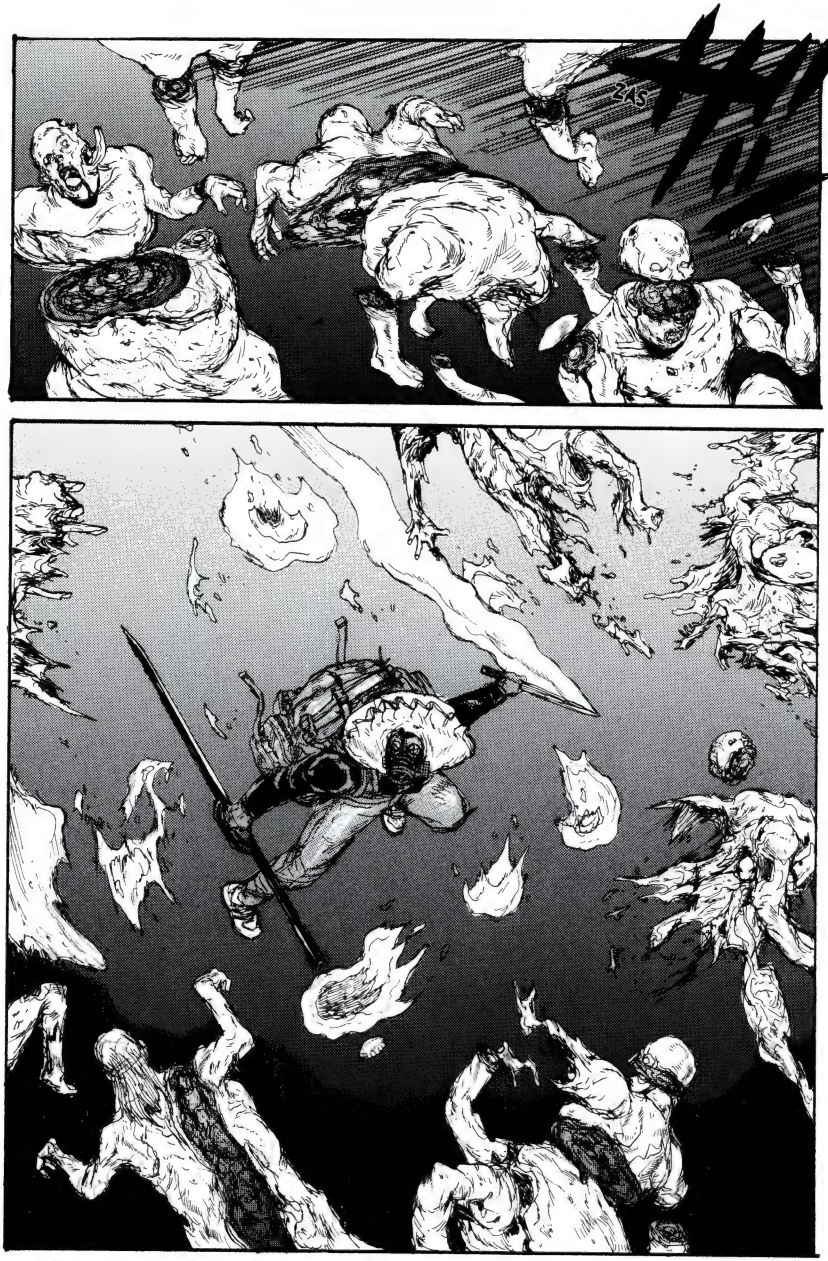
¿ADÓNDE VAN?
SALEN Y ENTRAN POR LA PUERTA.


EL NÚCLEO DE HOLE.
EL SITIO DONDE SE INICIÓ TODO...
ESE AGUJERO ES EL CENTRO DE LA MALDICIÓN...
...Y CREAN NUBES PARA QUE LLUEVA EN EL MUNDO DE LOS MAGOS.
LOS ESPECTROS TOMAN FANGO DEL AGUJERO...

ASÍ ES COMO MATAN A TODOS LOS MAGOS...
¡ANDA! SE HAN DADO CUENTA DE QUE ESTÁS AQUÍ, AMIGO MAGO.
FCAS
ZAS
ZAS

BAS-
TÔN
GYÔ-
ZA.
SSSSH
シュウウウ～
MAR-
CHAN-
DOO-
OO...
...GYÔZAS
FRITAS
PARA 100
COMEN-
SALES.
FWOOOOSH
ゴオオオオオオ

SPLAM
BAAAM
GUM


ZAS

!
RAS
RAS

MI...
¿¡MI... CARA!?

¡SHÔ! COMO PUEDES VER, ESTAMOS DESESPERADOS.
ÉCHANOS UNA MANO.
コポ BLOP
コポ BLOP
コポ BLOP
YO ME AGARRO A UN CLAVO ARDIENDO.
EL HECHIZO INVISIBILIZADOR NO NOS SERVIRÍA DE NADA.
YA TE LO HE PREGUNTADO ANTES: ¿CÓMO VA A AYUDARNOS SHÔ?
¡NO TE ME SUBAS ENCIMA!
SI SE DERRITEN TODAS LAS SETAS, ESTAMOS ACABADOS...
FUERA DE ESTE HUECO RODEADO DE SETAS REINA LA MUERTE.
UN MOMENTO. NO ENTIENDO LA SITUACIÓN...

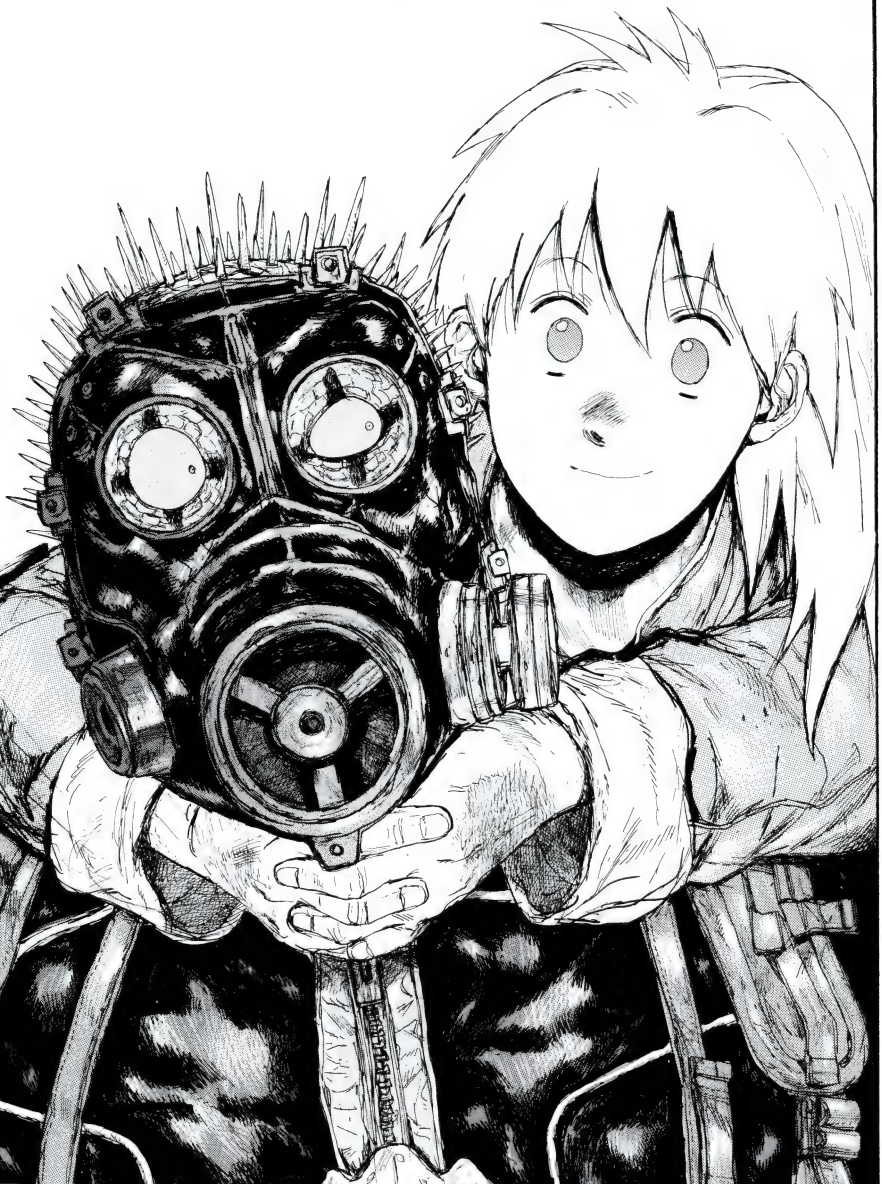
¡AAAH!
BLOP BLOP
¡OH!
EN...
¡EN! ¿¡HA VUELTO A LA VIDA!?
¡PERO SI NO HACEMOS ALGO, VOLVERÁ A MORIRSE!
AHORA YA LO ENTIENDO...
CREO QUE PUEDO ARREGLARLO CON MI MAGIA.

HAZLE CASO, NOI. ¡ECHA HUMO CON TODAS TUS FUER-ZAS!
¿¡QUÉ-ÉÉ!?
NOI, REPARA MI CUERPO PARA QUE PUEDA PRODUCIR HUMO.
うおお～～!!
¡ALLÁ VO-OO-OOY!
ES QUE ESTOY A PUN-TO DE PAL-MARLA.
HASTA AHORA REGULABA LA DENSIDAD DEL HUMO CON UNA BARRITA...
FUM

FLAS
LO QUE HACE EN REALIDAD ES DES-MATERIALI-ZARLAS.
MI VER-DADERO PODER NO CONSISTE EN INVISIBI-LIZAR LAS COSAS...
...PORQUE SI LA POTEN-CIA DEL HUMO QUE EXPULSO ES DEMASIADO ALTA, PUEDE SER PELI-GROSO.
...LAS HACE DESAPA-RECER DE ESTE MUNDO.
ES DECIR...

Hechizo 163

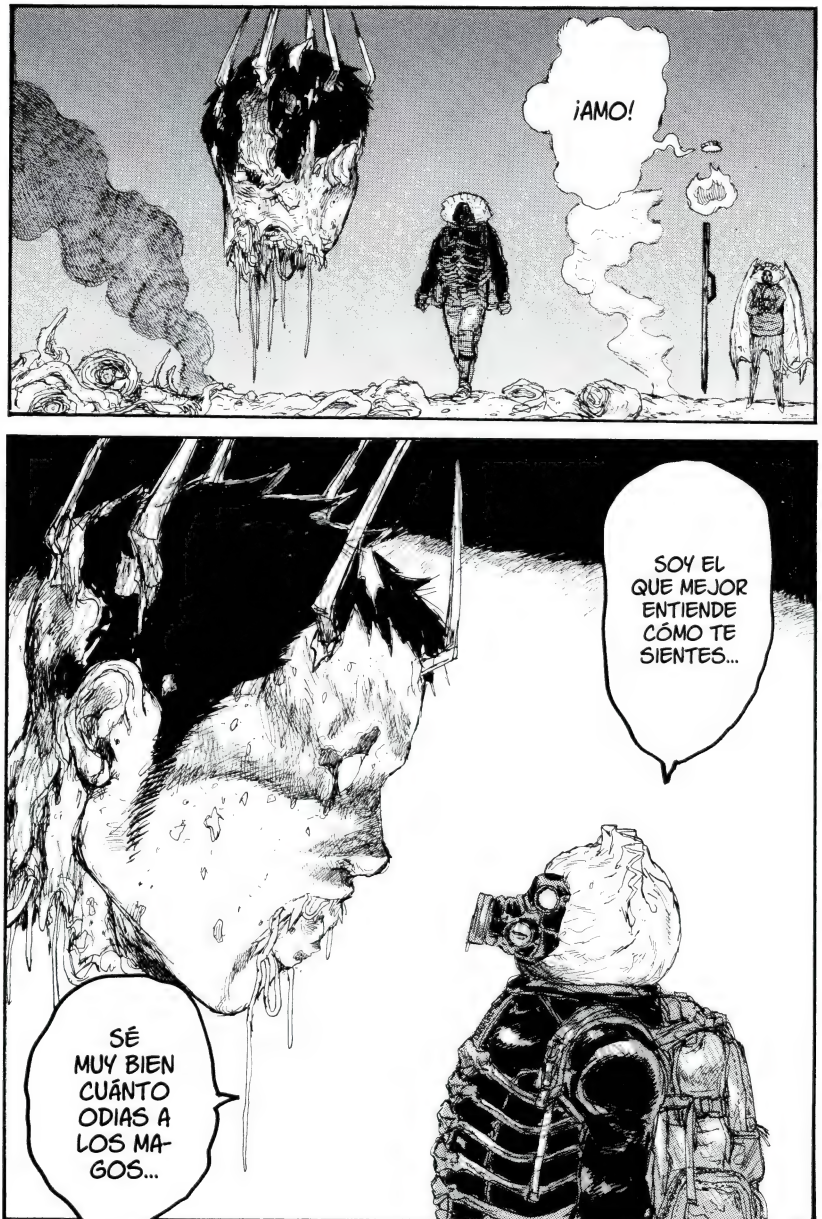
La cabeza rodante



MI... MI CARA...

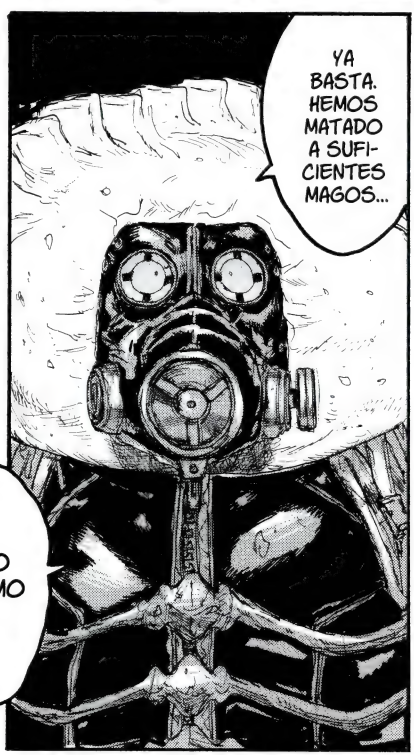
¿POR QUÉ SU CARA ES IDÉNTICA A LA MÍA?
¿Q-QUÉ PASA AQUÍ?
OOOH.
IGUAL QUE EL JEFE DE LOS OJI-CRUZ...
A... ¡AH, CLARO! SU CUERPO... TAMBIÉN PROCEDE DE MÍ.

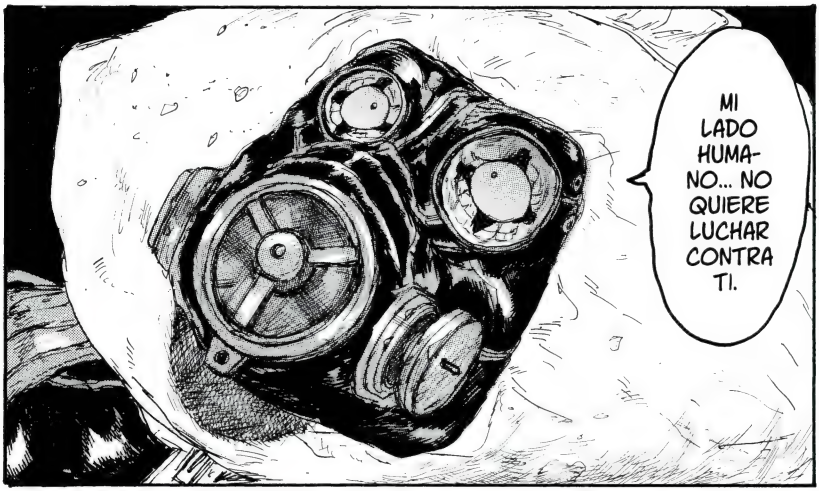
EN LA ÉPOCA EN LA QUE ERA UN CHAVAL Y QUERÍA SER MAGO, LE PROPORCIONÉ UN CUERPO...
O... O SEA QUE, AL FINAL, ¿ÉL TAMBIÉN ES PARTE DE MÍ?
...
ZUM
FLAS
...

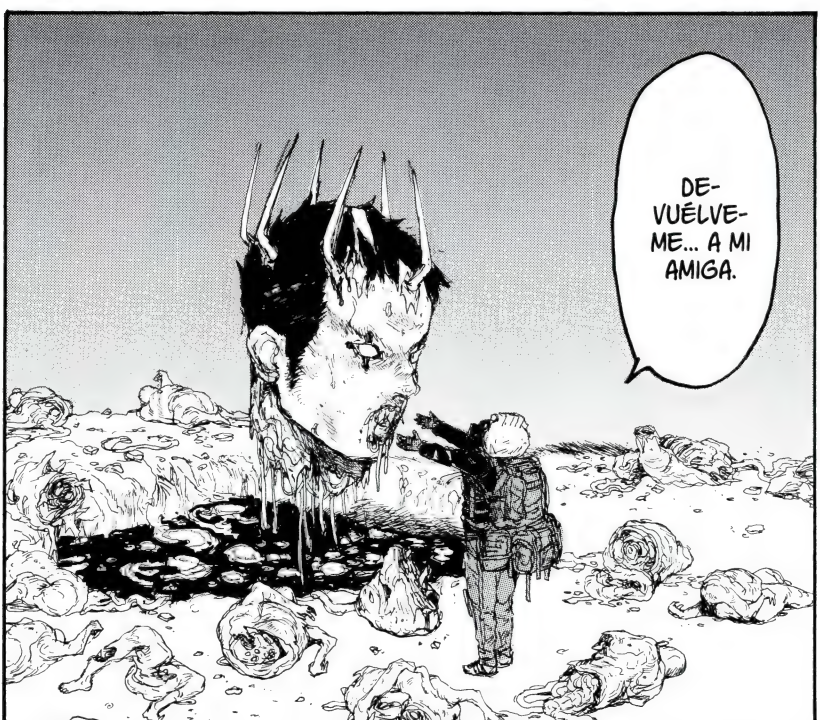

¡AMO!
SOY EL QUE MEJOR ENTIENDE CÓMO TE SIENTES...
SÉ MUY BIEN CUÁNTO ODIAS A LOS MAGOS...

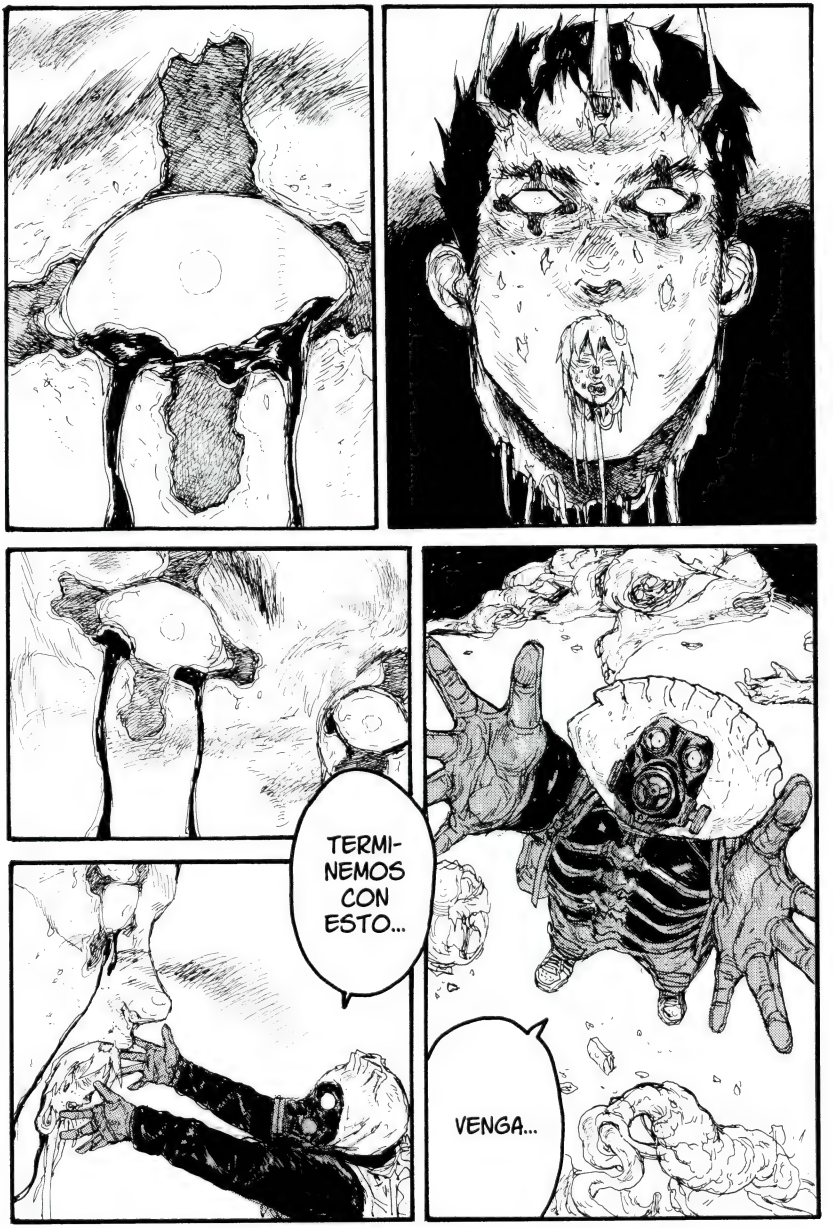
POR COSAS QUE PASAN, HE TERMINADO CONVERTIDO EN MAGO, PERO ANTES ERA UN HUMANO.
ERA UNA PARTE DE TI...

TANTO TÚ COMO YO.


YA BASTA. HEMOS MATADO A SUFICIENTES MAGOS...


MI LADO HUMA-NO... NO QUIERE LUCHAR CONTRA TI.

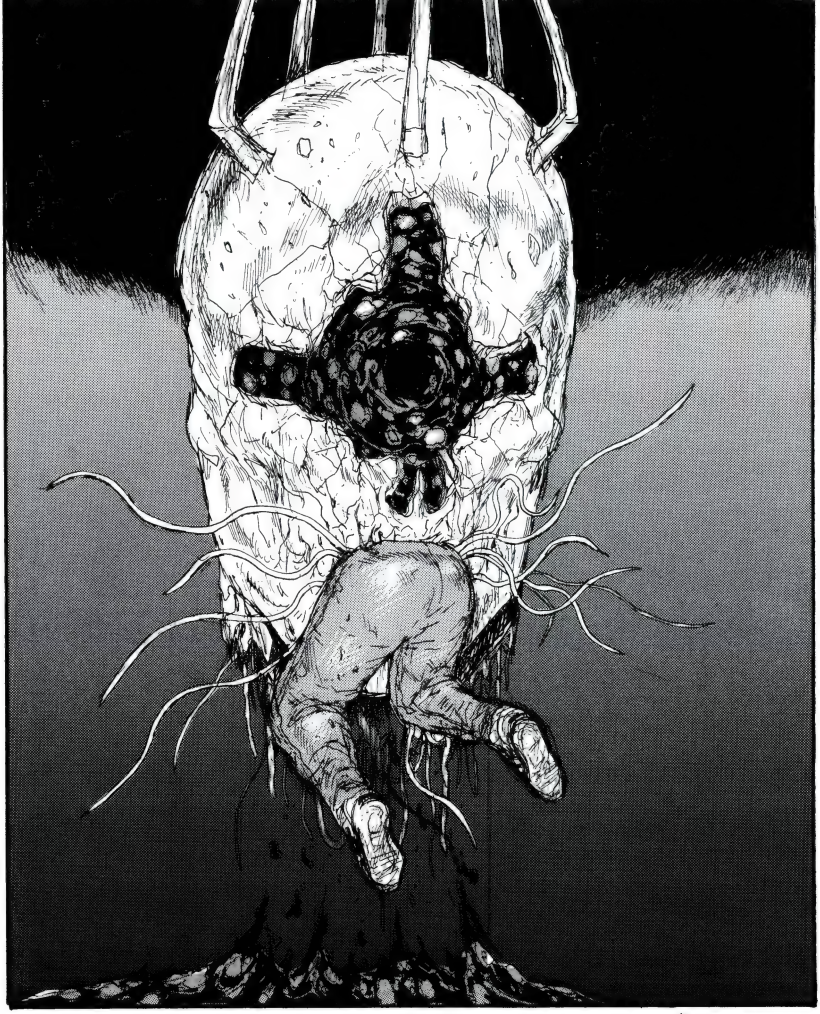

DE-VUÉLVE-ME... A MI AMIGA.


TERMI-
NEMOS
CON
ESTO...
VENGA...

¡AH!
SHRRR

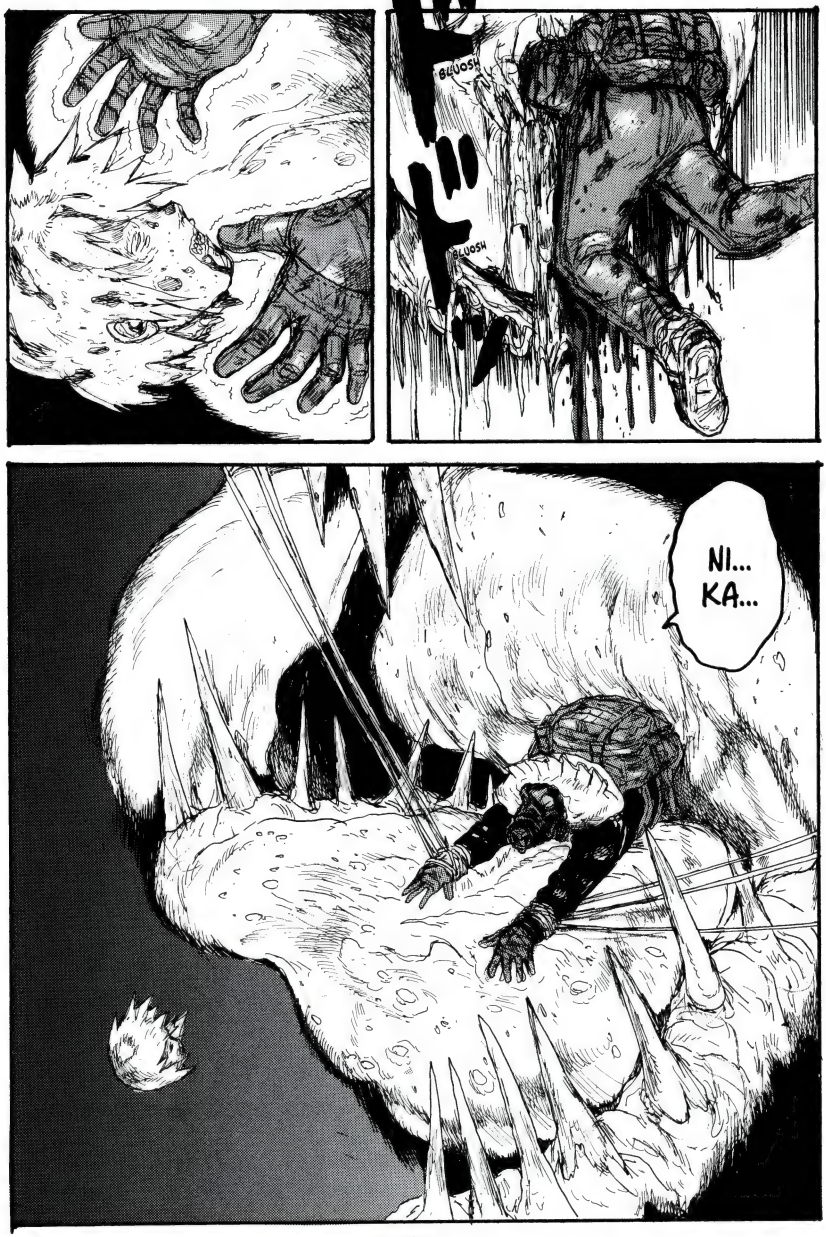
ZUP
¡¡AAAH!
ÑUG
UAH...
ÑUG
JA JA JA JA JA JA.
¡OH, AMO!
HOLE TE HA ENGAÑADO TOTALMENTE, CAIMÁN.

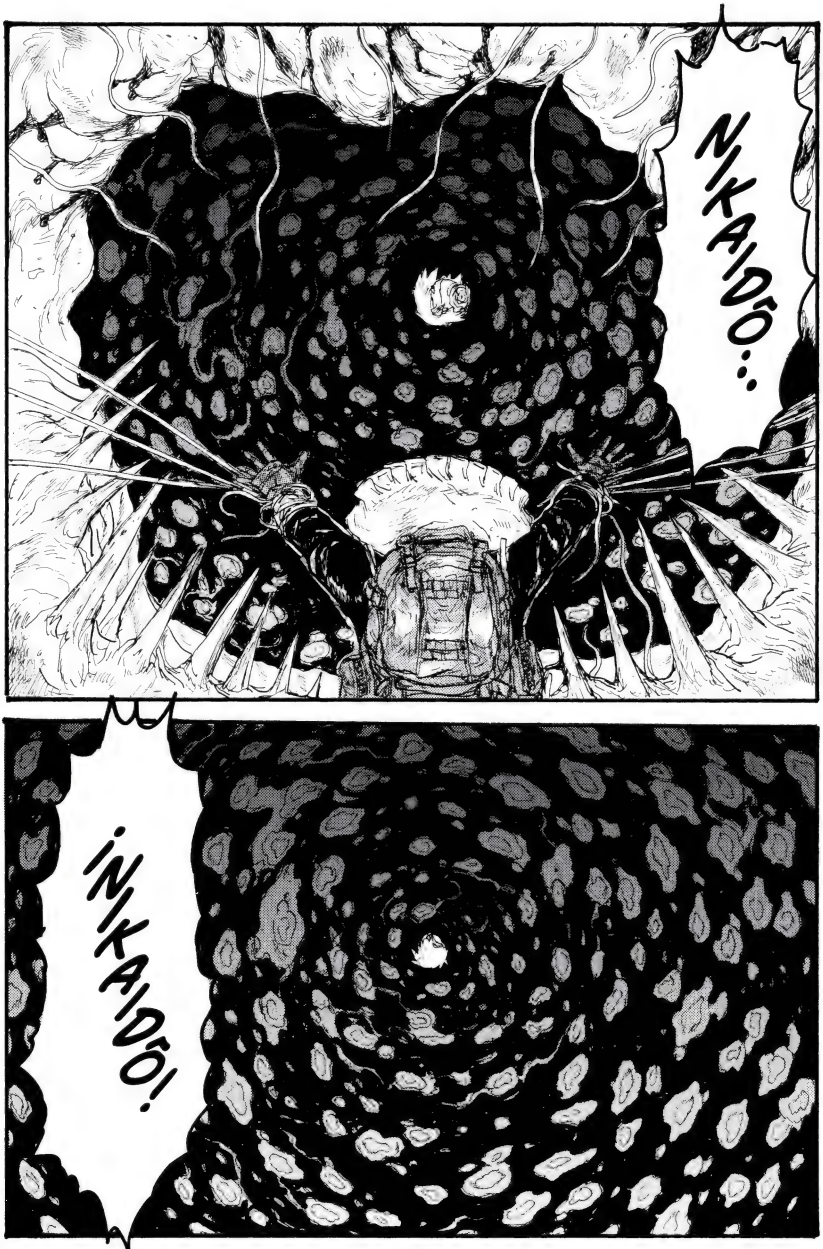
ZAS
ZAS
ZAS
ZAS
ZAS
ZAS
¡HOLE ES UN SER DE LUZ!
ÉL YA NO ES UNA PARTE DE TI NI ES NADA.
ESA CARA ERA UNA TRAMPA PARA ATRAERTE.
¡OH!
SOLO TIENE UNA COSA EN MENTE: MATAR A TODOS LOS MAGOS.
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP



¡ASÍ QUE ESTA ERA LA VERDADERA CARA DE HOLE!
¡OOOH!

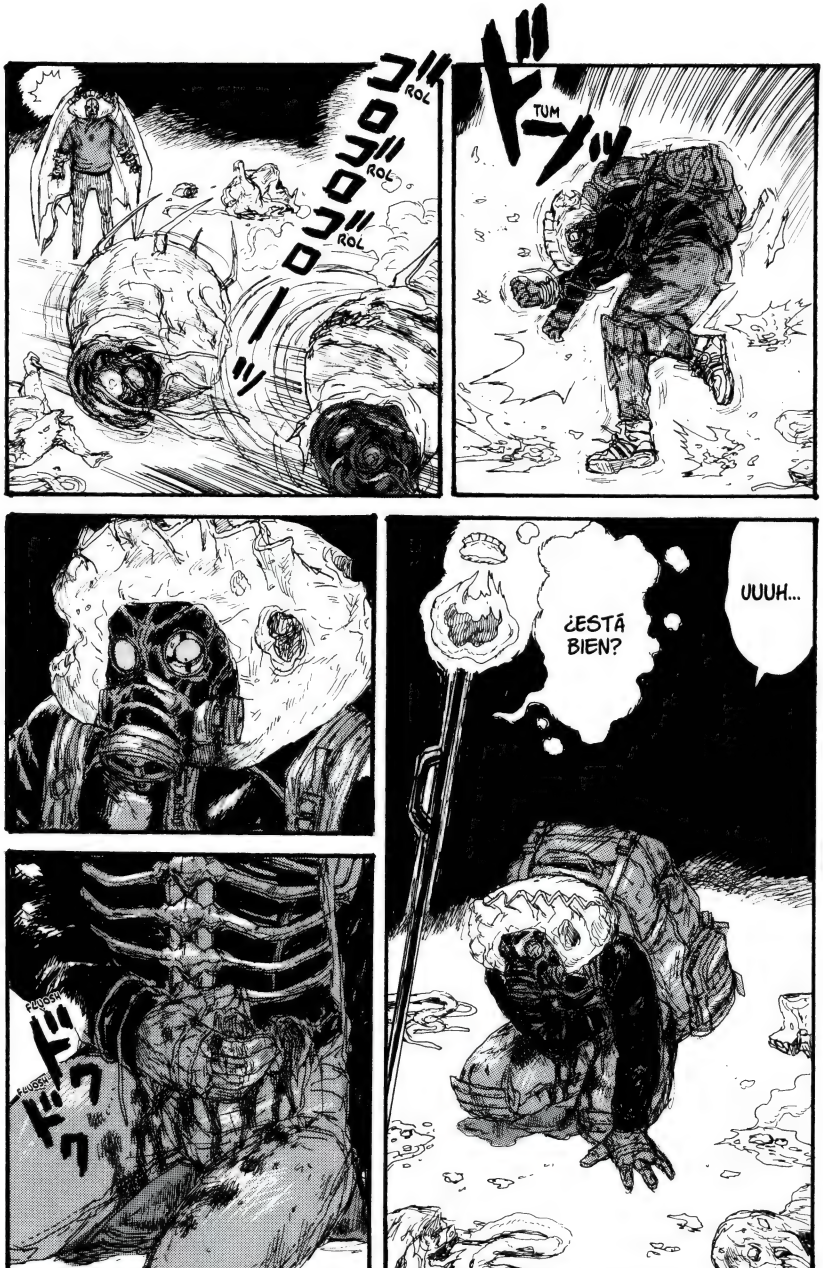
¡UAAAH!
ZAG
ハァッ
¡ARGH!


GLUOSH
GLUOSH
NI...
KA...

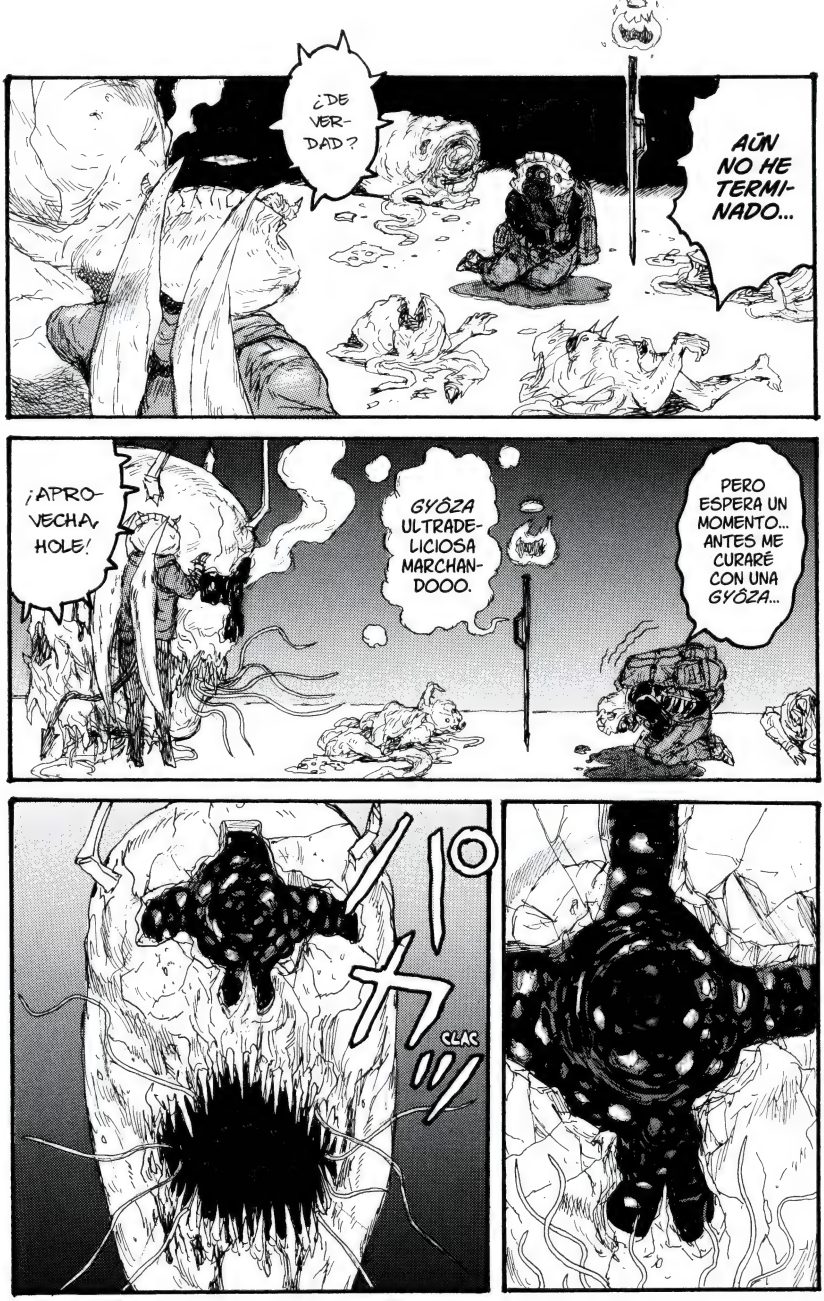

NIKAIDŌ...
¡NIKAIDŌ!

¡VOY A CARGÁRMELO!
AY... NO... NO...
ESTE MONSTRUO QUIERE QUITARME EL TUMOR DEMONÍACO...
¡BASTÓN GYÔZAAAAA!
¡GYÔZA FRITAAA!
SSSSS
¡ZAZA!
¡MARCHANDOOOO!

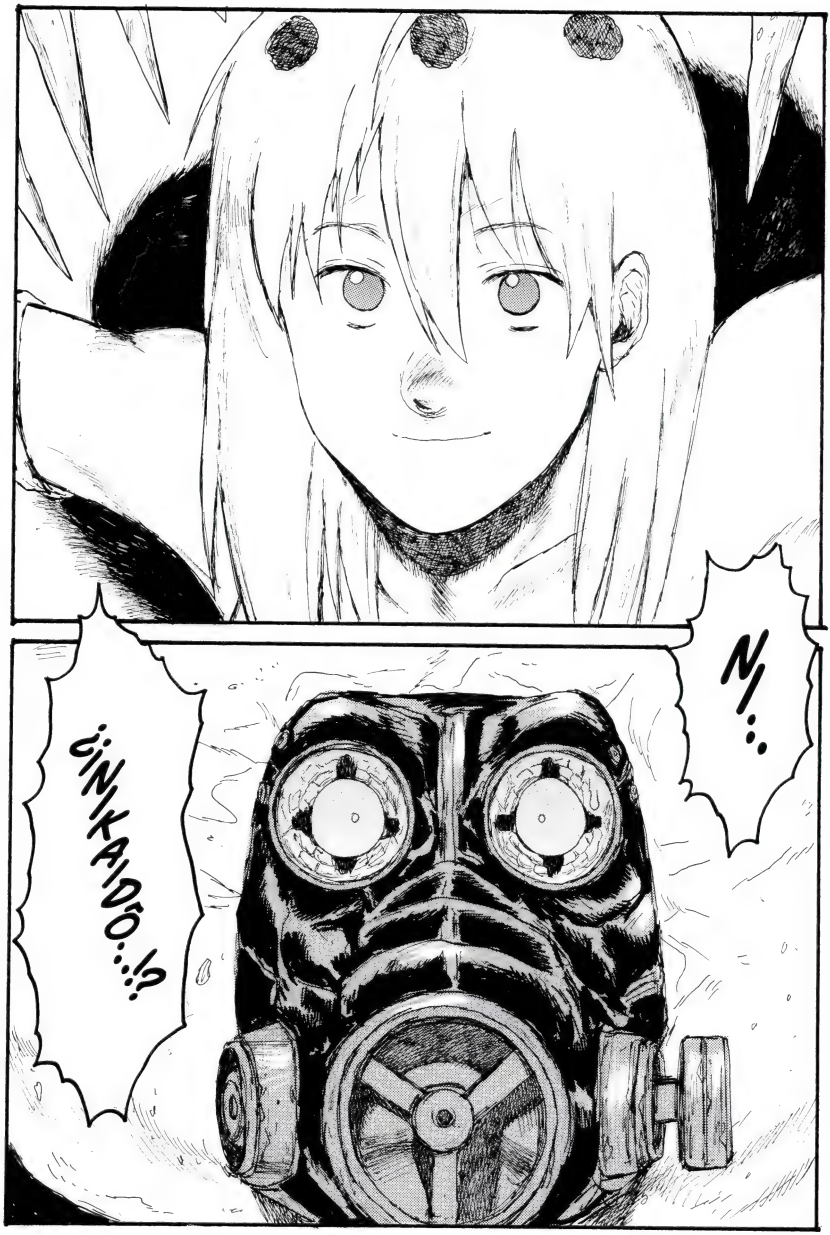
BUM!
FWOSH
¡QUE APRO-VECHE!
BAAAM


ROL
ROL
ROL
TUM
UUUH...
¿ESTÁ BIEN?
SQUISH
SQUISH

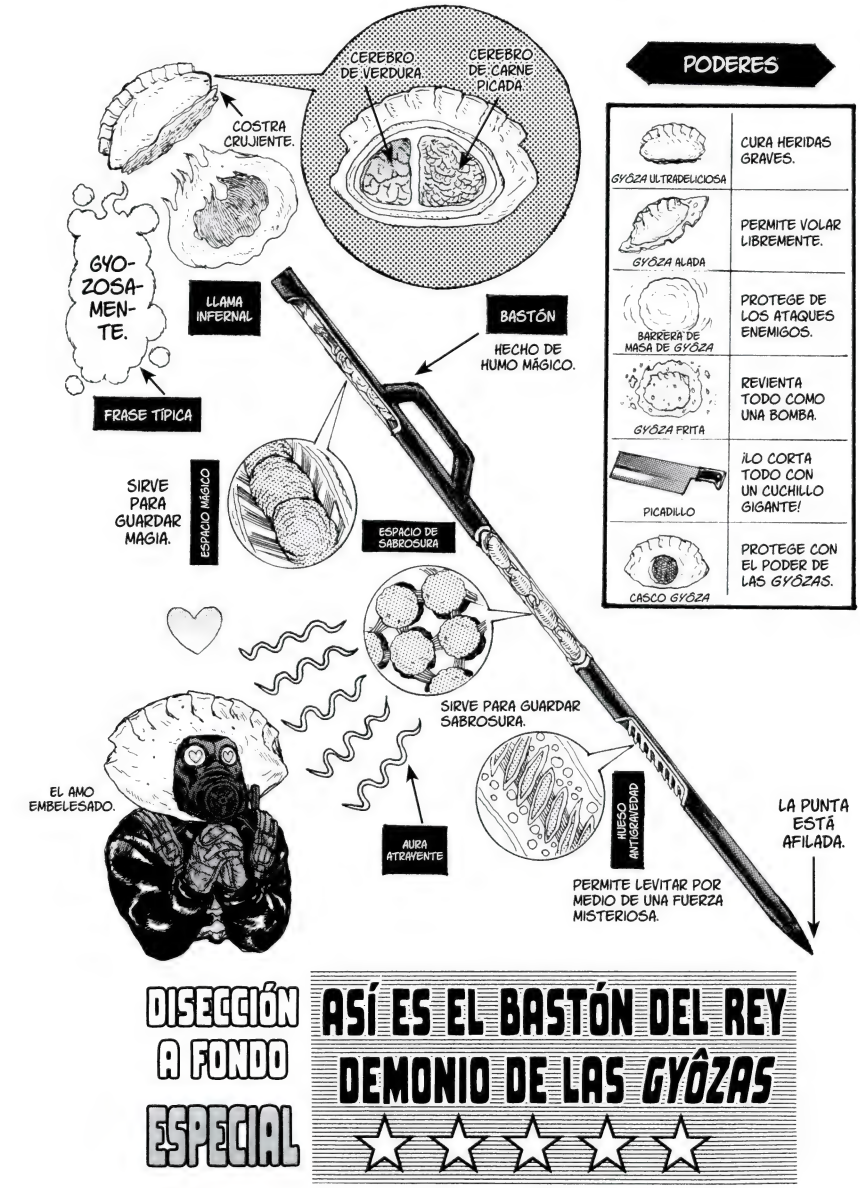
¡AH! ¡YA VEO QUE SÍ!
TAS
HOLE, ¿ESTÁS BIEN?
¡MIERDA! SE HA TRAGADO A NIKAIDÔ...
YA PASÓ, YA PASÓ.
CAIMÁN, ¿SE HA COMIDO LA CABEZA DE ESA MUJER? ¡QUÉ LÁSTIMA!


¿DE VERDAD?
AÚN NO HE TERMINADO...
¡APROVECHA, HOLE!
GYÔZA ULTRADELICIOSA MARCHANDOOO.
PERO ESPERA UN MOMENTO... ANTES ME CURARÉ CON UNA GYÔZA...
CLAC

...
¿¡HM...!?


NI...
¿INIKAIDŌ...!?

Hechizo 164 Ráfagas de *gyôzas*

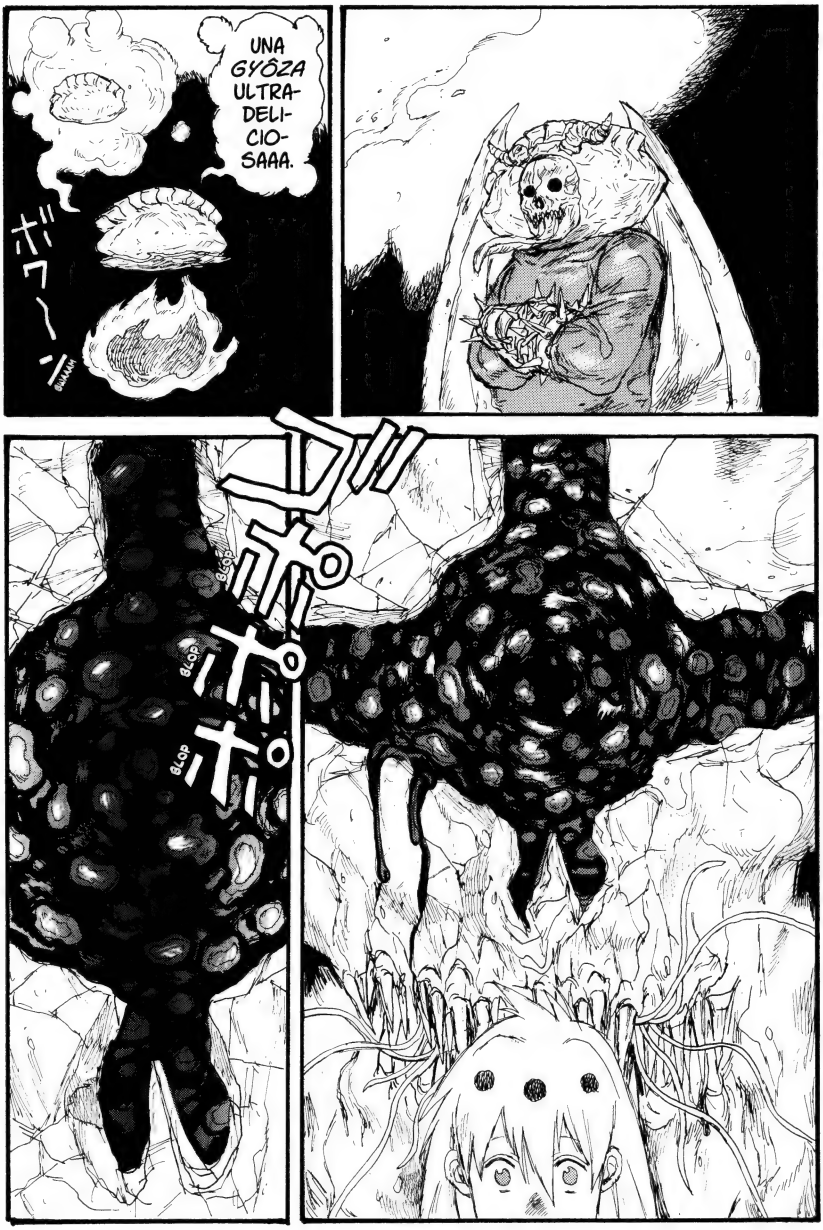


DISECCIÓN A FONDO ESPECIAL

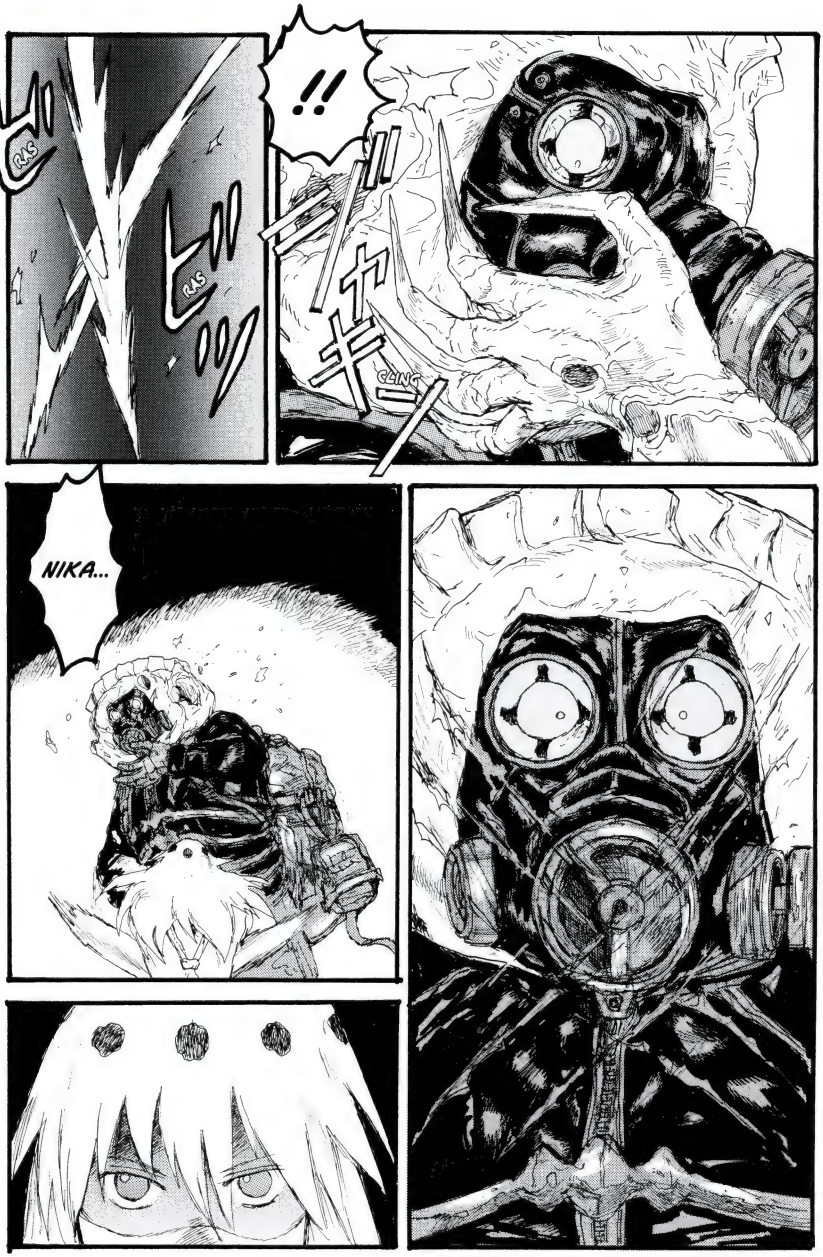
ASÍ ES EL BASTÓN DEL REY DEMONIO DE LAS *GYÔZAS*

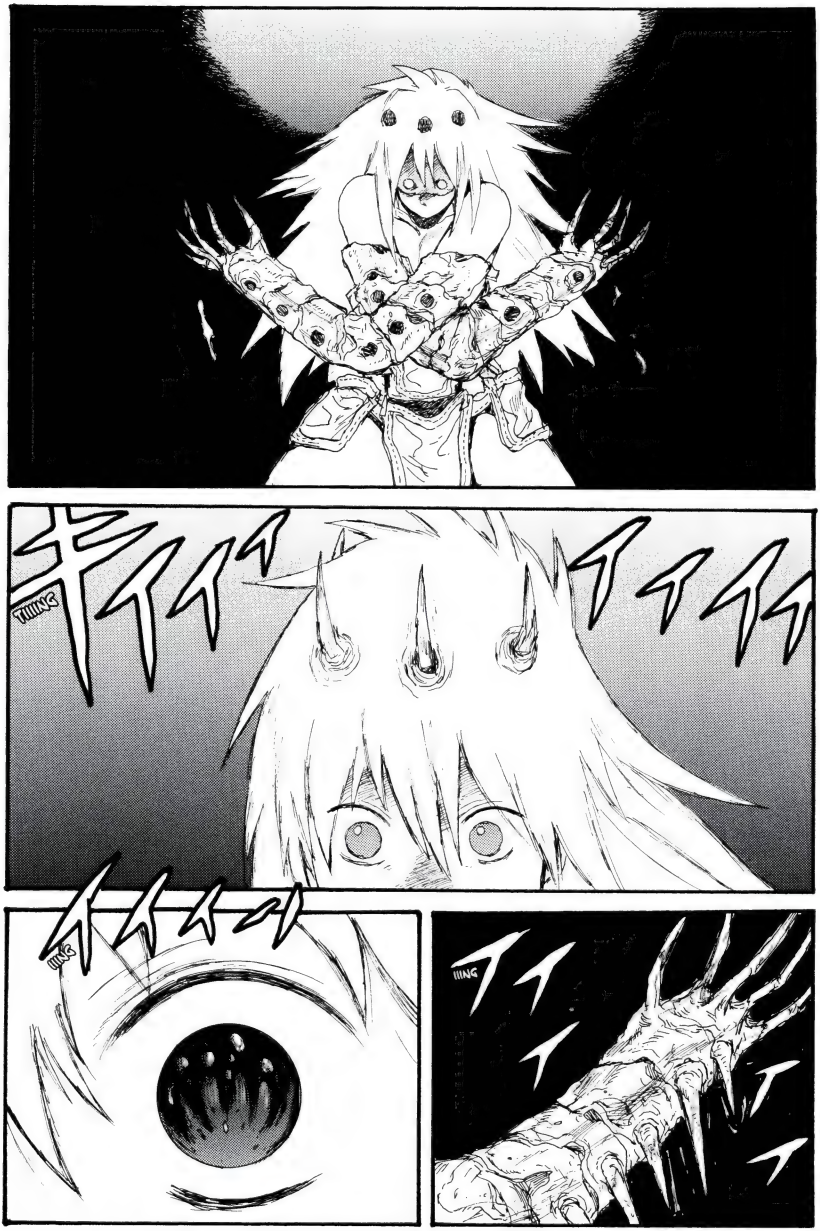
★★★★★

¿INIKAIDŌ...!?


UNA GYÔZA ULTRA-DELI-CIO-SAAA.
ボワ〜ン
BWAAM
ゴポポポ
BLOP
BLOP
BLOP

SE LE VA A ENFRIAR LA GYÔZA.
NI... NIKAIDÔ... ¿HAS RESUCITADO?
DE... ¿DE VERAS ERES TÚ?
NIKAIDÔ...


!!
RAS
RAS
CLING
NIKA...


IIIING
IIING
IIING

MA-
TAAAR
MAGO-
OO.

AMO.
ポン
POM
¿¡QUÉ...!?
¡AH!
FIUM
TAC
TAC
TAC
TAC
¡UAAAH!
ZUM
¡IIIH!

MA-
TAAAR
MAGO-
OO.
ARF,
ARF.
¿ESTÁ
USTED
BIEN,
AMO?
¡DÉ-
JA-
ME!
MA-
TAAA-
AR.
¡¡PERO
SI TÚ
TAMBIÉN
ERES
UNA
MAGA!!
AH...
MA-
TAA-
AAR.
RAS

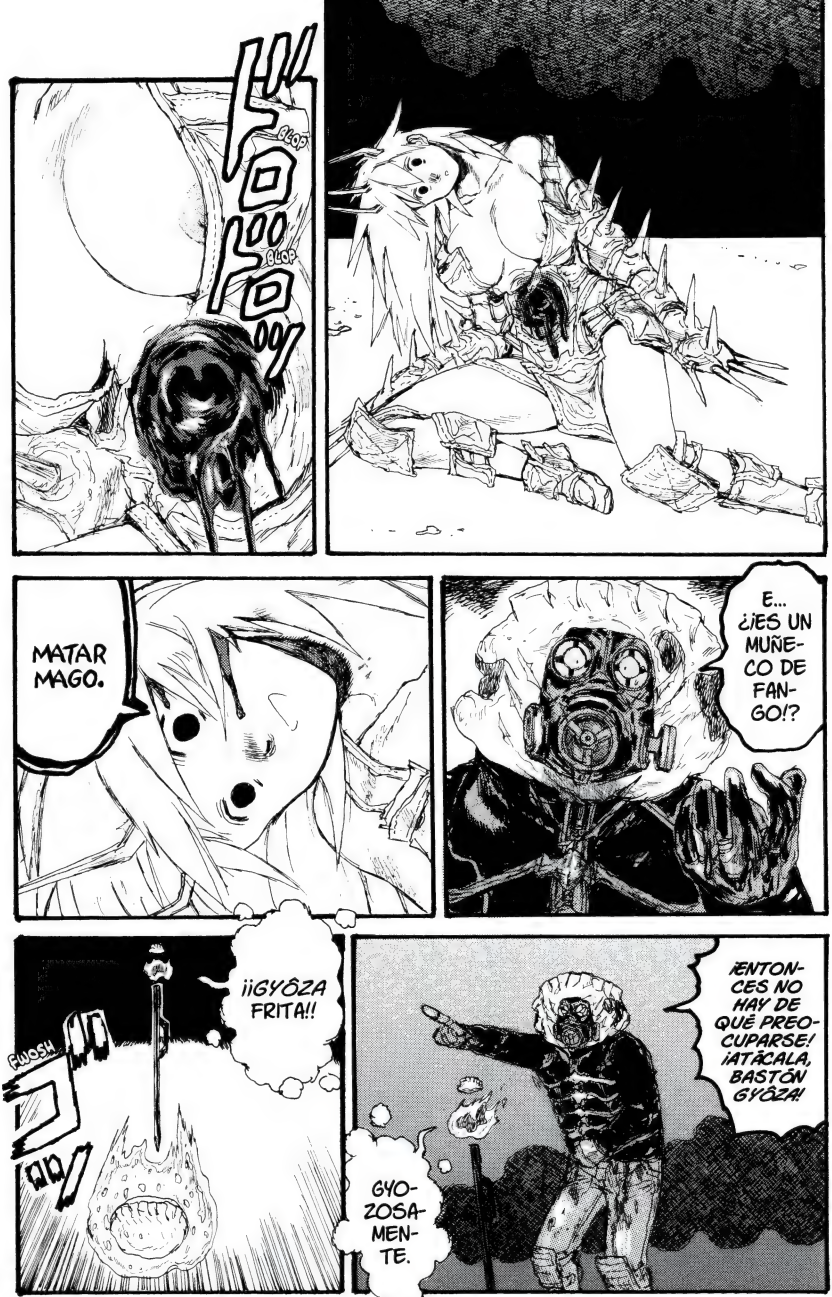
¿HM? POR CIERTO, ¿QUÉ LLEVABA DENTRO?
MI MOCHILA...
PLAF
SON COSAS QUE TE HAN METIDO LOS EXDEMONIOS.
¡EH!
YA LO MIRO YO POR TI.
PAPEL, PAÑUELOS...
BEBIDAS ENERGÉTICAS PARA MAGOS.
UNA ALFOMBRA MÁGICA...
GOLOSINAS, AGUA...
HUMO HUMO
HUMO HUMO
PRITAS
AUNQUE ESTÁ AGUJEREADA.
...

MATAR, MATAAAR.
¡UH, UH!
¿EN QUÉ ESTABAN PENSANDO?
HAZME UNA GYÔZA QUE ME RECUPERE...
¡NO! ¡SEGURO QUE ESE MONSTRUO LA ESTÁ MANIPULANDO!
¿LA ATACO, AMO?
¡LA TENGO!
GYOZOSAMENTE.
¡TOME, AMO!

ÑAM, ÑAM, ÑAM.
¡AGH!
¡UNA GYÔZA ULTRA-DELICIO-SAAAA!
¡OTRA GYÔZA ULTRA-DELICIO-SAAA! ¡Y OTRAAA!

¡NAC
¡NAC
¡MARCHANDO 10 GYOZAS ULTRADELICIOSAAAS!
¡UUUGH!
UUH.
¡NAC
¡NAC
¡NAC
¡NAC
¡NAC

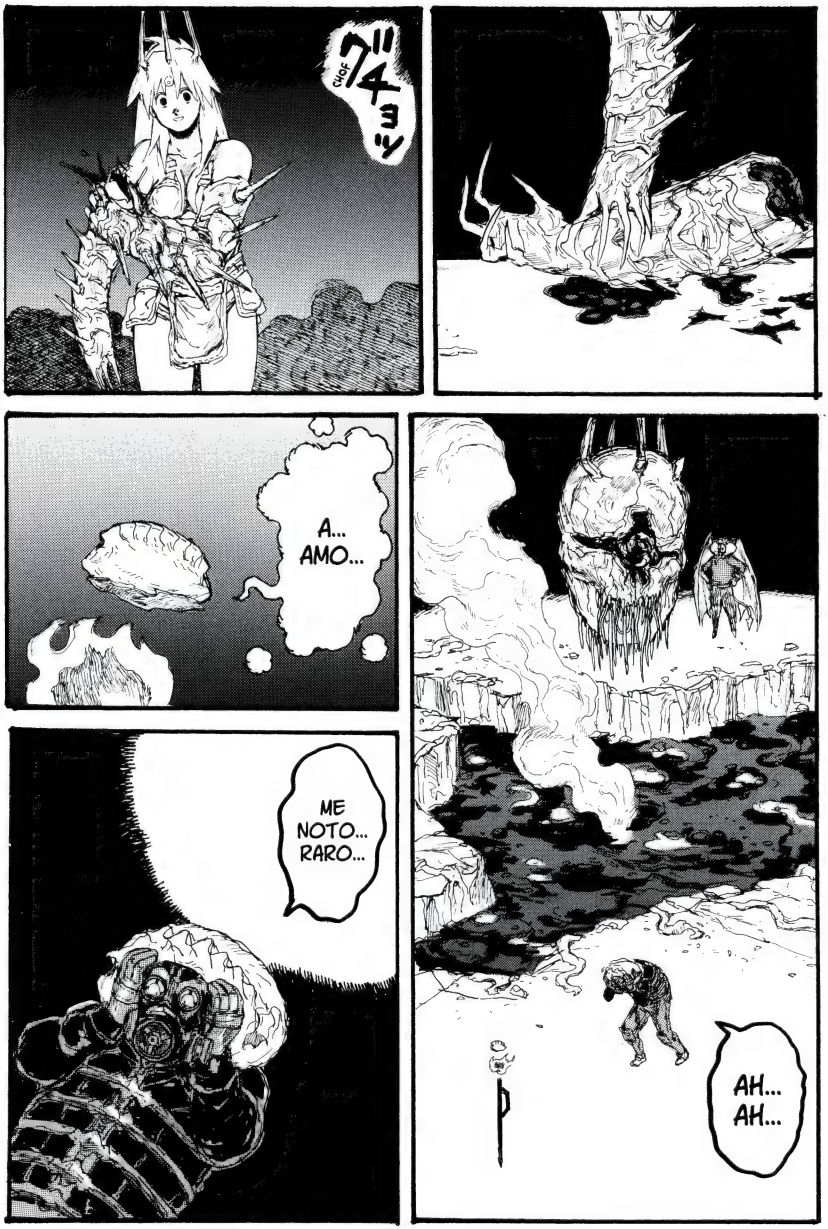
TUM
¡...PA-RES!
TE DIGO QUE...
¿ÆH!?
¡UAH!
FLAS
PLOP
PLOP


BLOP
BLOP
MATAR MAGO.
E... ¿¡ES UN MUÑECO DE FANGO!?
¡¡GYÔZA FRITA!!
GLOSH
¡¡ENTONCES NO HAY DE QUÉ PREOCUPARSE! ¡ATÁCALA, BASTÓN GYÔZA!
GYOZOSAMENTE.

LA... ¿¡LA HAS MATADO!?
BUUUM
¡OH!

GLOP
GLOP
GLOP
DE... DENTRO ESTABA...
...LA CABEZA DE VERDAD DE... NIKAIDÔ...
CATAPLAS
¡QUÉ PERVERSO ERES, HOLE!
PARA DE ATACAR, BASTÓN GYÔZA... PARA...

ドゴ
CHAS
ZUP
PLAF
AH...


CHOF
A...
AMO...
ME
NOTO...
RARO...
AH...
AH...

A... AMO...
YO... TAM-BIÉN...
HA DES-TRUI-DO EL TUMOR DEMO-NÍACO.
VAS A MO-RIRTE, MAGO.

AMO...
AMO...
BAS-
TÓN
GYÔ-
ZA...
BASTÓN
GYÔZA...
...HA
SIDO
UN
PLA...
HE DU-
RADO
POCO,
PERO...

¡BASTÓN GYÔZA!
PO... ¿POR QUÉ?
SE HA TERMINADO.
SPLOOOSH

MATAR MAGO.
ボ
BLOP
ボ
BLOP
ボ
BLOP

GRACIAS, NOI. ES SUFICIENTE.
QUÉ ASCO.
¡YA NO PUEDO MÁS!
TUM
A VER... ¿CÓMO TE LO EXPLICO MEJOR?
¿QUÉ QUIERE DECIR "DESMATERIALIZAR", SHÔ?
¡EL FANGO! ¡EL FANGO!
NO HAY TIEMPO PARA ESAS COSAS, SHÔ

¡HAY QUE DARSE PRISA! ¡JUNTAOS A MI ALREDEDOR!
MIERDA...
PERO POR ORDEN DE RELEVANCIA, POR FAVOR.
¿QUÉ QUIERES DECIR CON "ORDEN DE RELEVANCIA"?
...PORQUE OS LLEGARÁ MENOS CANTIDAD.
CUANTO MÁS LEJOS ESTÉIS DE MÍ, MÁS TARDARÁ EL HECHIZO EN SURTIR EFECTO...
NUNCA HE HECHIZADO A TANTOS INDIVIDUOS A LA VEZ.

...DESPUÉS NOI... ¡Y LUEGO YO!
¡DE ACUERDO! EN VA PRIMERO, LUEGO KIKURAGE...
O SEA, QUE LA PROBABILIDAD DE SALVARNOS SERÁ MENOR.
EXACTO.
EL PROBLEMA ES CUÁNTO TARDARÉ EN HECHIZARNOS.
NI IDEA... NO LO SÉ.
¿SEGURO QUE VA A FUNCIONAR, SHÔ?
ゴポポポ
¿¡...Y PODREMOS ATRAVESAR PAREDES!?
¿¡QUIERES DECIR QUE NOS TRANSFORMAREMOS EN ALGO ASÍ COMO FANTASMAS...!?
...CONSISTE EN QUE EL CUERPO DESAPARECE Y SOLO QUEDA EL ESPÍRITU.
LA DESMATERIALIZACIÓN...

¿Y QUÉ PELIGRO HAY ENTONCES?
CLARO, PODREMOS ESCAPAR SIN QUE EL FANGO NOS HAGA DAÑO.

SOLO QUE, AL CONTRARIO QUE LOS FANTASMAS, ESTARÍAMOS VIVOS.
SÍ, SIMPLIFICÁNDOLO SERÍA ESO.

POR ESO EL SUJETO HECHIZADO SE PRECIPITA A TODA VELOCIDAD EN EL VACÍO.

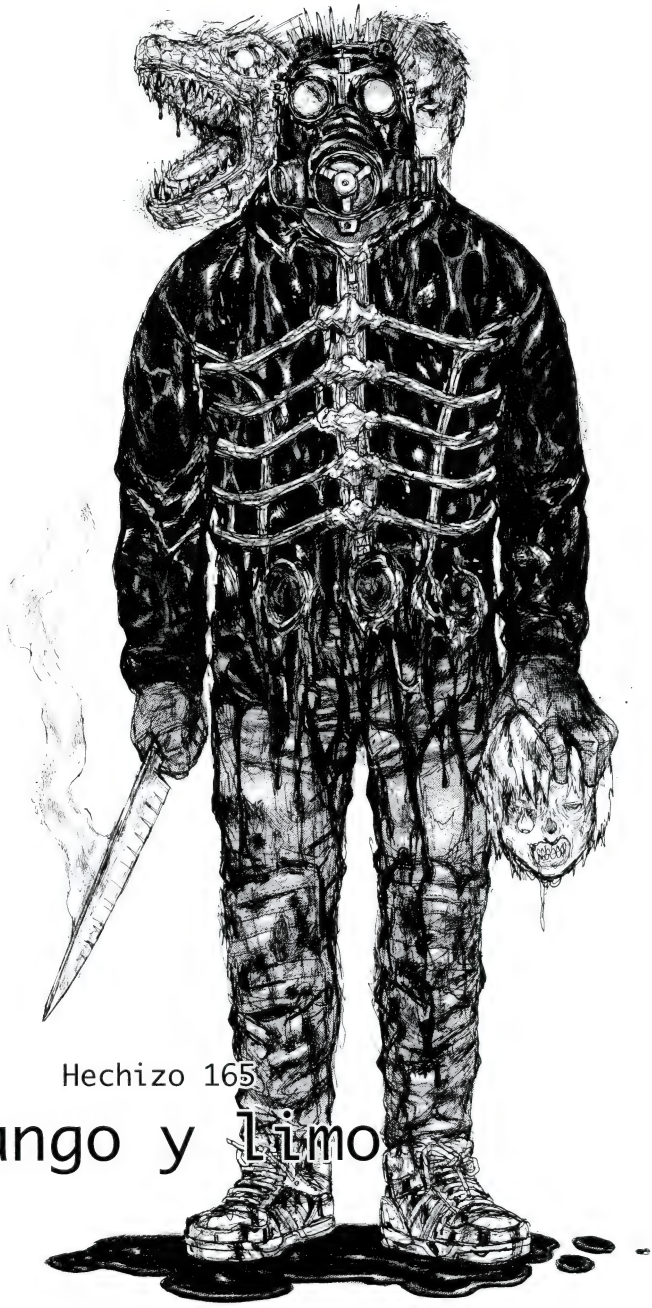
AUNQUE EL CUERPO SE DESMATERIALICE, EL ALMA TIENE PESO.

ENTONCES MI MAGIA NO SIRVE, PORQUE REQUIERE TIEMPO.
¡NO NOS CUENTES MÁS! ¡TENGO MIEDO!
...NUESTRA ALMA CAERÁ ETERNAMENTE...
SI NO ROMPO EL HECHIZO EN EL MOMENTO EXACTO...
NOSOTROS, FUJITA Y EBISU, SERÉIS LOS ÚLTIMOS, ¿VALE?!
TURKEY... SHIN...
NOO-OO.
¿A ELLOS... NO NOS LOS LLEVAMOS?

SE DEJARON ENGAÑAR PORQUE NO PODÍAN HACER MAGIA.
EN REALIDAD EL JEFE OJICRUZ SE APROVECHABA DE ELLOS.
KAIKO.
¿A LOS OJICRUZ? ¿¡ESTÁS DE COÑA!?
BLOP
BLOP
BLOP
¡NO SEAS INGENUO!
TE HAS ENCARIÑADO CON ELLOS POR HABERLOS ESPIADO.
QUÉ PENOSO.
BUENO, VA... ¡PERO SERÁN LOS ÚLTIMOS!
CUMPLIDLE ESE DESEO.
SI EN HA RESUCITADO ES GRACIAS A FUJITA.

AÚN ES TEMPRANO PARA DARME LAS GRACIAS.
NO PUEDO GARANTIZAROS QUE VAYAMOS A SALIR DE AQUÍ.
GRACIAS... DE VERDAD.
...
¿A QUIÉN MALDECIRÍA?
ME PREGUNTO SI, EN CASO DE QUE ME MURIERA, CURSE SE ACTIVARÍA.
¡APRETAOS AL MÁXIMO!
¡VAMOS ALLÁ!
GLOP
GLOP
GLOP

¡AGARRAOS CON FUERZA LOS UNOS A LOS OTROS Y NO OS SOLTÉIS!
ド
GO!
BUM



Hechizo 165

Fango y Limo

BRRRM
SSSSH
EL HUMO DE SHÔ ME ESTÁ CALANDO...
¡¡NOS ESTAMOS VOLVIENDO TRANSPARENTES!!
¡¡AAAH!
!!

FRAS
FRAS
¡UAH!
NO... ¡ALGO HA CAMBIADO CON RESPECTO A LA ÚLTIMA VEZ QUE ME HECHIZÓ!
¿DÓNDE ESTÁS!? ¿DÓNDE!?
¡EN!
SSSS
NO!...
SSSS
N... NO VEO NADA... NI PUEDO TOCARME...
¡AH!

ZUP
¡¡AAAH!!
MUCHA-
CHOS...
...NOS
VEMOS
LUEGO.
ZUP
BRRRM

¡UAAAAAAAAH!

¡ÑAAAAA!

TEN-GO MIE-DO.
TEN-GO MIE-DO.

ESTE SITIO NO ES SOLO UN MAR DE FAN-GO...
ES UN ESPACIO MISTERIO-SO, PERO DEBERÍA PODER ATRAVE-SARLO CON MI MAGIA.

¡TRAN-QUILOS! YO OS VEO A TODOS.
¿A TO-DOS? ¿NO FALTA NADIE?

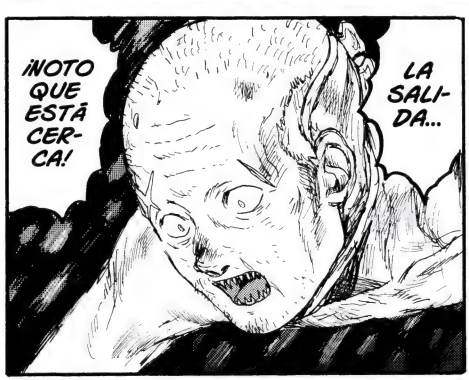
NO ME VEO NI A MÍ MIS-MO...
¿SE SENTIRÁ TAMBIÉN UNO ASÍ AL MORIR?

NI SI-
QUIERA
DO-
LOR...
ESTÁ
OSCU-
RO... NO
SIENTO
NADA...
¡USHI-
SHI-
MADA!
¡SAJI!

SAJI... USHISHI-MADA...
VEO SUS CABE-ZAS... ¡JO-DER! ESPE-RAD...
LO SIEN-TO...
NO OS VA-YÁIS... RE-GRE-SAD...

ADIÓS...

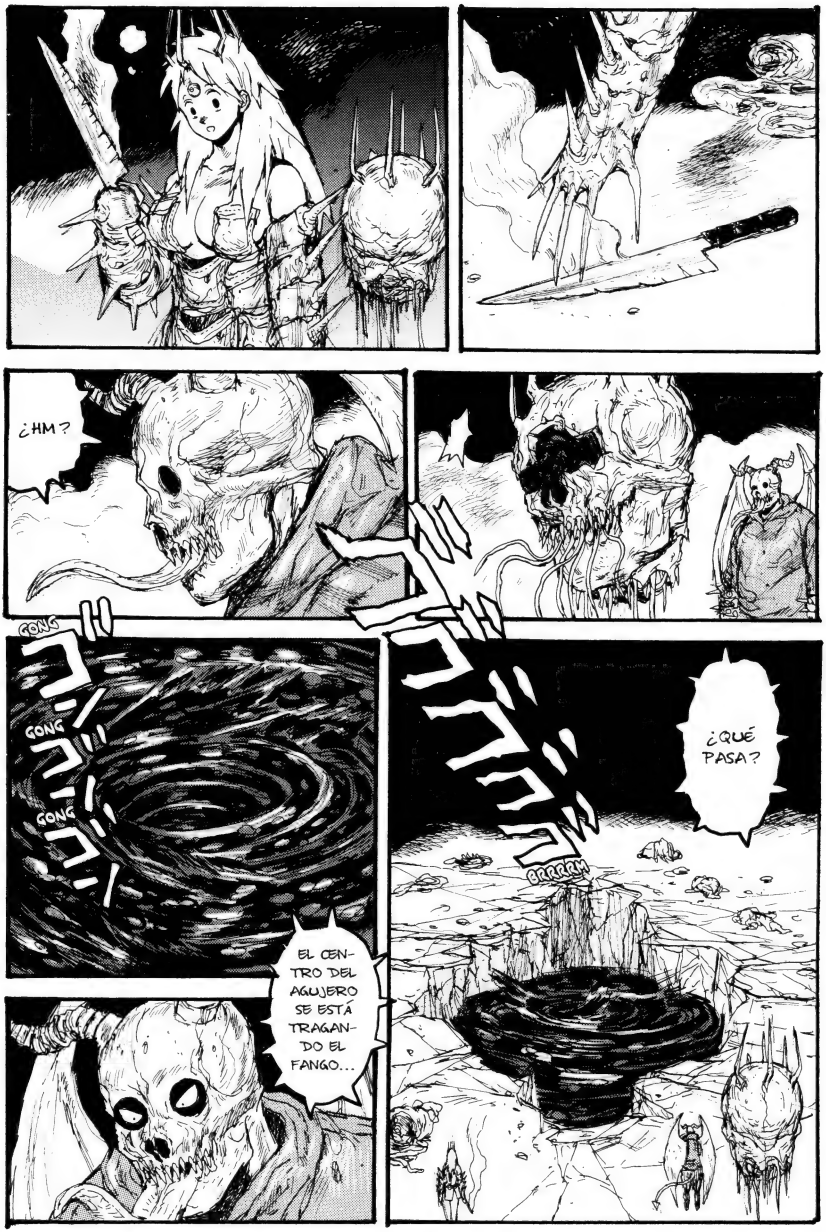
¡¡SHISHIMADARA!!
SAJI...


¡NOTO QUE ESTÁ CERCA!
LA SALIDA...

!!

CON ESTO BASTA...
SI LA REVIENTO CON TODOS ESTOS FRASCOS DE MAGIA EXPLOSIVA...
...SEGURO QUE LOGRARÉ DESTRUIR LA PUERTA...

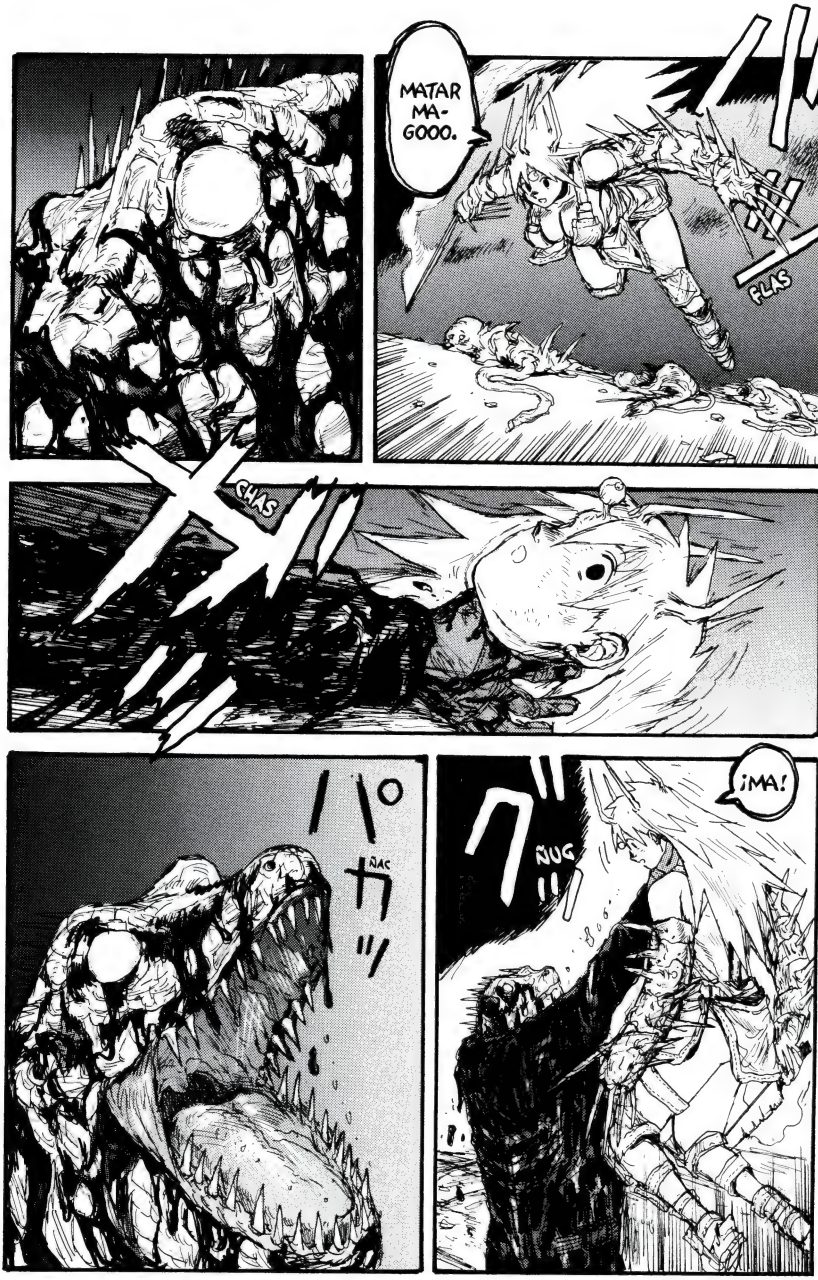
PERO PARA ELLO...
...TENDRÉ QUE ROMPERLOS YO MISMA...
HAY ALGUIEN AHÍ ARRIBA... UNA HUMANA.
¡BAH, DA IGUAL!
HOLE, ESTA NOCHE LO CELEBRAREMOS BRINDANDO. ¿DÓNDE TE APETECE CENAR?
MATAR MAGO.


¿HM?
GONG
GONG
GONG
¿QUÉ PASA?
EL CENTRO DEL AGUJERO SE ESTÁ TRAGANDO EL FANGO...

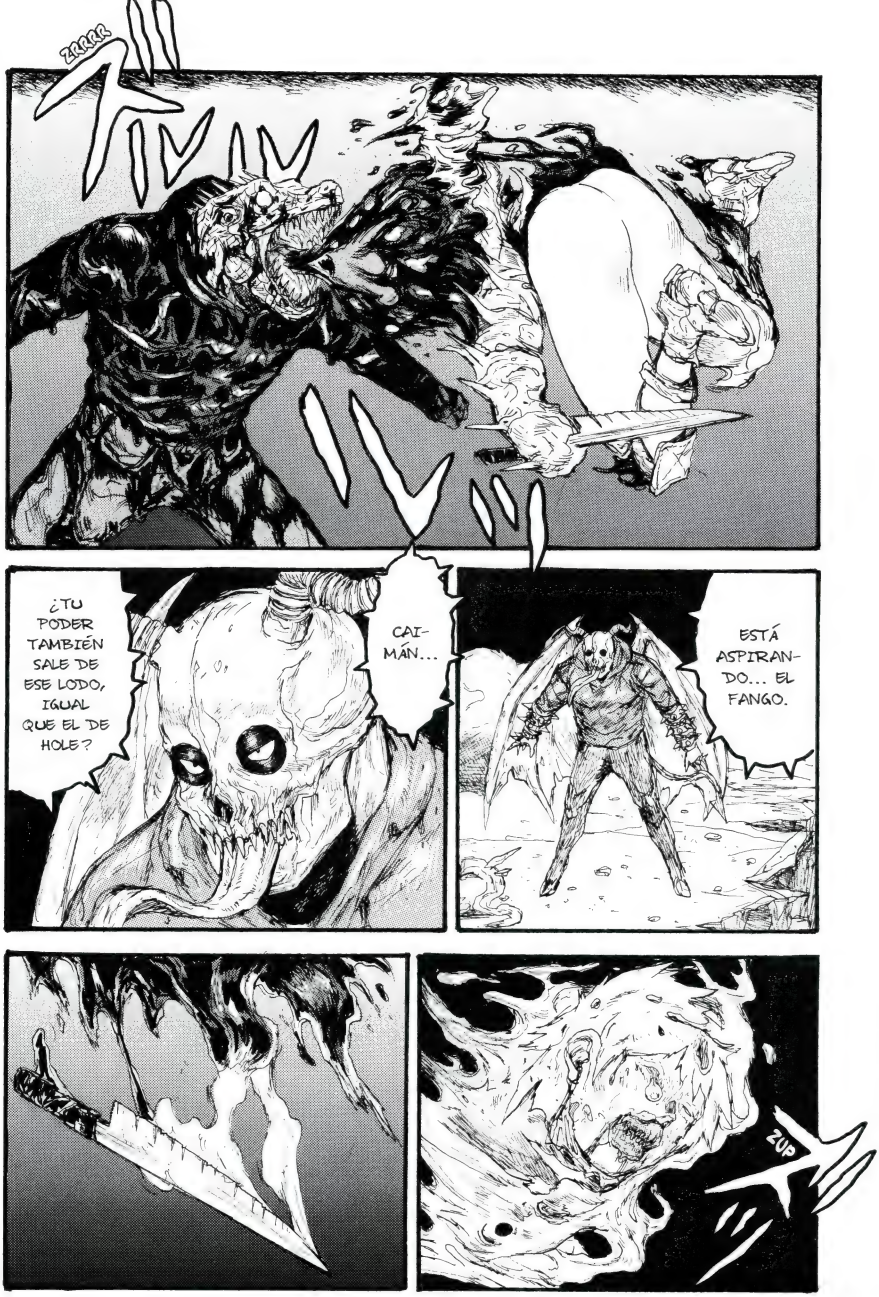
ヒラガ
FLASH
ゴゴゴゴゴ
GONG
GONG
GONG
OH.
ズズズ
ZZZP
ズ
ZUP

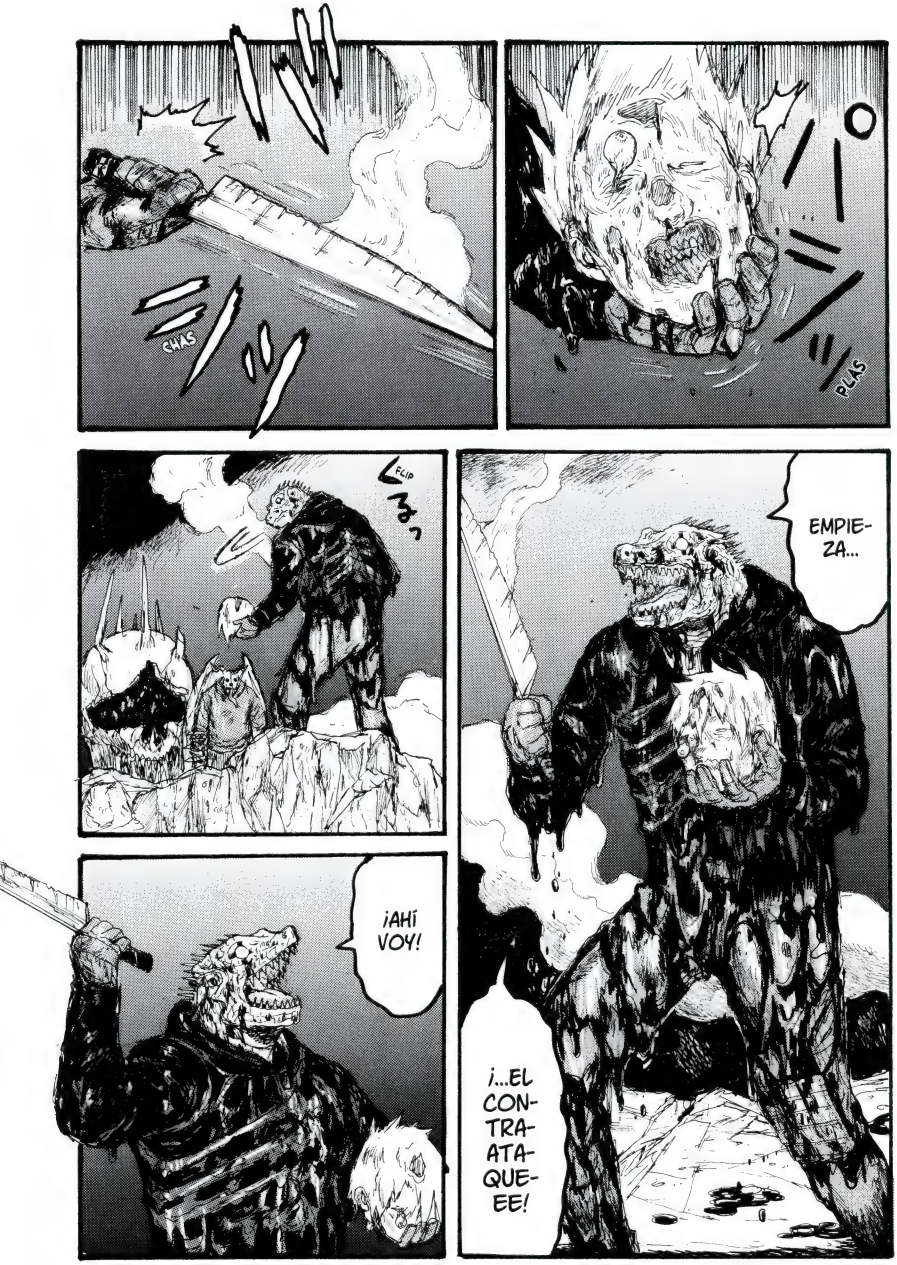
¡ARF!
¡ARF!

¡ARF!
¡ARF!
¡¡EL FANGO DEL AGUJERO LO DESTRUYE TODO!!
CAIMÁN... ¿¡CÓMO PUEDES SEGUIR VIVO!?

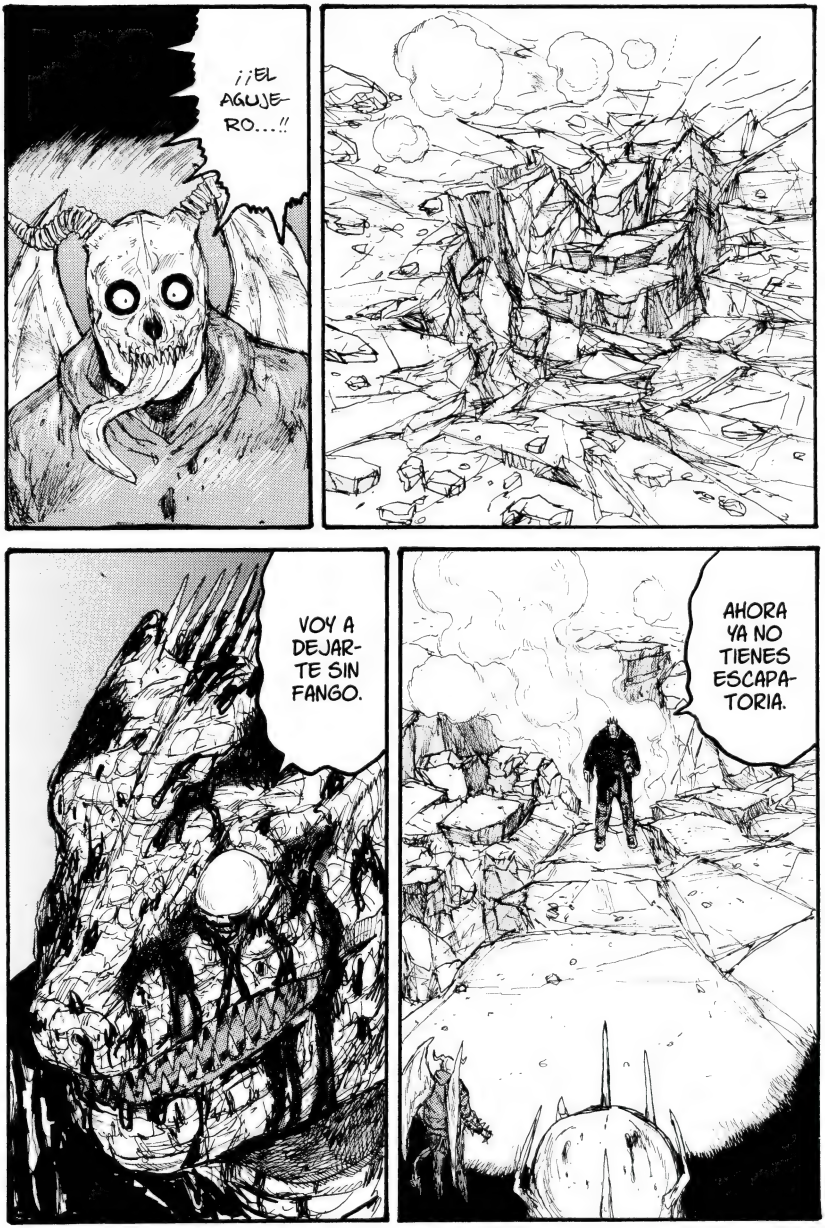

MATAR MA-GOOO.
PLAS
CHAS
ÑAC
¡MA!
ÑUG

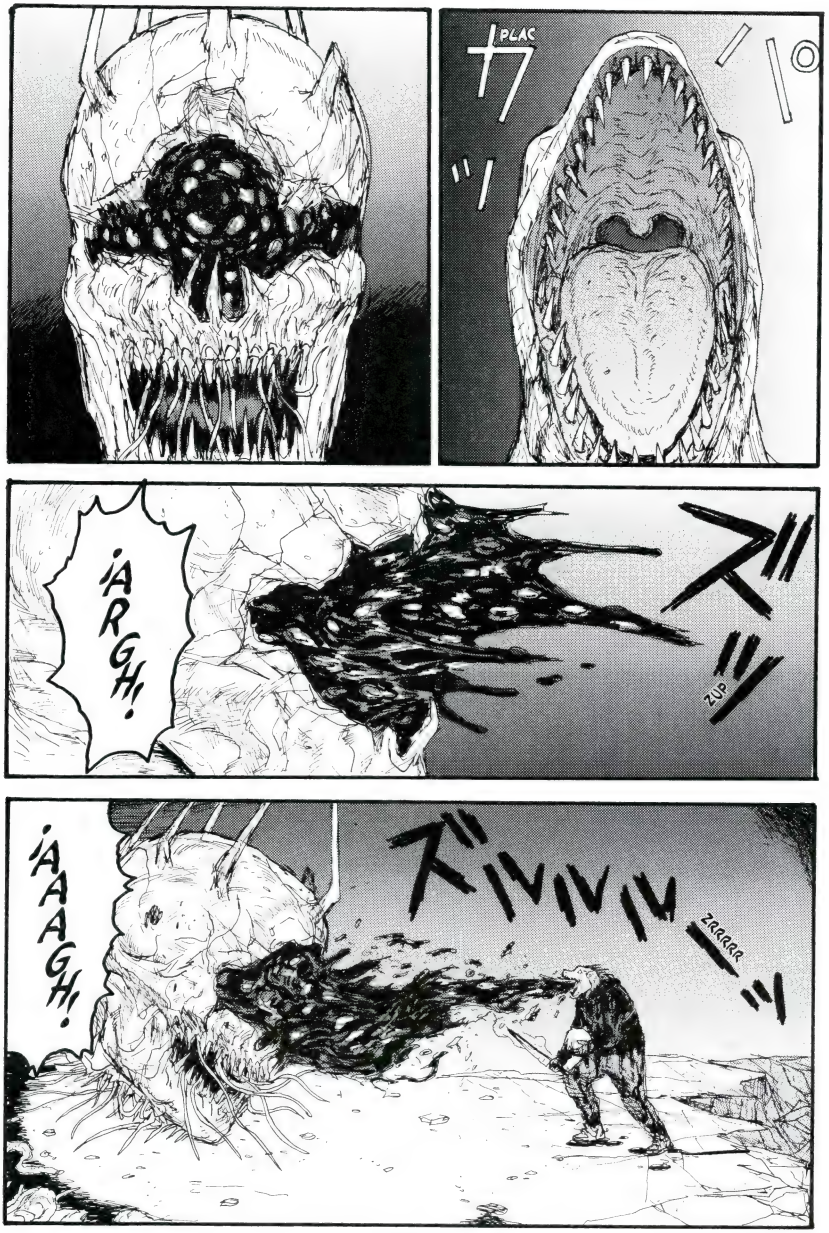
¡MA-
MA!
ZUP
MAGO,
MAGO,
MAGO,
MAGO.
ZRRRR
ZRRRR

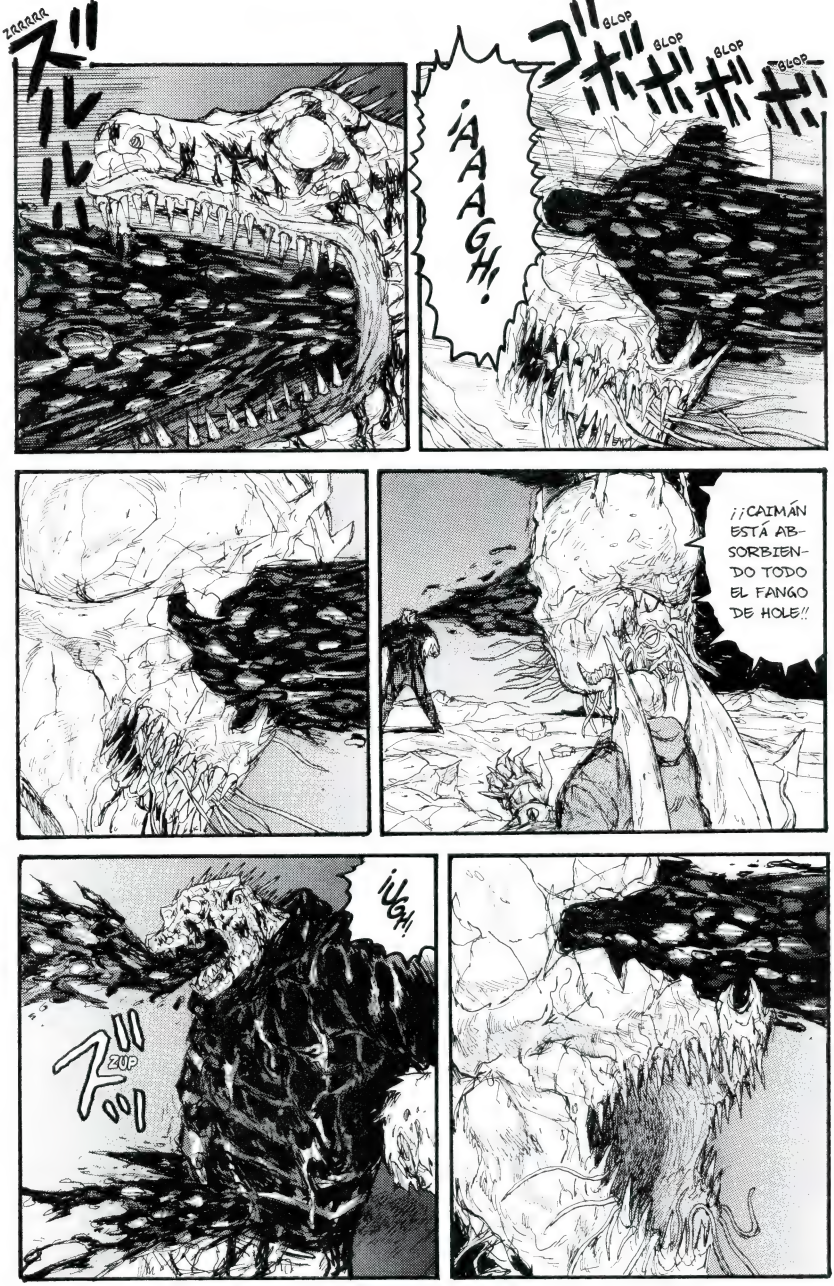

ZZZZZZ
¿TU PODER TAMBIÉN SALE DE ESE LODO, IGUAL QUE EL DE HOLE?
CAI-MÁN...
ESTÁ ASPIRAN-DO... EL FANGO.
ZUP

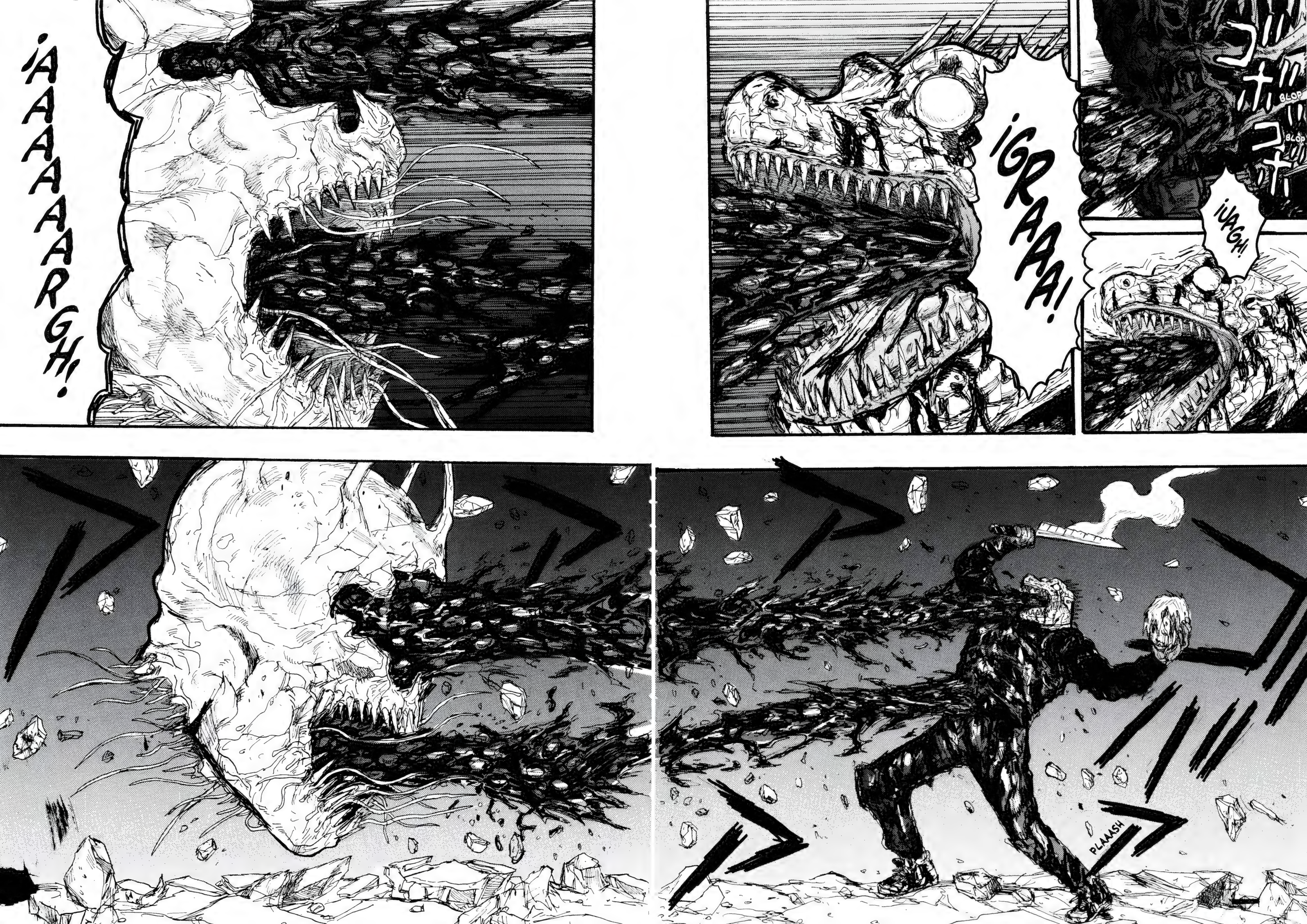

CHAS
PLAS
FLIP
EMPIE-
ZA...
¡AHÍ
VOY!
¡...EL
CON-
TRA-
ATA-
QUE-
EE!

¡AAAGH!
BUUUUM
CRIC
CRIC
CLAK
CLAK
CLAK

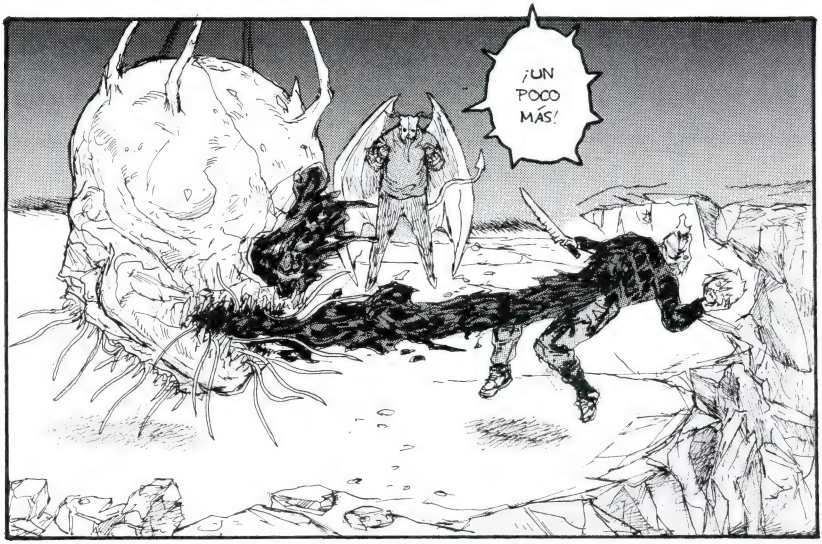

¡¡EL AGUJERO...!!
VOY A DEJARTE SIN FANGO.
AHORA YA NO TIENES ESCAPATORIA.

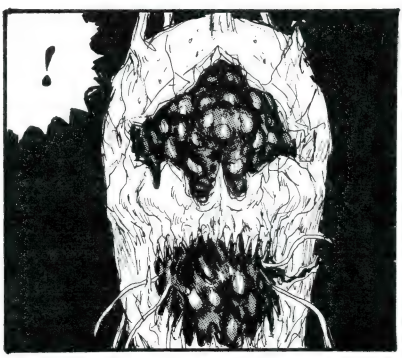

PLAC
¡ARGH!
ZUP
¡AAAGH!
ZRRRRR

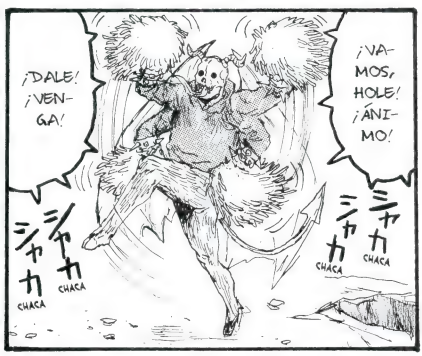

ZRRRRR
ズルルル
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
¡AAAGH!
¡¡CAIMÁN ESTÁ ABSORBIENDO TODO EL FANGO DE HOLE!!
¡UGH!
ZUP


¡UAGH!
¡GRAAA!
¡AAAAAARGH!
PLAAASH

¡AAAGH!
SE ESTÁN QUITANDO EL FANGO EL UNO AL OTRO...
¡UAAARGH!
ガ CLAC
ガ CLAC
ガ CLAC
PAREce QUE SE HAN VUELTO LAS TORNAS.
¡OH!
FUAH


¡UN POCO MÁS!


!


¡VAMOS, HOLE! ¡ÁNIMO!
¡DALE! ¡VENGA!
シャカ CHACA
シャカ CHACA
シャカ CHACA

ブルルッ
¿HM? ¿QUÉ TE PASA?

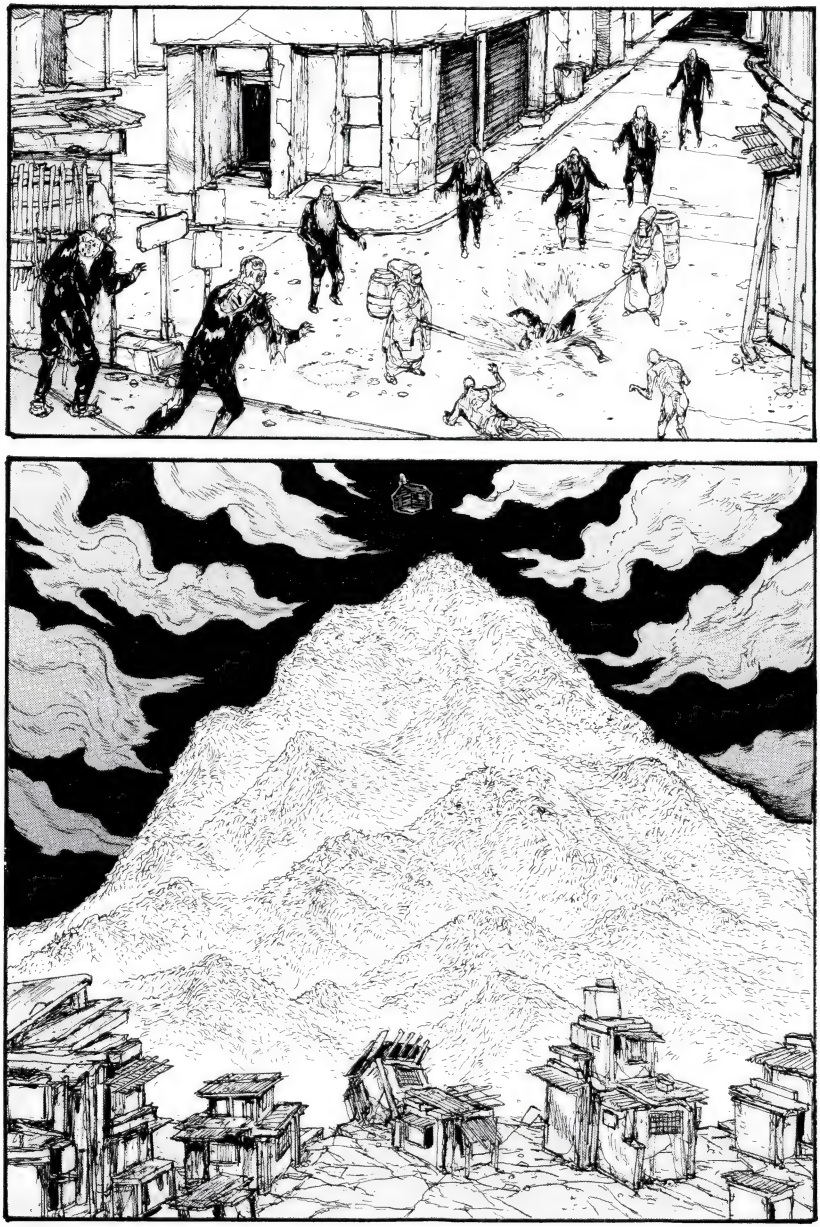
SPLAMMSH!
¿ESTÁIS TODOS BIEN?
¡¡EN...!!
¡UAAAH!
¡ARGH!
PLAS

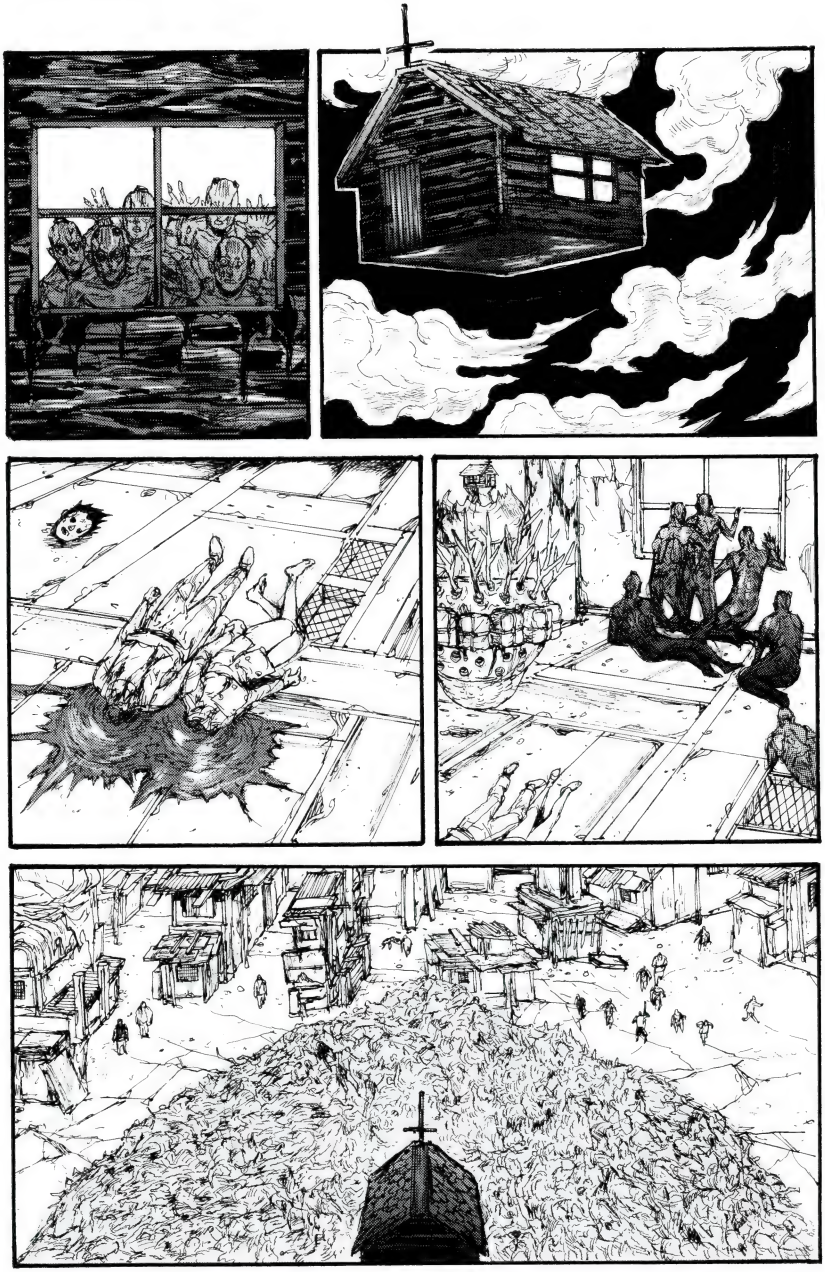
LOS MAGOS... ESTABAN DENTRO DE ÉL...
ARF, ARF.
TUM
¿CÓMO PUEDO DERROTARLO?
UH... AGH...
NO CONSIGO LEVANTARME.
¡BUAGH!
うえっ
UUUH.
ME DUELE LA CABEZAAAA.
¿QUÉ...? ¿DÓNDE...? A... AY...

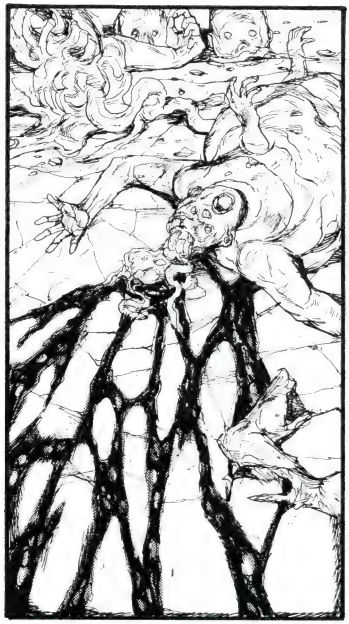
ME HE DADO CUENTA. AUNQUE HAYAS CAMBIADO DE ASPECTO...
...FUISTE TÚ EL QUE ME MANIPULÓ.
VOY A DESPEDAZARTE.
MA...
MA... TA...

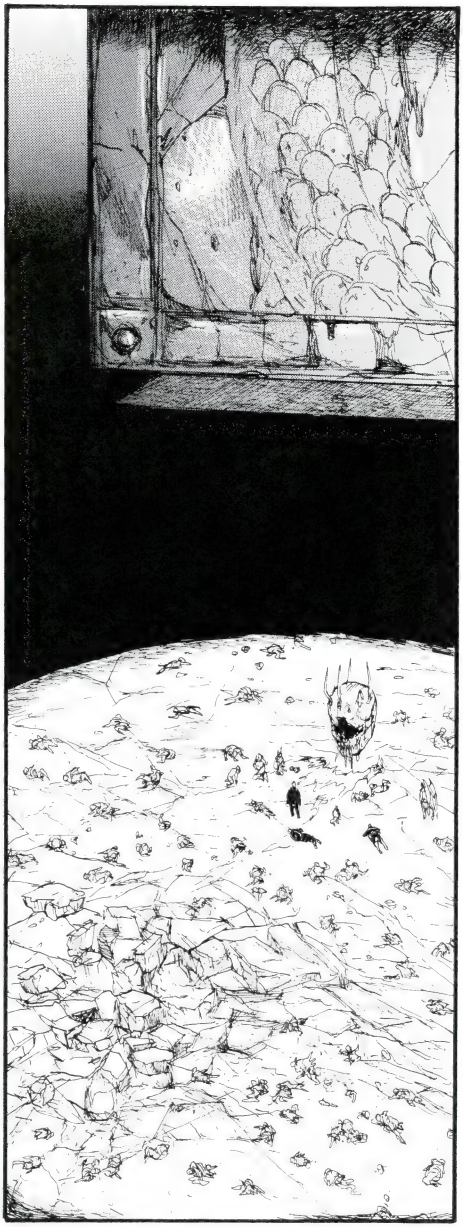
Hechizo 166

La batalla final, nos guste o no





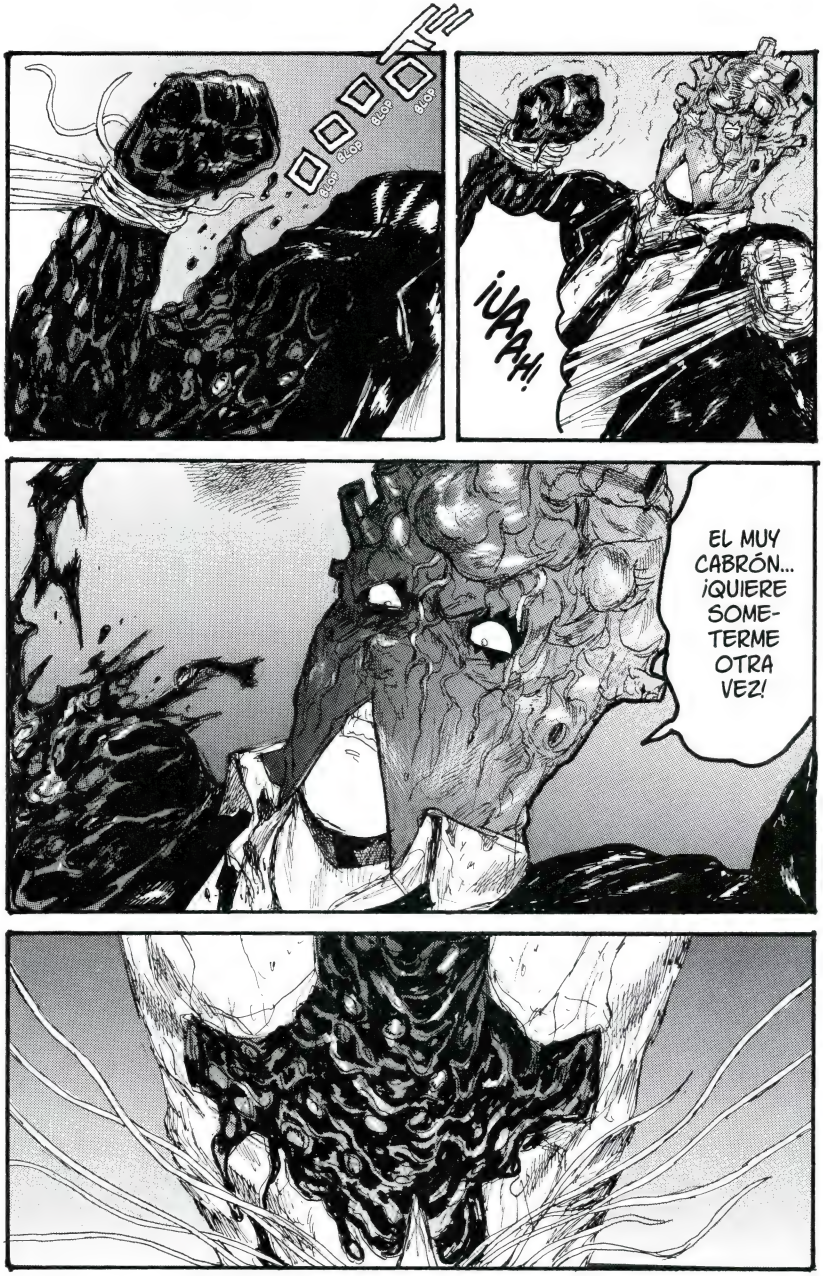


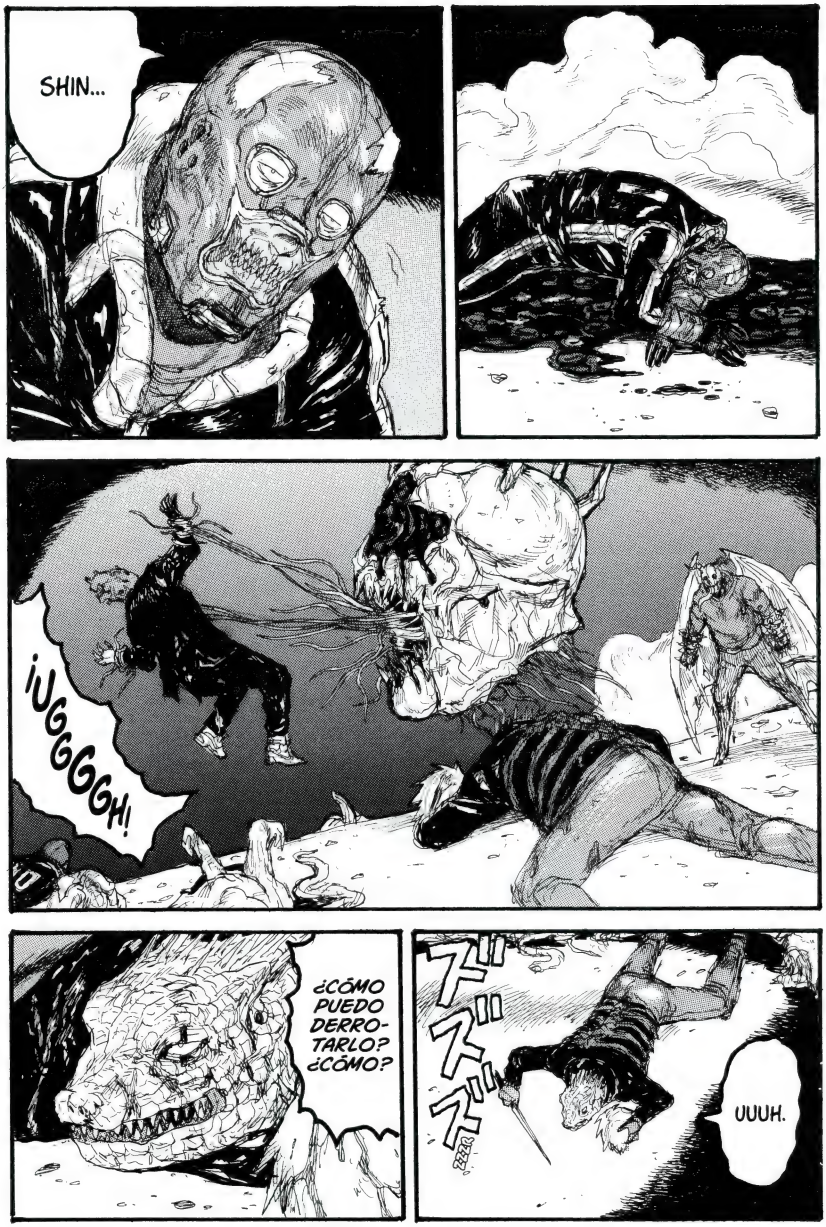


ARF.
ARF.
ME HA QUITADO EL FANGO...
ME QUEDA LA ENERGÍA JUSTA PARA BLANDIR EL CUCHILLO UNA ÚLTIMA VEZ..

ESTE SITIO DEBE DE SER PEOR QUE LA BALSA DE RESIDUOS, PERO YO SOY MEDIO HUMANO... PUEDO MOVERME.
ESTA VEZ VOY A LIQUIDARTE.
ARF.
ARF.
PIUT

¿¡UH..!?
!!
FLASH
ZAS
ME HA TUPIDO LOS ORIFICIOS DEL HUMO CON FANGO...

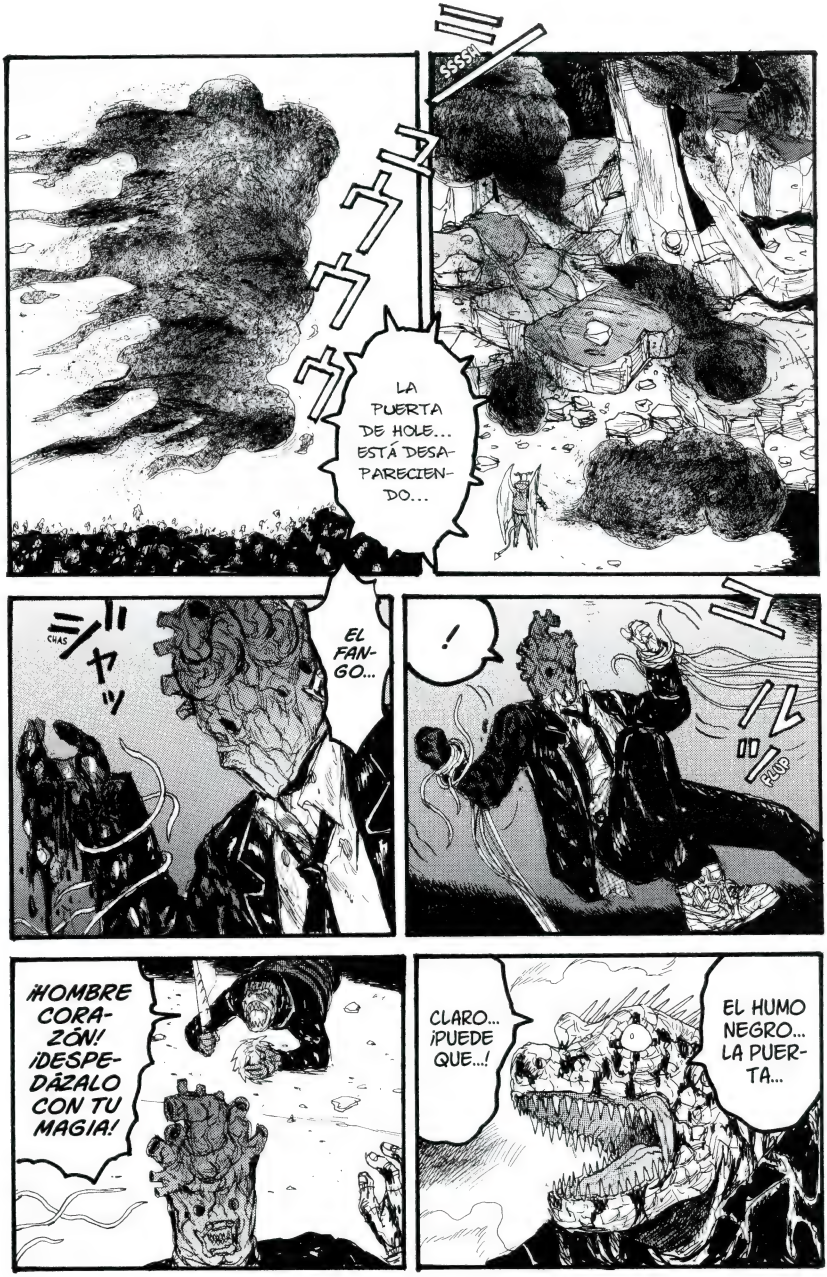

¡UAAH!
EL MUY CABRÓN... ¡QUIERE SOMETERME OTRA VEZ!

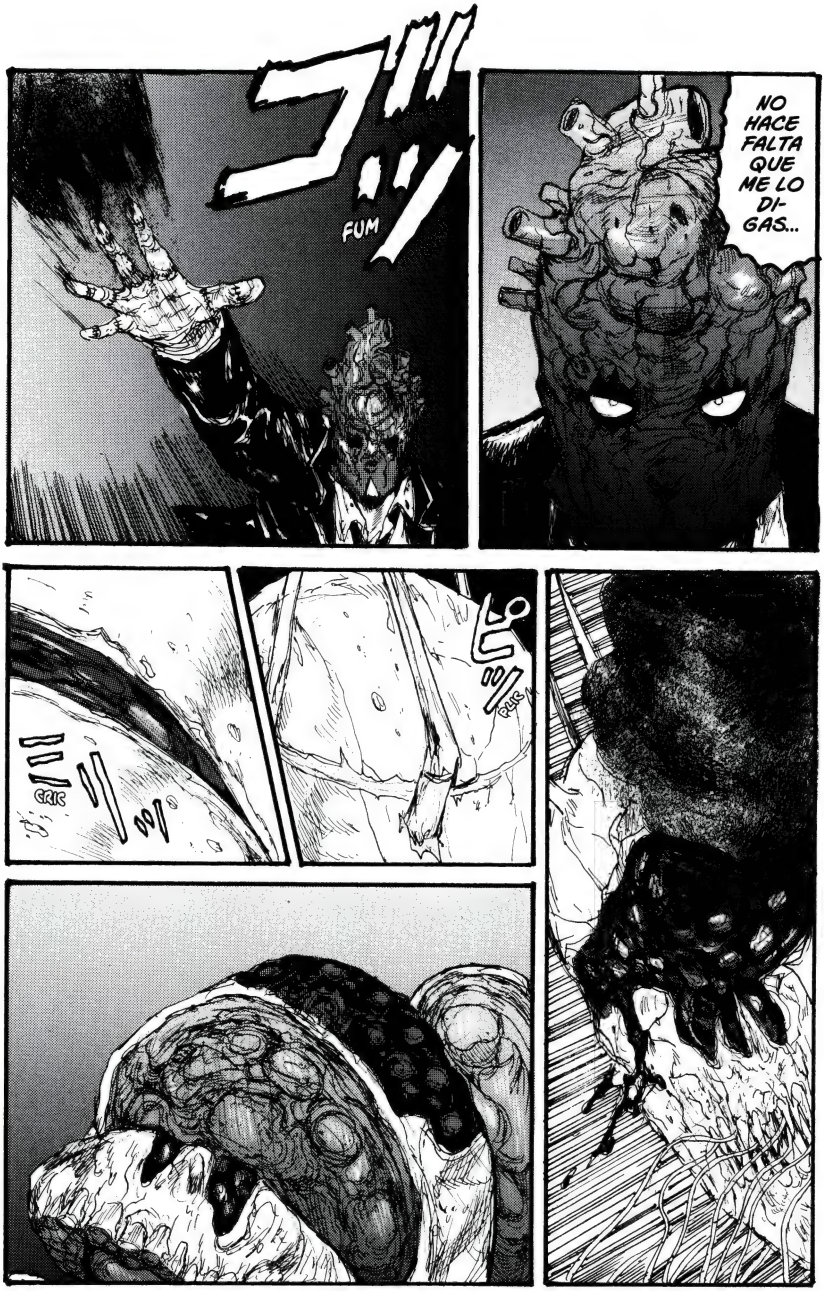

SHIN...
¡UGGGGH!
¿CÓMO PUEDO DERROTARLO? ¿CÓMO?
UUUH.

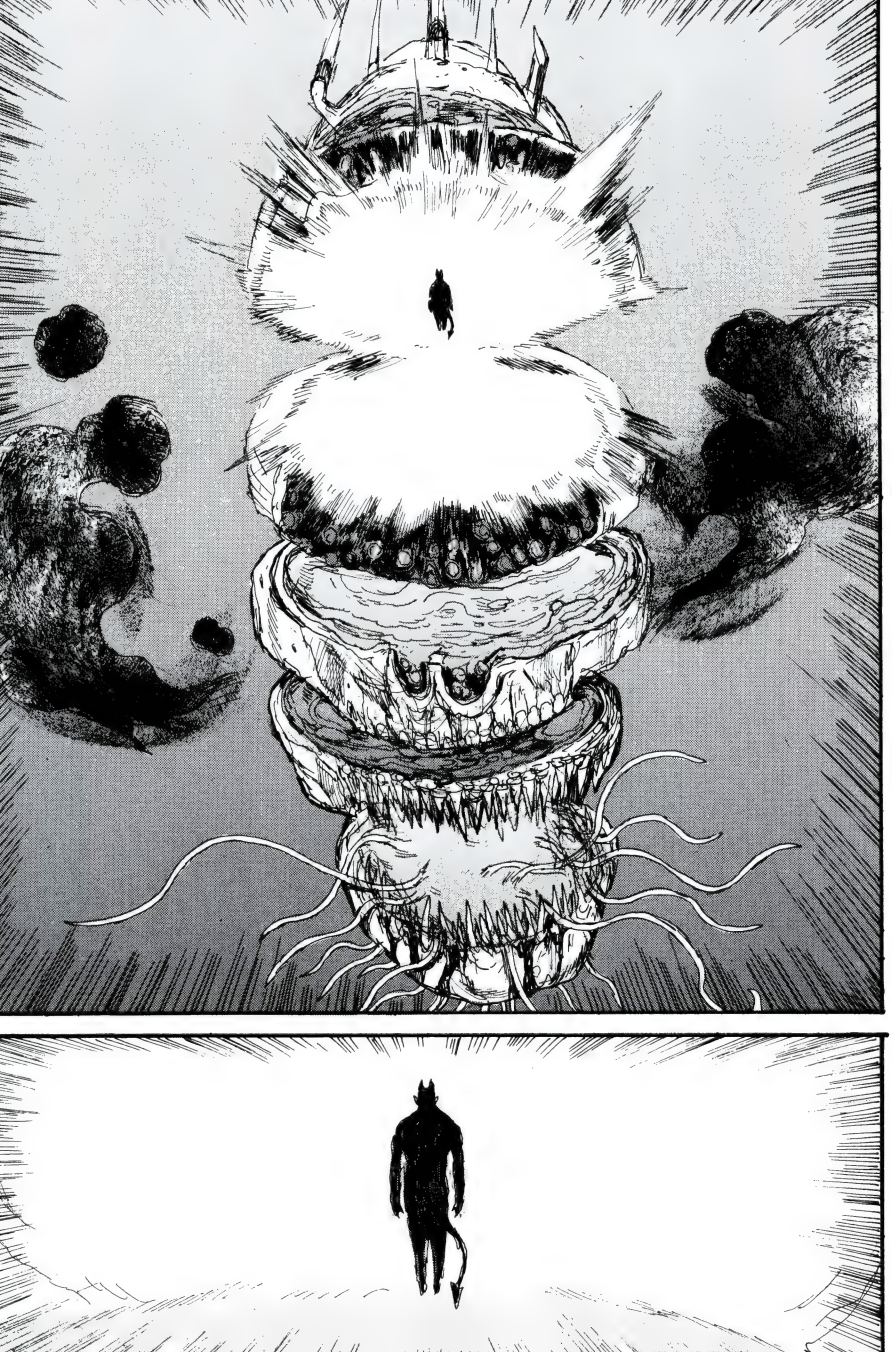
ZUM

PUM

BUUUM
!!
¡AAAGH!
CLAC
CLAC
CLAC


SSSSH
LA PUERTA DE HOLE... ESTÁ DESAPARECIENDO...
!
FLUP
EL FANGO...
CHAS
EL HUMO NEGRO... LA PUERTA...
CLARO... ¡PUEDE QUE...!
¡HOMBRE CORAZÓN! ¡DESPEDÁZALO CON TU MAGIA!

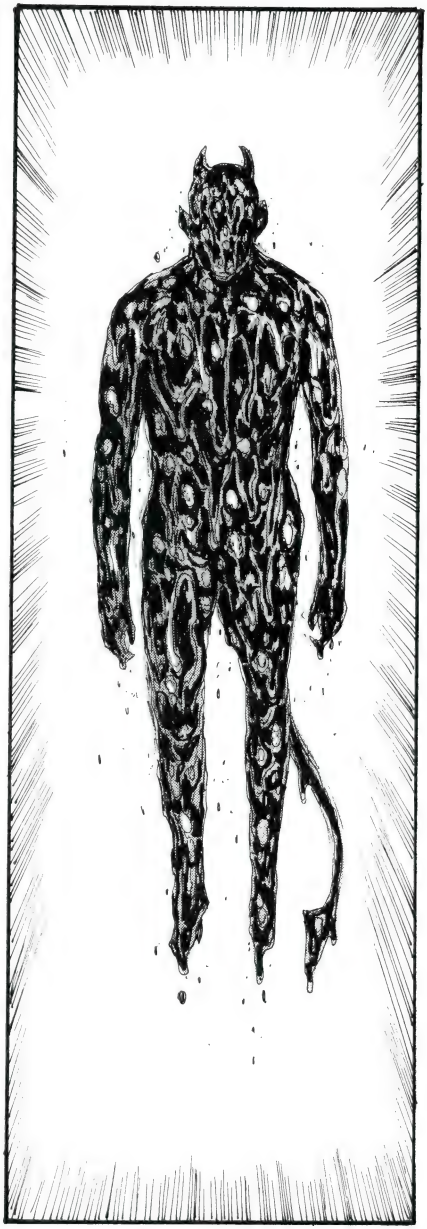

FUM
NO HACE FALTA QUE ME LO DI-GAS...
CRAC
PLIC

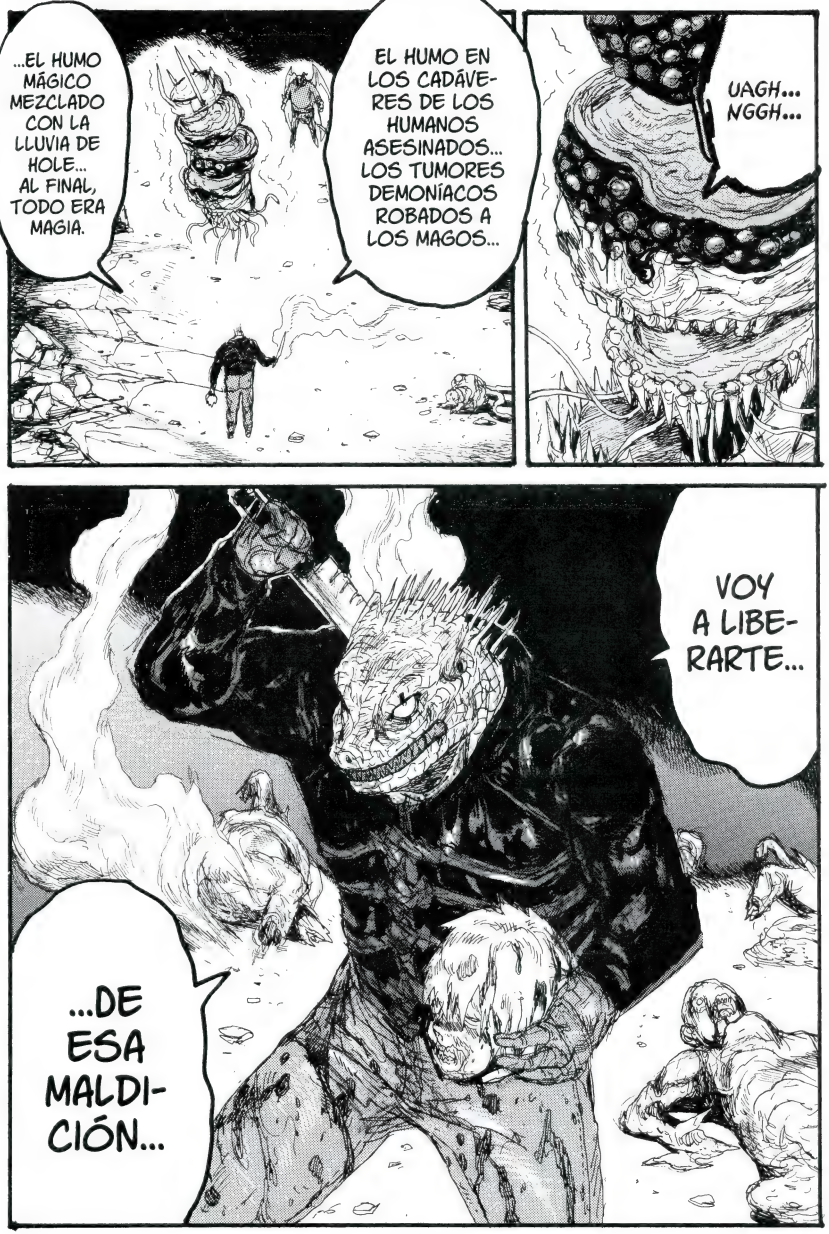


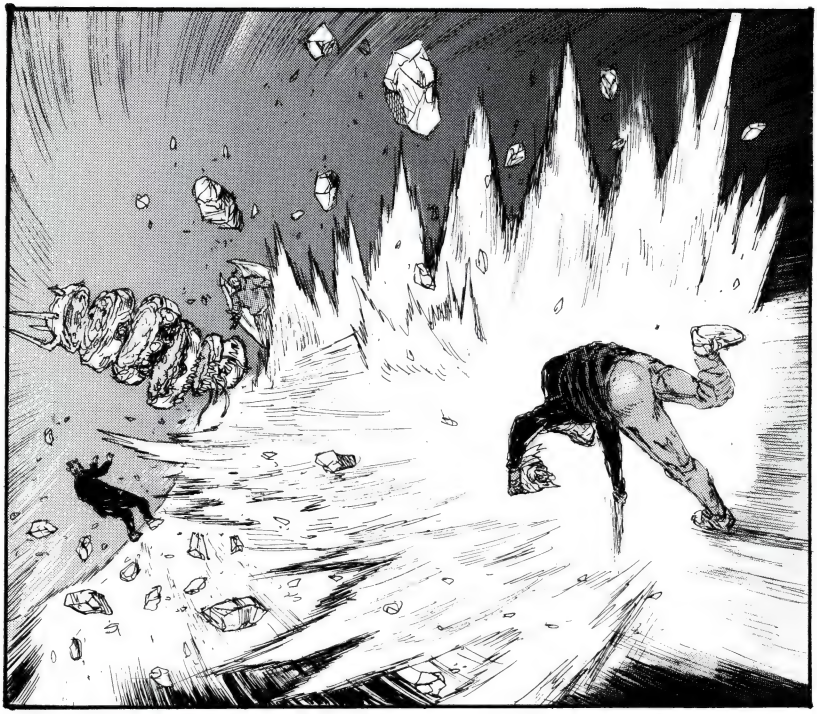
¿QUÉ ES ESO?

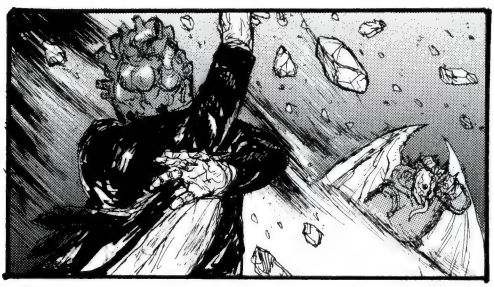
¿¡UN TUMOR DEMONÍACO!?

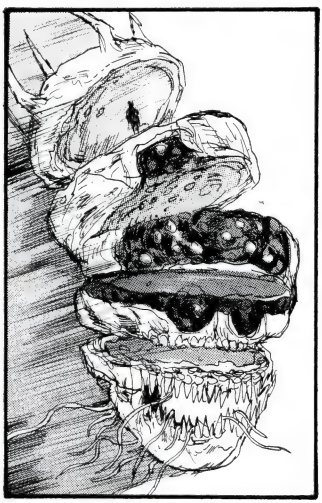
LO SABÍA... SU PODER TAMBIÉN PROCEDE...
...DE LA MAGIA.

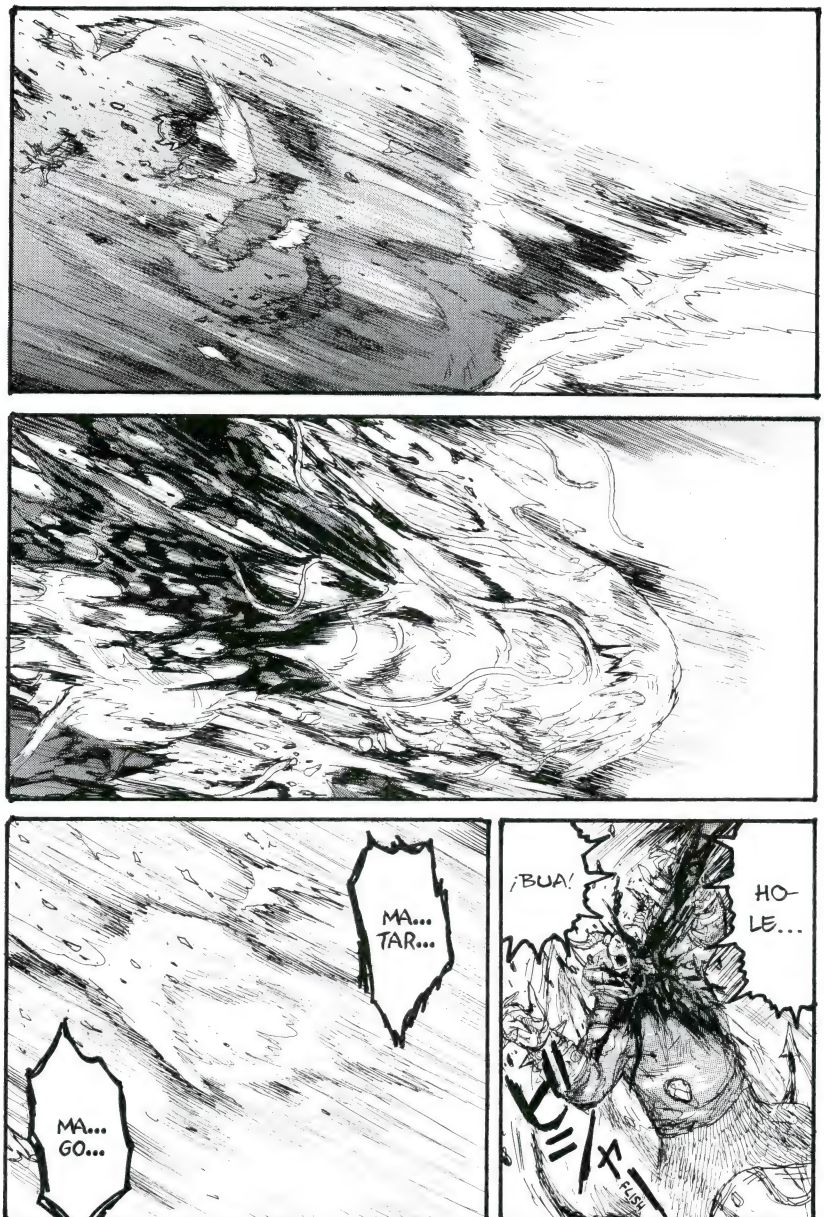


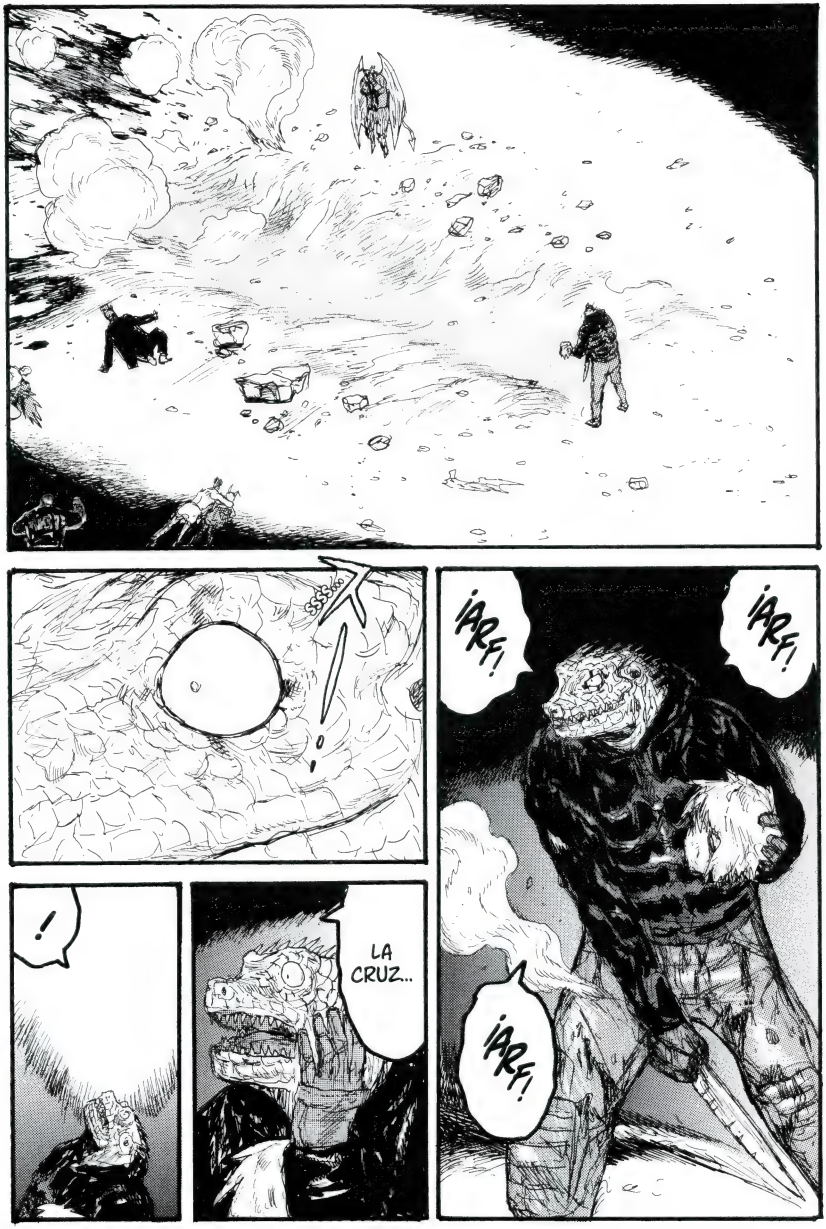

...EL HUMO MÁGICO MEZCLADO CON LA LLUVIA DE HOLE... AL FINAL, TODO ERA MAGIA.
EL HUMO EN LOS CADÁVERES DE LOS HUMANOS ASESINADOS... LOS TUMORES DEMONÍACOS ROBADOS A LOS MAGOS...
UAGH... NGGH...
VOY A LIBERARTE...
...DE ESA MALDICIÓN...

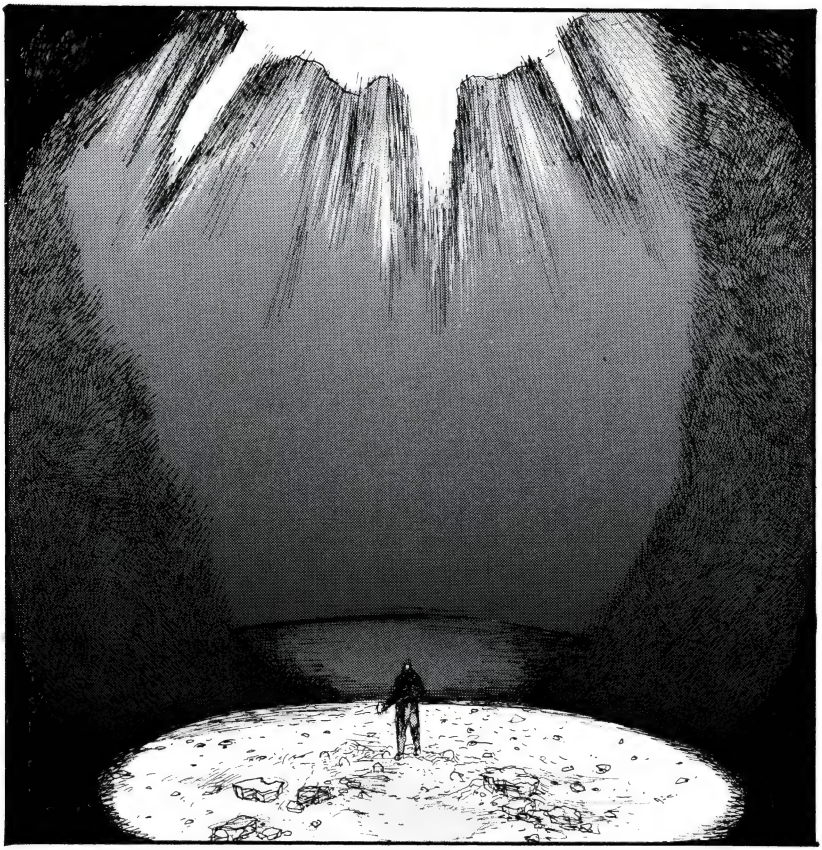


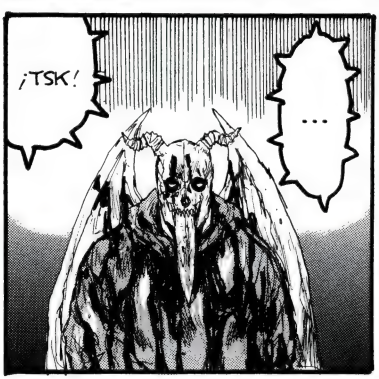




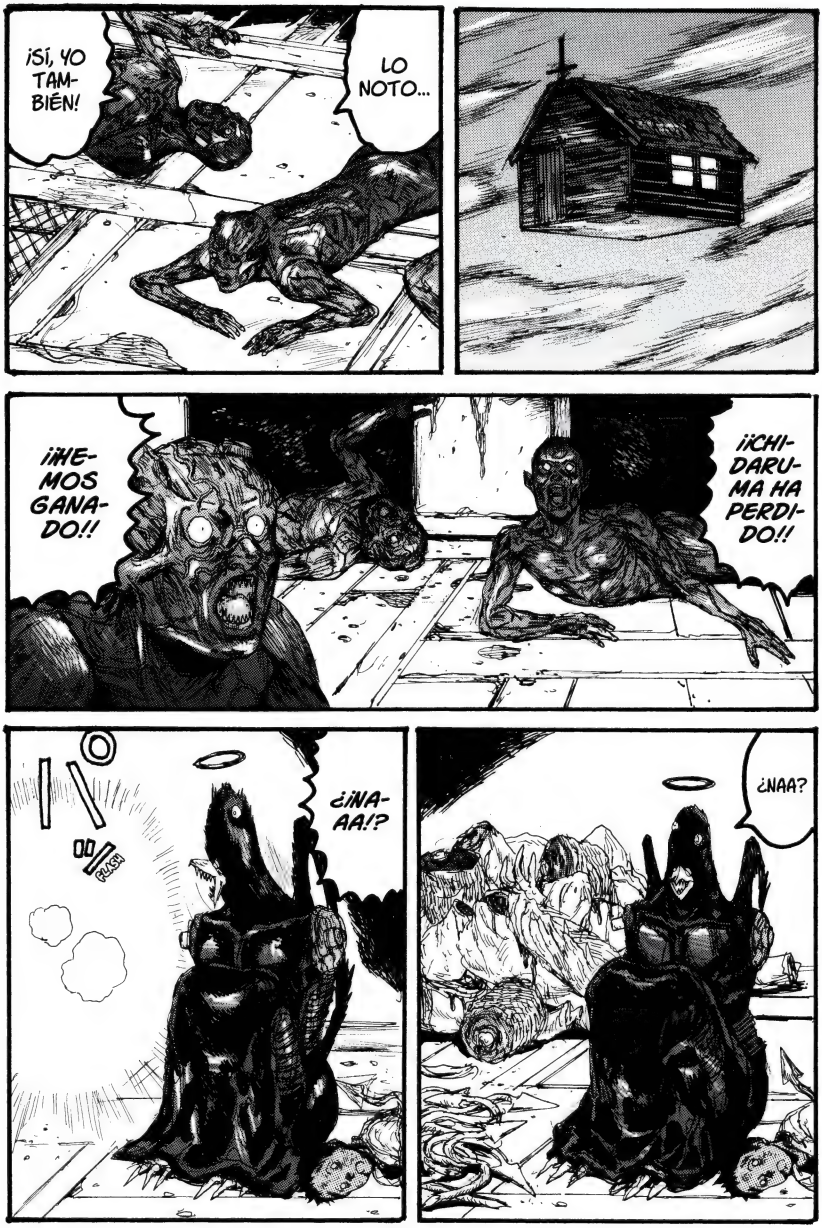

MA... TAR...
MA... GO...
¡BUA!
HO- LE...
FLASH

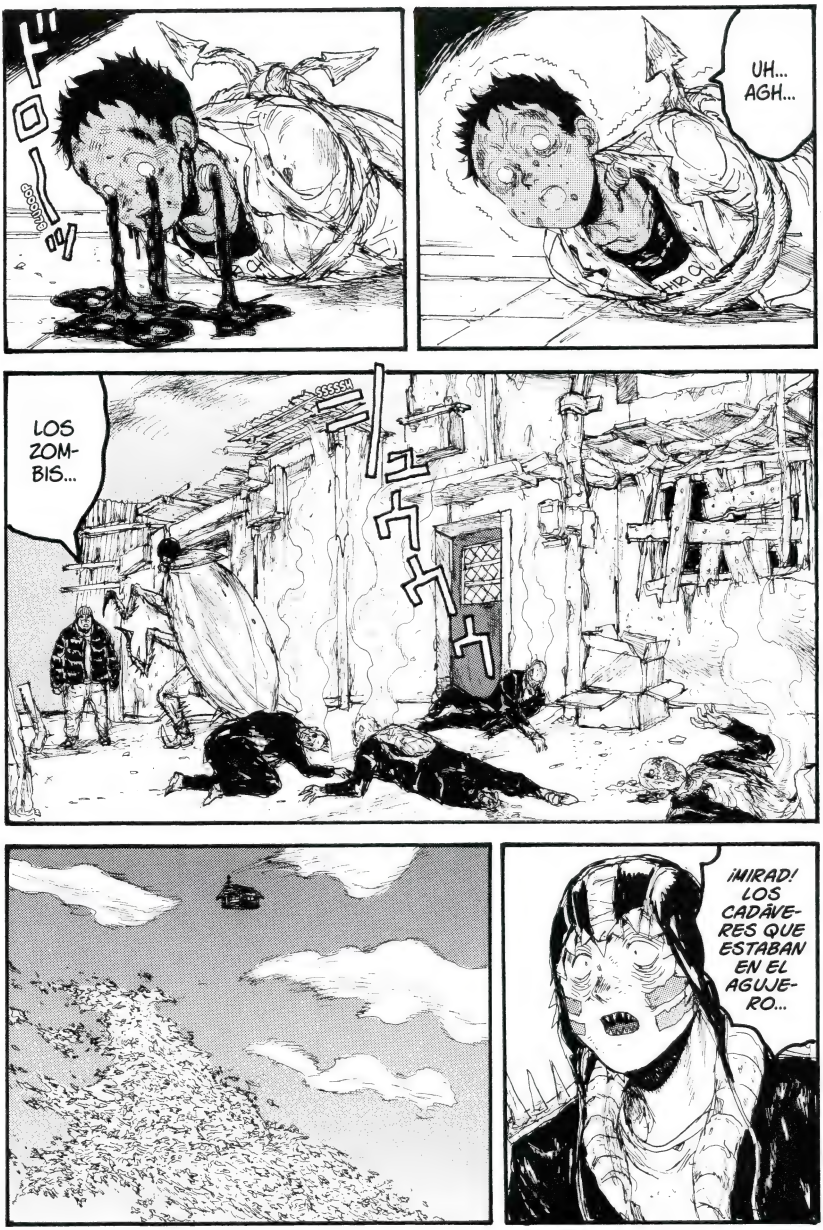

¡ARF!
¡ARF!
¡ARF!
LA CRUZ...
!

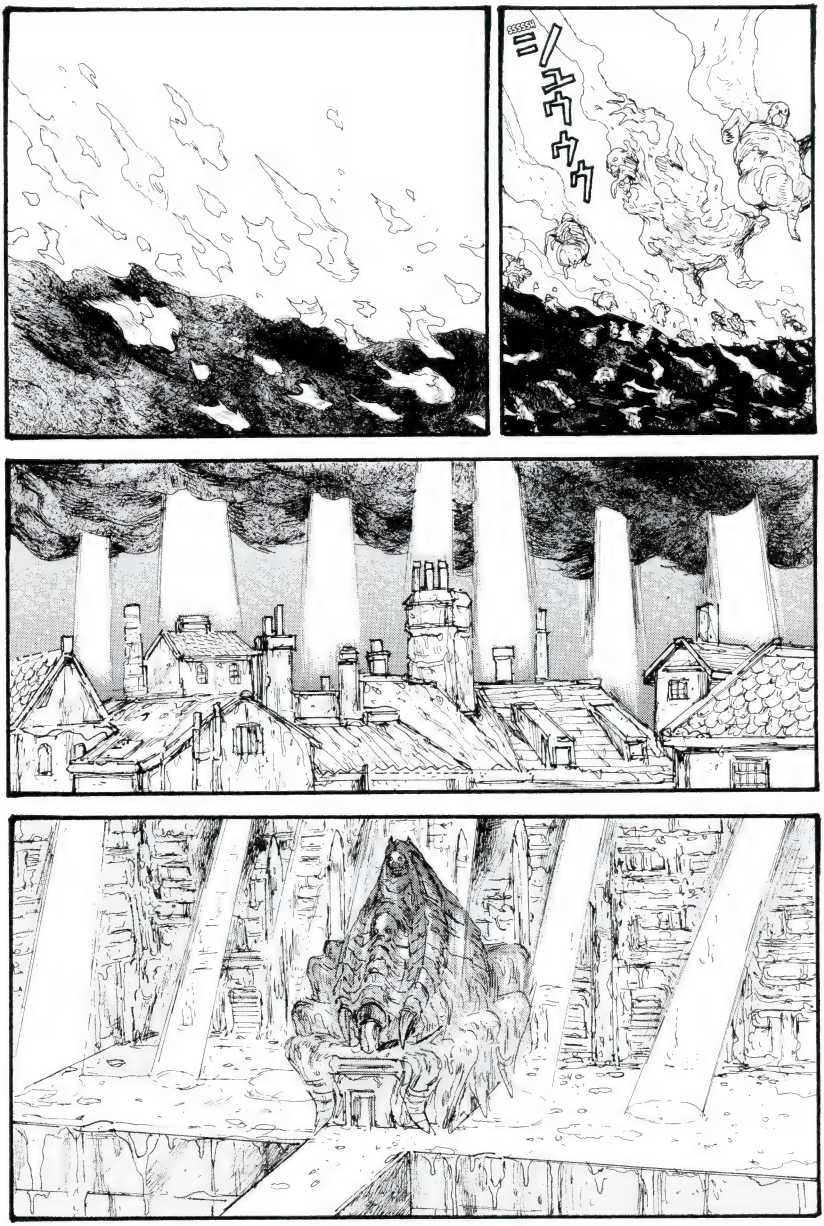



¡TSK!
...

VEO LA... SUPER-FICIE...

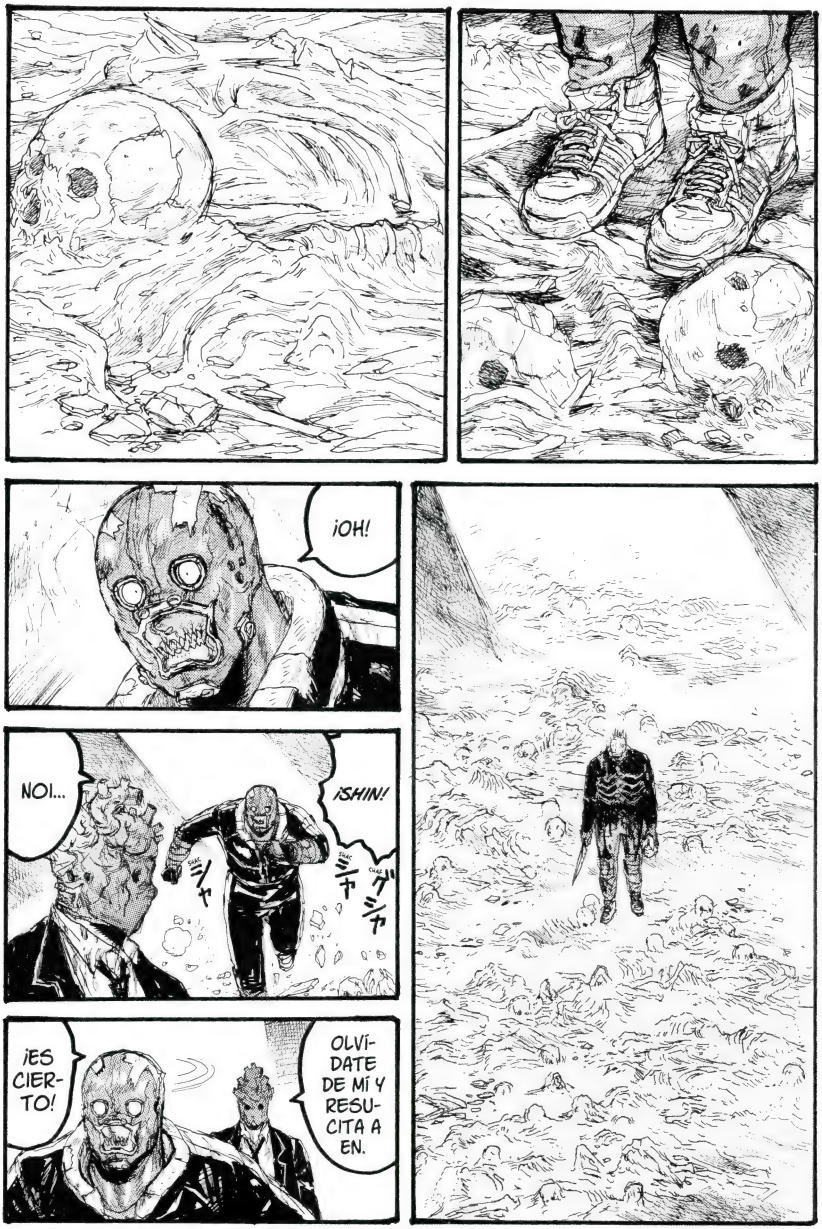

¡SÍ, YO TAMBIÉN!
LO NOTO...
¡¡HEMOS GANADO!!
¡¡CHIDARUMA HA PERDIDO!!
¿¡NAAA!?
¿NAA?


UH... AGH...
LOS ZOM-BIS...
¡MIRAD! LOS CADÁVE-RES QUE ESTABAN EN EL AGUJE-RO...


SSSSSH
ニノコウウ

¡JEFE!
TANBA
A LO MEJOR HA SIDO CASUALIDAD.
QUILLION LO HA CONSEGUIDO.
SÍ...
¡MIRE! ¡HA ESCAMPADO!
VAMOS A BUSCARLA.

LOS GRANDES ALMACENES CENTRALES...


¡OH!
NO!...
¡SHIN!
シャ
シャ
グシャ
¡ES CIERTO!
OLVÍDATE DE MÍ Y RESUCITA A EN.

DOKUGA... ¿QUÉ HAREMOS DE AHORA EN ADELANTE?
ADIÓS... KAIKO...

NIKAI-DÔ...
ME PROMETIERON QUE LA RESUCITARÍAN...
!!
LA CABEZA DE NIKAI-DÔ..
¡...HA DESAPARECIDO!
FWOOOO

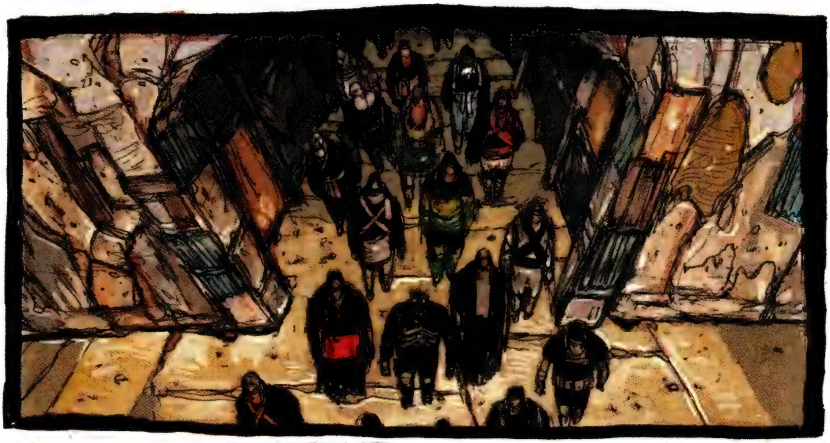
ガチャ
CHAC
QUÉ REMEDIO.
CHIDARUMA... ¿RECONOCES TU DERROTA, ÑA?
TA-CHÁÁ-ÁÁN.
¿QUÉ PASABA?
?
YA SABES LO QUE PASABA SI GANÁBAMOS, ¿NO?

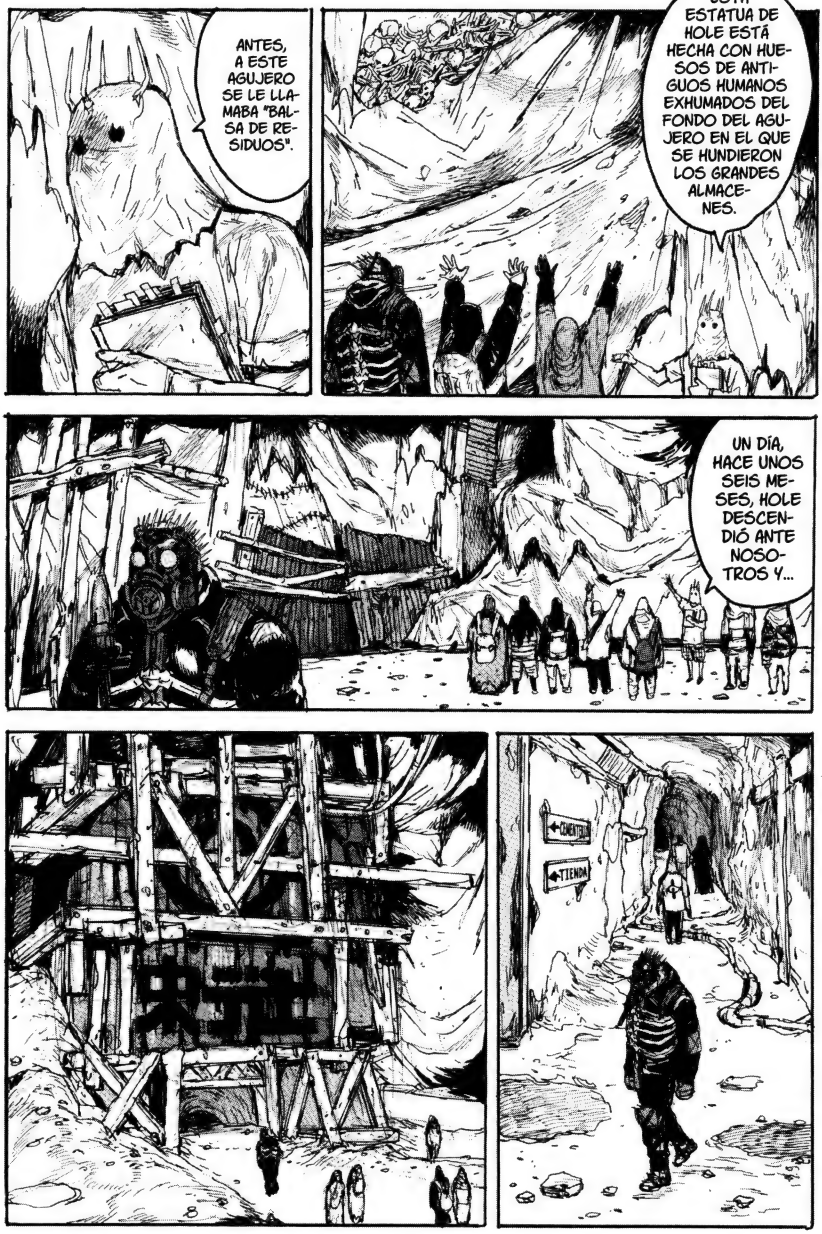
İNİKAİDŌ!
İCAIMAN!

MEDIO AÑO DES-PUÉS.
HOLE. RESTOS DE LOS GRANDES ALMACE-NES.

Hechizo final

Sayonara All Star




ANTES, A ESTE AGUJERO SE LE LLAMABA "BALSA DE RESIDUOS".
ESTA ESTATUA DE HOLE ESTÁ HECHA CON HUESOS DE ANTIGUOS HUMANOS EXHUMADOS DEL FONDO DEL AGUJERO EN EL QUE SE HUNDIERON LOS GRANDES ALMACENES.
UN DÍA, HACE UNOS SEIS MESES, HOLE DESCENDIÓ ANTE NOSOTROS Y...
CEMENTERIO
TIENDA

ESTE ES EL CEMENTERIO DE TODOS LOS QUE PERECIERON EN LOS GRANDES ALMACENES.

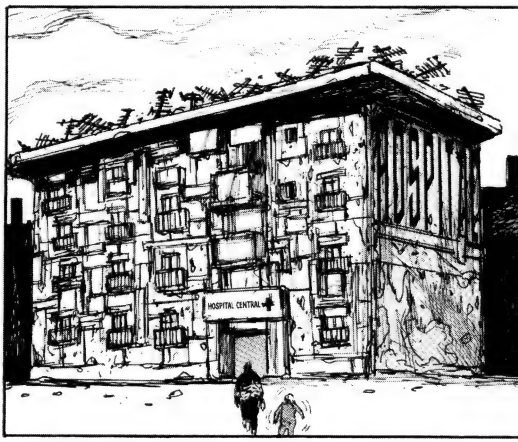
LA HAY GIGANTE, EXTRAGRANDE, GRANDE, CASI MEDIANA, MEDIANA, PEQUEÑA, EN LLAVERO O MINIATURA.
EL PUEBLO DE HOLE
RECUERDOS
DAME UNA.

QUIERO UNA MEDIANA.

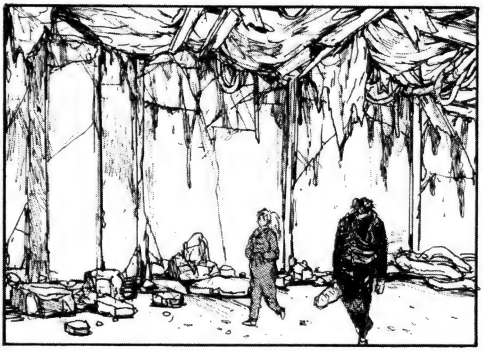
AUNQUE NO HAY FORMA DE COMPROBAR SI FUNCIONAN, PORQUE LOS MAGOS HAN DEJADO DE VENIR A HOLE.
ESTAS FIGURAS, SEGÚN DICEN, SIRVEN DE AMULETO CONTRA MAGOS. DENTRO TIENEN FRAGMENTOS DE HUESO DE ANTIGUOS HUMANOS.

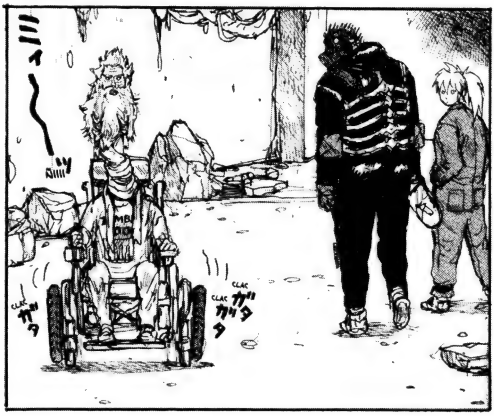
¡CAIMÁN!
MIRA.
SÍ.
¿LA HAS COMPRADO?
GAS
VAYA SI FUNCIONA.
OH.
POOF

HOSPITAL CENTRAL
¿ESTÁS BIEN?
ESTÁ CLARO QUE ES MEJOR QUE NO ME ACERQUE A ESA IGLESIA.

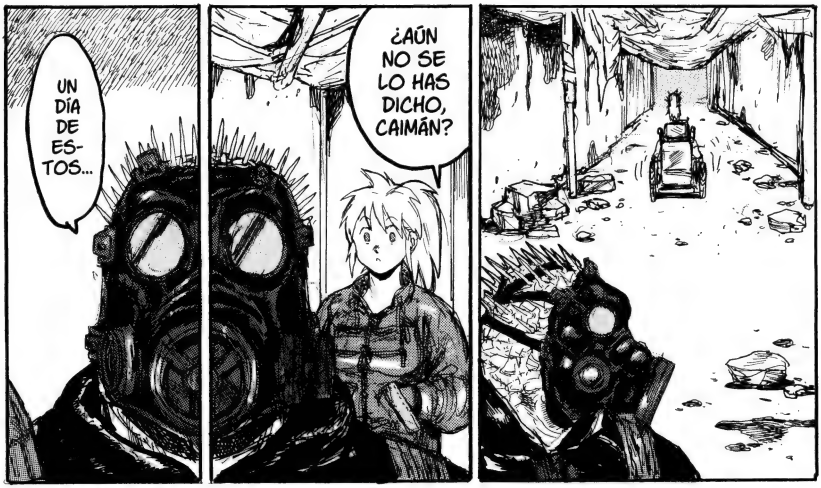

HOSPITAL CENTRAL

!




ニィ〜
clac ガタ
clac ガタ

ニィ〜


UN DÍA DE ES-TOS...
¿AÚN NO SE LO HAS DICHO, CAIMÁN?

¡NO TENGO DINERO! ¡Y CASI NO HAY PACIEN-TES!
DOCTOR, ¿CÓMO NO HAS EMPEZADO A ARREGLAR EL HOS-PITAL?

TE LO HE TRAÍ-DO.
VALE.

¿PARA QUÉ QUIERES ESTA FIGURA?

NO SÉ... ME APETE-CIÓ COMPRAR UNA DESPUÉS DE HABER VISTO A ESE MONS-TRUO Y DE QUE ME CONTARAS CÓMO SURGIÓ.

DOCTOR, ¿HAS EXAMINADO MI CUERPO?
¿HM?
¡NO LA ABRAS AHORA!
NO HACE FALTA.
PODRÍA HACERTE UNA VIVISECCIÓN.
LA VERDAD ES QUE NO HE ENCONTRADO NINGÚN TUMOR DEMONÍACO.
SÍ... COMO ME HAS DICHO QUE TE HAS CONVERTIDO EN MAGO... PERO NO SÉ.
ESTABA DENTRO DE LA CASA NEGRA, CONVERTIDO EN ZOMBI.
¿SIGUE DESAPARECIDO?
EL PROFESOR KASUKABE PODRÍA SABER ALGO MÁS, PERO...
GYUCHIII.
BUENO, SI ES UN ZOMBI, ESTÁ MUERTO.
¿SE HABRÁ MUERTO?

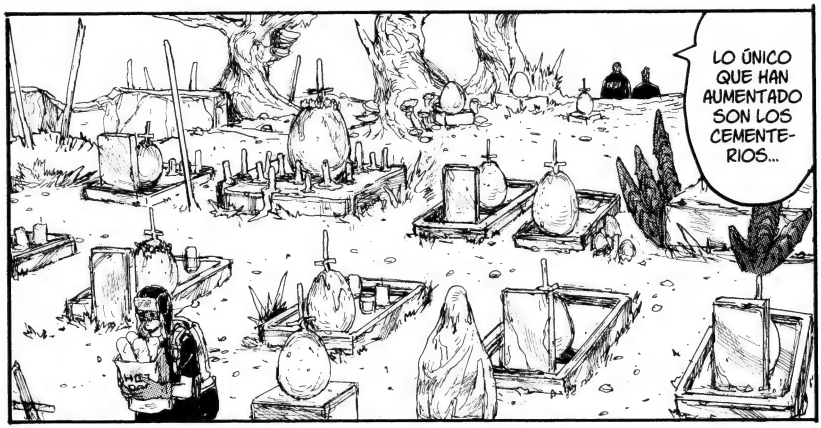
GWAH
!!
¡EH, DOCTOR!
CHAC
HOLA.
¡¡MAGOOOOS!!
FLAS
PLAF
CONMIGO NO FUNCIONA. ¿SERÁ QUE YA NO SOY UN MAGO?

Y YO LES HE DEVUELTO EL CUCHILLO DE STORE A LOS DEMONIOS.
¿QUÉ QUERÉIS? YA OS HE DEVUELTO LOS CUERPOS DE VUESTROS COMPAÑEROS.
LOS CIUDADANOS DE HOLE SE HAN OBSESIONADO CON ESE MONSTRUO Y HAN MONTADO UNA ORGANIZACIÓN LLAMADA "EL PUEBLO DE HOLE"... BAH, NADA IMPORTANTE.
PERDÓN.
UGH. ¿QUÉ ES ESO?
¿SON SUFICIENTES?
LINGOTES DE ORO.
...TE DIJE QUE TE RECOMPENSARÍA.
CUANDO ESTUVIMOS VIVIENDO EN ESTE HOSPITAL...
BAM
ESTO ES DE MI PARTE.
CON ESTO PODRÉ ARREGLAR EL HOSPITAL...
ES MI MAGIA. LO CURA TODO.

YA HEMOS SALDADO LA DEUDA. NUNCA VOLVEREMOS A VERNOS.
¿CURAR A VÍCTIMAS DE LA MAGIA CON MÁS MAGIA? ME DA LA SENSACIÓN DE QUE NO ES BUENA IDEA...
SE SUPONE QUE ESTO ES UN HOSPITAL, ¿NO? ASÍ TE SERÁ MÁS FÁCIL CURAR A TUS PACIENTES.
VALE... GRACIAS, HOMBRE.
DADO QUE AHORA ERES OTRO, TE DEJARÉ VIVIR.
HOMBRE LAGARTO, EL JEFE DE LOS OJICRUZ QUE ESTABA DENTRO DE TI HA MUERTO...
A-!!
SLAM
ADIÓÓÓS.

SSSH
NO1
¡AAAH! EL AIRE ES MUCHO MÁS FRESCO EN ESTE MUNDO.
SÍ.
MANSIÓN DE EN.
¡SEGUIRÁS SIENDO MAGO Y ESTARÁS SIEMPRE A MI LADO!
SHIN, LES HAS DICHO QUE NO VOLVERÍAMOS A VERNOS. ESO QUIERE DECIR QUE YA NO TE INTERESA HOLE, ¿VERDAD?
¡QUÉ BIEN!
PUES CLARO.

YA, POR FIN HEMOS TERMINADO DE DESHACERNOS DE TODAS LAS CABEZAS Y CADÁVERES DESPARRAMADOS POR LA MANSIÓN.
NOS HEMOS QUEDADO SIN TRABAJO DE LIMPIADORES. HA HABIDO DEMASIADOS MUERTOS.


LO ÚNICO QUE HAN AUMENTADO SON LOS CEMENTERIOS...

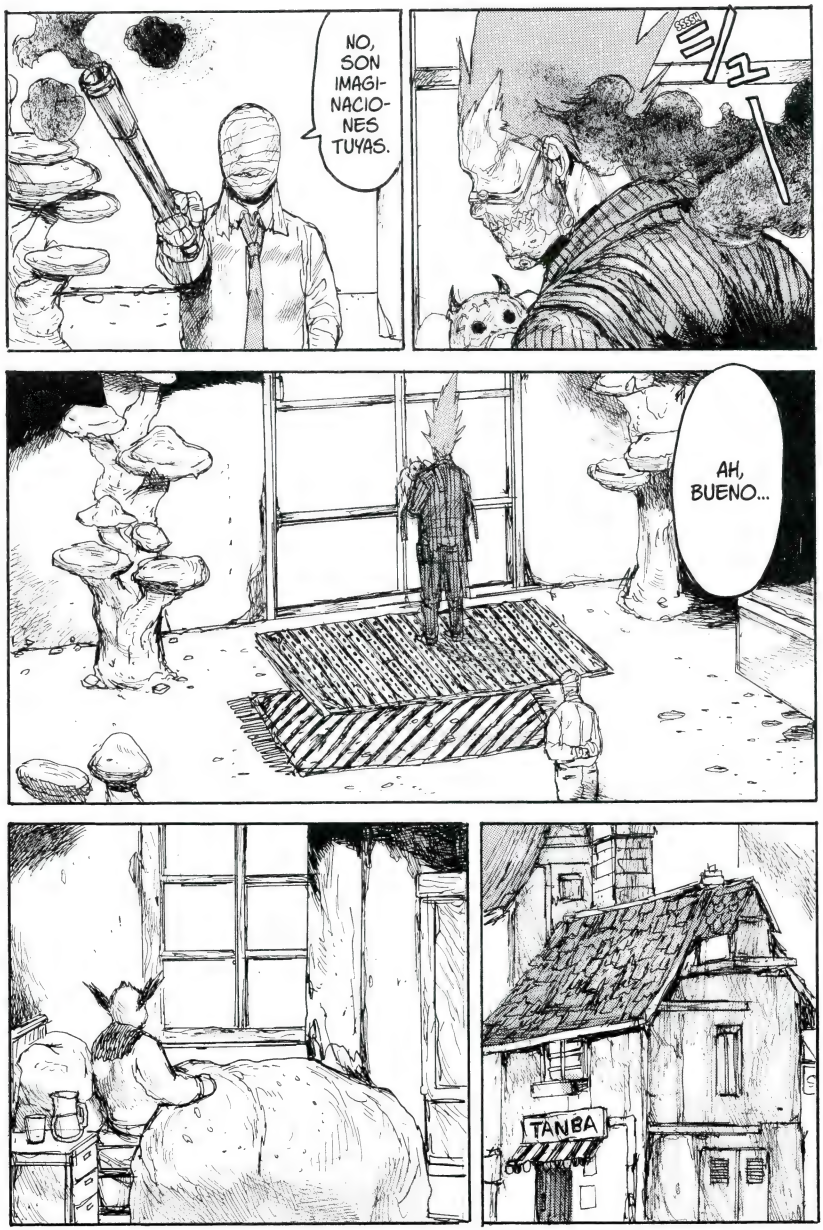
MATSUMURA...
HOT DOG
NO ESTOY SEGURO DE SI HE PODIDO VENGARTE, PERO...
...HE DECIDIDO QUITARME ESTE CALZADO.

TODAVÍA FALTA PARA LA BLUE NIGHT, PERO...
FUJITA, TE HE COMPRADO UNOS ZAPATOS.
TE VAN A MOLAR UN MONTÓN.
...YA QUE HAS TENIDO EL DETALLE, ME LOS PONDRÉ.
CÓMO MOLAN.
¿QUÉ ES ESTO?
...

BUE-
NO... DA
IGUAL.
SE VA A
REÍR DE MÍ
TODO EL
MUNDO...
FALTA
GENTE
PARA
ECHAR
UNA
MANO.
¿QUÉ?
NO
PASA
NADA.
MIRA,
CHÔ-
TA.
...PERO
NO SON
SUFI-
CIEN-
TES.
TODOS
LOS DÍAS
PONEMOS
LOS MUÑE-
COS SETA
DE EN A
TRABA-
JAR...

TODOS ESOS SE HAN ENTERADO DE LA RESURRECCIÓN DE EN Y QUIEREN UNIRSE A LA FAMILY...
¡OJALÁ NO SEAN TODOS ESCORIA!
BASTANTE GENTE HA SOBREVIVIDO A LOS OJICRUZ Y A LA LLUVIA.
¿CÓMO ESTÁS? NO DEBERÍAS HACER GRANDES ESFUERZOS.
EN.

ARREGLARÉ POR MÍ MISMO EL CAOS Y LA DESTRUCCIÓN QUE CAUSARON LOS OJI-CRUZ.
NO PASA NADA. SOLO ESTOY PONIENDO UN POCO DE ORDEN EN MI MANSIÓN.
TE AYUDARÉ EN TODO CUANTO ESTÉ EN MIS MANOS.
LOS DEMONIOS TAMBIÉN VAN A ECHARNOS UN CABLE EN CUANTO SOLUCIONEN UN ASUNTO PENDIENTE.
POR CIERTO... ¿YO NO TENÍA UNA COMPAÑERA?
UNA QUE MANIPULABA EL TIEMPO...


NO, SON IMAGI-NACIO-NES TUYAS.
SSSH
AH, BUENO...
TANBA

¿ESTABAS DESPIERTA?
JEFE... YO...
...PERO VEO QUE ESTÁS MUCHO MEJOR. ¡MAÑANA TE PONDRÁS A TRABAJAR!
HAS TARDADO MEDIO AÑO POR CULPA DE LA ESCASEZ DE MAGIA REPARADORA...
¡NO ME FALTES AL RESPETO! ¡SOLO ESTÁN HECHIZADAS! ASÍ AUMENTAREMOS LA CLIENTELA.
¡PORQUE ESTÁN ENVENENADAS, PESADA!
¡TANBA! ¿POR QUÉ NO VENDES NUNCA LAS EMPANADILLAS QUE HAGO?
¿QUÉ TAL, QUILLION?

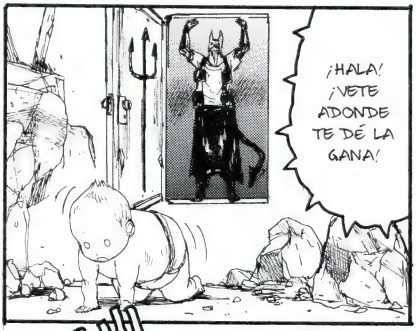
JEFE...
¿QUÉ MÁS DA A ESTAS ALTURAS?
QUILLION, YA SABEMOS QUÉ ES LO QUE QUIERES DECIRNOS.
A MÍ NO ME IMPORTA QUE TE VAYAS. UN OBSTÁCULO MENOS EN MI RELACIÓN CON TANBA.
ASUKAAA.
NO VOY A IRME A NINGUNA PARTE.
ME QUEDO AQUÍ.
RESTAURANT
TANBA

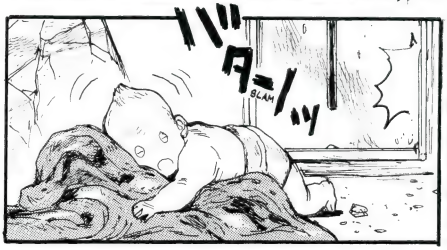
INFIERNO.
¿QUÉ QUERÍAS, ÑA?
NO HA SIDO FÁCIL SELLAR TUS PODERES, ÑAAA.
HABÉIS TARDADO UN MONTÓN. SEGUÍS SIENDO IGUAL DE LERDOS QUE SIEMPRE.
LOS MAGOS HAN GANADO LA BATALLA.
DE MODO QUE TENDRÁS QUE CUMPLIR LO PROMETIDO...
VIVIRÁS COMO UN HUMANO DURANTE 5.000 AÑOS.
¡PODER DEMONÍACOOOO!

TE HEMOS BORRADO LA MEMORIA Y QUITADO LOS PODERES.
JE, JE, JE. AHORA ERES UN BEBÉ HUMANO INDEFENSO. ASUSTA, ¿EH?
AGUTATÁ.

ボワーッ
BWAM
¡AGÚÚÚ!

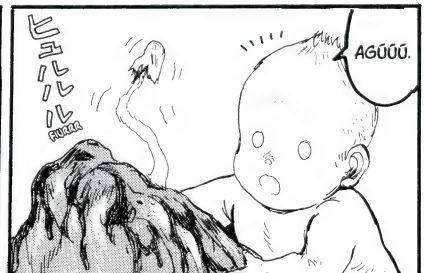
ALGÚN DÍA CRECERÁS Y EMPEZARÁN A LLAMARTE POR EL NOMBRE QUE TE HEMOS PUESTO.


¡HALA! ¡VETE ADONDE TE DÉ LA GANA!


バターッ
BLAM

¡TOMA TU ROPA! ES LO ÚNICO QUE TE CONCEDEMOS.

MATA, MATA, MATA.
MA, MA, MA, MA, GO, GO, GO.


ヒュルルル
AGÚÚÚ.

NO, VOY A REGRESAR.

¿NO HAS CAMBIADO DE IDEA, HAZE?

LO HEMOS CONSEGUIDO. ESTAREMOS AL MANDO UNA TEMPORADA.

SÍ.
BUENO, PUEDO RAPTARTE SIEMPRE QUE ME APETEZCA VERTE.

LUEGO VENDRÁS A CENAR CON EL DOCTOR Y LOS DEMÁS COMO SIEMPRE, ¿NO?
ADIÓS, JONSON.
GYUCHIII...

BUENO, PERO NOS HA DADO UN FRASCO DE HUMO DE NOI.
¡NO NOS HA DADO NI UN LINGOTE DE ORO!

VAUX ES UN CUTRE.

JON-
SON.
とぼ TOP
とぼ TOP...
SHOCKING!
¿HM?
¡OH!
¿QUÉ BASTÓN GYÔZA?
CÓMO ME GUSTARÍA VOLVER A VER AL BASTÓN GYÔZA.
!!

¡¡...!!
¡
コローン
CLIC
SON ELLOS...
CAI-MÁN...
ES HUMO...

A UN SITIO. SOLO SERÁ UN MINUTO.

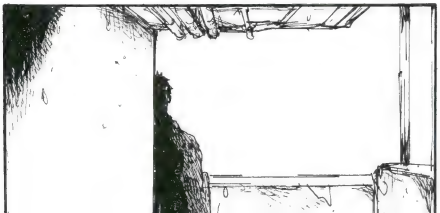
EL LOCAL ESTÁ DE ESTE LADO. ¿ADÓNDE VAS?
NIKAIDÔ, ¿TE IMPORTA SI VAMOS POR AQUÍ?

SÍ.

AQUÍ EMPEZÓ TODO.

AQUÍ...

RISU ESTABA AL FONDO DEL PASILLO...

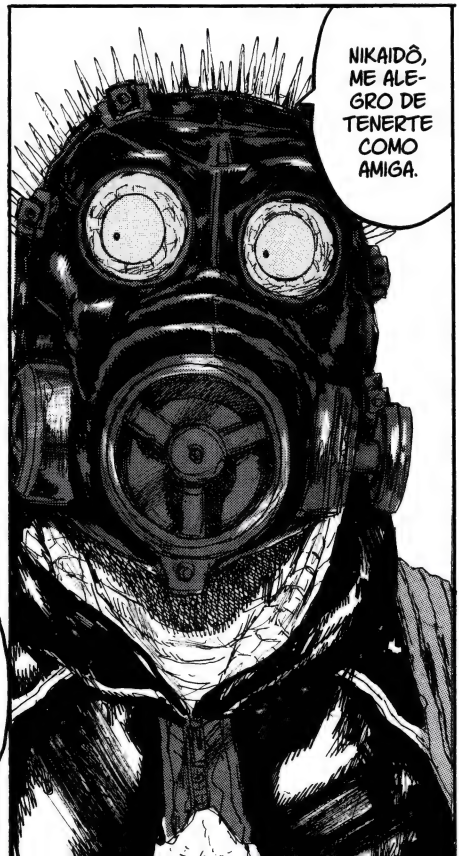


¿HM?
¿¿ES ÉL EN SERIO!?
¡¡AH!
¡ASU! ¡RISU! ¿QUÉ HACÉIS AQUÍ?
¡¡NI-KAIDÔ! ¡¡CAIMÃN!
HEMOS DECIDIDO EXAMINARNOS PARA SER DEMONIOS.
VENÍAMOS A VEROS Y NOS HAN ENTRADO GANAS DE PASAR POR AQUÍ.

HEMOS VENIDO A AVISAROS PORQUE...
...SEGURAMENTE PASEMOS UNA TEMPORADA SIN VERNOS.
¿LOS DOS VAIS A SER DEMONIOS? AH, BUENO.
CREO QUE RISU TIENE MUCHAS POSIBILIDADES.
AIKAWA... DIGO, CAIMÁN. CUANDO SEA DEMONIO, TE DEVOLVERÉ TU CARA.
NO TE PREOCUPES. PREFIERO QUEDARME ASÍ.
BUENO... ENTONCES CUÍDATE.
TÚ TAMBIÉN. SUERTE CON EL EXAMEN.
ADIÓS, HERMANO MÍO.

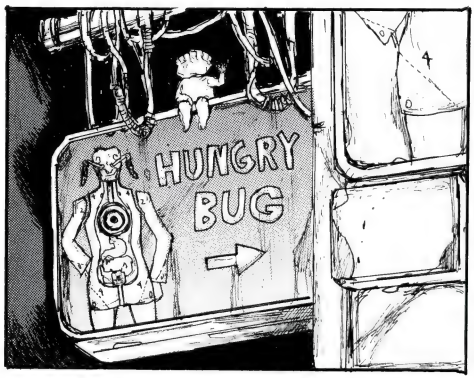
シュウウウ

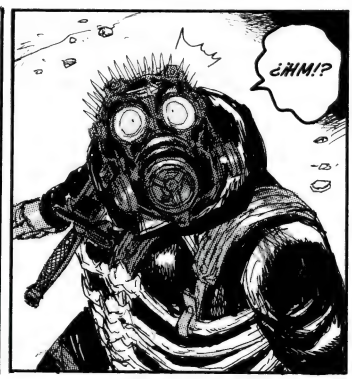
Y YO. LO MISMO DIGO DE TI.


NIKAIDÔ, ME ALEGRO DE TENERTE COMO AMIGA.

VAAA-LE.
¡NI HABLAR! VENGA, AYÚ-DAME A ABRIR EL LOCAL.

PENSA-BA QUE ¡BAMOS A LLEVAR EL NEGOCIO JUNTOS.
HUNGRY BUG
空腹虫
¡PERO ADEMÁS DE MI AMIGO ERES MI CLIENTE!

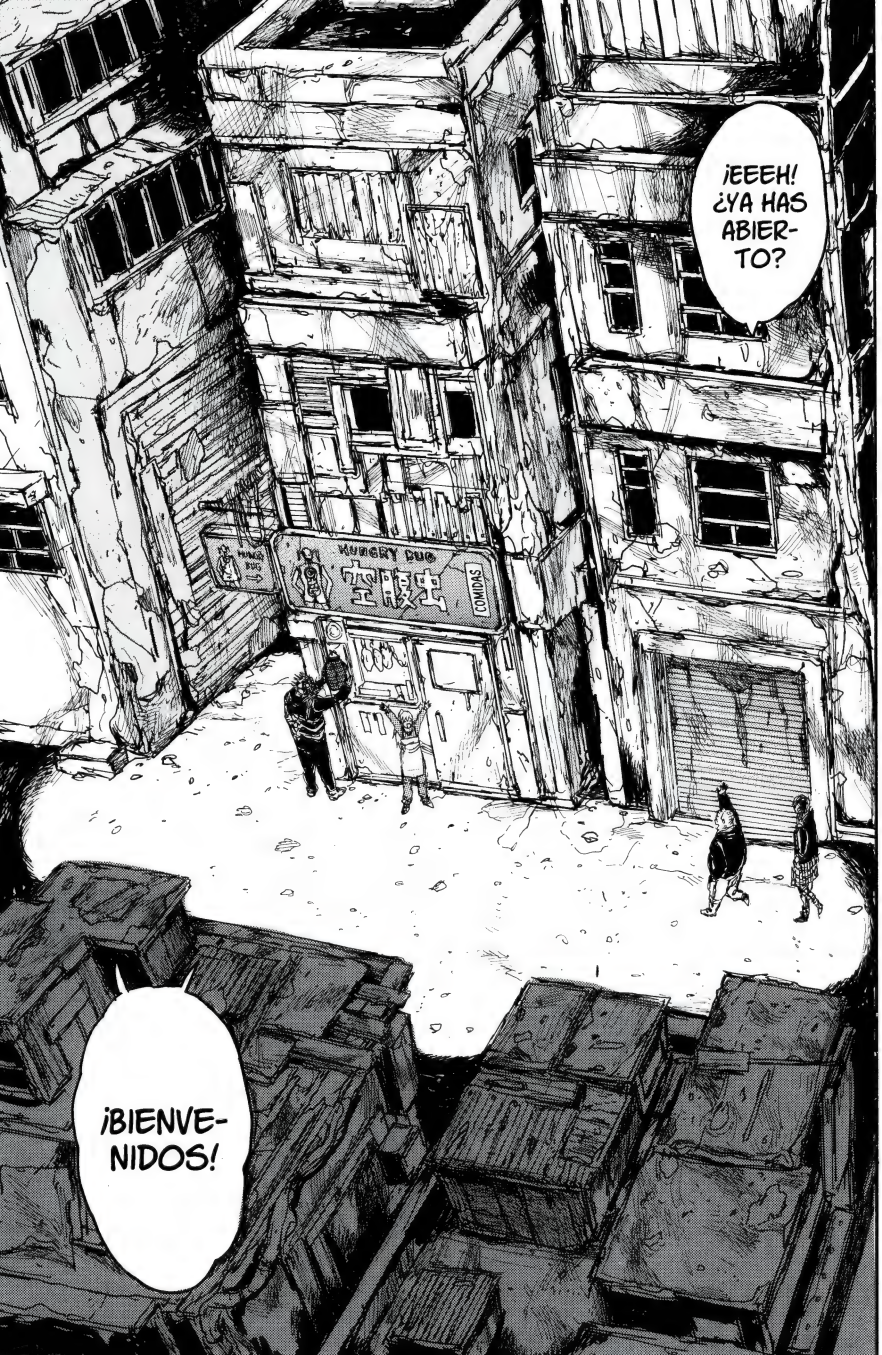

HUNGRY BUG


¿HM!?

¡MIRA! ¡VOY A PONER FARO-LILLOS NUEVOS!
キョーザ

ME HA PARECI-DO VER ALGO...
¿¡HM!?

*Gyôzas


¡EEEH! ¿YA HAS ABIER-TO?
HUNGRY DUO
COMIDAS
¡BIENVE-NIDOS!

COSAS QUE HEMOS APRENDIDO EN ESTE VIGÉSIMO TERCER TOMO:

① La "limpieza" de la bestia Hole se ha terminado.

② La paz ha vuelto a Hole.

③ Los magos siguen existiendo.

④ Caimán y Nikaidô serán amigos para siempre.

ESTO ES LO QUE HEMOS APRENDIDO EN *DOROHEDORO*.

Y, UNA VEZ MÁS, TODO REGRESARÁ AL CAOS.

¡ASÍ ES... *DOROHEDORO*!

FIN

P o s f a c i o

Hola. Soy **Q-Hayashida**.

Hasta ahora había evitado hablar sobre mi obra, porque no se me da demasiado bien (quizá no tengo nada interesante que decir), pero ya que me han ofrecido estas últimas páginas, me gustaría dedicar unas cuantas líneas a recordar ciertas cosas.

Dorohedoro empezó porque mi primer editor, **Nobuyuki Hori**, leyó el tomo de *Maken X Another* y se puso en contacto conmigo.

Fui a verlo con una ilustración de ***Dorohedoro*** en formato *flyer*, a él le gustó y decidió al momento que se publicaría en la revista. Fue tan fácil que me pregunté si de verdad iba a funcionar, pero estaba muy contenta por poder dibujar una obra original y pensé: "Si a la gente que sabe le gusta, será que está bien". Al cabo de un mes, aproximadamente, empezó a publicarse en *IKKI*.

Han transcurrido 18 años desde entonces, y en mi vida me habría imaginado que fuera a durar tanto. Más que nada porque Hori me advirtió al principio que *IKKI* podría desaparecer y que debía estar lista para terminar la serie en cualquier momento. Como siempre estaba con la sensación de que se me terminaba el tiempo, estos 18 años se me han pasado volando.

Trabajo sola, así que mi vida profesional se parece a cuando, de pequeña, pintaba sola en casa. Por eso cuando releo ***Dorohedoro***, me viene a la mente la música que escuchaba o las noticias que daban en la televisión mientras dibujaba tal página.

Hubo un período en el que tuve ciertos problemas (no lo suficientemente graves como para llamarlo una crisis) y tardaba varios días en diseñar algo para una portadilla o no se me ocurría nada para el *storyboard*, por lo que me precipité anunciando que la obra se terminaba. Supongo que estaba quemada. Pensaba que, con la presión, quizá se me ocurrirían ideas y que era mejor terminarla de cualquier modo, aunque fuera de manera brusca. Después de anunciarlo, me leí varias veces ***Dorohedoro*** de cabo a cabo y me replanteé la imagen mental que me había hecho de la historia. Les pido perdón a los lectores que pensaban que la obra se terminaría en el tomo 19.

Si he podido dibujar a un ritmo pausado de 24 páginas al mes ha sido gracias a la existencia de una revista tan especial como *IKKI* y a todo el apoyo que me han brindado los editores, empezando por **Hideki Egami**.

Hori solo se encargó de los dos primeros años de ***Dorohedoro***, pero después de dejar el cargo siguió llamándome por teléfono todos los meses para decirme qué le había parecido cada nuevo capítulo, cosa que me hizo muy feliz y por la cual le estaré eternamente agradecida.

Gracias a todo ello, he logrado llegar hasta la última etapa sin perder el entusiasmo. Creo que, al final, he conseguido hacer todo lo que me había planteado.

Muchas gracias a Hori, que me dio la oportunidad de crear ***Dorohedoro***, a todos los editores que se ocuparon de mí, a **Sekine** por esas portadas tan chulas, al personal de la imprenta Kyodo Printing Co. por haber soportado todos los meses mis retrasos, a toda la gente que participó de algún modo en la publicación y, sobre todo, a todas las personas que habéis leído ***Dorohedoro*** durante estos 18 años. ¡Gracias!

Q-Hayashida
19 de septiembre de 2018

Hechizo extra

❶ COSAS QUE SE SEPAN: ① LA NORMALIDAD HA VUELTO A HOLE. ② ¡EL HUNGRY BUG HA ABIERTO Y VUELVE A OFRECER SUS GYÔZAS! ③ CAIMÁN TIENE UN CURRO POR HORAS.

EL BARRIO ES MUCHO MÁS SEGURO PORQUE YA NO VIENEN MAGOS.
ÚLTIMAMENTE SIEMPRE ESTÁ LLENO.
HUNGRY BUG
¡...MIS GYÓZAS AL SHISO!
FWOOOOSH
SE... SE ESTÁN COMIENDO...
!!
¿QUIÉNES SERÁN LOS NUEVOS EMPLEADOS?
PRIVADO
SI NO, ME DESPEDIRÁ DE VERDAD.
AGH... TENGO QUE DEJAR DE PENSAR EN ESAS COSAS.

YA ESTAMOS... OTRA VEZ ESA COSA.
SOY EL ÚNICO QUE PUEDE VER A ESTA CRIATURA...
¡GYÔÔÔ, ZA, ZA, ZA!
¿QUÉ LE PASA A MI CABEZA?
¡UAAAAH!
あああああ
NO PUEDO CONTÁRSELO A NADIE...
¡OH! ¡CAIMÁN!
NIKAIDÔ...
¿QUÉ HACES AQUÍ? ¡TE HE DICHO QUE NO VENGAS AL LOCAL!
HOY ESTÁ LLENO Y NO QUIERO QUE ME MOLESTES.

¿QUÉ TE PASA?
ESTOY VIÉNDOLO... OTRA VEZ...
SÍ, ES CIERTO.
NA... NADA. ¿ES CIERTO QUE HAS CONTRATADO A OTRAS PERSONAS TENIÉNDOME YA A MÍ?
¡PERO SI SON MAGOS!
ES QUE ESTABAN BUSCANDO TRABAJO.
SON ESOS DOS.

CAI-MÁN...
¿¡Y YO QUÉ!?
QUÉ ARPÍA.
LES ESTOY PAGANDO UNA MISERIA PORQUE NO TIENEN NI IDEA DE CÓMO ES EL MERCADO LABORAL EN HOLE.
¡¡...!!
SI SIGUES AQUÍ, TENDRÉ QUE ECHAR EL CIERRE.
ADEMÁS, EN LA HORA DE LA PAUSA COMES COMO UNA LIMA.
A TI NO PUEDO PONERTE DE CAMARERO NI DE REPARTIDOR PORQUE TE COMES LAS *GYÔZAS* POR EL CAMINO.
¡¡...!!
...PERO CREO QUE LO TUYO ROZA LA OBSESIÓN... NO ES NORMAL.
ME HACE MUY FELIZ QUE TE GUSTEN MIS *GYÔZAS*...

QUE ALGO TE APASIONE NO ES MALO.
NO ES PASIÓN, ES UN DESEO ENFERMIZO.
¿ESTARÉ MAL DE LA CABEZA?
Y POR ESO HE VENIDO...
CUÉNTANOS, CON TODA SINCERIDAD, CÓMO TE SIENTES CON RESPECTO A LAS GYÔZAS.
JA, JA, JA.
¡¡ERES UN YONQUI DE LAS GYÔZAS!!
QUIERO ZAMPÁRMELAS TODAS...
ODIO TENER QUE COMPARTIR LAS GYÔZAS AL SHISO CON LOS DEMÁS...
¿VISIONES?
YA... LO QUE SUPONÍA... ADEMÁS, TENGO VISIONES...

CREO QUE ALGO TIENE QUE VER.
PIENSA QUE USASTE LA MAGIA DE LAS GYÔZAS.
¿HM?
PUEDE QUE SEA POR CULPA DE LA MAGIA.
QUIZÁ TENGAS QUE ENCARAR ESAS VISIONES EN ALGÚN MOMENTO.
QUE YO HAYA VISTO. AÚN HAY MUCHAS COSAS QUE DESCONOCEMOS TANTO DE LA MAGIA COMO DE ESE FANGO MISTERIOSO QUE TE CONTROLABA.
PERO ME DIJISTE QUE NO QUEDABA NINGÚN VESTIGIO DE MAGO EN MI CUERPO...
SÍ...
¿SEGURO QUE QUIERES COMER SOLO?
¡DÉJELO, JEFA! ¡NO SE PREOCUPE!
AQUÍ TENÉIS LA CENA.

¡CAIMÁN!
¿EH?
¡AH!
QUIERES HABLAR CONMIGO, ¿VERDAD, HOMBRE LAGARTO?
¿A QUÉ HAS VENIDO? ¡NO HAY COMIDA PARA TI!
QUIERO TRABAJAR AQUÍ... ¡PERO ASÍ ES IMPOSIBLE! ¿QUÉ PUEDO HACER?
¡ESTOY SUFRIENDO! ¡TENGO UNAS GANAS LOCAS DE COMER GYŌZAS!
¿QUÉ? ¿CON QUIÉN HABLAS?
SÍ...

NO TIENES NI IDEA DE POR QUÉ LAS GYÔZAS ESTÁN BUENAS.
¡¿QUÉ!?
TÚ DESCONOCES EL VERDADERO SABOR DE LAS GYÔZAS.
...QUEDARÁS LIBERADO DE ESE SUFRIMIENTO.
CUANDO LO SEPAS...
CAIMÁN, ¿EN SERIO ESTÁS BIEN?
EL VERDADERO SABOR DE LAS GYÔZAS...
¡HASTA QUE SEPA HACER GYÔZAS AL SHISO, NO VOLVERÉ A PROBARLAS!
¡HABLO EN SERIO!
¿HM?
¡¡NIKAIDÔ!! ¡¡ENSÉÑAME A HACER GYÔZAS!

PERO TENDRÁS QUE CURRÁRTELO.
VALE.
CAIMÁN...
PROSPERIDAD
¿POR QUÉ NOS HA LLAMADO TAMBIÉN A NOSOTROS?
SON GYÔZAS AL SHISO. HE HECHO YO TODO. HASTA LA MASA. ¡PROBADLAS!
¡ENSÉÑANOS EL FRUTO DE TU ENTRENAMIENTO!
AL CABO DE UNOS MESES...

¡NO DESMERECEN A LAS GYÓZAS DE NIKAIDÔ! ¡PRUÉBALAS TÚ TAMBIÉN!
¡OH! ¡QUÉ RICAS ESTÁN!
E... ¿EN SERIO?
NAM
NAM
AL HABERLAS HECHO YO, ME HE DADO CUENTA DEL SECRETO... EL AROMA DE LA MASA... EL PUNTO DE COCCIÓN... LA TEXTURA Y EL SABOR DEL RELLENO... LA FRAGANCIA DE LAS HOJAS DE SHISO... LA SUMA DE ESOS ELEMENTOS ES LA QUE GENERA SU GRAN SABOR...
ÑAC
GOOD!

❶ COSAS QUE HEMOS APRENDIDO: ① LAS COSAS SE APRENDEN HACIÉNDOLAS UNO MISMO. ② A PARTIR DE AHORA SEGUIRÁN COMIENDO GYÔZAS DELICIOSAS EN BUENA COMPAÑÍA. ③ ¡HASTA LA VISTA!

FIN

PUBLICADO ORIGINALMENTE EN:

Hechizo especial..... *HiBaNa* (edición especial de *Big Comic Spirits*) del 10 de septiembre de 2017

Hechizo 156..... *HiBaNa* (edición especial de *Big Comic Spirits*) del 10 de agosto de 2017

Hechizo 157..... *Gekkan Shônen Sunday* de diciembre de 2017

Hechizo 158..... *Gekkan Shônen Sunday* de enero de 2018

Hechizo 159..... *Gekkan Shônen Sunday* de febrero de 2018

Hechizo 160..... *Gekkan Shônen Sunday* de marzo de 2018

Hechizo 161..... *Gekkan Shônen Sunday* de abril de 2018

Hechizo 162..... *Gekkan Shônen Sunday* de mayo de 2018

Hechizo 163..... *Gekkan Shônen Sunday* de junio de 2018

Hechizo 164..... *Gekkan Shônen Sunday* de julio de 2018

Hechizo 165..... *Gekkan Shônen Sunday* de agosto de 2018

Hechizo 166..... *Gekkan Shônen Sunday* de septiembre de 2018

Hechizo final..... *Gekkan Shônen Sunday* de octubre de 2018

Dorohedoro núm. 23

ECC EDICIONES
Santa Tecla, 1. 08012 Barcelona.

Primera edición: Septiembre de 2021
Segunda edición: Enero de 2024

DOROHEDORO Vol.23
by Q-HAYASHIDA
©2002 Q-HAYASHIDA
All rights reserved.
Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.
Spanish translation rights arranged with SHOGAKUKAN through The Kashima Agency.

DIRECCIÓN
Presidente:
Daniel Navarro

Director general:
Beni Vázquez

Director de publicaciones:
Jaime Rodríguez

EDICIÓN
Director editorial:
Francisco Calderón

Editores:
Gustavo Martínez
Sira Guarido
David Fernández

Editores adjuntos:
Marc Viaplana
Sandra Solorzano
Carlota Lloret

Coordinadores editoriales:
David Carro
Miguel Plaza

Diseñadores gráficos:
Isaac Romana
Jordi Vázquez
Ismene Grande
Esteban Carmona
Juli Cases
Lorena Carvalho

Realización técnica:
Estudio NoDo

Correctoras:
Gabriela Miciulevicius
Ivonne Bonsfills

Control de calidad:
Sandra Velencoso
Merche Bermúdez

OPERACIONES Y SISTEMAS
Directora de operaciones y sistemas:
Noemi Faraco

Administración:
Maica Espílez
Marc Terricabras

Directora financiera:
Maribel Valverde

Contabilidad:
Eva Olmedo

Director de logística:
Cristóbal Pino

Logística:
Carme Lleget
Toñi Gutiérrez
Josep Prat
Manuel Peña
Roger Mut
Oriol Saavedra
Jordi Boix
Francisca Gil
Cristian Guerra
Francisca Gutiérrez
David Martínez
Cristian Tejerina

Directora comercial:
Elena Cabrera

Comerciales:
Ximo Hernández
Eva Faraco
Àlex Trilles
Marina Cabrera

Director de merchandising:
Alberto Benavente

MARKETING Y COMUNICACIÓN
Directora de marketing:
Paloma Joga

Directora de comunicación:
Merche Bermúdez

Redactor:
Bruno Lorenzo

Traducción:
Gabriel Álvarez Martínez

Impreso en España
DL B 30234-2017
ISBN: 978-84-19920-53-9
Fecha de edición: Enero 2024

Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada a un sistema informático, ni está permitida su transmisión en cualquier forma o cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros medios, sin el permiso previo y por escrito del editor. Las infracciones se perseguirán según la ley.

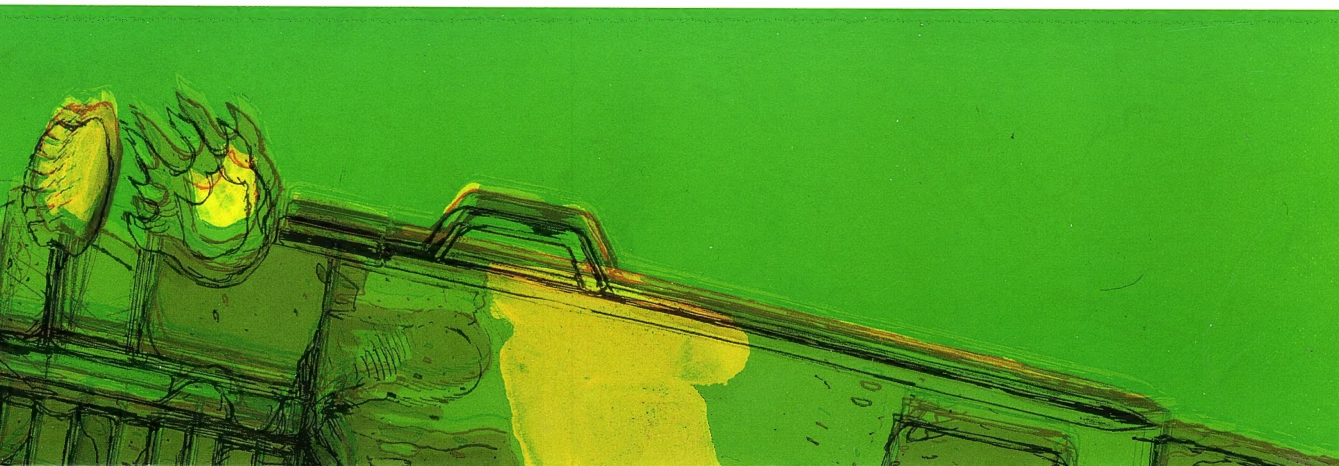
Más información sobre este cómic y todas nuestras publicaciones en:
WWW.ECCCOMICS.COM
WWW.ECCEDICIONES.COM

Si deseas adquirir nuestros cómics y no los encuentras, puedes hacerlo en:
WWW.TIENDASCOSMIC.COM

Si tienes una librería y quieres disponer de nuestros títulos, envíanos un e-mail a **comercial@eccediciones.com** o llama al **93 252 20 28**.

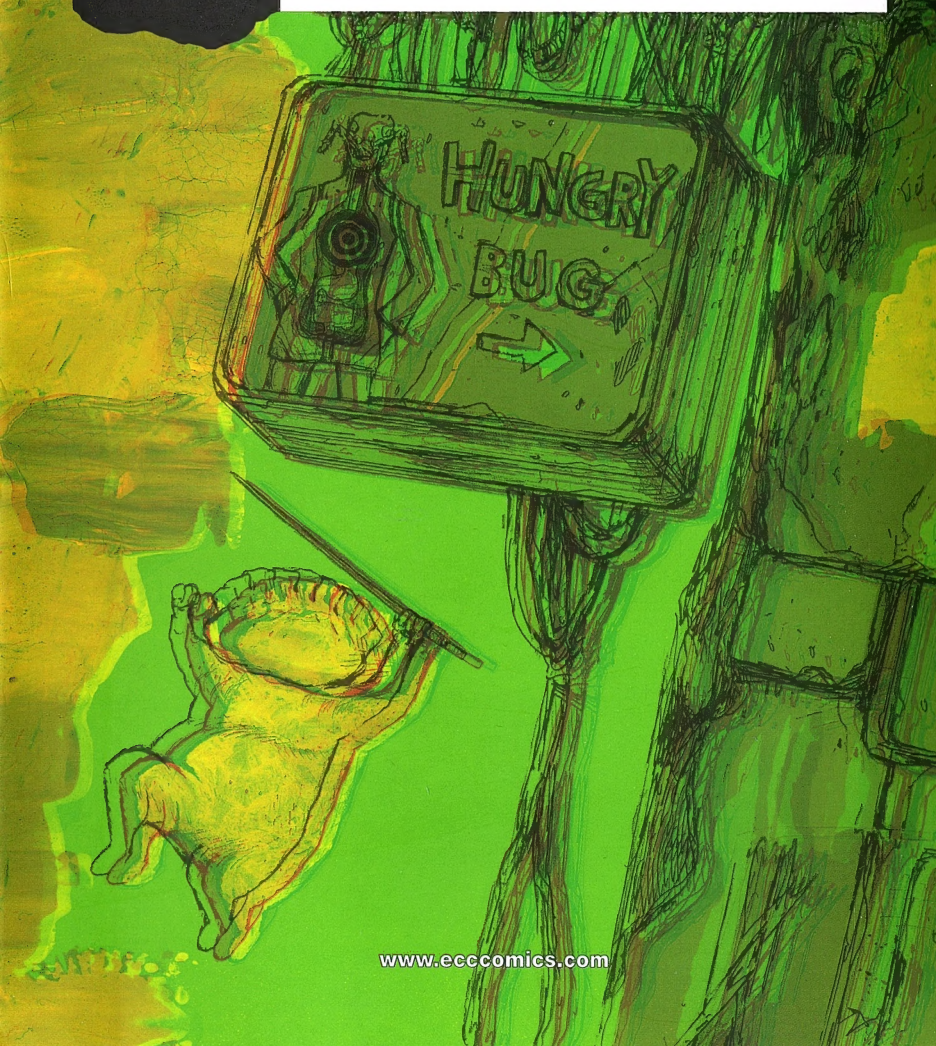
Síguenos en:
facebook.com/ECCEdiciones
twitter.com/eccediciones
instagram.com/eccediciones
CanalECCEdiciones

Original cover design: SHINICHI SEKINE



9788419920539
354 páginas
13,95 €

La batalla final ha llegado. El hombre lagarto se enfrenta a la gran bestia, fruto de la rabia y del dolor acumulados durante eones. ¿Quién ganará la apuesta? ¿Chidaruma o los demonios? ¿Qué nuevo poder habrá adquirido Caimán? ¿Logrará la Family sobrevivir al fango corrosivo? ¿Qué hay detrás de la enorme puerta que se yergue en el cielo del mundo de los magos? ¿Podrá Quillion detener la lluvia de Hole? El esperado desenlace de la obra maestra de **Q-Hayashida**, con un último hechizo extra y un posfacio de la autora.



www.ecccomics.com